# SAMSUNG

S Pen Pro

# USER MANUAL

EJ-P5450

06/2022. Rev.2.0

www.samsung.com

# **Table of Contents**

English (UK) Ελληνικά Français Slovenščina Deutsch Slovenčina Čeština Italiano **Español** Türkçe Magyar ไทย Polski Bahasa Indonesia Română العريبة Български فارسى Hrvatski Русский Srpski Українська Português Қазақ тілі Latviešu English (USA) Lietuvių kalba **Español (castellano)** Eesti 简体中文 **Nederlands** 繁體中文(台灣) **Svenska** Français (Canada) Norsk Português (Brasil) Suomi 한국어 Dansk

# Basics

# **Read me first**

Please read this manual before using the S Pen to ensure safe and proper use.

- Descriptions are based on the S Pen's default settings.
- Default services that come with the S Pen are subject to updates and may no longer be supported without prior notice. If you have questions about a service provided with the S Pen, contact a Samsung Service Centre.
- Your S Pen contains magnets. Keep a safe distance between your S Pen and objects that may be affected by magnets such as credit cards and implantable medical devices. If you have an implantable medical device, consult your physician before use.
- This product includes certain free/open source software. The licence information of the open source software used in this product can be found at opensource.samsung.com.

#### Instructional icons

- Marning: situations that could cause injury to yourself or others
- (I) Caution: situations that could cause damage to your device or other equipment
- Notice: notes, usage tips, or additional information

# **Device layout and functions**

## Package contents

- S Pen Pro
- Pouch
- Pen nibs
- Tweezers
- Quick start guide
- The items supplied with the S Pen and any available accessories may vary depending on the region or service provider.
  - The supplied items are designed only for this S Pen and may not be compatible with other devices.
  - Appearances and specifications are subject to change without prior notice.
  - You can purchase additional accessories from your local Samsung retailer. Make sure they are compatible with the S Pen before purchase.
  - Use only Samsung-approved accessories. Using unapproved accessories may cause the performance problems and malfunctions that are not covered by the warranty.
  - Availability of all accessories is subject to change depending entirely on manufacturing companies. For more information about available accessories, refer to the Samsung website.

## **Device layout**



- Do not bend or apply excessive pressure with the S Pen while using it. The S Pen may be damaged or the nib may be deformed.
  - Do not hard press on the screen with the S Pen. The pen nib may be deformed.
  - Do not insert the round end of the S Pen into the pouch. Doing so may damage the S Pen.
  - The shape of the pouch may change a little after use due to the nature of the material.

- If there is a magnet near the S Pen, some S Pen actions, such as charging or tapping the touchscreen, may not work.
  - Even if the S Pen has been fully discharged, you can use other S Pen features, such as tapping the touchscreen or the Air command features.
  - If you use the S Pen at sharp angles on the screen, the mobile device may not recognise the S Pen actions.
  - If the S Pen is not working properly, take it to a Samsung Service Centre.

<b>Buttons and</b>	switch
--------------------	--------

Buttons and switch	Function
Pen button	<ul> <li>While pressing and holding the button, drag the S Pen over text or item lists to select text or multiple items.</li> </ul>
	<ul> <li>Hover the S Pen over the mobile device's screen and press the button to open the Air command panel.</li> </ul>
	<ul> <li>Press the button or wave the S Pen while pressing and holding the button to launch the preset action.</li> </ul>
Connection button	<ul> <li>Press and hold the button to enter pairing mode.</li> </ul>
	<ul> <li>Press the button to switch the connection to another mobile device signed in to the Samsung account.</li> </ul>
Pen button +	Press and hold the buttons simultaneously for more than
Connection button	7 seconds to restart the S Pen.
Mode switch	<ul> <li>Set the mode switch to Z Fold to use the S Pen on a foldable mobile device.</li> </ul>

#### **Status LED**

Colour	Status
Flashes red $\rightarrow$ green $\rightarrow$ blue in order	Pairing mode
Flashes blue	• Connected
Continuously red	• Charging
Continuously green	Fully charged
Flashes red	Battery power is low (lower than 5 %)



# Attaching or detaching the S Pen

## Attaching the S Pen

Attach the S Pen while pushing on the charging connector jack.





## **Detaching the S Pen**

Push the pouch downwards and pull the S Pen out to detach it.



or

# **Charging the battery**

Charge the battery before using it for the first time or when it has been unused for extended periods.

Connect the USB cable to the USB power adaptor and plug the cable into the S Pen's charger connector jack to charge the battery. After fully charging, disconnect the charger from the S Pen.



- Use only Samsung-approved battery, charger, and cable specifically designed for your S Pen. Incompatible battery, charger, and cable can cause serious injuries or damage to your S Pen.
- Connecting the charger improperly may cause serious damage to the S Pen. Any damage caused by misuse is not covered by the warranty.
- To save energy, unplug the charger when not in use. The charger does not have a power switch, so you must unplug the charger from the electric socket when not in use to avoid wasting power. The charger should remain close to the electric socket and easily accessible while charging.

## **Battery charging tips and precautions**

- The S Pen can be used while it is charging, but it may take longer to fully charge the battery.
- While charging, the S Pen and the charger may heat up. This is normal and should not affect the S Pen's lifespan or performance. If the battery gets hotter than usual, the charger may stop charging.
- If you charge the S Pen while the charger connector jack is wet, the S Pen may be damaged. Thoroughly dry the charger connector jack before charging the S Pen.
- If the S Pen is not charging properly, take the S Pen and the charger to a Samsung Service Centre.

# **Connecting to a mobile device**

By connecting the S Pen to a mobile device, not only can you use its basic features, such as screen touch or handwriting, but also its various features, such as air actions.

- 1 Press the connection button for 3 seconds.
- 2 When a connection pop-up window appears on the mobile device, tap **Connect**.
- 3 Follow the on-screen instructions to complete the connection.
- Before connecting to a mobile device, update its One UI to a version higher than 3.1 and the SmartThings app and Air command to the latest version.
  - When a connection pop-up window does not appear on the mobile device, launch the Settings app, tap Advanced features → S Pen → Air actions, and follow the on-screen instructions to complete the connection.
  - When connecting to another mobile device after disconnecting from the previous mobile device, press and hold the connection button to enter pairing mode.

# Using the S Pen

# Air command

Air command is a menu that provides S Pen features and quick access to frequently used apps.

To open the Air command panel, hover the S Pen over the screen and press the Pen button. You can also tap the Air command icon (

Select a function or app on the Air command panel.



- **Create note**: Create notes easily in a pop-up window. You can also launch this feature by double-tapping the screen while pressing and holding the Pen button.
- View all notes: View all notes in the Samsung Notes app.
- Smart select: Use the S Pen to select an area and perform actions, such as sharing or saving.
- Screen write: Capture screenshots to write or draw on them or crop an area from the captured image. You can also capture the current content and the hidden content on an elongated page, such as a webpage.

- Live messages: Instead of text message, create and send a unique message by recording your actions while handwriting or drawing a live message and saving it as an animated file.
- **AR Doodle**: Record fun videos with virtual handwriting or drawings on faces or anywhere else.
- Translate: Hover the S Pen over a word to translate it.
- **PENUP**: Post your artwork, view others' artwork, and get useful drawing tips.
- **Bixby Vision**: Use the Bixby Vision features to search for similar images, detect and translate text, and more.
- Magnify: Hover the S Pen over an area of the screen to enlarge it.
- **Glance**: Reduce an app to a thumbnail and hover the S Pen over the thumbnail to open the app in full screen view.
- **Colouring**: Add colours to images provided by PENUP using the S Pen.
- Write on calendar: Launch the Calendar app and write or draw on the screen.
- Add shortcuts: Add shortcuts to frequently used apps to the Air command panel.

#### Air command icon

When the Air command panel is closed, the Air command icon will remain on the screen. You can open the Air command panel by tapping the icon with the S Pen.

To move the icon, drag 🖉 to a new location.

If the Air command icon does not appear on the screen, launch the **Settings** app, tap **Advanced features**  $\rightarrow$  **S Pen**, and then tap the **Show air command icon** switch to activate it.

While using apps that support the Air actions feature, you can view actions available with each app by hovering the S Pen over the Air command icon.

## **Pen Select**

While pressing and holding the Pen button, drag the S Pen over text or item lists to select multiple items or text. You can also copy and paste the selected items or text into another app or share them with others.





## Screen off memo

You can quickly create memos by writing on the screen without turning on it.

When the screen is off, hover the S Pen over the screen and press the Pen button.

When you tap **Save** or reattach the S Pen to the S Pen charger after writing a memo, the memo will be saved to **Samsung Notes**.



If this feature is not activated, launch the Settings app, tap Advanced features  $\rightarrow$  S Pen, and then tap the Screen off memo switch to activate it.

# Air actions

Control apps remotely by using the S Pen connected to your mobile device via Bluetooth Low Energy (BLE).

For example, you can quickly launch apps, such as the camera app, by pressing and holding the Pen button. Also, while using the camera app, you can take a photo by pressing the button once. While playing music, you can turn the volume up if you lift the S Pen up while pressing and holding the Pen button and turn the volume down if you lower it.



### Taking photos with the S Pen

Even though you take photos with your mobile device placing for a distance, you can easily take photos by pressing the Pen button without setting a timer.

- 1 Launch the **Settings** app, tap **Advanced features** → **S Pen** → **Air actions**, and then tap the switch to activate the feature.
- 2 Launch the **Camera** app.
- 3 Press the Pen button once to take a photo.
  - To take a series of photos, press and hold the Pen button.
  - To change the shooting mode, move the Pen to the left or right while pressing and holding the Pen button.
  - To switch between cameras, press the Pen button twice.

### Changing apps or features to use

Change the app, feature, or actions you want to use with the S Pen feature. Launch the **Settings** app, tap **Advanced features**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **Air actions**.

### **Resetting your S Pen**

If the S Pen has connection problems or the S Pen disconnects often, reset the S Pen and connect it again.

Open the Air actions setting screen and tap  $\bullet \rightarrow$ **Unpair S Pen**.

# **Finding my S Pen**

If you lose your S Pen, you can track its location and find it easily.

Launch the Settings app and tap Advanced features  $\rightarrow$  S Pen  $\rightarrow$  Find my S Pen.

The screen will switch to the **SmartThings** app screen and your S Pen's location will be displayed.

# Settings

Change various S Pen settings.

Launch the **Settings** app and tap **Advanced features**  $\rightarrow$  **S Pen**.

- Air actions: Set actions to launch when pressing the Pen button or waving the S Pen while pressing and holding the Pen button. Refer to Air actions for more information.
- Screen off memo: Set the S Pen to use the Screen off memo feature. Refer to Screen off memo for more information.
- Quick create notes: Set to create a new note by tapping the screen twice while pressing and holding the Pen button.
- **Air view**: Set the S Pen to use the Air view feature. You can preview content or view information in a pop-up window by hovering the S Pen over an item on the screen.
- Show pointer when hovering: Set to show the S Pen pointer when hovering the S Pen over the screen.
- Shortcuts: Add shortcuts to frequently used apps to the Air command panel.
- Show air command icon: Show a floating icon to open the Air command panel. Refer to Air command icon for more information.
- **Open Air command with Pen button**: Set to open the Air command panel when hovering the S Pen over the screen and pressing the Pen button.
- Sounds: Set to activate sounds when using the S Pen, such as when handwriting with it.
- Find my S Pen: Launch the Find my S Pen feature. Refer to Finding my S Pen for more information.
- Tips for using your S Pen: View how to use various features, such as translation or magnification.
- About S Pen: View the S Pen version and regulatory information.
- Contact us: Ask questions or view frequently asked questions.

# Appendix

# Troubleshooting

Before contacting a Samsung Service Centre, please attempt the following solutions. Some situations may not apply to your S Pen.

### Your S Pen does not turn on

When the battery is completely discharged, your S Pen will not turn on. Fully charge the battery before turning on the S Pen.

### Your S Pen freezes or encounters a fatal error

If your S Pen is frozen and unresponsive, press and hold the Pen button and the Connection button simultaneously for more than 7 seconds to restart it.

# The battery does not charge properly (For Samsung-approved chargers)

Ensure that the charger is connected properly.

### The battery depletes faster than when first purchased

- When you expose the S Pen or the battery to very cold or very hot temperatures, the useful charge may be reduced.
- The battery is consumable and the useful charge will get shorter over time.

### Bluetooth is not working well

If your S Pen is not located or there are connection problems or performance malfunctions, try the following:

- Ensure that your S Pen is ready to be scanned or connected to.
- Ensure that your S Pen and the other Bluetooth device are within the maximum Bluetooth range (10 m).

If the tips above do not solve the problem, contact a Samsung Service Centre.

# **Removing the battery**

- To remove the battery, contact an authorised service centre. To obtain battery removal instructions, please visit www.samsung.com/global/ecodesign\_energy.
- For your safety, you **must not attempt to remove** the battery. If the battery is not properly removed, it may lead to damage to the battery and device, cause personal injury, and/or result in the device being unsafe.
- Samsung does not accept liability for any damage or loss (whether in contract or tort, including negligence) which may arise from failure to precisely follow these warnings and instructions, other than death or personal injury caused by Samsung's negligence.

### Copyright

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

This manual is protected under international copyright laws.

No part of this manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system.

### Trademarks

- SAMSUNG and the SAMSUNG logo are registered trademarks of Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. worldwide.
- All other trademarks and copyrights are the property of their respective owners.

English (UK)

#### 15

# Fonctions de base

## À lire avant toute utilisation

Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi afin de pouvoir utiliser le S Pen correctement et en toute sécurité.

- Les descriptions fournies sont basées sur les paramètres par défaut du S Pen.
- Les services par défaut qui accompagnent le S Pen sont soumis à des mises à jour et peuvent ne plus être pis en charge et ce, sans préavis. Si vous avez des questions au sujet d'un service fourni avec le S Pen, contactez un centre de service après-vente Samsung.
- Votre S Pen contient des aimants. Respectez une distance de sécurité entre votre S Pen et les objets pouvant être affectés par ces aimants, comme les cartes de crédit et les implants médicaux. Si vous portez un implant médical, consultez votre médecin avant toute utilisation.
- Ce produit inclut des logiciels gratuits / Open Source. Les informations sur la licence du logiciel open source utilisé dans ce produit sont disponibles sur la page opensource.samsung.com.

#### lcônes

- **Avertissement** : situations susceptibles de vous blesser ou de blesser autrui.
- (I) Attention : situations susceptibles d'endommager votre appareil ou d'autres équipements.
- **Avis** : remarques, conseils d'utilisation ou informations complémentaires.

## Présentation de l'appareil et de ses fonctions

## Contenu du coffret

- S Pen Pro
- Pochette
- Pointes du stylo
- Pince
- Guide de prise en main rapide
- Les éléments fournis avec le S Pen et les accessoires disponibles peuvent varier en fonction de votre zone géographique ou de votre opérateur.
  - Les accessoires fournis ont été spécialement conçus pour le S Pen et peuvent ne pas fonctionner avec d'autres appareils.
  - L'apparence et les caractéristiques techniques peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.
  - Vous pouvez acheter d'autres accessoires auprès de votre revendeur Samsung. Avant tout achat, assurez-vous qu'ils sont compatibles avec le S Pen que vous possédez déjà.
  - Utilisez exclusivement des accessoires homologués par Samsung. L'utilisation d'accessoires non homologués peut entraîner des problèmes de performance et des dysfonctionnements qui ne sont pas couverts par la garantie.
  - La disponibilité de tous les accessoires peut varier et dépend exclusivement de leurs fabricants. Pour en savoir plus sur les accessoires disponibles, consultez le site Web Samsung.

### Présentation de l'appareil



- Ne pliez pas et n'exercez pas de pression excessive sur le S Pen pendant son utilisation. Vous risquez d'endommager le S Pen ou la pointe peut être déformée.
  - N'appuyez pas trop fort sur l'écran avec le S Pen. Vous risquez de déformer la pointe du stylo.
  - N'insérez pas l'extrémité arrondie du S Pen dans la pochette. Vous risqueriez d'endommager le S Pen.
  - La pochette peut se déformer légèrement après utilisation en raison de la nature du matériau.

- Si un aimant se trouve à proximité du S Pen, il est possible que certaines actions du S Pen, comme le chargement ou l'appui sur l'écran tactile, ne fonctionnent pas.
  - Même si le S Pen est complètement déchargé, vous pouvez utiliser d'autres fonctions du S Pen, comme appuyer sur l'écran tactile ou les fonctions Air Command.
  - Si vous utilisez le S Pen dans les angles de l'écran, il se peut que l'appareil mobile ne reconnaisse pas les actions du S Pen.
  - Si le S Pen ne se fonctionne pas correctement, apportez-le dans un centre de service après-vente Samsung.

Touches et commutateurs	Fonction
Touche du stylet	<ul> <li>Tout en maintenant la touche enfoncée, faites glisser le S Pen au-dessus de textes ou de listes d'éléments pour sélectionner du texte ou plusieurs éléments.</li> </ul>
	<ul> <li>Passez le S Pen au-dessus de l'écran de l'appareil mobile et appuyez sur la touche pour ouvrir les fonctions Air Command.</li> </ul>
	<ul> <li>Appuyez sur la touche ou bougez le S Pen tout en maintenant la touche enfoncée pour lancer l'action prédéfinie.</li> </ul>
Touche de connexion	Maintenez la touche enfoncée pour passer en mode Appairage.
	<ul> <li>Appuyez sur la touche pour basculer la connexion vers un autre appareil mobile connecté au compte Samsung.</li> </ul>
Touche du stylet + Touche de connexion	<ul> <li>Maintenez les touches enfoncées pendant plus de 7 secondes pour redémarrer le S Pen.</li> </ul>
Commutateur de mode	<ul> <li>Réglez le commutateur de mode sur Z Fold pour utiliser le S Pen sur un appareil mobile pliable.</li> </ul>

#### **Touches et commutateurs**

#### Témoin lumineux d'état

Témoin lumineux	Statut
Clignote en rouge $\rightarrow$ vert $\rightarrow$ bleu dans cet ordre	Mode Appairage
Clignote en bleu	• Connecté
Allumé en continu en rouge	Chargement de la batterie externe
Allumé en continu en vert	Chargement terminé
Clignote en rouge	Faible autonomie de la batterie (inférieure à 5 %)



Si le témoin lumineux d'état ne fonctionne pas correctement, reconnectez le chargeur.

## Ranger et sortir le S Pen

### Ranger le S Pen

Insérez le S Pen dans la pochette tout en poussant sur le connecteur de charge.





#### Sortir le S Pen

Poussez la pochette vers le bas et tirez sur le S Pen pour le sortir.



ou

## Charger la batterie

Chargez l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois ou lorsque vous ne l'avez pas utilisé depuis un certain temps.

Connectez le câble USB sur l'adaptateur USB, puis branchez le câble sur le connecteur à fonctions multiples du chargeur du S Pen pour charger la batterie. Lorsque la batterie est complètement chargée, déconnectez le chargeur du S Pen.



- Utilisez exclusivement une batterie, un chargeur et un câble homologués par Samsung et spécialement conçus pour votre S Pen. L'utilisation d'une batterie, d'un chargeur et d'un câble incompatibles peut provoquer des blessures graves ou endommager votre S Pen.
- Un branchement incorrect du chargeur peut sérieusement endommager le S Pen. Les dégâts résultant d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie.
- Pour économiser l'énergie, débranchez le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas. Le chargeur n'étant pas muni d'une touche Marche/Arrêt, vous devez le débrancher de la prise de courant pour couper l'alimentation. L'appareil doit rester à proximité de la prise en cours de chargement.
  - Le socle de prise de courant doit être installé à proximité du matériel et doit être aisément accessible.

## Conseils et précautions concernant la batterie

- Le S Pen peut être utilisé en cours de chargement, mais la charge complète de la batterie peut alors nécessiter plus de temps.
- En cours de chargement, il est possible que le S Pen et le chargeur chauffent. Cela est normal et n'a pas d'incidence sur la durée de vie ou les performances du S Pen. Si la température de la batterie est supérieure à la normale, le chargeur peut interrompre le chargement.
- Si vous rechargez le S Pen alors que le connecteur du chargeur est humide, vous risquez d'endommager le S Pen. Séchez soigneusement le connecteur de charge du chargeur avant de recharger le S Pen.
- Si vous ne parvenez pas à recharger le S Pen correctement, rendez-vous dans un Centre de service Samsung avec le S Pen et le chargeur.

## Établir une connexion avec un appareil mobile

En connectant le S Pen à un appareil mobile, vous pouvez non seulement utiliser ses fonctions de base, comme l'appui sur l'écran ou l'écriture manuscrite, mais aussi ses diverses fonctions, comme les fonctions Air Actions.

- 1 Appuyez sur la touche de connexion pendant 3 secondes.
- 2 Dès qu'une fenêtre contextuelle apparaît sur l'appareil mobile, appuyez sur **Se connecter**.
- 3 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour établir la connexion.
- Avant d'établir une connexion avec un appareil mobile, mettez à jour One UI avec une version ultérieure à la version 3.1 et les applications SmartThings et Air Command avec la version la plus récente.
  - Si la fenêtre de connexion n'apparaît pas sur l'appareil mobile, démarrez l'application Paramètres, appuyez sur Fonctions avancées → S Pen → Air Actions, puis suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour établir la connexion.
  - Lorsque vous vous connectez à un autre appareil mobile après vous être déconnecté de l'appareil mobile précédent, appuyez sur la touche de connexion et maintenez-la enfoncée pour passer en mode Appairage.

# Utiliser le S Pen

## **Air Command**

Air Command est un menu qui permet d'accéder aux fonctions du S Pen et aux applications utilisées fréquemment.

Pour ouvrir le volet Air Command, passez le S Pen au-dessus de l'écran et appuyez sur la touche du stylet. Vous pouvez également appuyer sur l'icône Air Command (🖉) avec le S Pen.

Sélectionnez une fonction ou une application dans le volet Air Command.



- **Créer une note** : créez des notes facilement dans une fenêtre contextuelle. Vous pouvez également lancer cette fonction en appuyant deux fois sur l'écran tout en maintenant la touche du stylet enfoncée.
- Afficher les notes : affichez toutes les notes dans l'application Samsung Notes.
- Sélection intelligente : utilisez le S Pen pour sélectionner une zone et exécuter des actions, comme le partage ou la sauvegarde.
- **Capture** : réalisez des captures d'écran pour écrire ou dessiner dessus ou recadrer une zone de l'image capturée. Vous pouvez également capturer le contenu visible et le contenu caché d'une page allongée, telle qu'une page web.

- **Messages animés** : créez et envoyez un message unique en enregistrant vos actions tout en écrivant à la main ou en dessinant un message animé pour le sauvegarder comme fichier animé.
- **AR Doodle** : enregistrez des vidéos amusantes avec une écriture manuscrite ou des dessins virtuels sur les visages par exemple.
- Traduction : passez le S Pen au-dessus d'un mot pour le traduire.
- **PENUP** : publiez vos œuvres, affichez les œuvres d'autres artistes et obtenez des conseils de dessin utiles.
- **Bixby Vision** : utilisez les fonctions Bixby Vision pour rechercher des images similaires, détecter et traduire un texte, etc.
- Agrandissement : pointez le S Pen sur une zone de l'écran pour l'agrandir.
- **Ouverture rapide** : réduisez une application en une simple miniature et pointez le S Pen sur la miniature pour ouvrir l'application en plein écran.
- Coloriage : ajoutez des couleurs aux images fournies par PENUP à l'aide du S Pen.
- Écrire sur le calendrier : lancez l'application Calendrier et écrivez ou dessinez sur l'écran.
- Ajouter des raccourcis : ajoutez des raccourcis dans le volet Air Command.

#### Icône Air Command

Lorsque le volet Air Command est fermé, l'icône Air Command reste à l'écran. Vous pouvez ouvrir le volet Air Command en appuyant sur l'icône avec le S Pen.

Pour déplacer l'icône, faites glisser 🖉 vers un nouvel emplacement.

Si l'icône Air Command n'apparaît pas à l'écran, lancez l'application **Paramètres**, appuyez sur **Fonctions** avancées → S Pen, puis appuyez sur le commutateur Affichage de l'icône Air Command pour activer la fonction.

Lorsque vous utilisez des applications qui prennent en charge la fonction Air Actions, vous pouvez afficher les actions disponibles avec chaque application en survolant l'icône Air Command avec le S Pen.

#### Sélectionner avec le stylet

Tous en maintenant la touche du stylet enfoncée, faites glisser le S Pen au-dessus de textes ou de listes d'éléments pour sélectionner plusieurs éléments ou textes. Vous pouvez également copier et coller les éléments ou le texte sélectionnés dans une autre application ou les partager avec d'autres personnes.





### **Note Express**

Vous pouvez créer rapidement des mémos en écrivant sur l'écran sans l'allumer.

Lorsque l'écran est éteint, passez le S Pen au-dessus de l'écran et appuyez sur la touche du stylet.

Lorsque vous appuyez sur **Enregistrer** ou lorsque vous rangez de nouveau le S Pen dans sa pochette après avoir écrit un mémo, ce dernier est enregistré dans **Samsung Notes**.



Si cette fonction n'est pas activée, lancez l'application Paramètres, appuyez sur Fonctions avancées
 → S Pen, puis appuyez sur le commutateur Note Express pour activer la fonction.

## **Air Actions**

Contrôlez les applications à distance en utilisant le S Pen connecté à votre appareil mobile via la technologie Bluetooth Low Energy (BLE).

Par exemple, vous pouvez lancer rapidement des applications, telles que l'application Appareil photo, en appuyant sur la touche du stylet et en la maintenant enfoncée. De même, lorsque vous utilisez l'application Appareil photo, vous pouvez prendre une photo en appuyant une fois sur la touche. Lorsque vous écoutez de la musique, vous pouvez augmenter le volume si vous soulevez le S Pen tout en maintenant la touche du stylet enfoncée, et diminuer le volume si vous le baissez.



Le S Pen doit être rechargé avant de pouvoir utiliser la fonction Air Actions. Pour en savoir plus, reportez-vous à la section Charger la batterie.

#### Prendre des photos avec le S Pen

Même si vous prenez des photos avec votre appareil mobile placé à distance, vous pouvez facilement prendre des photos en appuyant sur la touche du stylet sans régler de minuterie.

- 1 Démarrez l'application **Paramètres** et appuyez sur **Fonctions avancées** → **S Pen** → **Air Actions**, puis sur le commutateur pour activer la fonction.
- 2 Lancez l'application **Appareil photo**.
- 3 Appuyez une fois sur la touche du stylet pour prendre une photo.
  - Pour prendre une série de photos, appuyez sur la touche du stylet et maintenez-la enfoncée.
  - Pour modifier le mode de prise de vue, déplacez le stylet vers la gauche ou la droite tout en appuyant et en maintenant enfoncée la touche du stylet.
  - Pour passer d'un appareil photo à un autre, appuyez deux fois sur la touche du stylet.

#### Modifier les applications ou les fonctions à utiliser

Modifiez l'application, la fonction ou les actions que vous souhaitez utiliser avec la fonction S Pen. Démarrez l'application **Paramètres** et appuyez sur **Fonctions avancées**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **Air Actions**.

#### Réinitialiser votre S Pen

Si le S Pen rencontre des problèmes de connexion ou que le S Pen se déconnecte souvent, réinitialisez le S Pen et reconnectez-le.

Ouvrez l'écran de paramétrage des Air Actions et appuyez sur  $\bullet \rightarrow$ **Dissocier le S Pen**.

## **Trouver mon S Pen**

Si vous perdez votre S Pen, vous pouvez repérer où il se trouve facilement.

Démarrez l'application **Paramètres** et appuyez sur **Fonctions avancées** → **S Pen** → **Localisation de mon S Pen**.

L'écran bascule vers l'écran de l'application SmartThings et l'endroit où se trouve votre S Pen est affiché.

## Paramètres

Modifiez différents paramètres du S Pen.

Démarrez l'application Paramètres et appuyez sur Fonctions avancées --> S Pen.

- Air Actions : définissez les actions à lancer en appuyant sur la touche du stylet ou en bougeant le S Pen tout en appuyant et en maintenant enfoncée la touche du stylet. Pour en savoir plus, reportez-vous à la section Air Actions.
- Note Express : réglez le S Pen pour utiliser la fonction Notes Express. Pour en savoir plus, reportez-vous à la section Note Express.
- Création rapide de notes : créez une nouvelle note en tapant deux fois sur l'écran tout en maintenant la touche du stylet enfoncée.
- Air View : réglez le S Pen pour utiliser la fonction Air view. Vous pouvez prévisualiser le contenu ou afficher des informations dans une fenêtre contextuelle en passant le S Pen au-dessus d'un élément sur l'écran.
- Affichage pointeur lors du survol : affichez le pointeur du S Pen lors du passage du S Pen au-dessus de l'écran.
- Raccourcis : ajoutez des raccourcis dans le volet Air command.
- Affichage de l'icône Air Command : affichez une icône flottante pour ouvrir le volet Air Command. Pour en savoir plus, reportez-vous à la section Icône Air Command.
- Ouvr. Air Command av. touche S Pen : ouvrez le volet Air Command lorsque vous passez le S Pen au-dessus de l'écran et appuyez sur la touche du stylet.
- Sons : activez des sons lorsque vous utilisez le S Pen, par exemple lorsque vous l'utilisez pour écrire à la main.
- Localisation de mon S Pen : lancez la fonction de localisation du S Pen. Pour en savoir plus, reportez-vous à la section Trouver mon S Pen.
- **Conseils sur utilisation du S Pen** : affichez comment utiliser différentes fonctions, telles que la traduction ou l'agrandissement.
- À propos de S Pen : affichez la version du S Pen et des informations réglementaires.
- Nous contacter : posez des questions ou consultez les questions les plus fréquentes.

# Annexe

## Dépannage

Avant de contacter un Centre de service Samsung, veuillez essayer d'appliquer les solutions suivantes. Il est possible qu'elles ne soient pas toutes applicables à votre S Pen.

#### Votre S Pen ne s'allume pas

Lorsque la batterie est complètement déchargée, votre S Pen ne s'allume pas. Rechargez complètement la batterie avant d'allumer le S Pen.

#### Votre S Pen se bloque ou rencontre une erreur fatale

Si votre S Pen se bloque et ne répond plus, maintenez la touche du stylet et la touche de connexion simultanément enfoncées pendant plus de 7 secondes pour le redémarrer.

#### La batterie ne se charge pas correctement (pour les chargeurs homologués par Samsung)

Assurez-vous que le chargeur est correctement branché.

#### La batterie se décharge rapidement après son achat

- Lorsque vous exposez le S Pen ou la batterie à des températures très basses ou très élevées, la charge utile peut être réduite.
- La batterie est un consommable et sa charge utile diminue au fil du temps.

#### Le Bluetooth ne fonctionne pas bien

Si votre S Pen n'est pas localisé ou s'il y a des problèmes de connexion ou des dysfonctionnements, essayez ce qui suit :

- Assurez-vous que votre S Pen est prêt à être scanné ou connecté.
- Assurez-vous que votre S Pen et l'autre appareil Bluetooth se trouvent dans le rayon d'action Bluetooth maximal (10 m).

Si les conseils ci-dessus ne résolvent pas le problème, contactez un Centre de service Samsung.

## **Retirer la batterie**

- Pour retirer la batterie, contactez un centre de service après vente agréé.
   Pour obtenir les instructions de retrait de la batterie, rendez-vous à l'adresse www.samsung.com/global/ecodesign\_energy.
- Pour des raisons de sécurité, vous <u>ne devez pas tenter de retirer vous-même</u> la batterie. Si le retrait de la batterie n'est pas effectué correctement, ceci risque d'endommager la batterie et l'appareil, de provoquer des blessures corporelles et/ou de rendre l'appareil dangereux.
- Samsung décline toute responsabilité en cas de dommage (en responsabilité contractuelle ou délictuelle, y compris en cas de négligence) pouvant provenir du non-respect de ces avertissements et instructions, excepté en cas de décès ou de blessures corporelles causés par une négligence de la part de Samsung.

#### **Droits d'auteur**

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Ce mode d'emploi est protégé par les lois internationales sur les droits d'auteur.

Il est interdit de reproduire, distribuer, traduire ou transmettre sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, notamment par photocopie, enregistrement ou stockage dans un système de stockage et de recherche documentaire, tout ou partie de ce document.

#### Marques

- SAMSUNG et le logo SAMSUNG sont des marques déposées de Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.
- Toutes les autres marques et droits d'auteur demeurent la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Français

15

# Grundlagen

## Vor Inbetriebnahme lesen

Lesen Sie diese Anleitung, bevor Sie den S Pen verwenden, um eine sichere und ordnungsgemäße Nutzung zu gewährleisten.

- Die Beschreibungen basieren auf den Standardeinstellungen des S Pen.
- Im S Pen inbegriffene Standarddienste unterliegen Aktualisierungen und es kann vorkommen, dass sie ohne vorherige Ankündigung nicht mehr unterstützt werden. Sollten Sie Fragen zu einem der Dienste des S Pen haben, wenden Sie sich an ein Samsung Servicezentrum.
- Der S Pen enthält Magnete. Halten Sie daher Abstand zwischen Ihrem S Pen und Gegenständen, die durch die Magnete beeinflusst werden könnten, wie Kreditkarten oder implantierte medizinische Geräte. Wenn Sie ein implantiertes medizinisches Gerät nutzen, verwenden Sie das Produkt nur nach Rücksprache mit Ihrem Arzt.
- Dieses Produkt enthält bestimmte freie Software sowie Open-Source-Software. Lizenzinformationen zur im Produkt verwendeten Open-Source-Software finden Sie unter opensource.samsung.com

#### Korrekte Entsorgung des Akkus dieses Produkts



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf Batterien, Akkumulatoren (zusammen: Batterien) oder der Verpackung besagt, dass diese nicht im unsortierten Siedlungsabfall (Hausmüll) entsorgt werden dürfen, sondern einer getrennten Sammlung zugeführt werden müssen. Sofern Batterien Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) in einer Menge enthalten, die die im Batteriegesetz festgelegten Grenzwerte überschreitet, finden Sie das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols der durchgestrichenen Abfalltonne.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, Altbatterien zurückzugeben. Sie können dies unentgeltlich in jedem Handelsgeschäft oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Bitte wenden Sie sich im Zweifel an Ihren öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, um in Erfahrung zu bringen, wo sie aus dem Gerät entnommene Altbatterien für eine umweltfreundliche Entsorgung unentgeltlich zurückgeben können.

Batterien können Stoffe enthalten, die schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sind. Besondere Vorsicht ist aufgrund der besonderen Risiken bei der Nutzung, Sammlung und Behandlung von lithiumhaltigen Batterien geboten. Durch die getrennte Sammlung und Verwertung von Altbatterien sollen negativen Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfällen aus Altbatterien soweit wie möglich, z.B. indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder aufladbare Batterien bevorzugen. Der zu vermeidenden Vermüllung des öffentlichen Raums beugen Sie bitte dadurch vor, dass Sie Batterien oder batteriehaltige Elektro- und Elektronikgeräte nicht achtlos liegenlassen, sondern sie der gesetzlich vorgeschriebenen getrennten Sammlung und Verwertung zuführen. Es gibt außerdem Möglichkeiten, Altbatterien zur Wiederverwendung vorzubereiten, beispielsweise durch Rekonditionierung oder Reparatur.

#### Hinweissymbole

- 🚹 Warnung: Situationen, die zu Verletzungen führen könnten
- **Vorsicht**: Situationen, die zu Schäden an Ihrem oder anderen Geräten führen könnten
- Hinweis: Hinweise, Verwendungstipps oder zusätzliche Informationen

## Layout und Funktionen des Geräts

## Lieferumfang

- S Pen Pro
- Tasche
- Spitzen für den Stift
- Pinzette
- Kurzanleitung
- Die mit dem S Pen bereitgestellten Artikel und alle anderen verfügbaren Zubehörteile können je nach Region oder Dienstanbieter variieren.
  - Die mitgelieferten Artikel sind nur für die Verwendung mit diesem S Pen vorgesehen und sind möglicherweise nicht mit anderen Geräten kompatibel.
  - Änderungen am Aussehen und an den technischen Daten sind ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.
  - Weitere Zubehörteile können Sie bei Ihrem örtlichen Samsung Händler erwerben. Stellen Sie vor dem Kauf sicher, dass sie mit dem S Pen kompatibel sind.
  - Verwenden Sie ausschließlich von Samsung zugelassene Zubehörteile. Bei Verwendung nicht zugelassener Zubehörteile können Leistungsbeeinträchtigungen und Fehler auftreten, die nicht von der Garantie gedeckt sind.
  - Die Verfügbarkeit der Zubehörteile ist vollständig von den entsprechenden Herstellern abhängig. Weitere Informationen zu verfügbarem Zubehör finden Sie auf der Website von Samsung.

#### Geräteaufbau



- Achten Sie bei der Nutzung des S Pens darauf, ihn nicht zu verbiegen oder starken Druck damit auszuüben. Der S Pen könnte beschädigt oder die Spitze verformt werden.
  - Drücken Sie mit dem S Pen nicht fest auf den Bildschirm. Andernfalls könnte die Spitze des Stifts verformt werden.
  - Schieben Sie den S Pen nicht mit dem runden Ende in die Tasche. Andernfalls kann der S Pen beschädigt werden.
  - Die Form der Tasche kann sich mit Gebrauch aufgrund der Beschaffenheit des Materials ein wenig verändern.
- Wenn sich ein Magnet in der N\u00e4he des S Pens befindet, funktionieren einige Aktionen des S Pen wie das Laden oder Antippen eines Touchscreens m\u00f6glicherweise nicht.
  - Sie können einige Funktionen des S Pen auch nutzen, wenn er vollständig entladen ist, beispielsweise das Antippen des Touchscreens mit dem S Pen oder die S Pen-Befehle.
  - Wenn Sie den S Pen in einem spitzen Winkel zum Bildschirm verwenden, erkennt das Mobilgerät die Aktionen des S Pen möglicherweise nicht.
  - Sollte Ihr S Pen nicht ordnungsgemäß funktionieren, bringen Sie ihn in ein Samsung Servicezentrum.

#### **Tasten und Schalter**

Tasten und Schalter	Funktion
Pen-Taste	<ul> <li>Halten Sie die Taste gedrückt und ziehen Sie den S Pen über Text oder Elementlisten, um Text oder mehrere Elemente auszuwählen.</li> </ul>
	<ul> <li>Zeigen Sie mit dem S Pen auf den Bildschirm des Mobilgeräts und drücken Sie die Taste, um das S Pen-Befehle-Feld zu öffnen.</li> </ul>
	<ul> <li>Drücken Sie die Taste oder bewegen Sie den S Pen, während Sie die Taste gedrückt halten, um die voreingestellte Aktion zu starten.</li> </ul>
Verbindungstaste	Halten Sie die Taste gedrückt, um den Kopplungsmodus zu aktivieren.
	<ul> <li>Drücken Sie die Taste, um die Verbindung mit einem anderen Mobilgerät herzustellen, das beim Samsung Account angemeldet ist.</li> </ul>
Pen-Taste +	Halten Sie beide Tasten gleichzeitig länger als 7 Sekunden gedrückt, um
Verbindungstaste	den S Pen neu zu starten.
Modusschalter	<ul> <li>Stellen Sie den Modusschalter auf das Z Fold ein, um den S Pen mit einem klappbaren Mobilgerät zu verwenden.</li> </ul>

#### Status-LED

Farbe	Status
$Blinktrot \to grün \to blau$	Kopplungsmodus
Blinkt blau	• Verbunden
Leuchtet dauerhaft rot	Akku wird geladen
Leuchtet dauerhaft grün	Vollständig geladen
Blinkt rot	Geringer Akkuladestand (weniger als 5 %)

Verbinden Sie das Ladegerät erneut, wenn die Status-LED nicht ordnungsgemäß funktioniert.

### S Pen anbringen oder entnehmen

### S Pen anbringen

Bringen Sie den S Pen an, während Sie auf die Ladebuchse drücken.





### S Pen entnehmen

Drücken Sie die Tasche nach unten und nehmen Sie den S Pen aus der Halterung.



oder

### Akku aufladen

Wenn Sie den Akku zum ersten Mal verwenden oder längere Zeit nicht genutzt haben, laden Sie den Akku vor der Verwendung auf.

Schließen Sie das USB-Kabel an das USB-Netzteil und das Kabel anschließend an die Ladebuchse des S Pen an, um den Akku zu laden. Trennen Sie das Ladegerät vom S Pen, wenn der Akku vollständig geladen wurde.



- Verwenden Sie nur von Samsung zugelassene Akkus, Ladegeräte und Kabel, die speziell für Ihren S Pen entwickelt wurden. Die Verwendung von inkompatiblen Akkus, Ladegeräten oder Kabeln kann schwere Verletzungen oder eine Beschädigung des S Pen zur Folge haben.
- Ein falsches Anschließen des Ladegeräts kann zu schweren Schäden am S Pen führen. Schäden durch unsachgemäße Verwendung werden nicht von der Garantie abgedeckt.
  - Laden Sie das Gerät nicht länger als eine Woche auf, da eine Überladung die Akkulebensdauer beeinträchtigen kann.
- Stecken Sie das Ladegerät aus, wenn es nicht verwendet wird, um Energie zu sparen. Das Ladegerät verfügt über keinen Ein-/Ausschalter. Sie müssen also das Ladegerät vom Stromanschluss trennen, wenn es nicht verwendet wird, um zu verhindern, dass Energie verschwendet wird. Das Ladegerät sollte sich während des Aufladens in der Nähe des Stromanschlusses befinden und leicht zugänglich sein.

### Tipps und Vorsichtsmaßnahmen für das Laden des Akkus

- Der S Pen kann während des Ladevorgangs verwendet werden, allerdings verlängert sich hierdurch möglicherweise die Ladedauer.
- Während des Ladevorgangs erwärmen sich der S Pen und das Ladegerät möglicherweise. Das ist normal und wirkt sich nicht auf die Lebensdauer oder die Leistung des S Pen aus. Steigt die Temperatur des Akkus ungewöhnlich an, wird der Ladevorgang angehalten.
- Wenn Sie den S Pen laden, während die Ladebuchse feucht ist, kann der S Pen beschädigt werden. Wischen Sie die Ladebuchse sorgfältig trocken, bevor Sie den S Pen laden.
- Kann der S Pen nicht ordnungsgemäß geladen werden, bringen Sie den S Pen und das Ladegerät zu einem Servicezentrum von Samsung.

### Verbindung mit einem Mobilgerät herstellen

Indem Sie den S Pen mit einem Mobilgerät verbinden, können Sie nicht nur die Grundfunktionen verwenden, wie den Bildschirm berühren und mit der Hand schreiben, sondern auch seine zahlreichen Features, wie S Pen-Aktionen.

- 1 Halten Sie die Verbindungstaste 3 Sekunden lang gedrückt.
- 2 Wenn ein Verbindungs-Pop-up-Fenster auf dem Mobilgerät angezeigt wird, tippen Sie **Verbinden** an.
- 3 Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Verbindung herzustellen.
- Aktualisieren Sie vor dem Verbinden mit einem Mobilgerät dessen One UI auf eine Version höher als 3.1 und die SmartThings-Anwendung und S Pen-Befehle auf die neueste Version.
  - Wenn kein Verbindungs-Pop-up-Fenster auf dem Mobilgerät angezeigt wird, öffnen Sie die Anwendung Einstellungen, tippen Sie Erweiterte Funktionen → S Pen → S Pen Aktionen an und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Verbindung herzustellen.
  - Wenn Sie eine Verbindung zu einem anderen Mobilgerät herstellen, nachdem Sie die Verbindung zum vorherigen getrennt haben, halten Sie die Verbindungstaste gedrückt, um den Kopplungsmodus zu aktivieren.

Deutsch 8

## S Pen verwenden

### S Pen-Befehle

Greifen Sie im Menü für die S Pen-Befehle schnell auf S Pen-Funktionen und häufig verwendete Anwendungen zu.

Um das S Pen-Befehle-Feld zu öffnen, halten Sie den S Pen über den Bildschirm und drücken Sie die Pen-Taste. Sie können auch das S Pen-Befehle-Symbol (

Wählen Sie auf dem S Pen-Befehle-Feld eine Funktion oder Anwendung aus.



- Notiz erstellen: Erstellen Sie einfach in einem Pop-up-Fenster Notizen. Diese Funktion können Sie auch starten, indem Sie den Bildschirm zweimal antippen und dabei die Pen-Taste gedrückt halten.
- Alle Notizen anzeigen: Rufen Sie alle Notizen in der Anwendung Samsung Notes auf.
- Smart Select: Wählen Sie mit dem S Pen einen Bereich aus und führen Sie Aktionen aus, wie z. B. Teilen oder Speichern.
- Screenshot-Notiz: Nehmen Sie einen Screenshot auf, um Text oder Zeichnungen darauf einzufügen oder ihn zuzuschneiden. Sie können auch den aktuellen Inhalt und den ausgeblendeten Inhalt auf einer länglichen Seite wie einer Webseite aufnehmen.

- Live-Nachrichten: Erstellen und versenden Sie statt einer SMS eine individuelle Nachricht, indem Sie aufnehmen, was Sie schreiben oder zeichnen, und es als Animationsdatei speichern.
- **AR-Zeichnung**: Nehmen Sie lustige Videos auf und schreiben oder zeichnen Sie auf die Gesichter oder an andere Stellen.
- Übersetzen: Halten Sie den S Pen über ein Wort, um es zu übersetzen.
- **PENUP**: Sie können Ihre eigenen Werke veröffentlichen, die Kunstwerke anderer Benutzer ansehen und hilfreiche Zeichentipps anzeigen.
- **Bixby Vision**: Verwenden Sie die Funktionen von Bixby Vision, um nach ähnlichen Bildern zu suchen, Text zu erfassen und zu übersetzen und vieles mehr.
- Vergrößern: Halten Sie den S Pen über einen Bereich des Bildschirms, um ihn zu vergrößern.
- Überblicken: Verkleinern Sie eine Anwendung zu einer Miniaturansicht und halten Sie den S Pen über diese Miniaturansicht, um die Anwendung in der Vollbildansicht zu öffnen.
- Malen: Füllen Sie über PENUP bereitgestellte Bilder mit dem S Pen mit Farben.
- In Kalender schreiben: Starten Sie die Anwendung Kalender und schreiben oder zeichnen Sie auf dem Bildschirm.
- Verknüpfungen hinzufügen: Fügen Sie dem S Pen-Befehle-Feld Verknüpfungen für kürzlich verwendete Anwendungen hinzu.

#### S Pen-Befehle-Symbol

Ist das S Pen-Befehle-Feld geschlossen, bleibt das S Pen-Befehle-Symbol auf dem Bildschirm sichtbar. Öffnen Sie das S Pen-Befehle-Feld durch Antippen des entsprechenden Symbols mit dem S Pen.

Wenn Sie das Symbol verschieben möchten, ziehen Sie 🖉 an eine neue Position.

Wenn das S Pen-Befehle-Symbol nicht angezeigt wird, starten Sie die Anwendung **Einstellungen** und tippen Sie **Erweiterte Funktionen**  $\rightarrow$  **S Pen** und anschließend den Schalter **S Pen-Befehl-Symbol anzeigen** an, um die Funktion zu aktivieren.

In Anwendungen, die die S Pen-Aktionen unterstützen, können Sie die jeweils verfügbaren Aktionen aufrufen, indem Sie den S Pen über das S Pen-Befehle-Symbol halten.

### Stiftauswahl

Halten Sie die Pen-Taste gedrückt und ziehen Sie den S Pen über Text oder Elementlisten, um mehrere Elemente oder Text auszuwählen. Sie können die ausgewählten Elemente oder Textbereiche auch in eine andere Anwendung kopieren und einfügen oder für andere freigeben.





### Screen Off-Memo

M

Erstellen Sie Memos, indem Sie auf den Bildschirm schreiben, ohne dass er eingeschaltet werden muss. Wenn der Bildschirm ausgeschaltet ist, halten Sie den S Pen über den Bildschirm und drücken Sie die Pen-Taste. Wenn Sie nach dem Schreiben eines Memos **Speichern** antippen oder den S Pen wieder ins S Pen-Ladegerät einsetzen, wird es in **Samsung Notes** gespeichert.



Falls diese Funktion nicht aktiviert ist, starten Sie die Anwendung **Einstellungen**, tippen Sie **Erweiterte Funktionen**  $\rightarrow$  **S Pen** und anschließend den Schalter **Screen Off-Memo** an, um die Funktion zu aktivieren.

### Deutsch

### S Pen Aktionen

Verbinden Sie Ihr Mobilgerät über Bluetooth Low Energy (BLE) mit dem S Pen und steuern Sie Anwendungen fern.

Sie können die Kamera oder andere Anwendungen schnell starten, indem Sie die Pen-Taste gedrückt halten. Darüber hinaus können Sie in der Kameraanwendung ein Foto aufnehmen, indem Sie die Taste einmal drücken. Während der Musikwiedergabe können Sie die Lautstärke erhöhen, indem Sie den S Pen anheben und gleichzeitig die Pen-Taste gedrückt halten. Die Musik wird leiser, wenn Sie ihn senken.



Der S Pen muss aufgeladen werden, bevor Sie seine Aktionen verwenden können. Weitere Informationen finden Sie unter Akku aufladen.

#### Fotos mit dem S Pen aufnehmen

Auch wenn Sie ein Foto aus einiger Entfernung aufnehmen möchten, können Sie einfach die Pen-Taste drücken und müssen keinen Timer für den Selbstauslöser stellen.

- 1 Starten Sie die Anwendung **Einstellungen** und tippen Sie **Erweiterte Funktionen**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **S Pen Aktionen** und anschließend den Schalter an, um die Funktion zu aktivieren.
- 2 Starten Sie die Anwendung Kamera.
- 3 Drücken Sie die Pen-Taste einmal, um ein Foto aufzunehmen.
  - Halten Sie die Pen-Taste gedrückt, um eine Fotoserie aufzunehmen.
  - Um den Aufnahmemodus zu ändern, bewegen Sie den Pen nach links oder rechts und halten Sie gleichzeitig die Pen-Taste gedrückt.
  - Drücken Sie die Pen-Taste zweimal, um zwischen den Kameras zu wechseln.

#### Auszuführende Anwendungen oder Funktionen ändern

Ändern Sie, welche Anwendung, Funktion oder Aktion über die S Pen-Funktion verwendet werden soll. Starten Sie die Anwendung **Einstellungen** und tippen Sie **Erweiterte Funktionen**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **S Pen** Aktionen an.

#### S Pen zurücksetzen

Falls Verbindungsprobleme mit dem S Pen bestehen oder die Verbindung des S Pen häufig unterbrochen wird, setzen Sie den S Pen zurück und verbinden Sie ihn neu.

Öffnen Sie den Einstellungsbildschirm für die S Pen-Aktionen und tippen Sie  $\stackrel{\bullet}{\bullet} \rightarrow$  **S Pen entkoppeln** an.

### **Meinen S Pen finden**

Sollten Sie Ihren S Pen verlieren, können Sie ihn ganz einfach tracken und wiederfinden.

Starten Sie die Anwendung **Einstellungen** und tippen Sie **Erweiterte Funktionen**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **S Pen suchen** an. Der Bildschirm wechselt zur **SmartThings**-Anwendung und die Position deines S Pen wird angezeigt.

### Einstellungen

S Pen-Einstellungen ändern.

Starten Sie die Anwendung **Einstellungen** und tippen Sie **Erweiterte Funktionen**  $\rightarrow$  **S Pen** an.

- **S Pen Aktionen**: Legen Sie fest, welche Aktionen beim Drücken der Pen-Taste oder beim Bewegen des S Pen bei gleichzeitig gedrückter Pen-Taste ausgeführt werden. Weitere Informationen finden Sie unter S Pen Aktionen.
- Screen Off-Memo: Verwenden Sie den S Pen, um bei ausgeschaltetem Bildschirm Memos zu erstellen. Weitere Informationen finden Sie unter Screen Off-Memo.
- Notizen schnell erstellen: Erstellen Sie eine neue Notiz, indem Sie bei gedrückter Pen-Taste zweimal den Bildschirm antippen.
- Air View: Verwenden Sie den S Pen für die Funktion "Air View". Zeigen Sie eine Vorschau von Inhalten oder Informationen in einem Pop-up-Fenster an, indem Sie den S Pen über ein Element auf dem Bildschirm halten.
- Zeiger beim Halten anzeigen: Legen Sie fest, dass der S Pen-Zeiger angezeigt wird, wenn der S Pen über den Bildschirm gehalten wird.
- Shortcuts: Fügen Sie dem S Pen-Befehle-Feld Verknüpfungen für häufig verwendete Anwendungen hinzu.
- **S Pen-Befehl-Symbol anzeigen**: Zeigen Sie ein unverankertes Symbol an, um das S Pen-Befehle-Feld zu öffnen. Weitere Informationen finden Sie unter S Pen-Befehle-Symbol.
- S Pen-Befehl mit Stift-Taste öffnen: Um das S Pen-Befehle-Feld zu öffnen, halten Sie den S Pen über den Bildschirm und drücken Sie die Pen-Taste.
- Töne: Aktivieren Sie Töne bei der Verwendung des S Pen, z. B. beim Schreiben.
- **S Pen suchen**: Starten Sie die Funktion "Meinen S Pen finden". Weitere Informationen finden Sie unter Meinen S Pen finden.
- **Tipps für die Verwendung des S Pen**: Erfahren Sie, wie Sie verschiedene Funktionen verwenden, wie Übersetzung oder Vergrößerung.
- Über S Pen: Zeigen Sie die Version des S Pen und die Regulierungsinformationen an.
- Kontaktieren Sie uns: Stellen Sie Fragen oder zeigen Sie häufig gestellte Fragen an.

Deutsch 13

## Anhang

### Rat und Hilfe bei Problemen

Bevor Sie sich an ein Samsung Servicezentrum wenden, versuchen Sie folgende Lösungen. Gewisse Situationen treffen möglicherweise nicht auf Ihren S Pen zu.

#### Der S Pen lässt sich nicht einschalten

Ist der Akku vollständig entladen, lässt sich der S Pen nicht einschalten. Laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie den S Pen einschalten.

#### Der S Pen reagiert nicht oder zeigt einen schwerwiegenden Fehler an

Wenn der S Pen nicht reagiert, halten Sie die Pen-Taste und die Verbindungstaste gleichzeitig länger als 7 Sekunden gedrückt, um ihn neu zu starten.

## Der Akku lässt sich nicht ordnungsgemäß laden (mit von Samsung zugelassenen Ladegeräten)

Prüfen Sie, ob das Ladegerät ordnungsgemäß angeschlossen ist.

### Der Akku entlädt sich schneller als dies kurz nach dem Kauf des Geräts der Fall war

- Wenn Sie den S Pen oder den Akku sehr niedrigen oder hohen Temperaturen aussetzen, kann sich dies auf die verfügbare Akkuleistung auswirken.
- Beim Akku handelt es sich um ein Verbrauchsgut und die verfügbare Leistung nimmt im Laufe der Zeit ab.

#### Bluetooth funktioniert nicht ordnungsgemäß

Falls der S Pen nicht erkannt wird oder Verbindungsprobleme bzw. Leistungsstörungen vorliegen, versuchen Sie Folgendes:

- Stellen Sie sicher, dass der S Pen gescannt oder eine Verbindung hergestellt werden kann.
- Stellen Sie sicher, dass sich der S Pen und das andere Bluetooth-Gerät innerhalb der maximalen Bluetooth-Reichweite (10 m) befinden.

Kann das Problem anhand der beschriebenen Tipps nicht behoben werden, wenden Sie sich an ein Samsung Servicezentrum.

Deutsch

14

### Akku entfernen

- Wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicecenter, wenn der Akku entnommen werden soll. Eine Anleitung zum Entfernen des Akkus finden Sie unter www.samsung.com/global/ecodesign\_energy
- Aus Sicherheitsgründen <u>dürfen Sie nicht versuchen, den Akku zu entnehmen</u>. Wird der Akku nicht ordnungsgemäß entfernt, kann dies zu Schäden an Akku und Gerät, zu Verletzungen und/oder zu einer Beeinträchtigung der Sicherheit des Geräts führen.
- Samsung ist nicht für Schäden oder Verluste haftbar (ob vertragsbezogen oder in Bezug auf unerlaubte Handlungen, einschließlich Fahrlässigkeit), die durch das Nichtbefolgen dieser Warnungen und Anweisungen entstehen, außer bei Tod oder Verletzung infolge von Fahrlässigkeit seitens Samsung.

#### Copyright

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Diese Anleitung ist durch internationale Urheberrechtsgesetze geschützt.

Diese Anleitung darf weder als Ganzes noch in Teilen reproduziert, vertrieben, übersetzt oder in anderer Form oder mit anderen Mitteln elektronischer oder mechanischer Art übertragen werden. Dazu zählt auch das Fotokopieren, Aufzeichnen oder Speichern in jeglicher Art von Informationsspeicher- und -abrufsystem.

#### Marken

- SAMSUNG und das SAMSUNG-Logo sind eingetragene Marken von Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> ist eine weltweit eingetragene Marke von Bluetooth SIG, Inc.
- Alle weiteren Marken und Copyrights sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

Deutsch

16

## Operazioni di base

### Leggere prima dell'utilizzo

Leggete il presente manuale prima di utilizzare la S Pen per garantirne un uso sicuro e corretto.

- Le descrizioni si basano sulle impostazioni predefinite della S Pen.
- I servizi predefiniti offerti dalla S Pen sono soggetti ad aggiornamenti e potrebbero non essere più supportati senza preavviso. Per eventuali domande su un servizio offerto dalla S Pen, contattate un centro assistenza Samsung.
- La S Pen contiene dei magneti. Mantenete una distanza di sicurezza tra la S Pen e gli oggetti che potrebbero subire l'influenza dei magneti, ad esempio carte di credito e dispositivi medici impiantabili. Se siete portatori di un dispositivo medico impiantabile, prima dell'uso consultate un medico.
- Il presente prodotto include alcuni software gratuiti/open source. Le informazioni di licenza relative al software open source utilizzato su questo prodotto sono reperibili su opensource.samsung.com.

#### **Icone informative**

- Avvertenza: indica situazioni che potrebbero causare lesioni alle persone
- Attenzione: indica situazioni che potrebbero causare danni al vostro dispositivo o ad altri apparecchi
- Nota: indica note, suggerimenti per l'uso o informazioni aggiuntive

### Componenti e funzioni del dispositivo

### Contenuto della confezione

- S Pen Pro
- Custodia
- Pennino
- Pinzette
- Guida di riferimento rapido
- Gli elementi forniti con la S Pen e gli accessori disponibili potrebbero variare in base al Paese o al gestore telefonico.
  - Gli elementi forniti sono stati creati soltanto per questa S Pen e potrebbero non essere compatibili con altri dispositivi.
  - L'aspetto e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso.
  - Potrete acquistare accessori aggiuntivi dal rivenditore Samsung di zona. Accertatevi che siano compatibili con il vostro modello di S Pen prima di acquistarli.
  - Utilizzate solo accessori approvati da Samsung. L'utilizzo di accessori non approvati potrebbe causare problemi di prestazione e malfunzionamenti non coperti dalla garanzia.
  - La disponibilità di tutti gli accessori potrebbe variare in base alle aziende produttrici. Per maggiori informazioni sugli accessori disponibili, fate riferimento al sito Web di Samsung.

### Componenti del dispositivo



- Non piegate o applicate eccessiva pressione con S Pen quando la utilizzate. La S Pen potrebbe danneggiarsi o il pennino deformarsi.
  - Non premete con forza sullo schermo con la S Pen. Il pennino potrebbe deformarsi.
  - Non inserite l'estremità arrotondata della S Pen nella custodia. Ciò potrebbe danneggiare la S Pen.
  - La forma della custodia potrebbe variare leggermente dopo l'uso a causa della natura del materiale.

- In presenza di magneti vicino alla S Pen, alcune azioni S Pen, ad esempio la ricarica o i tocchi sul touchscreen, potrebbero non funzionare.
  - Anche se la S Pen è completamente scarica, potete usare altre funzionalità della S Pen, come toccare il touchscreen o le funzionalità Air command.
  - Utilizzando la S Pen con angoli troppo acuti sullo schermo, il dispositivo mobile potrebbe non riconoscere le azioni della S Pen.
  - Se la S Pen non si ricarica correttamente, portatela presso un centro assistenza Samsung.

#### Tasti e cursori

Tasti e cursori	Funzione
Tasto penna	<ul> <li>Tenendo premuto il tasto, trascinate la S Pen sul testo o sugli elementi per selezionare diversi elementi o del testo.</li> </ul>
	<ul> <li>Passate la S Pen sullo schermo del dispositivo e premete il tasto per aprire il pannello Air command.</li> </ul>
	<ul> <li>Premete il tasto o agitate la S Pen tenendo premuto il tasto per avviare l'azione preimpostata.</li> </ul>
Tasto di connessione	Tenete premuto il tasto per entrare nella modalità abbinamento.
	<ul> <li>Premete il tasto per connettervi a un altro dispositivo mobile che ha effettuato l'accesso al Samsung account.</li> </ul>
Tasto penna + tasto di connessione	<ul> <li>Tenete premuti contemporaneamente i tasti per più di 7 secondi per riavviare la S Pen.</li> </ul>
Cursore modalità	<ul> <li>Impostate il cursore modalità su Z Fold per utilizzare la S Pen su un dispositivo mobile pieghevole.</li> </ul>

#### LED di stato

Colore	Stato
Lampeggia in rosso $\rightarrow$ verde $\rightarrow$ blu nell'ordine	Modalità abbinamento
Lampeggia in blu	• Connessa
Rosso fisso	In carica
Verde fisso	Ricarica completata
Lampeggia in rosso	Carica della batteria bassa (meno del 5%)



Se il LED di stato non funziona correttamente, ricollegate il caricabatteria.

### Aggancio o rimozione della S Pen

### Come agganciare la S Pen

Agganciate la S Pen premendo sul connettore di ricarica.





### **Rimozione della S Pen**

Premete la custodia in basso ed estraete la S Pen per rimuoverla.



### Ricarica della batteria

Caricate la batteria prima di utilizzarla per la prima volta o se è rimasta inutilizzata per lunghi periodi di tempo.

Per ricaricare la batteria, collegate il cavo USB all'alimentatore e inserite il cavo nel connettore caricabatteria della S Pen per ricaricare la batteria. Quando la batteria è carica, scollegate il caricabatteria dalla S Pen.



- Utilizzate solo batterie, caricabatteria e cavi approvati da Samsung e ideati appositamente per la S Pen. Batteria, caricabatteria e cavi non compatibili possono causare lesioni gravi o danneggiare la S Pen.
- Il collegamento errato del caricabatteria potrebbe causare gravi danni alla S Pen. I danni causati da un uso improprio non sono coperti dalla garanzia.
- Quando la batteria è carica, scollegate il caricabatteria dalla presa di corrente. Il caricabatteria non è dotato di un interruttore di accensione o spegnimento, pertanto dovete scollegarlo dalla presa di corrente quando non è in uso per evitare di consumare energia. Durante la carica, il caricabatteria dovrebbe rimanere vicino alla presa di corrente ed essere facilmente accessibile.

### Consigli e precauzioni per la ricarica della batteria

- Durante la ricarica potrete utilizzare la S Pen, ma la ricarica completa della batteria potrebbe richiedere più tempo.
- Durante la ricarica, la S Pen e il caricabatteria potrebbero surriscaldarsi. Ciò è normale e non dovrebbe influire sulla durata o sulle prestazioni della S Pen. Se la batteria dovesse scaldarsi eccessivamente, il caricabatteria potrebbe interrompere il caricamento.
- Se ricaricate la S Pen con il connettore caricabatteria bagnato, la S Pen potrebbe danneggiarsi. Asciugate accuratamente il connettore caricabatteria prima di ricaricare la S Pen.
- Se la S Pen non si ricarica correttamente, portate la S Pen e il caricabatteria presso un centro assistenza Samsung.

### Connessione ad un dispositivo mobile

Connettendo la S Pen a un dispositivo mobile non solo potete usare le sue funzioni di base, come i tocchi su schermo o scrittura a mano, ma anche le sue varie diverse funzionalità, come le Air action.

- 1 Premete il tasto di connessione per 3 secondi.
- 2 Quando compare una finestra pop-up di connessione sul dispositivo mobile, toccate **Connetti**.
- 3 Seguite le istruzioni visualizzate per completare la connessione.
- Prima di effettuare la connessione a un dispositivo mobile, aggiornate la sua One UI a una versione superiore a 3.1 e le app SmartThings ed Air command alla versione più recente.
  - Quando sul dispositivo mobile non compare una finestra pop-up di connessione, avviate l'applicazione Impostazioni, toccate Funzioni avanzate → S Pen → Air action e seguite le istruzioni visualizzate per completare la connessione.
  - Quando effettuate la connessione a un altro dispositivo mobile dopo esservi disconnessi dal dispositivo mobile precedente, tenete premuto il tasto di connessione per entrare in modalità abbinamento.

## Uso della S Pen

### Air command

Air command è un menu che offre le funzionalità della S Pen e un rapido accesso alle applicazioni più utilizzate.

Per aprire il pannello Air command, passate la S Pen sullo schermo e premete il tasto penna. Inoltre, potete toccare l'icona Air command () con la S Pen.

Selezionate una funzione o un'applicazione dal pannello Air command.



- **Crea nota**: consente di creare facilmente delle note in una finestra pop-up. Inoltre, potete avviare questa funzionalità toccando due volte sullo schermo tenendo premuto il tasto penna.
- Vedi tutte le note: consente di vedere tutte le note nell'applicazione Samsung Notes.
- Selezione intelligente: consente di utilizzare la S Pen per selezionare un'area e compiere delle azioni, ad esempio condividere o salvare.
- Scrittura schermo: consente di catturare degli screenshot per scriverci o disegnarci sopra, oppure di ritagliare un'area dall'immagine catturata. Inoltre, potete catturare i contenuti correnti e i contenuti nascosti su una pagina estesa, ad esempio una pagina web.

- **Messaggi live**: invece di messaggi di testo, consente di creare e inviare un messaggio unico registrando le vostre azioni mentre scrivete a mano o disegnate un messaggio live e salvandolo come file animato.
- Disegno AR: consente di registrare video divertenti creando scritte a mano o disegni virtuali sui volti o altrove.
- Traduci: consente di passare la S Pen su una parola per tradurla.
- **PENUP**: consente di postare le tue opere d'arte, guardare quelle degli altri e ricevere utili consigli per disegnare.
- **Bixby Vision**: consente di utilizzare le funzionalità di Bixby Vision per cercare immagini simili, individuare e tradurre del testo e molto altro ancora.
- Ingrandisci: consente di passare la S Pen su un'area dello schermo per ingrandirla.
- Riduci a icona: consente di ridurre un'applicazione a miniatura e di passare la S Pen sulla miniatura per aprire l'applicazione con la vista a schermo intero.
- Colora: consente di aggiungere dei colori alle immagini di PENUP utilizzando la S Pen.
- Scrivi sul calendario: consente di avviare l'applicazione Calendario e di scrivere o disegnare sullo schermo.
- Aggiungi collegamenti: consente di aggiungere al pannello Air command dei collegamenti alle applicazioni più utilizzate.

#### Icona Air command

Quando il pannello Air command è chiuso, l'icona Air command resta sullo schermo. Potete aprire il pannello Air command toccando l'icona con la S Pen.

Per spostare l'icona, trascinate 🖉 in una nuova posizione.

Se l'icona Air command non compare sullo schermo, avviate l'applicazione **Impostazioni**, toccate **Funzioni** avanzate  $\rightarrow$  S Pen, quindi toccate il cursore **Mostra icona Air command** per attivare questa funzione.

Utilizzando le applicazioni che supportano le funzionalità Air action, potete verificare le azioni disponibili per ciascuna applicazione passando la S Pen sull'icona Air command.

### Selezione penna

Tenendo premuto il tasto penna, trascinate la S Pen sul testo o sugli elementi per selezionare diversi elementi o del testo. Inoltre, potete copiare e incollare gli elementi o il testo selezionati in un'altra applicazione o condividerli con altri.





### **Always On Memo**

M

Potete creare rapidamente dei promemoria scrivendo sullo schermo senza accenderlo.

Quando lo schermo è spento, passate la S Pen sullo schermo e premete il tasto penna.

Quando toccate **Salva** o riagganciate la S Pen al caricabatteria S Pen dopo aver scritto un promemoria, questo sarà salvato su **Samsung Notes**.



Se questa funzionalità non è attivata, avviate l'applicazione **Impostazioni**, toccate **Funzioni avanzate** → **S Pen**, quindi toccate il cursore **Always On Memo** per attivare questa funzione.



### Air action

Controllate le applicazioni in remoto utilizzando la S Pen connessa al dispositivo mobile tramite Bluetooth Low Energy (BLE).

Ad esempio, potete avviare rapidamente le applicazioni, come l'applicazione fotocamera, tenendo premuto il tasto penna. Inoltre, mentre utilizzate l'applicazione fotocamera, potete scattare una foto premendo una volta il tasto. Mentre riproducete della musica, potete aumentare il volume sollevando la S Pen tenendo premuto il tasto penna e ridurre il volume abbassandola.



La S Pen deve essere caricata prima di utilizzare la funzionalità Air action. Fate riferimento a Ricarica della batteria per maggiori informazioni.

### Scatto di foto con la S Pen

Anche se scattate foto con il dispositivo mobile posizionato a distanza, potete facilmente scattarle premendo il tasto penna senza impostare un timer.

- 1 Avviate l'applicazione **Impostazioni**, toccate **Funzioni avanzate** → **S Pen** → **Air action**, quindi toccate il cursore per attivare questa funzione.
- 2 Avviate l'applicazione **Camera**.
- 3 Premete una volta il tasto penna per scattare una foto.
  - Per scattare una serie di foto, tenete premuto il tasto penna.
  - Per cambiare modalità di scatto, spostate la penna verso sinistra o destra tenendo premuto il tasto penna.
  - Per cambiare fotocamera, premete due volte il tasto penna.

#### Modifica delle applicazioni o delle funzionalità da utilizzare

Cambiate l'applicazione, la funzionalità o le azioni da utilizzare con la funzionalità S Pen. Avviate l'applicazione **Impostazioni**, toccate **Funzioni avanzate**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **Air action**.

#### **Ripristino della S Pen**

Se la S Pen presenta problemi di connessione o la S Pen si disconnette spesso, ripristinate la S Pen e connettetela nuovamente.

Aprite il menu impostazioni Air action e toccate  $\xrightarrow{\bullet}$   $\rightarrow$  **Dissocia S Pen**.

### Come ritrovare la S Pen

Se smarrite la S Pen, potete rintracciarne la posizione e trovarla facilmente.

Avviate l'applicazione Impostazioni e toccate Funzioni avanzate  $\rightarrow$  S Pen  $\rightarrow$  Trova la S Pen.

Lo schermo passa alla schermata dell'applicazione SmartThings e viene visualizzata la posizione della S Pen.

### Impostazioni

Modificate diverse impostazioni della S Pen.

Avviate l'applicazione Impostazioni e toccate Funzioni avanzate  $\rightarrow$  S Pen.

- Air action: consente di impostare le azioni da avviare premendo il tasto penna o agitando la S Pen tenendo premuto il tasto penna. Fate riferimento a Air action per maggiori informazioni.
- Always On Memo: consente di utilizzare la funzionalità Always On Memo con la S Pen. Fate riferimento a Always On Memo per maggiori informazioni.
- Creazione rapida note: consente di creare una nuova nota toccando due volte lo schermo tenendo premuto il tasto penna.
- Air view: consente di utilizzare la funzionalità Air view con la S Pen. Potete visualizzare l'anteprima dei contenuti o visualizzare le informazioni in una finestra pop-up passando la S Pen su un elemento a schermo.
- Mostra puntatore al passaggio: consente di mostrare il puntatore della S Pen quando si passa la S Pen sullo schermo.
- **Collegamenti**: consente di aggiungere al pannello Air command dei collegamenti alle applicazioni più utilizzate.
- **Mostra icona Air command**: consente di mostrare un'icona mobile per aprire il pannello Air command. Fate riferimento a lcona Air command per maggiori informazioni.
- Apri Air command con tasto S Pen: consente di aprire il pannello Air command passando la S Pen sullo schermo e premendo il tasto penna.
- Suoni: consente di attivare i suoni quando utilizzate la S Pen, ad esempio quando la usate per scrivere.
- Trova la S Pen: consente di avviare la funzionalità Trova la S Pen. Fate riferimento a Come ritrovare la S Pen per maggiori informazioni.
- **Consigli per l'uso della S Pen**: consente di conoscere come utilizzare varie funzionalità, ad esempio la traduzione o l'ingrandimento.
- Informazioni su S Pen: consente di consultare la versione e le informazioni legali relative alla S Pen.
- Contattateci: consente di fare domande oppure di consultare le domande frequenti.

Italiano 12

## Appendice

### **Risoluzione dei problemi**

Prima di rivolgervi ad un centro di assistenza Samsung, provate le seguenti soluzioni. Alcune delle seguenti situazioni potrebbero non essere applicabili alla S Pen.

#### La S Pen non si accende

Se la batteria è completamente scarica, la S Pen non si accende. Caricate completamente la batteria prima di accendere la S Pen.

#### La S Pen si blocca o si verifica un errore grave

Se la S Pen si blocca e non risponde, tenete premuti il tasto penna e il tasto di connessione contemporaneamente per più di 7 secondi per riavviarla.

### La batteria non si ricarica correttamente (per caricabatteria approvati da Samsung)

Assicuratevi che il caricabatteria sia collegato correttamente.

#### La batteria si scarica più rapidamente rispetto a quando l'avete acquistata

- Se esponete la S Pen o la batteria a temperature molto fredde o molto calde, la capacità di ricarica potrebbe diminuire.
- · La batteria è deteriorabile e la capacità di carica diminuisce nel tempo.

#### Il Bluetooth non funziona correttamente

Se la S Pen non viene individuata, si verificano problemi di connessione o malfunzionamento, provate quanto segue:

- Assicuratevi che la S Pen sia visibile o pronta per la connessione.
- Assicuratevi che la S Pen e l'altro dispositivo Bluetooth si trovino entro il raggio massimo di connessione Bluetooth (10 m).

Se i suggerimenti sopra indicati non risultassero utili per la risoluzione del problema, contattate un centro assistenza Samsung.

Italiano

13

### Rimozione della batteria

- Per rimuovere la batteria, contattate un centro assistenza autorizzato. Per le istruzioni sulla rimozione della batteria, visitate www.samsung.com/global/ecodesign\_energy.
- Per la vostra sicurezza, non dovete tentare di rimuovere la batteria. La rimozione non corretta della batteria potrebbe causare danni alla batteria e al dispositivo, provocare infortuni e/o rendere il dispositivo non sicuro.
- Samsung declina ogni responsabilità per eventuali danni o perdite (sia derivanti dal contratto che da azione illecita, negligenza inclusa) causati dal mancato preciso rispetto delle presenti avvertenze e precauzioni, fatto salvo decesso o infortunio attribuibili a negligenza da parte di Samsung.

Il dispositivo e gli accessori illustrati in questo manuale potrebbero variare in base al Paese nel quale i prodotti vengono distribuiti.

#### Copyright

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Questo manuale è protetto dalle leggi internazionali sul copyright.

Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta, distribuita, tradotta o trasmessa in alcuna forma o tramite alcun mezzo, elettronico o meccanico, compresi fotocopie, registrazioni o salvataggi in qualsiasi archivio di informazioni o sistema di recupero.

#### Marchi commerciali

- SAMSUNG e il logo SAMSUNG sono marchi commerciali registrati di Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> è un marchio commerciale registrato in tutto il mondo di Bluetooth SIG, Inc.
- Tutti gli altri marchi commerciali e copyright sono proprietà dei rispettivi proprietari.

Italiano

15

# Información básica

### Antes de empezar

Lea este manual antes de usar el S Pen para garantizar un uso correcto y seguro.

- · Las descripciones se basan en la configuración predeterminada del S Pen.
- Los servicios predeterminados incluidos con el S Pen están sujetos a actualizaciones y pueden dejar de ser compatibles sin previo aviso. Si tiene alguna pregunta sobre un servicio incluido con el S Pen, póngase en contacto con un Servicio de Atención Técnica (SAT) de Samsung.
- El S Pen contiene imanes. Mantenga una distancia de seguridad entre el S Pen y los objetos que pueden verse afectados por los imanes, como tarjetas de crédito y dispositivos médicos implantables. Si lleva implantado uno de estos dispositivos, consulte a su médico antes de usar los auriculares.
- Este producto incluye software de código abierto/gratuito. La información sobre la licencia del software de código abierto utilizado en este producto se puede consultar en opensource.samsung.com.

#### **Iconos instructivos**

- Advertencia: situaciones que podrían producirle lesiones a usted o a otras personas.
- Precaución: situaciones que podrían causar daños a su dispositivo o a otros equipos.
- Aviso: notas, consejos de uso o información adicional.

### Diseño y funciones del dispositivo

### Contenido de la caja

- S Pen Pro
- Bolsa
- Puntas del lápiz
- Pinzas
- Guía de inicio rápido
- Es posible que los artículos incluidos con el S Pen y los accesorios disponibles varíen dependiendo de la región o el proveedor de servicios.
  - Los artículos incluidos están diseñados solo para este S Pen y es posible que no sean compatibles con otros dispositivos.
  - La apariencia y las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.
  - Puede adquirir accesorios adicionales en su distribuidor local de Samsung. Asegúrese de que sean compatibles con el S Pen antes de comprarlos.
  - Utilice únicamente accesorios aprobados por Samsung. De lo contrario, podría causar problemas de rendimiento y fallos de funcionamiento que no están cubiertos por la garantía.
  - La disponibilidad de todos los accesorios se encuentra sujeta a cambios y depende enteramente de los fabricantes. Para obtener más información sobre los accesorios disponibles, consulte el sitio web de Samsung.

### Diseño del dispositivo



- No doble el S Pen ni le aplique demasiada presión cuando lo use para evitar dañarlo o que se le deforme la punta.
  - No presione demasiado la pantalla con el S Pen, ya que la punta podría deformarse.
  - No inserte el extremo redondeado del S Pen en la bolsa. Si lo hace, podría estropear el S Pen.
  - La forma de la bolsa puede cambiar un poco con el uso, debido a la naturaleza de su material.

- Si hay un imán cerca del S Pen, puede que algunas acciones, como cargarlo o pulsar la pantalla táctil, no funcionen.
  - Aunque el S Pen se haya descargado por completo, puede utilizar otras de sus funciones, como pulsar la pantalla táctil o usar las funciones de Air command.
  - Si usa el S Pen en ángulos demasiado pronunciados sobre la pantalla, puede que el dispositivo móvil no reconozca las acciones del S Pen.
  - Si el S Pen no funciona correctamente, llévelo a un Servicio de Atención Técnica (SAT) de Samsung.

#### **Botones e interruptor**

Botones e interruptor	Función
Botón del S Pen	<ul> <li>Mientras mantiene pulsado el botón, deslice el S Pen sobre texto o listas de elementos para seleccionar texto o varios elementos.</li> </ul>
	<ul> <li>Coloque el S Pen sobre la pantalla del dispositivo móvil y pulse el botón para abrir el panel de Air command.</li> </ul>
	<ul> <li>Pulse el botón o mueva el S Pen mientras mantiene pulsado el botón para realizar la acción predefinida.</li> </ul>
Botón de conexión	Mantenga pulsado el botón para acceder al modo de vinculación.
	<ul> <li>Pulse el botón para cambiar la conexión a otro dispositivo móvil que haya iniciado sesión en Samsung account.</li> </ul>
Botón del S Pen + botón de conexión	<ul> <li>Mantenga pulsados los botones simultáneamente durante más de 7 segundos para reiniciar el S Pen.</li> </ul>
Interruptor de modo	<ul> <li>Coloque el interruptor de modo en la posición Z Fold para usar el S Pen en un dispositivo móvil plegable.</li> </ul>

#### LED de estado

IM

Color	Estado
Parpadea en rojo $\rightarrow$ en verde $\rightarrow$ en azul en orden	Modo de vinculación
Parpadea en azul	• Conectado
Rojo fijo	• Cargando
Verde fijo	Totalmente cargado
Parpadea en rojo	La carga de la batería es baja (inferior al 5%)

Si el LED de estado no funciona correctamente, desconecte el cargador y vuelva a conectarlo.

### Colocación y retirada del S Pen

### Colocación del S Pen

Coloque el S Pen mientras presiona la clavija del conector de carga.





### Retirada del S Pen

Empuje la bolsa hacia abajo y tire del S Pen para retirarlo.



0

### Cargar la batería

Cargue la batería antes de utilizarla por primera vez o cuando no se haya utilizado durante un periodo de tiempo prolongado.

Conecte el cable USB al adaptador de alimentación USB y enchufe el cable a la clavija del conector de carga del S Pen para cargar la batería. Una vez cargada por completo, desconecte el cargador del S Pen.



- Use solo la batería, el cargador y el cable aprobados por Samsung específicamente diseñados para su S Pen. Las baterías, los cargadores y los cables que no sean compatibles pueden causarle lesiones físicas graves o estropear el S Pen.
- Conectar el cargador de forma inadecuada puede causar daños graves en el S Pen. Los daños causados por un mal uso no están cubiertos por la garantía.
- El cargador no tiene interruptor de encendido y apagado, por tanto, para detener la entrada de corriente eléctrica, debe desenchufarlo de la red. Además, cuando esté conectado, debe permanecer cerca del enchufe. Para ahorrar energía, desenchufe el cargador cuando no lo esté usando.

 $\mathbb{V}$ 

### Consejos y precauciones relacionados con la carga de la batería

- El S Pen puede utilizarse mientras se carga, pero la batería podría tardar más en cargarse por completo.
- Durante la carga, el S Pen y el cargador podrían calentarse. Esto es normal y no debería afectar a la duración ni al rendimiento del S Pen. Si la batería se calentara más de lo normal, el cargador podría detener la carga.
- Si carga el S Pen con la clavija del conector de carga húmeda, el S Pen podría sufrir daños. Seque bien la clavija del conector de carga antes de cargar el S Pen.
- Si el S Pen no se carga correctamente, llévelo junto con el cargador a un Servicio de Atención Técnica (SAT) de Samsung.

### Conectarlo a un dispositivo móvil

Si conecta el S Pen a un dispositivo móvil, no solo podrá usar sus funciones básicas, como tocar la pantalla o escribir a mano, sino también otras funciones, como los gestos del S Pen.

- 1 Pulse el botón de conexión durante 3 segundos.
- 2 Cuando aparezca una ventana emergente en el dispositivo móvil, pulse Conectar.
- 3 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar la conexión.
  - Antes de conectarlo a un dispositivo móvil, actualice su One UI a una versión superior a la 3.1 y la aplicación SmartThings y Air command a la versión más reciente.
    - Si no aparece una ventana emergente de conexión en el dispositivo móvil, abra la aplicación Ajustes, pulse Funciones avanzadas → S Pen → Gestos S Pen y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar la conexión.
    - Cuando lo conecte a otro dispositivo móvil después de desconectarlo del dispositivo móvil anterior, mantenga pulsado el botón de conexión para acceder al modo de vinculación.

## Uso del S Pen

### Air command

Air command es un menú que proporciona funciones del S Pen y acceso rápido a las aplicaciones más usadas.

Para abrir el panel de Air command, coloque el S Pen sobre la pantalla y pulse su botón. También puede pulsar el icono de Air command 🖉 con el S Pen.

Seleccione una función o una aplicación en el panel de Air command.



- **Crear notas**: cree notas fácilmente en una ventana emergente. Para abrir esta función, también puede pulsar dos veces la pantalla mientras mantiene pulsado el botón del S Pen.
- Ver todas las notas: vea todas las notas en la aplicación Samsung Notes.
- Smart select: use el S Pen para seleccionar un área y realizar acciones, como compartir o guardar.
- Escritura de pantalla: haga capturas de pantalla para escribir o dibujar en ellas o recorte un área de la imagen capturada. También puede capturar el contenido actual y el contenido oculto en una página alargada, como una página web.

- Mensajes animados: en lugar de un mensaje de texto, cree y envíe un mensaje único registrando sus acciones mientras escribe a mano o dibuja un mensaje animado y guardándolas como archivo animado.
- **Dibujos AR**: grabe divertidos vídeos con escritura a mano o dibujos virtuales sobre caras o en cualquier otra parte.
- Traducir: coloque el S Pen sobre una palabra para traducirla.
- **PENUP**: publique su trabajo, vea el de otras personas y obtenga útiles consejos para dibujar.
- **Bixby Vision**: use las funciones de Bixby Vision para buscar imágenes similares, detectar y traducir texto y mucho más.
- Ampliar: coloque el S Pen sobre un área de la pantalla para ampliarla.
- Vista rápida: reduzca una aplicación al tamaño de una miniatura y coloque el S Pen sobre ella para abrirla a pantalla completa.
- Colorear: coloree con el S Pen las imágenes proporcionadas por PENUP.
- Escribir en calendario: abra la aplicación Calendario y escriba o dibuje en la pantalla.
- Añadir accesos directos: añada al panel de Air command accesos directos a las aplicaciones más usadas.

### Icono de Air command

Cuando el panel de Air command esté cerrado, su icono permanecerá en la pantalla. Para abrir el panel de Air command, pulse el icono con el S Pen.

Para mover el icono, deslice 🖉 a una nueva ubicación.

Si el icono de Air command no aparece en la pantalla, abra la aplicación **Ajustes**, pulse **Funciones avanzadas** → **S Pen** y, a continuación, deslice el interruptor **Mostrar icono de Air command** para activarlo.

Cuando use aplicaciones compatibles con los gestos del S Pen, podrá ver las acciones disponibles en cada aplicación situando el S Pen sobre el icono de Air command.
### Seleccionar con el S Pen

Mientras mantiene pulsado el botón, deslice el S Pen sobre texto o listas de elementos para seleccionar texto o varios elementos. También puede copiar el texto o los elementos seleccionados y pegarlos en otra aplicación o compartirlos con otras personas.





### Nota con pantalla apagada

Para crear notas rápidamente, escriba en la pantalla sin encenderla.

Cuando la pantalla esté apagada, coloque el S Pen sobre ella y pulse el botón.

Cuando pulse **Guardar** o inserte de nuevo el S Pen en su cargador después de escribir una nota, esta se guardará en **Samsung Notes**.



Si esta función no está activada, abra la aplicación **Ajustes**, pulse **Funciones avanzadas** → **S Pen** y, a continuación, pulse el interruptor **Nota con pantalla apagada** para activarlo.



## **Gestos S Pen**

Controle las aplicaciones de forma remota usando el S Pen conectado a su dispositivo móvil mediante Bluetooth de baja energía (BLE).

Por ejemplo, puede abrir aplicaciones rápidamente, como la cámara, manteniendo pulsado el botón del S Pen, o sacar una foto pulsando el botón una vez. Cuando reproduzca música, puede subir o bajar el volumen levantando o bajando el S Pen mientras mantiene pulsado el botón.



El S Pen debe estar cargado para usar la función Gestos S Pen. Consulte Cargar la batería para obtener más información.

### Sacar fotos con el S Pen

Aunque saque fotos con su dispositivo móvil a distancia, podrá hacerlo fácilmente pulsando el botón del S Pen sin configurar un temporizador.

- 1 Abra la aplicación **Ajustes**, pulse **Funciones avanzadas** → **S Pen** → **Gestos S Pen** y, a continuación, pulse el interruptor para activar la función.
- 2 Abra la aplicación **Cámara**.
- 3 Pulse el botón del S Pen una vez para sacar una foto.
  - Para sacar una serie de fotos, mantenga pulsado el botón del S Pen.
  - Para cambiar al modo de disparo, mueva el S Pen a la izquierda o a la derecha mientras mantiene pulsado el botón.
  - Para cambiar de cámara, pulse dos veces el botón del S Pen.

### Cambiar las aplicaciones o las funciones

Cambie la aplicación, la función o las acciones que usa con el S Pen. Para ello, abra la aplicación **Ajustes**, pulse **Funciones avanzadas**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **Gestos S Pen**.

### Restablecer el S Pen

Si el S Pen tiene problemas de conexión o si se desconecta con frecuencia, restablézcalo y conéctelo de nuevo.

Abra la pantalla de ajustes de Gestos S Pen y pulse  $\rightarrow$  **Desvincular S Pen**.

## **Buscar mi S Pen**

Si pierde su S Pen, puede buscar su ubicación y encontrarlo fácilmente. Abra la aplicación **Ajustes** y pulse **Funciones avanzadas** → **S Pen** → **Buscar mi S Pen**. Se abrirá la pantalla de la aplicación **SmartThings** y se mostrará su ubicación.

## Ajustes

Cambie los ajustes del S Pen.

Abra la aplicación Ajustes y pulse Funciones avanzadas  $\rightarrow$  S Pen.

- Gestos S Pen: defina las acciones que se realizarán cuando pulse el botón del S Pen o lo mueva mientras mantiene pulsado el botón. Consulte Gestos S Pen para obtener más información.
- Nota con pantalla apagada: configure el S Pen para usar la función Nota con pantalla apagada. Consulte Nota con pantalla apagada para obtener más información.
- Crear notas rápidamente: configure el S pen para crear una nueva nota pulsando la pantalla dos veces mientras mantiene pulsado el botón del S Pen.
- Air view: configure el S Pen para usar la función Air view. Para obtener una vista previa del contenido o ver la información en una pantalla emergente, sitúe el S Pen sobre un elemento de la pantalla.
- Mostrar puntero al pasar encima: configure el S Pen para que se muestre el cursor al situar el S Pen sobre la pantalla.
- Accesos directos: añada accesos directos al panel de Air command accesos directos a las aplicaciones más usadas.
- **Mostrar icono de Air command**: muestre un icono flotante para abrir el panel de Air command. Consulte lcono de Air command para obtener más información.
- Abrir Air command con el botón S Pen: configure el S Pen para abrir el panel de Air command al situar el S Pen sobre la pantalla y pulsar su botón.
- Sonidos: configure el S Pen para activar los sonidos cuando lo use, por ejemplo, para escribir a mano.
- Buscar mi S Pen: abra la función Buscar mi S Pen. Consulte Buscar mi S Pen para obtener más información.
- Consejos para usar tu S Pen: vea cómo usar diferentes funciones, como la traducción o la ampliación.
- Acerca de S Pen: consulte la versión del S Pen e información sobre normativa.
- Contáctanos: envíe preguntas o consulte preguntas habituales.

Español 12

# Apéndice

## Solución de problemas

Antes de ponerse en contacto con un centro de Servicio de Atención Técnica (SAT) de Samsung, pruebe las siguientes soluciones. Puede que algunas soluciones no se apliquen a su S Pen.

### El S Pen no se enciende

El S Pen no se encenderá si la batería está totalmente descargada. Cargue la batería por completo antes de encenderlo.

### El S Pen se bloquea o detecta un error crítico

Si el S Pen está bloqueado y no responde, mantenga pulsados el botón del S Pen y el botón de conexión simultáneamente durante más de 7 segundos para reiniciarlo.

### La batería no se carga correctamente (con cargadores aprobados por Samsung)

Asegúrese de que el cargador esté conectado correctamente.

### La batería se agota más rápido que cuando se adquirió

- Cuando el S Pen o la batería se exponen a temperaturas muy altas o muy bajas, la carga útil puede verse reducida.
- El uso y las repetidas cargas de la batería hacen que esta se agote más rápidamente.

### El Bluetooth no funciona bien

Si no encuentra el S Pen o tiene problemas de conexión o de rendimiento, pruebe lo siguiente:

- Asegúrese de que el S Pen esté preparado para buscarse o para establecer conexión con él.
- Asegúrese de que el S Pen y el otro dispositivo Bluetooth se encuentren dentro del alcance máximo de la conexión Bluetooth (10 m).

Si las sugerencias anteriores no solucionan el problema, póngase en contacto con un Servicio de Atención Técnica (SAT) de Samsung.

> Español 13

## Extracción de la batería

- Para extraer la batería, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado. Para obtener las instrucciones sobre cómo extraer la batería, visite www.samsung.com/global/ecodesign\_energy.
- Por su propia seguridad, <u>no intente extraer</u> la batería. Si no se extrae la batería correctamente, tanto esta como el dispositivo podrían estropearse, lo que podría causarle daños personales o comprometer su seguridad al utilizar el dispositivo.
- Samsung no acepta responsabilidad alguna por los daños o pérdidas (ya sean contractuales o
  extracontractuales, incluida la negligencia) que pudieran ocasionarse por no seguir con precisión estas
  advertencias e instrucciones; quedan excluidas la muerte y las lesiones personales provocadas por
  negligencias de Samsung.

#### Declaración de Conformidad simplificada

Por la presente, SAMSUNG declara que este dispositivo cumple con la Directiva 2014/53/UE del Parlamento Europeo y del Consejo de 16 de abril de 2014, así como con los requisitos legales de Reino Unido.

### Copyright

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Este manual se encuentra protegido por las leyes internacionales de derechos de autor.

No está permitido reproducir, distribuir, traducir o transmitir ninguna parte de este manual de ningún modo o por ningún medio, ya sea electrónico o mecánico, incluidas fotocopias, grabaciones o almacenamiento en cualquier sistema de almacenamiento y recuperación de información.

### Marcas comerciales

- SAMSUNG y el logotipo de SAMSUNG son marcas comerciales registradas de Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. en todo el mundo.
- Las demás marcas comerciales y derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños.

Español

15

# Alapok

## Fontos tudnivalók

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet az S Pen használatba vétele előtt, a biztonságos és helyes használat érdekében.

- A leírások az S Pen alapértelmezett beállításain alapulnak.
- Az S Pen-hez tartozó alapértelmezett szolgáltatások frissülhetnek, és előzetes értesítés nélkül előfordulhat, hogy már nem támogatottak. Ha kérdése van az S Pen-hez tartozó szolgáltatással kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a Samsung szervizközponttal.
- Az S Pen mágneseket tartalmaz. Tartson biztonságos távolságot az S Pen és olyan tárgyak között, amelyekre hatással lehetnek a mágnesek, mint például a hitelkártyák és a beültetett orvosi készülékek. Ha beültetett orvosi készüléke van, használat előtt tájékozódjon az orvosánál.
- A termék részét képezik bizonyos nyílt forráskódú szoftverek. A termékben használt nyílt forráskódú szoftver licencinformációi itt találhatók: opensource.samsung.com.

### Az utasításban szereplő jelölések

- **Figyelmeztetés**: olyan helyzetekre hívja fel a figyelmet, amelyek az Ön vagy mások sérülését okozhatják
- **Vigyázat**: olyan helyzetek, amelyek a készülék vagy más eszközök károsodását okozhatják
- Megjegyzés: jegyzetek, használati tanácsok és kiegészítő információk

## A készülék elrendezése és funkciói

### Az értékesítési doboz tartalma

- S Pen Pro
- Tok
- Tollhegyek
- Csipeszek
- Rövid kezelési útmutató
- Az S Pen-hez kapott kiegészítők és a rendelkezésre álló tartozékok régiónként és szolgáltatótól függően eltérőek lehetnek.
  - A mellékelt tartozékok kifejezetten ehhez az S Pen-hez lettek tervezve, és más készülékekkel nem kompatibilisek.
  - A megjelenés és a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül változhatnak.
  - További tartozékokat a Samsung helyi forgalmazójától vásárolhat. Vásárlás előtt győződjön meg róla, hogy kompatibilisek az S Pen-nel.
  - Kizárólag a Samsung által jóváhagyott kiegészítőket használjon. A jóvá nem hagyott tartozékok használata során olyan teljesítmény romlás és meghibásodások történhetnek, amelyekre nem vonatkozik a garancia.
  - Az elérhető kiegészítők listája változhat, és teljes mértékben a gyártó cégektől függ. Az elérhető kiegészítőkkel kapcsolatos további információkért tekintse meg a Samsung honlapját.

Alapok

### A készülék elrendezése



- Ne hajlítsa meg vagy alkalmazzon túl nagy nyomást az S Pen-en használat közben. Az S Pen károsodhat vagy a hegy eldeformálódhat.
  - Ne nyomja erősen a képernyőre az S Pen-t. A toll hegye eldeformálódhat.
  - Ne helyezze az S Pen lekerekített végét a tokba. Ezzel ugyanis az S Pen sérülését okozhatja.
  - A tok alakja kissé megváltozhat használat után az anyag természete miatt.

- Ha mágnes van az S Pen közelében, néhány S Pen művelet, mint például a töltés vagy az érintőképernyő megérintése, elképzelhető, hogy nem működik.
  - Akkor is, ha az S Pen teljesen lemerült, használhat más S Pen funkciókat, mind például az érintőképernyőre koppintást vagy az Air parancsfunkciókat.
  - Ha az S Pen-t éles szögben használja a képernyőn, elképzelhető, hogy a mobilkészülék nem ismeri fel az S Pen műveleteket.
  - Ha az S Pen nem működik megfelelően, vigye el egy Samsung-márkaszervízbe.

### Gombok és kapcsoló

Gombok és kapcsoló	Művelet
Toll gomb	<ul> <li>A gomb nyomva tartása közben, húzza az S Pen-t szöveg vagy elemlista fölé a szöveg vagy több elem kiválasztásához.</li> </ul>
	<ul> <li>Tartsa az S Pen-t a mobilkészülék képernyője fölé, és nyomja meg a gombot, hogy megjelenítse az Air parancs panelt.</li> </ul>
	<ul> <li>Nyomja meg a gombot vagy lengesse az S Pen-t, amíg nyomva tartja a gombot az előre beállított művelet elindításához.</li> </ul>
Kapcsolódás gomb	Tartsa hosszan lenyomva a gombot a párosítási módba lépéshez.
	<ul> <li>Nyomja meg a gombot, hogy a kapcsolódás egy másik, a Samsung fiókba bejelentkezett mobilkészülékre váltson át.</li> </ul>
Toll gomb + Kapcsolódás gomb	<ul> <li>Tartsa lenyomva a gombokat együtt több, mint 7 másodpercig, hogy újraindítsa az S Pen-t.</li> </ul>
Módváltó kapcsoló	<ul> <li>Állítsa a módváltó kapcsolót a Z Fold-ra, hogy az S Pen-t használhassa hajtogatható mobilkészüléken.</li> </ul>

### Állapotjelző LED

Szín	Állapot
Villog pirosan → zölden → kéken ebben a sorrendben	Párosítási mód
Villogó kék	Csatlakoztatva
Folyamatosan vörös	• Töltés
Folyamatosan zöld	Teljesen feltöltve
Vörösen villog	Az akkumulátor energiaszintje alacsony (5% alatt van)

Ha az állapotjelző LED nem működik megfelelően, csatlakoztassa újra a töltőt.

Alapok

## Az S Pen csatlakoztatása és leválasztása

### Az S Pen csatlakoztatása

Csatlakoztassa az S Pen-t, miközben megnyomja az S Pen végét.





### Az S Pen leválasztása

Nyomja lefelé a tokot és húzza ki az S Pen-t a leválasztásához.



vagy

## Az akkumulátor töltése

Az első használatbavételt megelőzően, vagy ha a készülék hosszabb időn keresztül használaton kívül volt, az akkumulátort fel kell tölteni.

Csatlakoztassa az USB-kábelt az USB töltő adapterhez és dugja a kábelt az S Pen töltő csatlakozójába az akkumulátor töltéséhez. Amikor teljesen feltöltődött, válassza le a töltőt az S Pen-ről.



- Csak a Samsung által jóváhagyott, az S Pen-hez tervezett akkumulátort, töltőt és kábelt használjon. A nem kompatibilis akkumulátor, töltő és kábel használata sérülést vagy az S Pen meghibásodását okozhatja.
- A töltő helytelen csatlakoztatása az S Pen súlyos sérülését okozhatja. A helytelen használatból eredő károkra a garancia nem terjed ki.
- Energiatakarékossági okokból használaton kívül húzza ki a töltőt. A töltőnek nincs Bekapcsológombja, ezért energiatakarékossági okokból az áramellátás megszüntetéséhez ki kell húzni az elektromos csatlakozóból. Használat során a töltőnek a fali aljzat közelében és könnyen elérhetőnek kell lennie.

# Töltési tippek és elővigyázatossági intézkedések az akkumulátorral kapcsolatban

- Az S Pen töltés közben is használható, ám ilyenkor tovább tarthat az akkumulátor teljes feltöltése.
- Töltés közben az S Pen és a töltő felforrósodhat. Ez normális jelenség, és nincs hatással az S Pen élettartamára vagy teljesítményére. Amennyiben az akkumulátor a szokásosnál jobban felmelegszik, a töltő megszakíthatja a töltési műveletet.
- Ha akkor tölti az S Pen-t, amikor a töltő csatlakozó nedves, az S Pen károsodhat. Szárítsa meg alaposan a töltő csatlakozót, mielőtt tölti az S Pen-t.
- Ha az S Pen nem töltődik megfelelően, vigye el az S Pen-t és a töltőt a Samsung-szervizközpontba.

## Csatlakozás mobilkészülékhez

Az S Pen csatlakoztatásával nem csupán az alapfunkciókat tudja használni, úgy mint például a képernyőérintés vagy a kézírás, hanem számos funkcióját is, mint például az érintés nélküli műveletek.

- 1 Tartsa nyomva a kapcsolódás gombot legalább 3 másodpercig.
- 2 Amikor a csatlakozási felugró ablak megjelenik a mobilkészüléken, érintse meg a Kapcsolódás gombot.
- 3 A csatlakozás befejezéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
- Mielőtt mobilkészülékhez csatlakozna, frissítse a One UI-t 3.1-nél magasabb verzióra és a SmartThings alkalmazást és az Air command-ot a legutolsó verzióra.
  - Ha a csatlakozási felugró ablak nem jelenik meg a mobilkészüléken, indítsa el a Beállítások alkalmazást, érintse meg a Speciális funkciók → S Pen → Gyorsműveletek lehetőséget, és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a csatlakozás befejezéséhez.
  - Amikor egy másik mobilkészülékhez csatlakozik, miután leválasztotta az előző mobilkészülékről, tartsa lenyomva a kapcsolódás gombot a párosítási módba lépéshez.

# Az S Pen használata

## Gyors funkciók

Az Air command egy menü, ami biztosítja az S Pen funkcióit és gyors hozzáférést a gyakran használt alkalmazásokhoz.

Az Air command panel megnyitásához körözzön az S Pen-nel a képernyő felett és nyomja meg a toll gombot. Meg is érintheti az Air command ikont (🖉) az S Pen-nel.

Válasszon ki egy funkciót vagy alkalmazást az Air command panelen.



- **Feljegyzés létrehozása**: készítsen jegyzetet egyszerűen egy felugró ablakban. Úgy is elindíthatja ezt a funkciót, hogy kétszer megérinti a képernyőt, miközben nyomva tartja a Toll gombot.
- Összes felj. megjelen.: megtekintheti az összes jegyzetet a Samsung Notes alkalmazásban.
- Intelligens kijelölés: használja az S Pen-t, hogy kiválasszon egy területet, amin műveleteket hajt végre, úgy mint például megosztás vagy mentés.
- Képernyőírás: képernyőképeket készíthet, amelyekre írhat vagy rajzolhat, vagy kivághat egy területet a rögzített képből. Az aktuális tartalmat és a rejtett tartalmat egy megnyújtott oldalon is rögzítheti, például egy weboldalon.

- Élő üzenetek: szöveges üzenet helyett hozzon létre és küldjön egyedi üzenetet úgy, hogy kézírással rögzíti a tevékenységét, vagy élő üzenetet rajzol, és animált fájlként menti el azt.
- **AR-firka**: rögzítsen szórakoztató videókat virtuális kézírással vagy rajzokkal az arcokon vagy bárhol máshol.
- Fordítás: körözzön az S Pen-nel egy szó felett a lefordításához.
- **PENUP**: tegye közzé művészeti alkotását, nézze meg mások művészeti alkotásait és szerezzen hasznos rajzolási tippeket.
- **Bixby Vision**: használja a Bixby látás funkciókat hasonló képek keresésére, szöveg észlelésére és fordítására, és sok még minden másra.
- Nagyítás: körözzön az S Pen-nel egy képernyőterület felett, hogy felnagyítsa.
- **Betekintés**: csökkentse az alkalmazást bélyegképre és körözzön az S Pen-nel a bélyegkép felett az alkalmazás teljes képernyős nézetének megnyitásához.
- Kifestő: a PENUP által biztosított képekhez adhat színeket az S Pen használatával.
- Írás a naptárba: indítsa el a Naptár alkalmazást és írjon vagy rajzoljon a képernyőre.
- **Parancsikonok hozzáadása**: hozzáadhat gyorsbillentyűket az Air parancs panel gyakran használt alkalmazásaihoz.

### Air parancs ikon

Amikor az Air parancs panel zárva van, az Air parancs ikon a képernyőn marad. Megnyithatja az Air parancs panelt az ikont megérintve az S Pen-nel.

Az ikon elmozdításához, húzza 🖉 egy másik helyre.

Ha az Air parancs ikon nem jelenik meg a képernyőn, indítsa el a **Beállítások** alkalmazást, érintse meg a **Speciális funkciók** → **S Pen** elemet, majd érintse meg az **Gyors funkció ikonjának mutatása** kapcsolót a bekapcsolásához.

Az Air műveletek funkciót támogató alkalmazások használata közben megtekintheti az egyes alkalmazásoknál elérhető műveleteket az S Pen-nel körözéssel az Air parancs ikon felett.

### Pen Kiválasztás

A Toll gomb nyomva tartása közben, húzza az S Pen-t szöveg vagy elemlista fölé a szöveg vagy több elem kiválasztásához. A kiválasztott elemeket vagy szöveget átmásolhatja és beillesztheti egy másik alkalmazásba, vagy megoszthatja másokkal.





### Gyors jegyzet

Gyorsan készíthet emlékeztetőket a képernyőre írással annak bekapcsolása nélkül.

A képernyő kikapcsolt állapotában, körözzön az S Pen-nel a képernyő felett és nyomja meg a toll gombot.

Amikor megérinti a **Mentés** funkciót vagy az S Pen-t újra az S Pen töltőre teszi emlékeztető írása után, az emlékeztető elmentésre kerül a **Samsung Notes**-ban.



Ha ez a funkció nincs bekapcsolva, indítsa el a **Beállítások** alkalmazást, érintse meg a **Speciális funkciók** → **S Pen** elemet, majd érintse meg a **Gyors jegyzet** kapcsolót a bekapcsolásához.

## Gyorsműveletek

Vezérelje alkalmazásait távolról az S Pen használatával, ami a mobilkészülékéhez csatlakozik a Bluetooth Low Energy (BLE) protokollon keresztül.

Például gyorsan elindíthatja az alkalmazásokat, például a fényképezés alkalmazást, a Toll gomb nyomva tartásával. Továbbá, a fényképezés alkalmazás használata közben a gomb egyszeri megnyomásával fényképet is készíthet. Zenelejátszás közben, növelheti a hangerőt, ha felemeli az S Pen-t, miközben nyomva tartja a Toll gombot, és csökkentheti a hangerőt, ha leengedi.



Az S Pen-t fel kell tölteni, hogy használni tudja az Air műveletek funkciót. További információkért lásd: Az akkumulátor töltése.

### Fényképkészítés az S Pen-nel

Az S Pen gomb segítségével a mobilkészüléket letéve távolról készítethet fényképet és még időzítőt sem kell beállítania.

- 1 Indítsa el a **Beállítások** alkalmazást, érintse meg a **Speciális funkciók** → **S Pen** → **Gyorsműveletek** elemet, majd érintse meg a kapcsolót a bekapcsolásához.
- 2 A Kamera alkalmazás elindítása.
- 3 Nyomaj meg a Toll gombot egyszer fénykép készítéséhez.
  - Fotósorozat készítéséhez tartsa nyomva a Toll gombot.
  - A felvételi mód megváltoztatásához mozgassa a Pen-t balra vagy jobbra, miközben nyomva tartja a Toll gombot.
  - A kamerák közötti átváltáshoz nyomja meg a Toll gombot kétszer.

### A használandó alkalmazások vagy funkciók megváltoztatása

Változtassa meg a használandó alkalmazást, funkciót vagy műveleteket az S Pen funkcióval. Indítsa el a **Beállítások** alkalmazást, érintse meg a **Speciális funkciók → S Pen → Gyorsműveletek** opciót.

### Az S Pen visszaállítása

Ha az S Pen-nek kapcsolódási problémái vannak vagy az S Pen gyakran szétkapcsolódik, állítsa vissza az S Pen-t és csatlakoztassa újra.

Nyissa meg az Air műveletek beállítási képernyőt és érintse meg az  $\stackrel{\bullet}{\bullet} \rightarrow S$  Pen párosításának törlése opciót.

## Az S Pen megkeresése

Ha elveszíti S Pen-jét, nyomon követheti a helyzetét és könnyedén megtalálhatja.

Indítsa el a **Beállítások** alkalmazást, majd érintse meg a **Speciális funkciók**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **Az S Pen megkeresése** opciót.

A képernyő átkapcsol a SmartThings alkalmazási képernyőre, és kijelzi az Ön S Pen-je helyzetét.

## Beállítások

A különböző S Pen beállítások megváltoztatása.

Indítsa el a **Beállítások** alkalmazást, majd érintse meg a **Speciális funkciók** → **S Pen** opciót.

- **Gyorsműveletek**: beállíthat műveleteket, hogy elinduljanak, amikor megnyomja a Toll gombot vagy lengeti az S Pen-t, miközben nyomva tartja a Toll gombot. További információkért lásd: Gyorsműveletek.
- **Gyors jegyzet**: beállíthatja az S Pen-t, hogy használja a Kikapcsolt képernyős emlékeztető funkciót. További információkért lásd: Gyors jegyzet.
- Feljegyzések gyors létrehozása: beállíthatja új jegyzet létrehozásához, ha kétszer megérinti a képernyőt, miközben lenyomva tartja a Toll gombot.
- Rámutatás: beállíthatja az S Pen-t, hogy használja az Air nézet funkciót. Megtekintheti a tartalom előnézetét vagy az információkat felugró ablakban az S Pen-nel körözve egy elem felett a képernyőn.
- Mutató megjelenítése tartáskor: beállíthatja, hogy megjelenjen az S Pen mutató, amikor az S Pen-nel köröz a képernyő felett.
- Parancsikonok: hozzáadhat gyorsbillentyűket az Air parancs panel gyakran használt alkalmazásaihoz.
- **Gyors funkció ikonjának mutatása**: megjeleníthet egy lebegő ikont az Air parancs panel megnyitásához. További információkért lásd: Air parancs ikon.
- Gyors funkciók az S Pen gombjával: beállíthatja, hogy az Air parancs panel megnyíljon, amikor az S Pen-nel köröz a képernyő felett és nyomva tartja a Toll gombot.
- Hangok: beállíthatja, hogy a hangok aktiválódjanak, amikor az S Pen-t használja, például, amikor kézzel ír vele.
- Az S Pen megkeresése: elindítja az S Pen megkeresése funkciót. További információkért lásd: Az S Pen megkeresése.
- **Tippek az S Pen használatához**: nézze meg, hogyan használhatja a különféle funkciókat, úgy mint például a fordítás vagy a nagyítás.
- Az S Pen névjegye: megtekintheti az S Pen verzióját és a szabályozási információkat.
- Kapcsolat: kérdéseket tehet fel vagy megtekintheti a gyakran ismételt kérdéseket.

# Függelék

## Hibakeresés

Mielőtt Samsung-márkaszervizhez fordulna, próbálja meg a következő megoldásokat. Előfordulhat, hogy egyes problémák az Ön S Pen-jére nem vonatkoznak.

### Az S Pen nem kapcsol be

Amikor az akkumulátor teljesen le van merülve, az S Pen nem kapcsol be. Töltse fel teljesen az akkumulátort, mielőtt bekapcsolja az S Pen-t.

### Az S Pen lefagy

Ha az S Pen lefagyott és nem reagál, tartsa hosszan lenyomva a Toll gombot és a Kapcsolódás gombot egyszerre több, mint 7 másodpercig az újraindításához.

## Az akkumulátor nem töltődik megfelelően (Samsung által jóváhagyott töltővel)

Ellenőrizze, hogy a töltő megfelelően van-e csatlakoztatva.

### Az akkumulátor gyorsabban lemerül, mint új korában

- Amikor az S Pen vagy az akkumulátor nagyon hideg vagy meleg időjárási viszonyoknak van kitéve, a hasznos töltés csökkenhet.
- Az akkumulátor fogyóeszköz, a hasznos töltés idővel csökken.

### A Bluetooth nem működik jól

Ha az S Pen nem található, vagy csatlakozási problémák vagy teljesítményhibák lépnek fel, próbálja meg a következőket:

- Győződjön meg arról, hogy az S Pen készen áll a kapcsolódásra.
- Győződjön meg róla, hogy az S Pen és a másik Bluetooth-készülék a Bluetooth-kapcsolat maximális hatótávolságán belül (10 m) van egymástól.

Amennyiben a fenti tanácsok nem oldják meg a problémát, forduljon Samsung-márkaszervizhez.

## Az akkumulátor eltávolítása

- Az akkumulátor eltávolításához forduljon hivatalos márkaszervizhez. Az akkumulátor eltávolításával kapcsolatos utasításokhoz lásd: www.samsung.com/global/ecodesign\_energy.
- Saját biztonsága érdekében **ne kísérelje meg eltávolítani** az akkumulátort. Ha az akkumulátort nem megfelelően távolítják el, az kárt tehet az akkumulátorban és a készülékben, ami személyi sérüléshez vezethet, és/vagy a készüléket veszélyessé teheti.
- A Samsung semmiféle olyan kárért vagy veszteségért nem vállal felelősséget (sem szerződéses, sem felelősségjogi alapon, beleértve ebbe a gondatlanság tényállását), amely abból ered, hogy ezen figyelmeztetéseket és utasításokat nem követték pontosan.

### Szerzői jog

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Ezt az útmutatót nemzetközi szerzői jogi törvények védik.

A használati útmutató egyetlen része sem reprodukálható, terjeszthető, fordítható le vagy küldhető el semmilyen formában és semmilyen elektronikus vagy mechanikus eszközzel, beleértve a fénymásolást, a hangfelvételt, a különféle adattároló eszközökön való tárolást és az azokról történő lekérést.

### Védjegyek

- A SAMSUNG név és a SAMSUNG embléma a Samsung Electronics Co., Ltd. bejegyzett védjegye.
- A Bluetooth<sup>®</sup> a Bluetooth SIG, Inc. világszerte bejegyzett védjegye.
- Az összes többi védjegy és szerzői jog a megfelelő tulajdonosok tulajdona.

Magyar

15

# Podstawy

## Przeczytaj najpierw

Aby bezpiecznie i prawidłowo korzystać z rysika S Pen, należy uważnie przeczytać tę instrukcję.

- Przedstawione opisy bazują na ustawieniach domyślnych rysika S Pen.
- Domyślne usługi dostarczane z rysikiem S Pen mogą być aktualizowane i w związku z tym mogą przestać być obsługiwane bez uprzedzenia. W przypadku pytań dotyczących usługi dostarczonej razem z rysikiem S Pen prosimy o kontakt z centrum serwisowym firmy Samsung.
- Rysik S Pen zawiera magnesy. Zachowaj bezpieczną odległość między rysikiem S Pen i przedmiotami, na które może wpływać pole magnetyczne, takimi jak karty kredytowe lub implanty medyczne.
   W przypadku użytkowników z implantami medycznymi zasięgnąć porady lekarza przed używaniem tego urządzenia.
- Ten produkt zawiera określone oprogramowanie udostępniane za darmo/na licencji open source. Informacje o licencji oprogramowania open source używanego w tym produkcie można znaleźć w witrynie opensource.samsung.com.

### Ikony pomocnicze

- **Ostrzeżenie**: sytuacje, które mogą doprowadzić do obrażeń ciała użytkownika lub innych osób.
- Przestroga: sytuacje, które mogą doprowadzić do uszkodzeń urządzenia lub innego sprzętu.
- **Uwaga**: uwagi, wskazówki użycia lub dodatkowe informacje.

## Wygląd i funkcje urządzenia

### Zawartość opakowania

- S Pen Pro
- Etui
- Końcówki rysika
- Szczypce
- Instrukcja obsługi
- Elementy dostarczane wraz z rysikiem S Pen i wszelkie dostępne akcesoria mogą się różnić w zależności od kraju lub operatora sieci.
  - Dostarczane elementy są przeznaczone do użytku wyłącznie z rysikiem S Pen i nie są zgodne z innymi urządzeniami.
  - Wygląd i dane techniczne urządzenia mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.
  - Można kupić dodatkowe akcesoria od lokalnego sprzedawcy firmy Samsung. Przed zakupem należy upewnić się, że są zgodne z rysikiem S Pen.
  - Używaj wyłącznie akcesoriów dopuszczonych do użytku przez firmę Samsung. Korzystanie z niezatwierdzonych akcesoriów może spowodować nieprawidłowe działanie i uszkodzenia nieobjęte gwarancją.
  - Dostępność wszystkich akcesoriów może się zmienić, co zależy całkowicie od firm je produkujących. Więcej informacji o dostępnych akcesoriach można znaleźć w witrynie firmy Samsung.

### Wygląd urządzenia



- Nie zginaj i nie wywieraj nadmiernego nacisku rysikiem S Pen podczas jego używania. Rysik S Pen może zostać uszkodzony lub może zdeformować się końcówka.
  - Nie dociskaj zbyt mocno rysika S Pen do ekranu. Końcówka rysika może zostać zdeformowana.
  - Nie wkładaj zaokrąglonej końcówki rysika S Pen do etui. Może to spowodować uszkodzenie rysika S Pen.
  - Kształt etui może podczas użytkowania nieznacznie się zmienić ze względu na charakter materiału.

- Jeśli w pobliżu rysika S Pen znajduje się magnes, niektóre działania S Pen, takie jak ładowanie lub stukanie w ekran, mogą nie działać.
  - Nawet jeżeli akumulator rysika S Pen jest całkowicie rozładowany, można korzystać z innych funkcji rysika S Pen, takich jak dotykanie ekranu lub polecenia wskazywane.
  - Jeśli korzystasz z rysika S Pen na ekranie pod ostrymi kątami, urządzenie mobilne może nie rozpoznać działań S Pen.
  - Jeśli rysik S Pen nie działa prawidłowo, należy go zanieść do centrum serwisowego firmy Samsung.

### Przyciski i przełącznik

Przyciski i przełącznik	Funkcja
Przycisk rysika	<ul> <li>Wciskając i przytrzymując przycisk, przeciągnij końcówkę rysika</li> <li>S Pen nad tekstem lub listami elementów, aby wybrać tekst lub wiele elementów.</li> </ul>
	<ul> <li>Umieść rysik S Pen nad ekranem urządzenia i naciśnij przycisk, aby otworzyć panel Air command.</li> </ul>
	<ul> <li>Wciśnij przycisk lub pomachaj rysikiem S Pen przy jednoczesnym wciśnięciu i przytrzymaniu przycisku uruchamiającego wcześniej ustawione działanie.</li> </ul>
Przycisk połączenia	Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby wejść w tryb parowania.
	<ul> <li>Wciśnij przycisk, by przełączyć połączenie na inne urządzenie przenośne zarejestrowane na koncie Samsung.</li> </ul>
Przycisk rysika + Przycisk połączenia	<ul> <li>Naciśnij i przytrzymaj przyciski równocześnie przez ponad 7 sekund, aby ponownie uruchomić rysik S Pen.</li> </ul>
Przełącznik trybu	<ul> <li>Ustaw przełącznik trybu na Z Fold, aby można było korzystać z rysika S Pen na składanym urządzeniu przenośnym.</li> </ul>

### Wskaźnik stanu

Kolor	Stan
Miga w kolejności na czerwono → zielono → niebiesko	Tryb parowania
Miga na niebiesko	• Podłączono
Świeci ciągłym, czerwonym światłem	• Ładowanie
Świeci ciągłym, zielonym światłem	W pełni naładowana
Miga na czerwono	Poziom energii baterii jest niski (niższy niż 5%)



Jeśli wskaźnik stanu nie działa prawidłowo, ponownie podłącz ładowarkę.

```
Podstawy
```

## Dołączanie lub odłączanie rysika S Pen

### Dołączanie rysika S Pen

Dołącz rysik S Pen, jednocześnie naciskając na złącze ładowarki.





### Odłączanie rysika S Pen

Wciśnij etui w dół i wyciągnij rysik S Pen w celu jego odłączenia.



lub

## Ładowanie baterii

Przed pierwszym użyciem baterii lub jeśli bateria nie była używana przez dłuższy czas naładuj ją.

Podłącz kabel USB do zasilacza USB i włóż wtyczkę kabla do złącza ładowarki rysika S Pen w celu naładowania baterii. Po pełnym naładowaniu baterii odłącz ładowarkę od rysika S Pen.



- Należy korzystać tylko z baterii, ładowarek i kabli zaakceptowanych przez firmę Samsung i przeznaczonych dla danego rysika S Pen. Używanie niezgodnych baterii, ładowarek i kabli może spowodować poważne obrażenia lub uszkodzenie rysika S Pen.
- Nieprawidłowe podłączenie ładowarki może spowodować poważne uszkodzenie rysika S Pen.
   Żadne uszkodzenia wynikające z nieprawidłowej obsługi nie są objęte gwarancją.
  - 30 mAh (typowo)\*

\*Typowa pojemność została sprawdzona w warunkach laboratoryjnych zapewnianych przez firmę zewnętrzną.

Typowa pojemność to szacowana średnia wartość uwzględniająca odchylenia w pojemnościach poszczególnych baterii z próby testowanej zgodnie z normą IEC 61960. Znamionowa (minimalna) pojemność to 28 mAh. Rzeczywisty czas eksploatacji baterii może różnić się w zależności od otoczenia sieciowego, sposobu korzystania z urządzenia i innych czynników.

Aby oszczędzać energię, ładowarka powinna być odłączona od zasilania, kiedy nie jest używana. Ładowarka nie ma przełącznika włączania/wyłączania, dlatego dla oszczędności energii też należy odłączać ładowarkę od gniazdka elektrycznego, gdy nie jest używana. Podczas ładowania ładowarka powinna znajdować się w pobliżu gniazdka elektrycznego i być łatwo dostępna.

### Porady i środki ostrożności dotyczące ładowania baterii

- Rysika S Pen można używać podczas ładowania, ale może to spowodować wydłużenie czasu ładowania baterii.
- Podczas ładowania rysika S Pen i ładowarka mogą się nagrzewać. Jest to normalne i nie powinno wpływać na okres eksploatacji rysika S Pen ani na jego sprawność. Jeśli bateria nagrzeje się mocniej niż zwykle, ładowarka może przestać ładować.
- Jeżeli podczas ładowania rysika S Pen złącze ładowarki jest mokre, rysik S Pen może być uszkodzony.
   Przed naładowaniem rysika S Pen dokładnie wytrzyj złącze ładowarki.
- Jeżeli rysik S Pen nie ładuje się prawidłowo, zanieś S Pen i ładowarkę do centrum serwisowego firmy Samsung.

## Łączenie z urządzeniem przenośnym

Podłączając rysik S Pen do urządzenia przenośnego, nie tylko możesz korzystać z jego podstawowych funkcji, takich jak ekran dotykowy czy pismo odręczne, ale także innych funkcji np. poleceń wskazywanych.

- 1 Wciśnij przycisk połączenia przez 3 sekundy.
- 2 Po wyświetleniu okienka podręcznego połączenia na urządzeniu przenośnym dotknij **Połącz**.
- 3 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć proces łączenia.
- Przed połączeniem z urządzeniem przenośnym uaktualnij jego system One UI do wersji nowszej niż
   3.1, a także aplikacje SmartThings i Air Command do najnowszych wersji.
  - Jeżeli okienko podręczne połączenia nie zostanie wyświetlone na urządzeniu przenośnym, uruchom aplikację Ustawienia, dotknij Zaawansowane funkcje → Rysik S Pen → Akcje gestem, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby nawiązać połączenie.
  - Podczas łączenia z innym urządzeniem przenośnym po odłączeniu od poprzedniego urządzenia przenośnego wciśnij i przytrzymaj przycisk połączenia, aby wejść w tryb parowania.

# Korzystanie z rysika S Pen

## Polecenie wskazywane

Air command to menu zawierające funkcje rysika S Pen i szybkiego dostępu do często używanych aplikacji. Aby otworzyć panel poleceń Air command, unieś rysik S Pen nad ekranem i naciśnij przycisk rysika. Możesz również dotknąć ikony Air command () rysikiem S Pen.

Wybierz funkcję lub aplikację na panelu Air command.



- **Utwórz notatkę**: łatwe tworzenie notatek w okienku podręcznym. Możesz również uruchomić tę funkcję, dotykając dwa razy ekranu, a jednocześnie wciskając i przytrzymując przycisk rysika.
- Wyświetl wsz. notatki: wyświetlanie wszystkich notatek w aplikacji Notatki Samsung.
- Inteligentny wybór: możliwość zaznaczenia obszaru za pomocą rysika S Pen i wykonania czynności np. udostępnienia lub zapisania pliku.
- **Pisanie po ekranie**: możliwość zapisywania zrzutów ekranu i umieszczania na nich tekstu lub rysunków, jak również wycinania obszaru z zapisanego zrzutu ekranu. Możesz także uchwycić bieżącą zawartość i ukrytą zawartość na wydłużonej stronie, takiej jak strona internetowa.

- Wiadomości odręczne: tworzenie i wysyłanie unikatowych wiadomości przez zarejestrowanie czynności podczas pisania odręcznego lub rysowania wiadomości na żywo i zapisanie w pliku animowanym.
- **AR Doodle**: Nagrywaj zabawne filmy z wirtualnym pismem odręcznym lub rysowaniem na twarzach albo dowolnych innych przedmiotach.
- Tłumacz: umieszczenie rysika S Pen nad słowem w celu jego przetłumaczenia.
- **PENUP**: umożliwia przesyłanie obrazów, wyświetlanie obrazów innych użytkowników oraz dostęp do przydatnych wskazówek artystycznych.
- **Bixby Vision**: korzystanie z funkcji Bixby Vision do wyszukiwania podobnych obrazów, wykrywania i tłumaczenia tekstu i nie tylko.
- Powiększanie: umieszczenie rysika S Pen nad obszarem ekranu w celu jego powiększenia.
- **Spojrzenie**: ograniczenie aplikacji do miniatury i umieszczenie nad nią rysika S Pen w celu otwarcia trybu pełnoekranowego.
- Kolorowanie: dodawanie kolorów do obrazów zapewnianych przez PENUP z użyciem rysika S Pen.
- Pisz w kalendarzu: uruchomienie aplikacji Kalendarz oraz pisanie lub rysowanie po ekranie.
- **Dodaj skróty**: możliwość dodania do panelu poleceń Air command skrótów do często używanych aplikacji.

### Ikona Air command

Kiedy zamknięty jest panel Air command, ikona Air command pojawi się na ekranie. Możesz otworzyć panel Air command, dotykając ikony S Pen.

Aby przenieść ikonę, przeciągnij 🖉 do nowej lokalizacji.

Jeśli ikona Air command nie jest widoczna na ekranie, uruchom aplikację **Ustawienia**, dotknij **Zaawansowane funkcje** → **Rysik S Pen**, a następnie dotknij przełącznika **Pokaż ikonę polec.** wskazywanych w celu jego włączenia.

Podczas korzystania z aplikacji obsługujących funkcję poleceń wskazywanych można wyświetlać akcje dostępne dla każdej aplikacji, najeżdżając rysikiem S Pen na ikonę Air Command.

Polski 9

### Wybór rysika

Wciskając i przytrzymując przycisk rysika, przeciągnij końcówkę rysika S Pen nad tekstem lub listami elementów, aby zaznaczyć wiele elementów lub tekst. Możesz również skopiować i wkleić wybrane elementy lub tekst w innej aplikacji lub udostępnić je innym osobom.





### Notatka wył. ekr.

Możesz szybko tworzyć notatki na ekranie bez jego włączania.

Jeżeli ekran jest wyłączony, umieść rysik S Pen nad ekranem, a następnie naciśnij przycisk rysika.

Kiedy dotkniesz **Zapisz** lub ponownie włożysz rysik S Pen do ładowarki S Pen po napisaniu notatki, zostanie ona zapisana w **Notatki Samsung**.



✓ Jeśli funkcja ta nie jest włączona, uruchom aplikację Ustawienia, dotknij Zaawansowane funkcje → Rysik S Pen, a następnie dotknij przełącznika Notatka wył. ekr.

Polski
10

## Akcje gestem

Kontroluj aplikacje zdalnie, używając do tego rysika S Pen podłączonego do urządzenia przenośnego za pośrednictwem Bluetooth Low Energy (BLE).

Na przykład możesz szybko uruchamiać aplikacje, takie jak aplikacja aparatu, poprzez wciśnięcie i przytrzymanie przycisku rysika. Dodatkowo, korzystając z aplikacji aparatu, możesz zrobić zdjęcie jednokrotnym wciśnięciem przycisku. Odtwarzając muzykę, możesz zwiększyć głośność, jeśli podniesiesz rysik S Pen, a równocześnie wciśniesz i przytrzymasz przycisk rysika, i zmniejszyć ją, jeśli opuścisz rysik.



Przed rozpoczęciem korzystania z funkcji poleceń wskazywanych należy naładować rysik S Pen. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale Ładowanie baterii.

### Robienie zdjęć rysikiem S Pen

Pomimo tego, że robisz zdjęcia urządzeniem przenośnym ustawionym z dala, możesz łatwo robić zdjęcia, wciskając przycisk rysika bez ustawiania czasomierza.

- 1 Uruchom aplikację **Ustawienia**, dotknij **Zaawansowane funkcje** → **Rysik S Pen** → **Akcje gestem**, a następnie dotknij przełącznika, aby uruchomić tę funkcję.
- 2 Uruchom aplikację Aparat.
- 3 Wciśnij jednokrotnie przycisk rysika, aby zrobić zdjęcie.
  - Aby wykonać serię zdjęć, naciśnij i przytrzymaj przycisk rysika.
  - Tryb fotografowania można zmienić, przesuwając rysik w lewo lub w prawo, przytrzymując jednocześnie przycisk rysika.
  - Aby przełączać się pomiędzy aparatami, dwa razy wciśnij przycisk rysika.

### Zmiana aplikacji lub funkcji do stosowania

Zmień aplikację, funkcję lub działania, których chcesz używać z funkcją S Pen. Uruchom aplikację **Ustawienia**, dotknij **Zaawansowane funkcje**  $\rightarrow$  **Rysik S Pen**  $\rightarrow$  **Akcje gestem**.

### Resetowanie rysika S Pen

Jeśli rysik S Pen ma problemy z połączeniem lub rysik S Pen często się rozłącza, zresetuj S Pen i ponownie go połącz.

Otwórz ekran ustawień poleceń wskazywanych i dotknij  $\bullet \rightarrow$  Anuluj powiązanie S Pen.

## Znajdowanie rysika S Pen

Jeśli zgubisz rysik S Pen, możesz wyśledzić jego lokalizację łatwo go znaleźć.

Uruchom aplikację **Ustawienia**, a następnie dotknij **Zaawansowane funkcje** → **Rysik S Pen** → **Znajdź mój rysik S Pen**.

Ekran przełączy się na ekran aplikacji SmartThings i zostanie wyświetlona lokalizacja rysika S Pen.

## Ustawienia

Ustaw różne ustawienia rysika S Pen.

Uruchom aplikację Ustawienia, a następnie dotknij Zaawansowane funkcje → Rysik S Pen.

- Akcje gestem: ustawianie poleceń tak, aby uruchomiały się podczas wciskania przycisku rysika lub machania rysikiem S Pen przy jednoczesnym wciśnięciu i przytrzymaniu przycisku rysika. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale Akcje gestem.
- Notatka wył. ekr.: włączanie rysika S Pen w celu stosowania notatki przy włączonym ekranie. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale Notatka wył. ekr.
- **Twórz szybkie notatki**: ustawianie nowej notatki poprzez dwukrotne dotknięcie ekranu przy jednoczesnym wciśnięciu i przytrzymaniu przycisku rysika.
- Air view: ustawianie rysika S Pen w celu korzystania z funkcji Air view. Możesz sprawdzić podgląd lub wyświetlić informacje w okienku podręcznym poprzez uniesieniem rysika S Pen nad elementem na ekranie.
- **Pokazuj wskaźnik nad elementami**: ustawianie pokazywania wskaźnika rysika S Pen podczas unoszenia rysika S Pen nad ekranem.
- Skróty: możliwość dodania do panelu poleceń Air command skrótów do często używanych aplikacji.
- **Pokaż ikonę polec. wskazywanych**: ruchomej ikony do otwarcia panelu Air command. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale Ikona Air command.
- Otw. polec. wskaz. przyc. rysika: ustawianie otwierania panelu Air command podczas unoszenia rysika S Pen nad ekranem i wciskanie przycisku rysika.
- Dźwięki: ustawianie włączania dźwięków podczas stosowania rysika S Pen np. podczas pisania nim.
- Znajdź mój rysik S Pen: uruchamianie funkcji znajdowania rysika S Pen. Więcej informacji można znaleźć w rozdziale Znajdowanie rysika S Pen.
- Wskazówki dot. używania S Pen: wyświetlanie sposobu stosowania różnych funkcji, takich jak tłumaczenie czy powiększenie.
- S Pen informacje: wyświetlanie informacji o wersji rysika S Pen i informacji prawnych.
- Kontakt z nami: możliwość zadania pytania lub wyświetlenia często zadawanych pytań.

Polski 12

# Załącznik

## Rozwiązywanie problemów

Przed skontaktowaniem się z centrum serwisowym firmy Samsung wypróbuj poniższe rozwiązania. Niektóre sytuacje mogą nie dotyczyć posiadanego rysika S Pen.

### Nie można włączyć rysika S Pen

Jeśli bateria jest całkowicie rozładowana, nie można włączyć rysika S Pen. Naładuj w pełni baterię przed włączeniem rysika S Pen.

### Rysik S Pen zawiesza się lub występują błędy krytyczne

Jeśli rysik S Pen zawiesi się i nie reaguje, zrestartuj go, jednocześnie naciskając przycisk rysika oraz przycisk połączenia i przytrzymując te przyciski przez ponad 7 sekund.

### Nie można prawidłowo naładować baterii (ładowarki dopuszczone przez firmę Samsung)

Upewnij się, że ładowarka jest podłączona prawidłowo.

### Bateria wyczerpuje się szybciej niż po zakupie

- W bardzo niskich lub bardzo wysokich temperaturach czas działania rysika S Pen lub baterii może być krótszy.
- Bateria zużywa się i po pewnym czasie jej wydajność spada.

### Bluetooth nie działa dobrze

Jeśli rysik S Pen nie zostanie zlokalizowany lub wystąpią problemy z połączeniem lub działaniem, wypróbuj:

- Dopilnuj, aby rysik S Pen był gotowy do zeskanowania i połączenia.
- Upewnij się, że odległość między rysikiem S Pen i drugim urządzeniem Bluetooth nie przekracza maksymalnego zasięgu Bluetooth (10 m).

Jeśli powyższe wskazówki nie umożliwiają rozwiązania problemu, skontaktuj się z centrum serwisowym firmy Samsung.

Polski

13

## Wyjmowanie baterii

- Aby wyjąć baterię, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Aby uzyskać informacje o utylizacji baterii, odwiedź stronę www.samsung.com/global/ecodesign\_energy.
- Z uwagi na bezpieczeństwo <u>nie należy próbować wyjmować</u> baterii samodzielnie. Wyjęcie baterii w nieprawidłowy sposób może doprowadzić do uszkodzenia baterii i urządzenia, skutkować obrażeniami i/lub spowodować, że korzystanie z urządzenia nie będzie bezpieczne.
- Firma Samsung nie bierze odpowiedzialności za jakiekolwiek straty lub szkody (wynikające z odpowiedzialności umownej lub deliktowej, włączając zaniedbania), które mogą być skutkiem nieprzestrzegania ostrzeżeń i instrukcji, z wyjątkiem śmierci lub obrażeń spowodowanych zaniedbaniami firmy Samsung.

W zależności od kraju i operatora, karty SIM, urządzenie i akcesoria mogą wyglądać inaczej niż na ilustracjach zamieszczonych w niniejszej instrukcji.

### Prawa autorskie

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Niniejsza instrukcja jest chroniona na mocy międzynarodowych praw autorskich.

Żadna część niniejszej instrukcji nie może być reprodukowana, dystrybuowana, tłumaczona ani przesyłana w jakiejkolwiek formie ani za pomocą jakichkolwiek środków, elektronicznych lub mechanicznych, w tym kopiowana, nagrywana lub przechowywana w jakimkolwiek systemie przechowywania i odzyskiwania informacji.

### Znaki towarowe

- SAMSUNG i logo SAMSUNG są zarejestrowanymi znakami towarowymi firmy Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> jest zastrzeżonym na całym świecie znakiem towarowym Bluetooth SIG, Inc.
- Wszystkie inne znaki towarowe i prawa autorskie należą do ich właścicieli.

Polski

15
# Noțiuni de bază

# Citiți mai întâi aceste informații

Vă rugăm să citiți acest manual înainte de a utiliza S Pen, pentru a asigura folosirea corectă și în siguranță a acestuia.

- Descrierile au la bază setările implicite ale S Pen.
- Serviciile implicite care sunt furnizate împreună cu S Pen sunt supuse actualizărilor și pot să nu mai fie acceptate fără notificare prealabilă. În cazul în care aveți întrebări despre un serviciu furnizat împreună cu S Pen, contactați un Centru de service Samsung.
- Dispozitivul S Pen conține magneți. Mențineți o distanță sigură între S Pen și obiectele care pot fi afectate de magneți, precum carduri de credit și dispozitive medicale implantabile. În cazul în care aveți un dispozitiv medical implantabil, consultați medicul dvs. înainte de utilizare.
- Acest produs include software gratuit/open source. Informațiile despre licența software-ului open source utilizat în acest produs pot fi găsite la adresa opensource.samsung.com.

#### Pictograme pentru instrucțiuni

- \Lambda 🛛 Avertisment: Situații care pot cauza vătămări dvs. sau altor persoane
- Atenție: situații care v-ar putea deteriora dispozitivul sau alte echipamente
- Aviz: Note, sfaturi de utilizare și informații suplimentare

# Aspectul și funcțiile dispozitivului

### Conținut pachet

- S Pen Pro
- Husă
- Penițe
- Pensetă
- Ghid de pornire rapidă
- Articolele furnizate împreună cu S Pen şi accesoriile disponibile pot varia în funcție de regiune sau de furnizorul de servicii.
  - Articolele furnizate sunt proiectate numai pentru acest S Pen și pot să nu fie compatibile cu alte dispozitive.
  - Aspectul și specificațiile se pot modifica fără notificare prealabilă.
  - Puteți achiziționa accesorii suplimentare de la distribuitorul Samsung local. Asigurați-vă că acestea sunt compatibile cu S Pen înainte de achiziționare.
  - Utilizați doar accesorii aprobate de Samsung. Utilizarea accesoriilor neaprobate poate provoca probleme de performanță și funcționări defectuoase care nu sunt acoperite de garanție.
  - Disponibilitatea tuturor accesoriilor este supusă modificării în funcție de companiile producătoare. Pentru mai multe informații despre accesoriile disponibile, consultați site-ul web Samsung.

### Aspectul dispozitivului



- Nu îndoiți și nu aplicați presiune excesivă asupra S Pen atunci când îl utilizați. S Pen se poate deteriora sa vârful se poate deforma.
  - Nu apăsați puternic pe ecran cu S Pen. Penița se poate deforma.
  - Nu introduceți vârful rotunjit al S Pen în husă. Aceasta poate deteriora S Pen.
  - Forma pungii se poate modifica puțin după utilizare, datorită materialului.

- Dacă există un magnet în apropierea S Pen, unele acțiuni ale S Pen, precum încărcarea sau atingerea ecranului senzitiv, pot să nu funcționeze.
  - Chiar dacă S Pen este complet descărcat, puteți folosi celelalte caracteristici ale S Pen, cum ar fi atingerea ecranului tactil și Comenzi în aer.
  - Dacă utilizați S Pen în unghiuri ascuțite pe ecran, dispozitivul mobil poate să nu recunoască acțiunile S Pen.
  - Dacă S Pen nu funcționează corespunzător, duceți dispozitivul la un Centru de service Samsung.

#### Butoane și comutator

Butoane și comutator	Funcție
Buton Pen	<ul> <li>În timp ce țineți apăsat butonul, glisați S Pen peste liste de text sau elemente pentru a selecta mai multe elemente sau text.</li> </ul>
	<ul> <li>Ţineţi S Pen deasupra ecranului dispozitivului mobil şi apăsaţi butonul pentru a deschide panoul Comandă în aer.</li> </ul>
	<ul> <li>Apăsați butonul sau scuturați S Pen în timp ce țineți apăsat butonul, pentru a lansa o acțiune prestabilită.</li> </ul>
Buton conexiune	Ţineți apăsat butonul pentru a intra în modul de asociere.
	<ul> <li>Apăsați butonul pentru a comuta conexiunea la un alt dispozitiv mobil conectat la contul Samsung.</li> </ul>
Buton Pen + buton conexiune	<ul> <li>Țineți apăsate simultan butoanele mai mult de 7 secunde pentru a reporni S Pen.</li> </ul>
Comutator mod	<ul> <li>Setați comutatorul de mod pe Z Fold pentru a utiliza S Pen pe un dispozitiv mobil pliabil.</li> </ul>

#### LED stare

Culoare	Stare
Luminează roșu $\rightarrow$ verde $\rightarrow$ albastru, în ordine.	Mod de asociere
Clipește în albastru	• Conectat
Continuu roșu	Încărcarea bateriei externe
Continuu verde	Încărcat complet
Clipește în roșu	Nivelul de încărcare al bateriei este mic (mai mic de 5%)

Dacă LED-ul de stare nu funcționează corespunzător reconectați încărcătorul.

# Atașarea sau detașarea S Pen

### Atașarea S Pen

Atașați S Pen în timp ce împingeți mufa conectorului de încărcare.





### Detașarea S Pen

Împingeți husa în jos și trageți S Pen pentru a-l detașa.



sau

# Încărcarea bateriei

Încărcați bateria înainte de a-l folosi pentru prima dată sau atunci când nu a fost folosit perioade lungi de timp.

Conectați cablul USB la adaptorul USB și introduceți cablul în mufa de conectare a încărcătorului S Pen pentru a încărca bateria. După încărcarea completă, deconectați încărcătorul de la S Pen.



- Utilizați numai o baterie, un încărcător și un cablu aprobate de Samsung, destinate special pentru acest S Pen. Bateriile, încărcătoarele și cablurile incompatibile pot cauza vătămări corporale grave sau pot deteriora S Pen.
- Conectarea necorespunzătoare a încărcătorului poate cauza deteriorarea gravă a S Pen. Deteriorările cauzate de utilizarea incorectă nu sunt acoperite de garanție.
- Pentru a economisi energie, scoateți din priză încărcătorul atunci când nu este folosit. Încărcătorul nu are un comutator de Pornire, astfel încât trebuie să-l deconectați de la priza electrică atunci când nu este utilizat, pentru a evita consumul de energie electrică. Încărcătorul trebuie să rămână aproape de priza electrică și să fie accesibil cu ușurință în timpul încărcării.

### Sfaturi și precauții privind încărcarea bateriei

- S Pen poate fi folosit în timpul încărcării, dar poate dura mai mult ca bateria acestuia să se încarce complet.
- În timpul încărcării, S Pen și încărcătorul se pot încălzi. Acest lucru este normal și nu ar trebui să afecteze durata de viață sau performanța S Pen. Dacă bateria se încălzește mai mult decât în mod normal, este posibil ca încărcătorul să se oprească din încărcat.
- Dacă vă încărcați S Pen în timp ce mufa de conectare a încărcătorului este umedă, S Pen se poate deteriora. Uscați temeinic mufa de conectare a încărcătorului înainte de a încărca S Pen.
- În cazul în care S Pen nu se încarcă corespunzător, duceți S Pen și încărcătorul la un Centru de service Samsung.

## Conectarea la un dispozitiv mobil

Prin conectarea S Pen la un dispozitiv mobil, puteți utiliza caracteristicile de bază, precum atingerea ecranului sau scrisul de mână, dar puteți utiliza și diversele sale funcții, precum Acțiuni în aer.

- 1 Apăsați butonul conexiune timp de 3 secunde.
- 2 Atunci când apare o fereastră pop-up pe dispozitivul mobil, atingeți **Conectare**.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza conexiunea.
- Înainte de a vă conecta la un dispozitiv mobil, actualizați One UI la o versiune mai recentă decât 3.1 și aplicația SmartThings și Comandă în aer la cea mai recentă versiune.
  - Când nu se afişează o fereastră pop-up pe dispozitivul mobil, lansați aplicația Setări, atingeți
     Caracteristici avansate --> S Pen --> Acțiuni prin gesturi, și urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza conexiunea.
  - Atunci când vă conectați la un alt dispozitiv mobil după deconectarea de la dispozitivul mobil anterior, țineți apăsat butonul conexiune pentru a accesa modul de asociere.

# **Folosirea S Pen**

## Comandă în aer

Meniul Comandă în aer oferă caracteristici pentru S Pen și acces rapid la aplicațiile folosite frecvent.

Pentru a deschide Comandă în aer, țineți S Pen deasupra ecranului și apăsați butonul Pen. De asemenea, puteți atinge pictograma Comandă în aer (🖉) cu S Pen.

Selectați o funcție sau o aplicație din panoul Comandă în aer.



- **Creare notă**: Creați ușor note într-o fereastră pop-up. De asemenea, puteți lansa această caracteristică atingând de două ori ecranul în timp ce țineți apăsat butonul Pen.
- Vizual. toate notele: Vizualizați toate notele în aplicația Samsung Notes.
- Selecție inteligentă: Utilizați S Pen pentru a selecta o zonă și pentru a realiza acțiuni, precum partajare sau salvare.
- Scriere pe ecran: Realizați capturi de ecran pe care puteți scrie sau desena sau puteți decupa o zonă din imaginea surprinsă. De asemenea, puteți surprinde conținutul curent și cel neafișat de pe o pagină extinsă, cum ar fi o pagină web.

- **Mesaje live**: În loc să trimiteți mesaje text, creați și trimiteți un mesaj unic, înregistrându-vă acțiunile în timp ce scrieți de mână sau desenați un mesaj live, salvându-l ca fișier animat.
- Desen AR: Înregistrați videoclipuri amuzante atunci când scrieți de mână virtual sau desenați pe fețe sau pe orice altceva.
- Traducere: Țineți S Pen deasupra unui cuvânt pentru a-l traduce.
- **PENUP**: Publicați-vă lucrările de artă, vedeți lucrările de artă ale altora și obțineți sfaturi utile de desen.
- **Bixby Vision**: Utilizați caracteristicile Bixby Vision pentru a căuta imagini similare, pentru a detecta și traduce text și altele.
- Mărire: Țineți S Pen deasupra unei zone a ecranului pentru a o mări.
- Vizualizare: Reduceți o aplicație la o miniatură și țineți S Pen deasupra miniaturii pentru a deschide aplicația în vizualizarea pe ecran complet.
- Colorare: Adăugați culori la imaginile furnizate de PENUP, folosind S Pen.
- Scriere pe calendar: Lansați aplicația Calendar și scrieți sau desenați pe ecran.
- Adăugare comenzi rapide: Adăugați comenzi rapide pentru aplicațiile utilizate frecvent în panoul Comandă în aer.

### Pictogramă Comandă în aer

Atunci când panoul Comandă în aer este închis, pictograma Comandă în aer va rămâne pe ecran. Puteți deschide panoul Comandă în aer prin atingerea pictogramei cu S Pen.

Pentru a muta o pictogramă, glisați 🖉 într-un loc nou.

Dacă pictograma Comandă în aer nu se afișează pe ecran, lansați aplicația **Setări**, atingeți **Caracteristici** avansate → S Pen, și apoi glisați comutatorul **Afișare pictogr. Comandă în aer** pentru activare.

Atunci când utilizați aplicații care acceptă caracteristica Acțiuni în aer, puteți vedea acțiunile disponibile pentru fiecare aplicație ținând S Pen deasupra pictogramei Comandă în aer.

### **Selectare Pen**

Dacă țineți apăsat butonul Pen, glisați S Pen peste liste de text sau elemente pentru a selecta mai multe elemente sau text. De asemenea, puteți copia și lipi elementele sau textul selectat în altă aplicație sau le puteți partaja cu alte persoane.





### Notiță pe ecran oprit

Puteți realiza rapid note cu ecranul oprit scriind pe ecran fără a-l pornit.

Atunci când ecranul este oprit, țineți S Pen deasupra ecranului și apăsați butonul Pen.

Atunci când atingeți **Salvare** sau reatașați S Pen la încărcătorul S Pen după ce scrieți o notiță, aceasta se va salva în **Samsung Notes**.



Dacă această caracteristică nu este salvată, lansați aplicația Setări, atingeți Caracteristici avansate → S Pen, și apoi glisați comutatorul Notiță pe ecran oprit pentru activare.

# Acțiuni prin gesturi

Controlați aplicațiile la distanță folosind S Pen conectat la dispozitivul mobil prin Bluetooth cu consum redus (BLE).

De exemplu, puteți lansa rapid aplicații, precum aplicația camerei foto, ținând apăsat butonul Pen. De asemenea, atunci când utilizați aplicația camerei foto, puteți realiza o fotografie apăsând butonul o dată. Atunci când redați muzică, puteți crește volumul dacă ridicați S Pen în timp ce țineți apăsat butonul Pen și puteți reduce volumul în cazul în care coborâți Pen.



S Pen trebuie încărcat înainte de a utiliza caracteristica Acțiuni în aer. Consultați Încărcarea bateriei pentru mai multe informații.

#### Realizarea fotografiilor cu S Pen

Chiar dacă puteți realiza fotografii cu dispozitivul mobil prin stabilirea unui interval, puteți realiza fotografii cu ușurință apăsând butonul Pen fără a seta o numărătoare inversă.

- 1 Lansați aplicația **Setări**, atingeți **Caracteristici avansate** → **S Pen** → **Acțiuni prin gesturi**, și glisați comutatorul pentru a activa caracteristica.
- 2 Lansați aplicația Cameră foto.
- 3 Apăsați butonul Pen o dată pentru a realiza o fotografie.
  - Pentru a realiza o serie de fotografii, țineți apăsat butonul Pen.
  - Pentru a modifica modul de înregistrare, mutați Pen spre stânga sau spre dreapta în timp ce țineți apăsat butonul Pen.
  - Pentru a comuta între camerele foto, apăsați o dată butonul Pen.

#### Schimbarea aplicațiilor sau caracteristicilor de utilizat

Schimbați aplicația, caracteristica sau acțiunile pe care doriți să le utilizați cu caracteristica S Pen. Lansați aplicația **Setări**, atingeți **Caracteristici avansate** — **S Pen** — **Acțiuni prin gesturi**.

### Resetarea dispozitivului dvs. S Pen

În cazul în care S Pen întâmpină probleme de conexiune sau S Pen se deconectează des, resetați S Pen și conectați-l din nou.

Deschideți ecranul de setări pentru Acțiuni în aer și atingeți  $\stackrel{\bullet}{\bullet} \rightarrow$  Anulare asociere S Pen.

## Găsirea dispozitivului S Pen

Dacă pierdeți dispozitivul S Pen, puteți descoperi locul în care se află și îl puteți găsi ușor.

Lansați aplicația Setări și atingeți Caracteristici avansate  $\rightarrow$  S Pen  $\rightarrow$  Găsire S Pen.

Ecranul va comuta la ecranul aplicației SmartThings și locul în care se află dispozitivul dvs. S Pen va fi afișat.

## Setări

Modificați diferitele setări ale S Pen.

Lansați aplicația Setări și atingeți Caracteristici avansate  $\rightarrow$  S Pen.

- Acțiuni prin gesturi: Setați acțiunile care să se lanseze atunci când apăsați butonul Pen sau scuturați în aer S Pen în timp ce țineți apăsat butonul Pen. Consultați Acțiuni prin gesturi pentru mai multe informații.
- Notiță pe ecran oprit: Setați S Pen să folosească caracteristica Notiță cu ecran oprit. Consultați Notiță pe ecran oprit pentru mai multe informații.
- **Creare rapidă note**: Setați să creați o nouă notă prin atingerea de două ori a ecranului în timp ce țineți apăsat butonul Pen.
- Vizualizare etichetă: Setați S Pen să utilizeze caracteristica Vizualizare în aer. Puteți previzualiza conținut sau puteți vedea informații într-o fereastră pop-up ținând S Pen deasupra unui element pe ecran.
- Afiş. indic. la trec. pe deasupra: Setați afișarea indicatorului S Pen atunci când țineți S Pen deasupra ecranului.
- Comenzi rapide: Adăugați comenzi rapide pentru aplicațiile utilizate frecvent în panoul Comandă în aer.
- Afișare pictogr. Comandă în aer: Afișați o comandă flotantă pentru a deschide panoul Comandă în aer. Consultați Pictogramă Comandă în aer pentru mai multe informații.
- Des. Com. în aer cu but. S Pen: Setați deschiderea panoului Comandă în aer atunci când țineți S Pen deasupra ecranului și apăsați butonul Pen.
- Sunete: Setați activarea sunetelor atunci când folosiți S Pen, precum atunci când scrieți de mână cu acesta.
- **Găsire S Pen**: Lansați caracteristica Găsirea dispozitivului S Pen. Consultați Găsirea dispozitivului S Pen pentru mai multe informații.
- Sfaturi pentru utilizarea S Pen: Aflați cum să utilizați diverse caracteristici, precum traducere sau mărire.
- **Despre S Pen**: Vedeți versiunea și informațiile de reglementare despre S Pen.
- Contactați-ne: Puneți-ne întrebări sau vizualizați întrebările frecvente.

# Anexă

## Depanare

Înainte de a contacta un Centru de service Samsung, vă rugăm să încercați următoarele soluții. Este posibil ca unele situații să nu se aplice dispozitivului dvs. S Pen.

#### S Pen nu pornește

Când bateria este complet descărcată, S Pen nu va porni. Încărcați complet bateria înainte de a porni S Pen.

### S Pen se blochează sau întâmpină o eroare gravă

Dacă S Pen se blochează sau nu răspunde la comenzi, țineți apăsat simultan butonul Pen și butonul conexiune mai mult de 7 secunde pentru a-l reporni.

# Bateria nu se încarcă corespunzător (Pentru încărcătoarele aprobate de Samsung)

Asigurați-vă că încărcătorul este conectat corespunzător.

### Bateria se consumă mai repede decât prima dată când dispozitivul a fost cumpărat

- Atunci când expuneți S Pen sau bateria la temperaturi foarte scăzute sau foarte ridicate, încărcarea utilă poate fi redusă.
- Bateria este un bun consumabil și pe parcursul timpului încărcarea utilă se va diminua.

### Caracteristica Bluetooth nu funcționează bine

Dacă S Pen nu este localizat sau dacă sunt probleme de conexiune sau de performanță, încercați următoarele:

- Asigurați-vă că S Pen este pregătit pentru scanare sau pentru conectare.
- Asigurați-vă că S Pen și celălalt dispozitiv Bluetooth se află în raza de acțiune Bluetooth maximă (10 m).

Dacă sfaturile de mai sus nu rezolvă problema, contactați un centru de service Samsung.

# Scoaterea bateriei

- Pentru a scoate bateria, contactați un centru de service autorizat. Pentru a obține informații despre scoaterea bateriei, vă rugăm să accesați www.samsung.com/global/ecodesign\_energy.
- Pentru siguranța dvs., <u>nu trebuie să încercați să scoateți</u> bateria. Dacă bateria nu este scoasă corect, acest lucru poate conduce la deteriorarea acesteia și a dispozitivului, la vătămări personale, și/sau poate face ca dispozitivul să nu prezinte siguranță.
- Samsung nu-şi asumă răspunderea pentru daune sau pierderi (fie contractuale sau delictuale, inclusiv neglijență) care pot surveni din nerespectarea cu precizie a acestor avertizări și instrucțiuni, cu excepția decesului sau vătămării personale ca urmare a neglijenței Samsung.

#### Drepturi de autor

Drepturi de autor © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Acest manual este protejat în virtutea legislației internaționale privind drepturile de autor.

Nicio parte a acestui manual nu poate fi reprodusă, distribuită, tradusă sau transmisă, sub nicio formă și prin niciun mijloc, electronic sau mecanic, inclusiv prin fotocopiere, înregistrare sau stocare în niciun sistem de stocare și recuperare a informațiilor.

#### Mărci comerciale

- SAMSUNG și logo-ul SAMSUNG sunt mărci comerciale înregistrate ale Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> este marcă comercială înregistrată în întreaga lume a companiei Bluetooth SIG, Inc.
- Toate celelalte mărci comerciale și drepturi de autor sunt proprietatea deținătorilor respectivi.

#### Română

#### 15

# Основни насоки

### Първо прочетете

Моля, прочетете това Ръководство преди да използвате S Pen, за да гарантирате безопасна и правилна употреба.

- Описанията се базират на настройките на S Pen по подразбиране.
- Приложенията по подразбиране, които се доставят с S Pen, подлежат на актуализации и може вече да не се поддържат без предварително уведомление. Ако имате въпроси относно приложение, предоставено с S Pen, свържете се със сервизен център на Samsung.
- Вашият S Pen съдържа магнити. Спазвайте безопасно разстояние между вашия S Pen и обекти, които могат да бъдат засегнати от магнити като кредитни карти и имплантируеми медицински устройства. Ако имате имплантируемо медицинско изделие, консултирайте се с вашия лекар преди употреба.
- Продуктът включва определен свободен/с отворен код софтуер. Информацията за лиценза на софтуера с отворен код, използван в този продукт, може да бъде намерена на opensource.samsung.com.

#### Икони за указания

- Предупреждение: Ситуации, които могат да причинят наранявания на вас или на други
- Внимание: Ситуации, които могат да причинят повреди на устройството ви или на друго оборудване
- **Бележка**: Бележки, съвети за използване или допълнителна информация

## Оформление на устройството и функции

### Съдържание на опаковката

- S Pen Pro
- Плик
- Писци за на стилуса
- Пинцети
- Кратко ръководство
- Елементите, доставени със S Pen, както и всякакви аксесоари, могат да се различават в зависимост от региона или доставчика на услуги.
  - Доставените елементи са предназначени само за този S Pen и може да не са съвместими с други устройства.
  - Външният вид и спецификациите са предмет на промяна без предизвестие.
  - Можете да закупите допълнителни аксесоари от вашия местен продавач на Samsung. Уверете се, че са съвместими с S Pen, преди покупка.
  - Използвайте само одобрени от Samsung аксесоари. Използването на неодобрени аксесоари може да причини проблеми с производителността и неизправности, които не се покриват от гаранцията.
  - Наличността на всички аксесоари подлежи на промяна изцяло в зависимост от производителите. За повече информация за наличните аксесоари се обърнете към уеб сайта на Samsung.

### Оформление на устройството



- Не огъвайте и не упражнявайте прекомерен натиск върху S Pen, докато го използвате. S Pen може да се повреди или писецът да се деформира.
  - Не натискайте силно екрана с S Pen. Писецът на стилуса може да се деформира.
  - Не вкарвайте кръглия край на S Pen в торбичката. Това може да повреди S Pen.
  - Формата на торбичката може да се промени малко след употреба поради естеството на материала.

- Ако има магнит близо до S Pen, някои действия на S Pen, като зареждане или докосване на сензорния екран, може да не работят.
  - Дори ако S Pen е напълно разреден, вие можете да използвате други функции на S Pen, например функцията чукване на сензорния дисплей или функцията за въздушно управление.
  - Ако използвате S Pen под остър ъгъл на екрана, мобилното устройство може да не разпознае действията на S Pen.
  - Ако S Pen не работи правилно, занесете го в сервизен център на Samsung.

#### Бутони и превключвател

Бутони и превключвател	Функция
Бутон за стилуса	<ul> <li>Докато натискате и задържате бутона, плъзнете S Pen над текст или списъци с елементи, за да изберете текст или няколко елемента.</li> </ul>
	<ul> <li>Прекарайте курсора на S Pen над екрана на мобилното устройство и натиснете бутона, за да отворите панела за Въздушна команда.</li> </ul>
	<ul> <li>Натиснете бутона или размахайте S Pen докато натискате и задържате бутона, за да стартирате предварително зададеното действие.</li> </ul>
Бутон за връзка	• Натиснете и задръжте бутона, за да влезете в режим на сдвояване.
	<ul> <li>Натиснете бутона, за да превключите връзката към друго мобилно устройство, вписано в Samsung акаунт.</li> </ul>
Бутон за стилуса + Бутон за връзка	<ul> <li>Натиснете и задръжте бутоните едновременно за повече от 7 секунди, за да рестартирате S Pen.</li> </ul>
Превключвател на режим	<ul> <li>Задайте превключвателя на режим на Z Fold да използва S Pen на сгъваемо мобилно устройство.</li> </ul>

#### Светодиод за състоянието

Цвят	Състояние
Мига в червено → зелено → синьо в този ред	• Режим на сдвояване
Премигва в синьо	• Свързано
Свети постоянно в червено	• Зарежда се
Свети постоянно в зелено	• Напълно заредена
Премигва в червено	• Зарядът на батерията е нисък (по-малко от 5%)

Ако светодиодът за състоянието не работи правилно, свържете отново зарядното устройство.

## Прикрепяне или отделяне на S Pen

### Прикрепване на S Pen

Прикрепете S Pen, докато натискате жака на конектора за зареждане.





### Отделяне на S Pen

Натиснете торбичката надолу и издърпайте S Pen навън, за да го отделите.



или

## Зареждане на батерията

Заредете батерията, преди да го използвате за пръв път или когато не е бил използван продължително време.

Свържете USB кабела към USB захранващия адаптер и включете кабела към жака на конектора на зарядното устройство на S Pen, за да заредите батерията. След като се зареди напълно, разкачете зарядното устройство от S Pen.



- Използвайте само одобрени от Samsung батерия, зарядно устройство и кабел, специално предназначени за вашия S Pen. Несъвместими батерия, зарядно устройство и кабел може да доведат до сериозни наранявания или повреда на S Pen.
- Неправилното свързване към зарядното устройство може да причини сериозна повреда на S Pen. Всякакви повреди, причинени от неправилна употреба, не се покриват от гаранцията.
- За да спестите енергия, извадете зарядното устройство от електрическия контакт, когато не го използвате. Зарядното устройство няма превключвател Вкл./Изкл., затова трябва да го извадите от електрическия контакт, когато не го използвате, за да не изразходвате енергия. Зарядното устройство трябва да остане близо до електрическия контакт и лесно достъпно, докато зарежда.

### Съвети и предпазни мерки при зареждане на батерията

- S Pen може да се използва, докато се зарежда, но пълното зареждане на батерията може да отнеме повече време.
- При зареждане, S Pen и зарядното устройство могат да се загреят. Това е нормално и не би трябвало да повлияе на продължителността на живота или производителността на S Pen. Ако батерията се нагрее повече от обичайното, зарядното устройство може да спре да зарежда.
- Ако зареждате S Pen докато конекторът на зарядното устройство е мокър, S Pen може да се повреди. Преди да заредите S Pen, подсушете добре жака на конектора на зарядното устройство.
- Ако S Pen не се зарежда правилно, занесете S Pen и зарядното устройство в сервизен център на Samsung.

### Свързване с мобилно устройство

Като свържете S Pen с мобилно устройство, можете да използвате не само основните му функции, като докосване на екрана или писане с ръка, но и различни функции, като например въздушни действия.

- 1 Натиснете бутона за връзка за 3 секунди.
- 2 Когато изскачащ прозорец за връзка се появи на мобилното устройство, чукнете **Свързване**.
- 3 Следвайте инструкциите на екрана, за да свържете устройствата.
  - Преди да се свържете с мобилно устройство, актуализирайте неговия One UI до версия по-нова от
     3.1 и приложението SmartThings и командите за действия във въздуха до най-новата версия.
    - Когато изскачащият прозорец за връзка не се появи на мобилното устройство, стартирайте приложението Настройки, чукнете Разширени функции → S Pen → Въздушни действия, и следвайте инструкциите на екрана, за да завършите връзката.
    - Когато се свързвате с друго мобилно устройство, след като сте прекъснали връзката с предишното мобилно устройство, натиснете и задръжте бутона за свързване, за да влезете в режим на сдвояване.

# Използване на S Pen

### Въздушна команда

Въздушна команда е меню, което предоставя функции на S Pen и бърз достъп до често използвани приложения.

За да отворите панела за Въздушна команда, поставете курсора на S Pen над екрана и натиснете бутона за стилуса. Можете също така да чукнете иконата за Въздушна команда (

Изберете функция или приложение в панела за Въздушна команда.



- Създаване на бележка: Лесно създаване на бележки в изскачащ прозорец. Можете да стартирате тази функция и чрез двойно чукване на екрана, докато натискате и задържате бутона за стилуса.
- Преглед всич. бележки: Преглед на всички бележки в приложението Samsung Notes.
- Умно избиране: Използвайте S Pen за избор на област и извършване на действия, като споделяне или запазване.
- Писане на екрана: Заснемайте снимки на екрана, за да пишете или рисувате върху тях или да изрязвате област от заснетата снимка. Можете също така да заснемате текущото съдържание и скритото съдържание на удължена страница, например уеб страница.

- Съобщения на живо: Вместо текстово съобщение, създайте и изпратете уникално съобщение, като запишете действията си, докато пишете на ръка, или нарисувайте съобщение на живо и го запазете като анимиран файл.
- Драскулка с ДР: Записвайте забавни видеоклипове с виртуален почерк или рисунки върху лица или навсякъде другаде.
- Превеждане: Поставете курсора на S Pen над дума, за да я преведете.
- **PENUP**: Публикувайте творбите си, разглеждайте творбите на другите и получавайте полезни съвети за рисуване.
- **Bixby Vision**: Използвайте функциите на Bixby Vision, за да търсите подобни изображения, да откривате и превеждате текст и др.
- Увеличаване: Поставете курсора на S Pen над дадена област от екрана, за да я увеличите.
- Поглед: Намалете приложението до миниатюра и поставете курсора на S Pen над миниатюрата, за да отворите приложението на цял екран.
- Оцветяване: Добавяне на цветове към изображения, предоставени от PENUP, с помощта на S Pen.
- Писане в календара: Стартирайте приложението Календар и пишете или рисувайте върху екрана.
- Добавяне на преки пътища: Добавяне на преки пътища към често използвани приложения в панела за Въздушна команда.

#### Икона за въздушна команда

Когато панелът за Въздушна команда бъде затворен, иконата на Въздушната команда ще остане на екрана. Можете да отворите панела за Въздушна команда, като докоснете иконата с S Pen.

За да преместите иконата, плъзнете 🖉 до ново местоположение.

Ако иконата на Въздушната команда не се появи на екрана, стартирайте приложението **Настройки**, чукнете **Разширени функции** → **S Pen** и след това чукнете превключвателя **Пок. икона на въздушна команда**, за да го активирате.

Докато използвате приложения, които поддържат функцията Въздушни действия, можете да видите действията, налични във всяко приложение, като поставите курсора на S Pen върху Иконата за въздушна команда.

### Избор със стилус

Докато натискате и задържате бутона на стилуса, плъзнете S Pen над текст или списъци с елементи, за да изберете няколко елемента или текст. Можете също така да копирате и поставите избраните елементи или текст в друго приложение или да ги споделите с други хора.





#### Бел. изкл. екран

Ø

Можете бързо да създавате бележки, като пишете върху екрана, без да го включвате.

Когато екранът е изключен, поставете курсора на S Pen над екрана и натиснете бутона за стилуса.

Когато чукнете Запис или прикачите отново S Pen към зарядното устройство за S Pen след като сте написали бележка, бележката ще бъде запазена в Samsung Notes.



Ако тази функция не е активирана, стартирайте приложението **Настройки**, чукнете **Разширени функции** → **S Pen** и след това чукнете превключвателя **Бел. изкл. екран**, за да го активирате.

# Въздушни действия

Управлявайте приложенията от разстояние с помощта на S Pen свързан с мобилното ви устройство чрез Bluetooth Low Energy (BLE).

Например можете бързо да стартирате приложения, като например приложението на камерата, като натиснете и задържите бутона за стилуса. Също така, докато използвате приложението за камерата, можете да направите снимка, като натиснете бутона веднъж. Докато възпроизвеждате музика, можете да увеличите силата на звука, ако вдигнете S Pen нагоре, докато натискате и задържате бутона за стилуса, и намалете силата на звука, ако го снижите.



S Pen трябва да бъде зареден, преди да можете да използвате функцията Въздушни действия. Обърнете се към Зареждане на батерията за повече информация.

#### Снимане с S Pen

Въпреки че правите снимки с мобилното си устройство, което се поставя от разстояние, можете лесно да правите снимки с натискане на бутона за стилуса, без да задавате таймер.

- 1 Стартирайте приложението **Настройки**, чукнете **Разширени функции** → **S Pen** → **Въздушни действия**, след което чукнете превключвателя, за да активирате функцията.
- 2 Стартирайте приложението Камера.
- 3 Натиснете бутона за стилуса веднъж, за да направите снимка.
  - За да направите поредица от снимки, натиснете и задръжте бутона за стилуса.
  - За да промените режима на снимане, преместете писалката наляво или надясно, докато натискате и задържате бутона за стилуса.
  - За да превключите между камерите, натиснете два пъти бутона за стилуса.

#### Промяна на приложенията или функциите за използване

Променете приложението, функцията или действията, които искате да използвате, с функция на S Pen. Стартирайте приложението **Настройки**, чукнете **Разширени функции** — **S Pen** — **Въздушни действия**.

#### Нулиране на вашия S Pen

Ако S Pen има проблеми с връзката или S Pen често губи връзка, нулирайте S Pen и го свържете отново. Отворете екрана за настройка на Въздушните действия и чукнете • → Прек. сдвояването на S Pen.

### Намери моя S Pen

Ако изгубите вашия S Pen, можете да проследите местоположението му и да го намерите лесно.

Стартирайте приложението Настройки и чукнете Разширени функции — S Pen — Намери моя S Pen.

Екранът ще се превключи на екрана на приложението **SmartThings** и местоположението на вашия S Pen ще се покаже.

### Настройки

Промяна на различни настройки на S Pen.

Стартирайте приложението Настройки и чукнете Разширени функции — S Pen.

- Въздушни действия: Задаване на действия, които да се стартират при натискане на бутона за стилуса или размахване на S Pen, докато натискате и задържате бутон за стилуса. Обърнете се към Въздушни действия за повече информация.
- Бел. изкл. екран: Задайте S Pen да използва функцията Бележка на изключен екран. Обърнете се към Бел. изкл. екран за повече информация.
- Бързо създаване на бележки: Създавайте нова бележка чрез двукратно чукване на екрана, докато натискате и задържате бутона за стилуса.
- Въздушен изглед: Задайте S Pen да използва функцията Въздушен изглед. Можете да прегледате съдържанието или да видите информация в изскачащ прозорец, като поставите курсора на S Pen над елемент на екрана.
- Показв. показалец при задържане: Задайте да се показва курсора на S Pen, когато движите S Pen над екрана.
- Преки пътища: Добавяне на преки пътища към често използвани приложения в панела за Въздушна команда.
- Пок. икона на въздушна команда: Показване на плаваща икона за отваряне на панела за въздушна команда. Обърнете се към Икона за въздушна команда за повече информация.
- Отв. "Възд. ком." с бут. Писалка: Задаване на отваряне на панела за въздушна команда при задържане на курсора на S Pen над екрана и натискане на бутон за стилуса.
- Звуци: Задайте да активирате звуци, когато използвате S Pen, като например, когато пишете с него.
- Намери моя S Pen: Стартирайте функцията Намери моя S Pen. Обърнете се към Намери моя S Pen за повече информация.
- Съвети за използване на S Pen: Вижте как да използвате различни функции, като например превод или увеличение.
- **За S Pen**: Вижте версията на S Pen нормативната информация.
- Връзка с нас: Задавайте въпроси или разглеждайте често задавани въпроси.

# Приложение

### Разрешаване на проблеми

Преди да се свържете със сервизен център на Samsung, моля, опитайте някое от следните решения. Някои ситуации може да не са приложими за вашия S Pen.

#### Вашият S Pen не се включва

Ако батерията е напълно изтощена вашият S Pen. няма да се включи. Заредете напълно батерията преди да включите S Pen.

#### Вашият S Pen замръзва или получава фатална грешка

Ако вашият S Pen е замръзнал и не реагира, натиснете и задръжте едновременно бутона за стилуса и бутона Връзка за повече от 7 секунди, за да го рестартирате.

#### Батерията не се зарежда правилно (за зарядни устройства, одобрени от Samsung)

Уверете се, че зарядното устройство е включено правилно.

# Батерията се изтощава по-бързо в сравнение с времето, когато е била закупена.

- Ако изложите S Pen или батерията на много високи или много ниски температури, полезният заряд може да намалее.
- Батерията е консуматив и полезният заряд ще намалява с времето.

#### Bluetooth не работи добре

Ако вашият S Pen не е намерен или има проблеми с връзката или с работата, опитайте следното:

- Уверете се, че S Pen е готов за сканиране или свързване.
- Проверете дали S Pen и другото Bluetooth устройство се намират в максималния диапазон за свързване чрез Bluetooth (10 м).

Ако горните съвети не разрешат проблема, свържете се със сервизен център на Samsung.

### Отстраняване на батерията

- За отстраняване на батерията трябва да се свържете с оторизиран сервизен център. За да получите инструкции за изваждането на батерията, посетете www.samsung.com/global/ecodesign\_energy.
- За ваша безопасност не трябва да опитвате да отстранявате сами батерията. Ако батерията не се отстрани правилно, това може да причини повреда на батерията и устройството, да предизвика физическо нараняване и/или да доведе до липса на безопасност на устройството.
- Samsung не носи отговорност за щети или загуби (независимо дали са вследствие на договор или на правонарушение, в това число и небрежност), които могат да възникнат от неточното спазване на тези предупреждения и инструкции, с изключение на случаите на смърт и физическо нараняване, предизвикани от небрежността на Samsung.

Български **14** 

#### Авторски права

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Това ръководство е защитено от международни закони за авторски права.

Никоя част от ръководството не може да бъде възпроизвеждана, разпространявана, превеждана или прехвърляна под каквато и да е форма или по какъвто и да е начин, електронен или механичен, в това число фотокопиране, запис или съхранение в каквато и да е система за информационно съхранение и извличане.

#### Търговски марки

- SAMSUNG и логото на SAMSUNG са регистрирани търговски марки на Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> е регистрирана търговска марка на Bluetooth SIG, Inc. по целия свят.
- Всички други търговски марки и авторски права са собственост на съответните им собственици.

Български

15

# Osnove

# Najprije pročitajte

Prije uporabe S olovke pažljivo pročitajte ovaj priručnik kako biste osigurali sigurnu i pravilnu uporabu.

- Opisi se temelje na tvorničkim postavkama S olovke.
- Zadane usluge koje dolaze sa S olovkom podložne su ažuriranjima i mogu biti predmet prestanka podrške bez prethodne najave. Ako imate pitanja o usluzi koja je isporučena sa S olovkom, obratite se Samsung servisnom centru.
- Vaša S olovka sadržava magnete. Držite se na sigurnoj udaljenosti između S olovke i predmeta na koje magneti mogu utjecati, poput kreditnih kartica i medicinskih uređaja koji se mogu ugraditi. Ako imate medicinski uređaj koji se može implantirati, prije upotrebe posavjetujte se s liječnikom.
- Proizvod uključuje određeni besplatni softver/softver otvorenog koda. Informacije o licenci za softver otvorenog koda koji se koristi u ovom proizvodu mogu se naći na opensource.samsung.com.

#### Korišteni simboli

- **Upozorenje**: situacije u kojima se vi ili druge osobe možete ozlijediti
- Oprez: situacije u kojima se mogu oštetiti vaš uređaj ili druga oprema
- Napomena: napomene, praktični savjeti ili dodatne informacije

# Prikaz uređaja i funkcije

### Sadržaj pakiranja

- Solovka Pro
- Vrećica
- Pen vrhovi
- Pinceta
- Kratke upute
- Stavke isporučene sa S olovkom i sav dostupan dodatni pribor mogu se razlikovati ovisno o regiji i pružatelju usluga.
  - Isporučene stavke namijenjene su isključivo ovoj S olovci i ne moraju nužno biti kompatibilne s drugim uređajima.
  - Izgled i specifikacije podložni su promjeni bez prethodne obavijesti.
  - Dodatni pribor možete nabaviti u lokalnim trgovinama Samsungovim proizvodima. Prije kupnje provjerite jesu li kompatibilne sa S olovkom.
  - Koristite samo pribor koji je odobrila tvrtka Samsung. Korištenje neodobrenog pribora može izazvati probleme i greške u radu koji nisu pokriveni jamstvom.
  - Dostupnost cjelokupnog pribora podliježe promjenama i u potpunosti ovisi o proizvođačima.
     Za više informacija o dostupnom priboru pogledajte Samsungovu web-stranicu.

### Prikaz uređaja



- Nemojte savijati ili pretjerano pritiskati S olovku prilikom korištenja. S olovka može se oštetiti ili vrh se može deformirati.
  - Nemojte snažno pritiskati zaslon S olovkom. Pen vrh se može deformirati.
  - Nemojte umetati okrugli kraj S olovke u vrećicu. To bi moglo oštetiti S olovku.
  - Oblik vrećice može se malo promijeniti nakon uporabe zbog prirode materijala.

- Ako se u blizini S olovke nalazi magnet, neke radnje S olovke, poput punjenja ili dodirivanja zaslona osjetljivog na dodir, možda neće uspjeti.
  - Čak i ako je S olovka u potpunosti ispražnjena možete upotrebljavati ostale značajke S olovke, kao što je dodirivanje značajki zračne naredbe.
  - Ako S olovku koristite pod oštrim kutovima na zaslonu, mobilni uređaj možda neće prepoznati radnje S olovke.
  - Ako S olovka ne radi ispravno, odnesite je u Samsungov servisni centar.

Gumbi i	prekidač
---------	----------

Gumbi i prekidač	Funkcija
Gumb olovke	<ul> <li>Dok držite gumb, povucite S olovku preko teksta ili popisa stavki za odabir teksta ili više stavki.</li> </ul>
	<ul> <li>Prijeđite S olovkom preko zaslona mobilnog uređaja i pritisnite gumb za otvaranje upravljačke ploče zračnih naredbi.</li> </ul>
	<ul> <li>Pritisnite gumb ili mašite S olovkom dok držite gumb za pokretanje unaprijed zadane radnje.</li> </ul>
Gumb veze	<ul> <li>Pritisnite i držite gumb za ulazak u način rada uparivanja.</li> </ul>
	<ul> <li>Pritisnite gumb za prebacivanje veze na drugi mobilni uređaj prijavljen na Samsung račun.</li> </ul>
Gumb olovke + Gumb veze	<ul> <li>Pritisnite i držite gumbe istodobno više od 7 sekundi za ponovno pokretanje S olovke.</li> </ul>
Prekidač načina rada	<ul> <li>Postavite prekidač načina rada na Z Fold kako biste koristili S olovku na sklopivom mobilnom uređaju.</li> </ul>

### Statusni LED indikator

Воја	Status
Treperi crveno $\rightarrow$ zeleno $\rightarrow$ plavo, tim redoslijedom	Način uparivanja
Treperi plavo	• Spojeno
Stalno svijetli crveno	• Punjenje
Stalno svijetli zeleno	• Baterija puna
Treperi crveno	Stanje baterije je nisko (ispod 5%)

Ako statusni LED indikator ne radi ispravno, ponovno spojite punjač.

```
Osnove
```

# Pričvršćivanje i uklanjanje S olovke

### Pričvršćivanje S olovke

Pričvrstite S olovku dok gurate utičnicu priključka za punjenje.





### Uklanjanje S olovke

Gurnite vrećicu prema dolje i povucite S olovku napolje kako biste je uklonili.



ili

# Punjenje baterije

Prije prvog korištenja baterije ili nakon što nije bila korištena dulje vrijeme, napunite bateriju.

Priključite USB kabel u USB punjač i priključite kabel u utičnicu priključka punjača S olovke kako biste punili bateriju. Nakon što se baterija u potpunosti napunila, isključite punjač iz S olovke.



- Koristite samo bateriju, punjač i kabel koje je odobrila tvrtka Samsung posebno dizajnirane za vašu S olovku. Nekompatibilan punjač za baterije i kabel mogu uzrokovati ozbiljne ozljede ili oštećenje na S olovci.
- Neispravno priključivanje punjača može izazvati ozbiljna oštećenja na Solovci. Oštećenja izazvana pogrešnim rukovanjem nisu pokrivena jamstvom.
- Za uštedu energije, isključite punjač iz strujne utičnice kad se ne koristi. Punjač nema tipku za uključivanje, stoga kad se punjač duže vrijeme ne koristi isključite ga iz strujne utičnice kako bi se izbjeglo nepotrebno trošenje struje. Tijekom punjenja punjač treba biti blizu strujne utičnice i lako dostupan.
### Savjeti i mjere opreza pri punjenju baterije

- S olovka se može koristiti tijekom punjenja, no potpuno punjenje baterije može trajati dulje vremena.
- Tijekom punjenja, S olovka i punjač mogu se zagrijati. To je normalno i ne bi trebalo utjecati na vijek trajanja S olovke ili na njeno funkcioniranje. Ako se baterija ugrije više nego što je uobičajeno, punjač može prestati puniti.
- Ako punite S olovku dok je utičnica priključka punjača mokra, S olovka se može oštetiti. Prije punjenja S olovke temeljito osušite utičnicu konektora punjača.
- Ako se S olovka ne puni ispravno, odnesite S olovku i punjač u Samsungov servis.

# Spajanje s mobilnim uređajem

Spajanjem S olovke na mobilni uređaj, ne samo da možete koristiti njene osnovne značajke, poput dodira zaslona ili rukopisa, već i njene različite značajke, poput zračnih radnji.

- 1 Pritišćite gumb veze 3 sekunde.
- 2 Kada se pojavi skočni prozor veze na vašem mobilnom uređaju, dodirnite **Poveži**.
- 3 Slijedite upute na zaslonu kako biste dovršili spajanje.
- Prije spajanja s mobilnim uređajem, ažurirajte njegov One UI na verziju veću od 3.1, a aplikaciju SmartThings i naredbu Air na najnoviju verziju.
  - Kada se skočni prozor s vezom ne pojavi na mobilnom uređaju, pokrenite aplikaciju Postavke, dodirnite Napredne značajke → S Olovka → Zračne radnje, i slijedite upute na zaslonu da biste dovršili spajanje.
  - Prilikom spajanja s drugim mobilnim uređajem nakon prekida veze s prethodnim mobilnim uređajem, pritisnite i držite gumb veze za ulazak u način uparivanja.

# Uporaba S olovke

## Zračna naredba

Zračne naredbe je izbornik koji pruža značajke S olovke i brzi pristup često korištenim aplikacijama.

Kako biste otvorili ploču zračnih naredbi, prijeđite S olovkom preko zaslona i pritisnite gumb olovke. Također možete dodirnuti ikonu zračnih naredbi (🕜) pomoću S olovke.

Odaberite funkciju ili aplikaciju na ploči zračnih naredbi.



- **Stvori bilješku**: Lakše kreirajte bilješke u skočnom prozoru. Također možete pokrenuti ovu značajku dvostrukim dodirom na zaslon prilikom držanja gumba olovke.
- Prikaži sve bilješke: Prikažite sve bilješke u aplikaciji Samsung Notes.
- Pametni odabir: Pomoću S olovke odaberite područje za obavljanje radnji, poput dijeljenja i spremanja.
- **Pisanje po zaslonu**: Snimite snimke zaslona kako biste pisali ili crtali po njima ili isjekli područje snimljenih slika. Također možete snimiti trenutni sadržaj i skriveni sadržaj na produženoj stranici, poput mrežne stranice.

- **Poruke uživo**: Umjesto tekstualnih poruka, kreirajte i pošaljite jedinstvenu poruku snimanjem radnji pisanja ili crtanja u poruku uživo i spremanja kao animiranu datoteku.
- **AR crtanje**: Snimite zabavne videozapise virtualnim ručnim pisanjem ili crtanjem na licima ili bilo gdje.
- Prevedi: Prijeđite S olovkom preko riječi kako biste je preveli.
- **PENUP**: Podijelite svoje umjetničko djelo, pogledajte umjetnička djela drugih i dobijte korisne savjete za crtanje.
- Bixby Vision: Koristite Bixby Vision značajke za pretragu sličnih slika, otkrijte i prevedite tekst i više.
- **Povećaj**: Prijeđite S olovkom preko područja na zaslonu kako biste ga povećali.
- Brz pogled: Smanjite aplikaciju na sličicu i prijeđite S olovkom preko sličice kako biste otvorili aplikaciju u prikazu preko cijelog zaslona.
- Bojenje: Dodajte boje na slike koje pruža PENUP pomoću S olovke.
- Piši po kalendaru: Pokrenite aplikaciju Kalendar i pišite ili crtajte na zaslonu.
- Dodaj prečace: Dodajte prečace za često korištene aplikacije na ploču zračnih naredbi.

#### Ikona zračnih naredbi

Kad je ploča zračnih naredbi zatvorena; ikona zračnih naredbi će ostati na zaslonu. Možete otvoriti ploču zračnih naredbi dodirom ikone pomoću S olovke.

Kako biste pomjerili ikonu, prevucite 🖉 na novu lokaciju.

Ako ikona zračnih naredbi nije prikazana na zaslonu, pokrenite aplikaciju **Postavke**, dodirnite **Napredne značajke** → **S Olovka** a zatim dodirnite prekidač **Prikaži ikonu za zračne naredbe** za aktiviranje.

Prilikom korištenja aplikacija koje podržavaju značajku zračnih naredbi, možete vidjeti dostupne radnje za svaku aplikaciju tako što ćete prijeći S olovkom preko ikone zračnih naredbi.

### Odabir olovkom

Dok držite gumb olovke, povucite S olovku preko teksta ili popisa stavki za odabir više stavki ili teksta. Također možete kopirati i nalijepiti odabrane stavke ili tekst na drugu aplikaciju ili podijeliti ih sa drugima.





### Podsjetnik isklj. zaslona

Možete brzo kreirati bilješke pisanjem na zaslonu bez da ga uključujete.

Kad je zaslon isključen, prijeđite S olovkom preko zaslona i pritisnite gumb olovke.

Kad dodirnete **Spremi** ili ponovno pričvrstite S olovku na punjač S olovke nakon pisanja bilješke, bilješka će biti spremljena u aplikaciju **Samsung Notes**.



Ako ova značajka nije aktivirana, pokrenite aplikaciju Postavke, dodirnite Napredne značajke → S
Olovka a zatim dodirnite prekidač Podsjetnik isklj. zaslona za aktiviranje.

# Zračne radnje

Upravljajte aplikacijama na daljinu pomoću S olovke spojene na vaš mobilni uređaj putem značajke Bluetooth Low Energy (BLE).

Primjerice, možete brzo pokrenuti aplikacije, poput aplikacije kamere, pritiskom i držanjem gumba olovke. Također, prilikom korištenja aplikacije kamere možete snimati fotografije pritiskom na gumb. Prilikom reproduciranja glazbe, možete povećati glasnoću ako podignete S olovku prema gore dok držite gumb olovke pritisnutim i smanjiti glasnoću ako je spustite.

S olovka se mora napuniti prije nego što možete koristiti značajku zračnih radnji. Pogledajte Punjenje baterije za više informacija.

#### Snimanje fotografija pomoću S olovke

lako snimate fotografije svojim mobilnim uređajem koji postavljate na tajmer, možete lako snimati fotografije pritiskom na gumb olovke bez postavljanja tajmera.

- 1 Okrenite aplikaciju **Postavke**, dodirnite **Napredne značajke** → **S Olovka** → **Zračne radnje** a zatim dodirnite prekidač za aktiviranje značajke.
- 2 Pokrenite aplikaciju Kamera.
- 3 Pritisnite gumb olovke jednom za snimanje fotografije.
  - Da snimite seriju fotografija, pritisnite i držite gumb olovke.
  - Da promijenite način snimanja, pomaknite olovku ulijevo ili udesno dok držite gumb olovke pritisnutim.
  - Da promijenite kameru, dvaput pritisnite gumb olovke.

#### Promjena aplikacija ili značajki za uporabu

Promijenite aplikaciju, značajku ili radnje koje želite koristiti uz značajku S olovke. Pokrenite aplikaciju **Postavke**, dodirnite **Napredne značajke** → **S Olovka** → **Zračne radnje**.

#### Resetovanje S olovke

Ako postoje problemi sa spajanjem S olovke ili se S olovka često odspaja, resetirajte S olovku i ponovno je spojite.

Otvorite zaslon postavki za zračne radnje i dodirnite  $\rightarrow$  Odspoji S Olovku.

Hrvatski 11

# Pronađi moju S olovku

Ako izgubite svoju S olovku, možete pratiti njenu lokaciju i lako je pronaći.

Pokrenite aplikaciju **Postavke** i dodirnite **Napredne značajke** → **S Olovka** → **Pronađi S Olovku**. Zaslon će se promijeniti na aplikaciju **SmartThings** i lokacija vaše S olovke će se prikazati.

### Postavke

Promijenite razne postavke S olovke.

Pokrenite aplikaciju Postavke i dodirnite Napredne značajke  $\rightarrow$  S Olovka.

- Zračne radnje: Postavite radnje za pokretanje kada pritisnete gumb olovke ili kada mašete S olovkom dok držite gumb olovke pritisnutim. Pogledajte Zračne radnje za više informacija.
- **Podsjetnik isklj. zaslona**: Postavite S olovku kako biste koristili značajku Bilješka na isključenom zaslonu. Pogledajte Podsjetnik isklj. zaslona za više informacija.
- Brzo stvori bilješke: Postavite za kreiranje nove bilješke dodirom na zaslon dvaput dok držite gumb olovke pritisnutim.
- Zračni prikaz: Postavite S olovku kako biste koristili značajku zračnog prikaza. Možete pregledati sadržaj ili vidjeti informacije u skočnom prozoru tako što ćete prijeći S olovkom preko stavke na zaslonu.
- Prikaži pokazivač dok lebdi: Postavite prikazivanje pokazivača S olovke prilikom prelaska S olovke preko zaslona.
- **Prečaci**: Dodajte prečace za često korištene aplikacije na ploču zračnih naredbi.
- **Prikaži ikonu za zračne naredbe**: Prikažite plutajuću ikonu za otvaranje ploče zračnih naredbi. Pogledajte Ikona zračnih naredbi za više informacija.
- Otv. Zračnu naredbu gumb. Olovke: Postavite otvaranje ploče zračnih naredbi prilikom prelaska S olovkom preko zaslona i pritiskom gumba olovke.
- **Zvukovi**: Postavite aktivaciju zvukova prilikom korištenja S olovke, kao na primjer, kada pišete s njom.
- Pronađi S Olovku: Pokrenite značajku Pronađi moju S olovku. Pogledajte Pronađi moju S olovku za više informacija.
- Savjeti za upotrebu S Olovke: Vidite kako koristiti razne značajke, poput prijevoda ili povećavanja.
- O S Olovci: Vidite verziju i regulatorne informacije o S olovci.
- **Obratite nam se**: Postavite pitanja ili vidite često postavljena pitanja.

# Dodatak

# Rješavanje problema

Prije obraćanja Samsungovom servisu pokušajte neka od sljedećih rješenja. Neke situacije možda se ne mogu primijeniti na vašu S olovku.

### Vaša se S olovka ne uključuje

Ako je baterija potpuno ispražnjena, S olovka se neće uključiti. Napunite bateriju u potpunosti prije uključivanja S olovke.

#### Vaša se S olovka ledi ili se suočava s fatalnom pogreškom

Ako se vaša S olovka zaledi i ne reagira, istodobno pritisnite i držite gumb olovke i gumb veze otprilike 7 sekundi kako biste ga ponovno pokrenuli.

### Baterija se ne puni ispravno (vrijedi za punjače koje je odobrio Samsung)

Provjerite je li punjač pravilno priključen.

### Baterija se prazni brže nego kad je kupljena

- Ako S olovku ili bateriju izložite vrlo visokim ili vrlo niskim temperaturama, korisna snaga punjenja može se smanjiti.
- Baterija je potrošni materijal i njena se korisna snaga s vremenom smanjuje.

#### Bluetooth ne radi dobro

Ako vaša S olovka nije locirana ili postoje problemi s vezom ili problemi s učinkovitošću, pokušajte sljedeće:

- Osigurajte da je S olovka spremna za skeniranje ili spajanje.
- Osigurajte da su S olovka i drugi Bluetooth uređaj unutar maksimalnog raspona Bluetooth veze (10 m).

Ako gornji savjeti ne pomognu u rješavanju problema, obratite se Samsungovom servisu.

Hrvatski

# Uklanjanje baterije

- Za uklanjanje baterije kontaktirajte ovlašteni servisni centar. Za upute o uklanjanju baterije posjetite stranicu www.samsung.com/global/ecodesign\_energy.
- Zbog vlastite sigurnosti <u>nemojte pokušavati ukloniti</u> bateriju. Ako baterija nije ispravno uklonjena, to može dovesti do oštećenja na bateriji ili uređaju, prouzročiti ozljedu i/ili narušiti sigurnost uređaja.
- Samsung ne prihvaća odgovornost za bilo kakvo oštećenje ili gubitak (ugovorom ili deliktom, uključujući propust) koji može nastati zbog nepoštovanja ovih upozorenja i uputa, a koji se ne odnosi na smrtne posljedice ili ozljede prouzročene zbog Samsungova propusta.

#### Autorsko pravo

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Ovaj je priručnik zaštićen međunarodnim zakonima o zaštiti autorskih prava.

Niti jedan dio ovog priručnika ne smije se reproducirati, distribuirati, prevoditi ili prenositi u bilo kojem obliku, ni na koji način, elektronički ili mehanički, uključujući fotokopiranje, snimanje ili pohranjivanje na bilo kojem mediju za pohranu informacije i sustavu dohvata podataka.

#### Zaštitni znakovi

- SAMSUNG i SAMSUNG logotip registrirani su zaštitni znakovi Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> je registrirani zaštitni znak Bluetooth SIG, Inc. u cijelom svijetu.
- Svi su ostali zaštitni znakovi i autorska prava vlasništvo svojih odgovarajućih vlasnika.

Hrvatski

15

# Osnovne informacije

# Prvo pročitajte

Pre upotrebe S olovke pažljivo pročitajte ovaj priručnik kako biste bili sigurni da ga koristite na bezbedan i ispravan način.

- Opisi se zasnivaju na podrazumevanim podešavanjima S olovke.
- Podrazumevane usluge koje dolaze sa S olovkom podležu ažuriranjima i mogu biti predmet prestanka dalje podrške bez prethodne najave. Ako imate pitanja o usluzi koja je isporučena sa S olovkom, obratite se Samsung servisnom centru.
- Vaša S olovka sadrži magnete. Održavajte bezbednu udaljenost između S olovke i predmeta na koje magneti mogu uticati, kao što su kreditne kartice i medicinski uređaji koji mogu da se ugrade. Ako imate medicinski uređaj za implantaciju, pre upotrebe se obratite lekaru.
- Ovaj proizvod uključuje određeni besplatni / softver otvorenog izvora. Informacije o licenci za softver otvorenog koda koji se koristi u ovom proizvodu mogu se naći na opensource.samsung.com.

#### Ikonice sa uputstvima

- Dpozorenje: Situacije koje mogu kod vas ili drugih da izazovu telesne povrede
- Oprez: Situacije koje mogu da izazovu oštećenja na vašem uređaju ili drugoj opremi
- **Obaveštenje**: Napomene, saveti za korišćenje ili dodatne informacije

# Raspored uređaja i funkcije

### Sadržaj pakovanja

- Solovka Pro
- Kesica
- Vrhovi olovke
- Pinceta
- Kratko uputstvo za upotrebu
- Stavke koje se isporučuju sa S olovkom i dostupni dodatni pribor se mogu razlikovati u zavisnosti od regiona ili dobavljača usluge.
  - Priložene stavke su dizajnirane isključivo za ovu S olovku i možda neće biti kompatibilne sa drugim uređajima.
  - Izgledi i specifikacije su podložne promenama bez prethodnog obaveštenja.
  - Možete da kupite dodatnu prateću opremu od lokalnog prodavca Samsung opreme. Pre kupovine se uverite da je S olovka kompatibilna sa njom.
  - Koristite isključivo prateću opremu koju je odobrila kompanija Samsung. Korišćenje neodobrene prateće opreme može da izazove probleme u radu i kvarove koje ne pokriva garancija.
  - Dostupnost prateće opreme je podložna promenama, što u potpunosti zavisi od kompanija koje je proizvode. Za više informacija o dostupnoj pratećoj opremi, idite na veb-sajt kompanije Samsung.

### Raspored uređaja



- Nemojte da savijate ili preterano pritiskate S olovku prilikom korišćenja. S olovka se može oštetiti ili se vrh može deformisati.
  - Nemojte snažno pritiskati ekran S olovkom. Vrh olovke se može deformisati.
  - Nemojte da stavljate okrugli kraj S olovke u vrećicu. To može da dovede do oštećenja S olovke.
  - · Oblik vrećice može se malo promeniti nakon upotrebe zbog prirode materijala.

- Ako se u blizini S olovke nalazi magnet, neke radnje S olovke, poput punjenja ili dodirivanja ekrana osetljivog na dodir, možda neće uspeti.
  - Čak i ako je S olovka potpuno prazna, možete da koristite druge funkcije S olovke kao što je kuckanje na ekran osetljiv na dodir ili funkcije Komande u vazduhu.
  - Ako koristite S olovku pod oštrim uglovima na ekranu, mobilni uređaj možda neće prepoznati radnje S olovke.
  - Ako S olovka ne radi ispravno, odnesite je u Samsungov servisni centar.

Tasteri i prekidač	Funkcija
Taster olovke	<ul> <li>Dok držite taster, povucite S olovku preko teksta ili liste stavki za odabir teksta ili više stavki.</li> </ul>
	<ul> <li>Pređite S olovkom preko ekrana mobilnog uređaja i pritisnite taster za otvaranje upravljačke ploče vazdušnih komandi.</li> </ul>
	<ul> <li>Pritisnite taster ili mašite S olovkom dok držite taster za pokretanje unapred postavljene radnje.</li> </ul>
Taster za vezu	Pritisnite i držite taster da pristupite režimu uparivanja.
	<ul> <li>Pritisnite taster za prebacivanje veze na drugi mobilni uređaj prijavljen na Samsung nalog.</li> </ul>
Taster olovke + taster za vezu	<ul> <li>Pritisnite i držite tastere istovremeno više od 7 sekundi za ponovno pokretanje S olovke.</li> </ul>
Prekidač za režim	<ul> <li>Postavite prekidač režima na "Z Fold" da biste koristili S olovku na sklopivom mobilnom uređaju.</li> </ul>

#### LED indikator statusa

Воја	Status
Treperi crveno $\rightarrow$ zeleno $\rightarrow$ plavo, tim redosledom	Režim uparivanja
Treperi plavo	• Spojeno
Neprestano crvena	• Punjenje
Neprestano zelena	Napunjena do kraja
Treperi crveno	Nivo napunjenosti baterije je nizak (manji od 5%)

Ako LED indikator statusa ne radi ispravno, ponovo spojite punjač.

# Pričvršćivanje i uklanjanje S olovke

### Pričvršćivanje S olovke

Pričvrstite S olovku dok gurate utičnicu priključka za punjenje.





### Uklanjanje S olovke

Gurnite vrećicu prema dole i povucite S olovku napolje kako biste je uklonili.



ili

# Punjenje baterije

Napunite bateriju pre prvog korišćenja ili kada nije duže vreme korišćena.

Priključite USB kabl u USB adapter za napajanje i priključite kabl u utičnicu priključka punjača S olovke kako biste punili bateriju. Nakon što se baterija u potpunosti napunila, isključite punjač iz S olovke.



- Koristite samo bateriju, punjač i kabl koje je odobrila kompanija Samsung posebno dizajnirane za vašu S olovku. Nekompatibilan punjač za baterije i kabl mogu uzrokovati ozbiljne povrede ili oštećenje na S olovci.
- Neispravno priključivanje punjača može da izazove ozbiljna oštećenja na S olovci. Sva šteta nastala nepravilnim korišćenjem nije pokrivena garancijom.
- Da biste uštedeli energiju, isključite punjač kada ga ne koristite. Punjač nema prekidač za uključivanje, tako da ga morate isključiti iz električne utičnice kada nije u upotrebi da biste izbegli potrošnju energije. Tokom punjenja, punjač treba držati u blizini električne utičnice kako bi bio lako dostupan.

### Saveti i mere opreza pri punjenju baterije

- S olovka se može koristiti tokom punjenja, ali potpuno punjenje baterije može da traje duže vreme.
- Tokom punjenja, S olovka i punjač se mogu zagrejati. To je uobičajeno i ne bi trebalo da utiče na vek trajanja S olovke ili na njeno funkcionisanje. Ukoliko se baterija zagreje više od uobičajenog, punjač može da prekine punjenje.
- Ako punite S olovku dok je utičnica priključka punjača mokra, S olovka se može oštetiti. Pre punjenja S olovke temeljno osušite utičnicu konektora punjača.
- Ako se S olovka ne puni ispravno, odnesite S olovku i punjač u Samsungov servisni centar.

### Povezivanje sa mobilnim uređajem

Spajanjem S olovke na mobilni uređaj, ne samo da možete koristiti njene osnovne funkcije, poput dodira ekrana ili rukopisa, već i njene različite funkcije, poput vazdušnih radnji.

- 1 Pritiskajte taster za vezu 3 sekunde.
- 2 Kada se na vašem mobilnom uređaju pojavi iskačući prozor za vezu, kucnite na **Poveži se**.
- 3 Sledite uputstva na ekranu da biste dovršili povezivanje.
- Pre spajanja sa mobilnim uređajem, ažurirajte njegov "One Ul" na verziju veću od 3.1, a aplikaciju "SmartThings" i vazdušne komande na najnoviju verziju.
  - Kada se iskačući prozor za vezu ne pojavi na mobilnom uređaju, pokrenite aplikaciju
     Podešavanja, kucnite na Napredne funkcije → S olovka → Radnje u vazduhu, i sledite uputstva na ekranu da biste završili povezivanje.
  - Prilikom spajanja sa drugim mobilnim uređajem nakon prekida veze sa prethodnim mobilnim uređajem, pritisnite i držite taster za vezu za ulazak u režim uparivanja.

# Korišćenje S olovke

## Komanda u vazduhu

Vazdušne komande je meni koji pruža funkcije S olovke i brzi pristup često korišćenim aplikacijama.

Kako biste otvorili ploču vazdušnih komandi, pređite S olovkom preko ekrana i pritisnite taster olovke. Takođe možete da dodirnete ikonu vazdušnih komandi (🖉) pomoću S olovke.

Odaberite funkciju ili aplikaciju na ploči vazdušnih komandi.



- Kreiraj belešku: Lako kreirajte beleške u iskačućem prozoru. Takođe možete da pokrenete ovu funkciju dvostrukim dodirom na ekran prilikom držanja tastera olovke.
- Prikaži sve beleške: Pogledajte sve beleške u aplikaciji Samsung Notes.
- Pametan izbor: Pomoću S olovke odaberite područje za obavljanje radnji, poput deljenja i čuvanja.
- Pisanje po ekranu: Snimite snimke ekrana kako biste pisali ili crtali po njima ili isekli područje snimljenih slika. Takođe možete da snimite trenutni sadržaj i skriveni sadržaj na produženoj stranici, poput veb stranice.

- **Poruke uživo**: Umesto tekstualnih poruka, kreirajte i pošaljite jedinstvenu poruku snimanjem radnji pisanja ili crtanja u poruku uživo i čuvanja kao animiranu datoteku.
- AR škrabotina: Snimite zabavne video zapise virtuelnim ručnim pisanjem ili crtanjem po licima ili bilo gde.
- Prevedi: Pređite S olovkom preko reči kako biste je preveli.
- **PENUP**: Podelite svoje umetničko delo, pogledajte umetnička dela drugih i dobijte korisne savete za crtanje.
- Bixby Vision: Koristite "Bixby Vision" funkcije za pretragu sličnih slika, otkrijte i prevedite tekst i više.
- **Uvećaj**: Pređite S olovkom preko područja na ekranu kako biste ga povećali.
- Brzi prelazak: Smanjite aplikaciju na sličicu i pređite S olovkom preko sličice kako biste otvorili aplikaciju u prikazu preko celog ekrana.
- Bojenje: Dodajte boje na slike koje pruža "PENUP" pomoću S olovke.
- **Piši na kalendaru**: Pokrenite aplikaciju **Kalendar** i pišite ili crtajte na ekranu.
- Dodaj prečice: Dodajte prečice za često korišćene aplikacije na ploču vazdušnih komandi.

#### Ikona vazdušnih komandi

Kad je ploča vazdušnih komandi zatvorena; ikona vazdušnih komandi će ostati na ekranu. Možete da otvorite ploču vazdušnih komandi kuckanjem na ikonu pomoću S olovke.

Kako biste pomerili ikonu, prevucite 🖉 na novu lokaciju.

Ako ikona vazdušnih komandi nije prikazana na ekranu, pokrenite aplikaciju **Podešavanja**, kucnite na **Napredne funkcije** → **S olovka**, a zatim kucnite na prekidač **Prikaži ikonu za Komande u vazduhu** za aktiviranje.

Prilikom korišćenja aplikacija koje podržavaju funkciju vazdušnih komandi, možete da vidite dostupne radnje za svaku aplikaciju tako što ćete preći S olovkom preko ikone vazdušnih komandi.

### Odabir olovkom

Dok držite taster olovke, povucite S olovku preko teksta ili liste stavki za odabir više stavki ili teksta. Takođe možete da kopirate i nalepite odabrane stavke ili tekst na drugu aplikaciju ili ih podelite sa drugima.





### Beleške na isključenom ekranu

Možete brzo da kreirate beleške pisanjem na ekranu bez da ga uključujete.

Kad je ekran isključen, pređite S olovkom preko ekrana i pritisnite taster olovke.

Kad dodirnete **Sačuvaj** ili ponovo pričvrstite S olovku na punjač S olovke nakon pisanja beleške, beleška će biti sačuvana u aplikaciju **Samsung Notes**.



Ako ova funkcija nije aktivirana, pokrenite aplikaciju Podešavanja, kucnite Napredne funkcije → S olovka, a zatim kucnite prekidač Bel. na isklj. ek. za aktiviranje.

# Radnje u vazduhu

Upravljajte aplikacijama na daljinu pomoću S olovke spojene na vaš mobilni uređaj putem funkcije "Bluetooth Low Energy" (BLE).

Na primer, možete brzo da pokrenete aplikacije, poput aplikacije kamere, pritiskom i držanjem tastera olovke. Takođe, prilikom korišćenja aplikacije kamere možete da snimate fotografije pritiskom na taster. Prilikom reprodukovanja muzike, možete da povećate jačinu zvuka ako podignete S olovku prema gore dok držite taster olovke pritisnutim i smanjite jačinu zvuka ako je spustite.



S olovka se mora napuniti pre nego što možete da koristite funkciju vazdušnih radnji. Pogledajte Punjenje baterije za više informacija.

#### Snimanje fotografija pomoću S olovke

lako snimate fotografije svojim mobilnim uređajem koji postavljate na tajmer, možete lako da snimate fotografije pritiskom na taster olovke bez postavljanja tajmera.

- 1 Okrenite aplikaciju **Podešavanja**, kucnite **Napredne funkcije** → **S olovka** → **Radnje u vazduhu**, a zatim kucnite prekidač za aktiviranje funkcije.
- 2 Pokrenite aplikaciju Kamera.
- 3 Pritisnite taster olovke jednom za snimanje fotografije.
  - Da snimite seriju fotografija, pritisnite i držite taster olovke.
  - Da promenite režim snimanja, pomerite olovku ulevo ili udesno dok držite taster olovke pritisnutim.
  - Da promenite kameru, dvaput pritisnite taster olovke.

#### Promena aplikacija ili funkcija za upotrebu

Promenite aplikaciju, funkciju ili radnje koje želite da koristite uz funkciju S olovke. Pokrenite aplikaciju Podešavanja, kucnite Napredne funkcije → S olovka → Radnje u vazduhu.

#### Resetovanje S olovke

Ako postoje problemi sa spajanjem S olovke ili se često prekida veza sa S olovkom, resetujte S olovku i ponovo je spojite.

Otvorite ekran podešavanja za vazdušne radnje i kucnite  $\xrightarrow{\bullet} \rightarrow$  **Raspari S olovku**.

Srpski 11

# Pronađi moju S olovku

Ako izgubite svoju S olovku, možete da pratite njenu lokaciju i da je lako pronađete.

Pokrenite aplikaciju **Podešavanja** i kucnite **Napredne funkcije** → **S olovka** → **Pronađi S olovku**. Ekran će se promeniti na aplikaciju **SmartThings** i biće prikazana lokacija vaše S olovke.

# Podešavanja

Promenite razna podešavanja S olovke.

Pokrenite aplikaciju Podešavanja i kucnite Napredne funkcije  $\rightarrow$  S olovka.

- Radnje u vazduhu: Postavite radnje za pokretanje kada pritisnete taster olovke ili kada mašete S olovkom dok držite taster olovke pritisnutim. Pogledajte Radnje u vazduhu za više informacija.
- Bel. na isklj. ek.: Postavite S olovku kako biste koristili funkciju beleške na isključenom ekranu. Pogledajte Beleške na isključenom ekranu za više informacija.
- Brzo napravite beleške: Postavite za kreiranje nove beleške dodirom na ekran dvaput dok držite pritisnutim taster olovke.
- **Prikaz oblačića**: Postavite S olovku kako biste koristili funkciju vazdušnog prikaza. Možete da pregledate sadržaj ili pogledate informacije u iskačućem prozoru tako što ćete preći S olovkom preko stavke na ekranu.
- Pokaži pokazivač pri prelaženju: Postavite prikazivanje pokazivača S olovke prilikom prelaska S olovke preko ekrana.
- Prečice: Dodajte prečice za često korišćene aplikacije na ploču vazdušnih komandi.
- Prikaži ikonu za Komande u vazduhu: Prikažite plutajuću ikonu za otvaranje ploče vazdušnih komandi. Pogledajte Ikona vazdušnih komandi za više informacija.
- Dugmetom olovke otv. Kom. u vazd.: Postavite otvaranje ploče vazdušnih komandi prilikom prelaska S olovkom preko ekrana i pritiskom tastera olovke.
- Zvuci: Postavite aktivaciju zvukova prilikom korišćenja S olovke, kao na primer, kada pišete sa njom.
- Pronađi S olovku: Pokrenite funkciju Pronađi moju S olovku. Pogledajte Pronađi moju S olovku za više informacija.
- Saveti za korišćenje S olovke: Pogledajte kako da koristite razne funkcije, poput prevoda ili povećavanja.
- O funkciji S olovka: Pogledajte verziju i regulatorne informacije o S olovci.
- Kontaktirajte nas: Postavite pitanja ili pogledajte često postavljena pitanja.

Srpski 12

# Dodatak

# Rešavanje problema

Pre kontaktiranja servisnog centra kompanije Samsung, prvo pokušajte sledeća rešenja. Neke situacije se možda ne mogu primeniti na vašu S olovku.

#### Vaša S olovka se ne uključuje

Ako je baterija potpuno ispražnjena, S olovka se neće uključiti. Napunite bateriju u potpunosti pre uključivanja S olovke.

#### Vaša S olovka blokira ili se suočava sa fatalnom greškom

Ako se vaša S olovka zaledi i ne reaguje, istovremeno pritisnite i držite taster olovke i taster za vezu otprilike 7 sekundi kako biste ga ponovo pokrenuli.

### Baterija se ne puni pravilno (za punjače koje je odobrila kompanija Samsung)

Uverite se da je punjač pravilno priključen.

### Baterija se prazni brže nego kada je kupljena

- Ako S olovku ili bateriju izložite vrlo visokim ili vrlo niskim temperaturama, može da se smanji mogućnost punjenja.
- Baterija se troši i mogućnost punjenja će se smanjivati tokom vremena.

#### "Bluetooth" ne radi dobro

Ako vaša S olovka nije locirana ili postoje problemi sa vezom ili problemi sa performansama, pokušajte sledeće:

- Obezbedite da je S olovka spremna za skeniranje ili spajanje.
- Obezbedite da su S olovka i drugi "Bluetooth" uređaj unutar maksimalnog dometa "Bluetooth" veze (10 m).

Ako gore dati saveti ne otklone problem, kontaktirajte servisni centar kompanije Samsung.

Srpski 13

# Uklanjanje baterije

- Da biste uklonili bateriju, obratite se ovlašćenom servisnom centru. Da biste dobili uputstva za uklanjanje baterije, idite na www.samsung.com/global/ecodesign\_energy.
- Radi vaše bezbednosti <u>ne smete da pokušate sami da uklonite</u> bateriju. Ako baterija nije pravilno uklonjena, može doći do oštećenja baterije i uređaja, telesnih povreda i/ili dovesti do toga da uređaj nije bezbedan.
- Kompanija Samsung ne prihvata odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak (bilo po ugovoru ili deliktu, uključujući nemar) koji može da nastane usled nedoslednog poštovanja ovih upozorenja i uputstva, osim smrti ili telesne povrede prouzrokovane nemarom kompanije Samsung.

#### Autorska prava

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Ovaj priručnik je zaštićen međunarodnim zakonima o autorskim pravima.

Nijedan deo ovog priručnika se ne sme reprodukovati, distribuirati, prevoditi niti prenositi ni u jednom obliku niti bilo kojim putem, elektronskim niti mehaničkim, što podrazumeva fotokopiranje, snimanje i skladištenje u okviru bilo kog skladišta informacija i sistema za preuzimanje.

#### Trgovačke marke

- SAMSUNG i SAMSUNG logotip predstavljaju registrovane žigove kompanije Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> je registrovana trgovačka marka kompanije "Bluetooth SIG, Inc." širom sveta.
- Sve ostale trgovačke marke i autorska prava su vlasništvo njihovih vlasnika.

Srpski

15

# Básico

# Leia primeiro

Leia atentamente o presente manual antes de utilizar a S Pen para assegurar uma utilização segura e correta.

- As descrições baseiam-se nas definições padrão da S Pen.
- Os serviços predefinidos que são fornecidos juntamente com a S Pen estão sujeitos a atualizações e poderão ser descontinuados sem aviso prévio. No caso de ter dúvidas em relação a algum serviço fornecido com a S Pen, contacte um Centro de Assistência Samsung.
- A S Pen contém ímanes. Mantenha uma distância de segurança entre a S Pen e outros objetos que possam ser afetados pelos seus ímanes, tais como cartões de crédito e dispositivos médicos implantados. Se tiver um dispositivo médico implantado, consulte o seu médico antes da utilização.
- Este produto inclui algum software open source/gratuito. Pode encontrar informações relativas à licença do software open source utilizado neste produto em opensource.samsung.com

#### Ícones indicadores

- Atenção: situações possíveis de causar ferimentos em si ou noutras pessoas
- **Cuidado**: situações possíveis de causar danos no seu dispositivo ou noutro equipamento
- Informação: notas, dicas de utilização ou informação adicional

## Descrição do dispositivo e funções

### Conteúdo da embalagem

- S Pen Pro
- Bolsa
- Pontas da caneta
- Pinças
- Manual de consulta rápida
- Os itens fornecidos com a S Pen e os acessórios disponíveis podem variar dependendo da sua região ou operadora.
  - Os itens fornecidos foram criados apenas para esta S Pen, pelo que poderão ser incompatíveis com outros dispositivos.
  - A aparência e as especificações podem ser alteradas sem qualquer aviso prévio.
  - Poderá adquirir acessórios adicionais para o seu dispositivo num distribuidor oficial Samsung. Certifique-se de que são compatíveis com a S Pen antes de os adquirir.
  - Utilize apenas acessórios recomendados pela Samsung. O mau funcionamento causado pelo uso de acessórios não aprovados não é coberto pelo serviço de garantia.
  - A disponibilidade de todos os acessórios está sujeita a alteração dependendo inteiramente das empresas que os fabricam. Para mais informação sobre a disponibilidade dos acessórios, consulte a página web da Samsung.

### Descrição do dispositivo



- Não dobre nem aplique demasiada pressão com a S Pen enquanto a utiliza. Ao fazê-lo pode danificar a S Pen ou deformar a ponta.
  - Não prima o ecrã com demasiada força com a S Pen. A ponta da caneta pode deformar-se.
  - Não insira a extremidade redonda da S Pen na bolsa. Ao fazê-lo, poderá danificar a S Pen.
  - A forma da bolsa pode mudar um pouco após a utilização devido à natureza do material.

- Se existir um íman perto da S Pen, algumas ações da S Pen, como carregar ou tocar no ecrã, podem não funcionar.
  - Mesmo que a S Pen esteja totalmente descarregada, pode utilizar outras funcionalidades, como tocar no ecrã ou usar as funcionalidades do comando aéreo.
  - Se utilizar a S Pen em ângulos muito inclinados no ecrã, o dispositivo móvel poderá não reconhecer as ações da S Pen.
  - Se a S Pen não funcionar corretamente, leve-a a um Centro de Assistência Samsung.

#### **Teclas e interruptor**

Teclas e interruptor	Função
Tecla da Pen	<ul> <li>Enquanto prime sem soltar a tecla, arraste a S Pen sobre o texto ou listas de itens para selecionar texto ou vários itens.</li> </ul>
	<ul> <li>Passe a S Pen sobre o ecrã do dispositivo móvel e prima a tecla para abrir o painel do Comando aéreo.</li> </ul>
	<ul> <li>Prima a tecla ou mova a S Pen enquanto prime sem soltar a tecla para iniciar a ação predefinida.</li> </ul>
Tecla de ligação	Prima sem soltar a tecla para entrar no modo de emparelhamento.
	<ul> <li>Prima a tecla para mudar a ligação para outro dispositivo móvel com sessão iniciada na conta Samsung.</li> </ul>
Tecla da Pen + Tecla de	Prima sem soltar as teclas simultaneamente durante mais de
ligação	7 segundos para reiniciar a S Pen.
Interruptor de modo	<ul> <li>Defina o interruptor de modo como Z Fold para utilizar a S Pen num dispositivo móvel dobrável.</li> </ul>

#### LED de estado

Cor	Estado
Pisca a vermelho $\rightarrow$ verde $\rightarrow$ azul por esta ordem	Modo de emparelhamento
Pisca em azul	• Ligado
Continuamente em vermelho	• A carregar
Continuamente em verde	Totalmente carregado
Pisca em vermelho	A energia da bateria é baixa (inferior a 5%)



Se o LED de estado não funcionar corretamente, volte a ligar o carregador.

### Inserir ou retirar a S Pen

### Inserir a S Pen

Insira a S Pen enquanto pressiona a porta do conector de carregamento.



### **Retirar a S Pen**

Empurre a bolsa para baixo e retire a S Pen.



ou

### Carregar a bateria

Carregue a bateria antes de a usar pela primeira vez ou quando não for usada por longos períodos.

Ligue o cabo USB ao carregador e ligue o cabo à entrada do conector do carregador da S Pen para carregar a bateria. Depois de o carregamento estar concluído, desligue o carregador da S Pen.



- Utilize apenas baterias, carregadores e cabos aprovados pela Samsung que tenham sido especificamente concebidos para a S Pen. A utilização de baterias, carregadores e cabos incompatíveis pode causar ferimentos graves ou danificar a S Pen.
- A ligação incorreta do carregador pode causar danos graves na S Pen. Todos os danos causados por utilização incorreta não estão cobertos pela garantia.
- Para economizar energia, desligue o carregador da tomada quando não estiver em uso. O carregador não possui um interruptor Ligar/Desligar, pelo que deve desligá-lo da tomada elétrica quando não estiver em uso, de maneira a poupar energia. O carregador deve ficar próximo da tomada elétrica e com fácil acesso quando está a carregar.

### Sugestões e precauções de carregamento da bateria

- A S Pen pode ser utilizada enquanto carrega, mas poderá demorar mais tempo para carregar totalmente a bateria.
- Enquanto carrega, a S Pen e o carregador podem aquecer. Isso é normal e não deverá afetar a vida útil nem o desempenho da S Pen. Se a bateria aquecer mais do que é normal, o carregador poderá parar de carregar.
- Se carregar a S Pen e a entrada do conector do carregador estiver molhada, a S Pen pode ficar danificada. Seque cuidadosamente a entrada do conector do carregador antes de carregar o dispositivo.
- Se a S Pen não estiver a carregar corretamente, leve a S Pen e o carregador a um Centro de Assistência Samsung.

### Ligar a um dispositivo móvel

Ao ligar a S Pen a um dispositivo móvel, pode utilizar não só as funcionalidades básicas, como tocar no ecrã ou escrever, mas também as diversas funcionalidades, como as ações aéreas.

- 1 Prima a tecla de ligação durante 3 segundos.
- 2 Quando uma janela de pop-up de ligação aparecer no dispositivo móvel, toque em Ligar.
- 3 Siga as instruções no ecrã para concluir a ligação.
- Antes de ligar a um dispositivo móvel, atualize o One UI do mesmo para uma versão superior à 3.1 e a aplicação SmartThings e o Comando aéreo para a versão mais recente.
  - Se uma janela de pop-up de ligação não aparecer no dispositivo móvel, inicie a aplicação Definições, toque em Funções avançadas → S Pen → Acções aéreas e siga as instruções no ecrã para concluir a ligação.
  - Ao ligar a outro dispositivo móvel depois de desligar do dispositivo móvel anterior, prima sem soltar a tecla de ligação para entrar no modo de emparelhamento.

# Utilizar a S Pen

### Comando aéreo

Comando aéreo é um menu que apresenta as funcionalidades da S Pen e permite aceder rapidamente às aplicações mais utilizadas.

Para abrir o menu Comando aéreo, passe a S Pen sobre o ecrã e prima a tecla da Pen. Também pode tocar no ícone de Comando aéreo () com a S Pen.

Selecione uma função ou aplicação no menu Comando aéreo.



- **Criar nota**: crie notas facilmente numa janela pop-up. Também pode iniciar esta funcionalidade ao tocar duas vezes no ecrã enquanto prime sem soltar a tecla da Pen.
- Ver todas as notas: ver todas as notas na aplicação Samsung Notes.
- Selecção inteligente: utilize a S Pen para selecionar uma área e realizar ações, tais como partilhar ou guardar.
- **Escrever no ecrã**: efetue capturas de ecrã e escreva ou desenhe nelas ou recorte uma área das mesmas. Também pode capturar o conteúdo atual e o conteúdo oculto numa página alongada, tal como uma página web.

- **Mensagens em directo**: em vez de uma mensagem de texto, crie e envie uma mensagem única gravando as suas ações ao escrever manualmente ou ao desenhar uma mensagem em direto e guardando-a como um ficheiro animado.
- Rabiscos RA: grave vídeos divertidos com escrita manual virtual ou desenhos em caras ou em qualquer outra área.
- Traduzir: coloque a S Pen sobre uma palavra para a traduzir.
- **PENUP**: publique as suas peças de arte, veja as peças de arte de outras pessoas e consulte dicas de desenho úteis.
- **Bixby Vision**: utilize as funcionalidades da Bixby Vision para procurar imagens semelhantes, detetar e traduzir texto e muito mais.
- Ampliar: coloque a S Pen sobre uma área do ecrã para a ampliar.
- **Relance**: reduza uma aplicação para uma miniatura e coloque a S Pen sobre a miniatura para abrir a aplicação na vista de ecrã inteiro.
- **Pinturas**: adicione cores às imagens fornecidas pelo PENUP utilizando a S Pen.
- Escrever na agenda: inicie a aplicação Agenda e escreva ou desenhe no ecrã.
- Adicionar atalhos: adicione atalhos a aplicações utilizadas frequentemente ao menu de comandos aéreos.

#### Ícone de Comando aéreo

Quando o menu Comando aéreo estiver fechado, o ícone de Comando aéreo permanece no ecrã. Pode abrir o menu Comando aéreo tocando no ícone com a S Pen.

Para mover o ícone, arraste 🖉 para a nova localização.

Se o ícone Comando aéreo não aparecer no ecrã, inicie a aplicação **Definições**, toque em **Funções avançadas** — **S Pen** e, em seguida, toque no interruptor **Mostrar ícone de comando aéreo** para o ativar.

Ao utilizar aplicações que suportam a funcionalidade de Ações aéreas, pode visualizar as ações disponíveis em cada aplicação pairando a S Pen sobre o ícone de Comando aéreo.

### Seleção com a Pen

Enquanto prime sem soltar a tecla da Pen, arraste a S Pen sobre o texto ou lista de itens para selecionar vários itens ou texto. Pode também copiar e colar os itens selecionados ou o texto em outra aplicação ou partilhá-los com outras pessoas.





### Memo ecrã desligado

Pode criar rapidamente memorandos escrevendo no ecrã sem o ligar.

Com o ecrã desligado, passe a S Pen sobre o ecrã e prima a tecla da Pen.

Quando toca em **Guardar** ou reinsere a S Pen no carregador da S Pen depois de escrever um memorando, este será guardado no **Samsung Notes**.



Se esta funcionalidade não estiver ativada, inicie a aplicação Definições, toque em Funções avançadas → S Pen e, em seguida, toque no interruptor Memo ecrã desligado para o ativar.

# Acções aéreas

Controle aplicações remotamente com a S Pen ligada ao seu dispositivo móvel por Bluetooth de baixo consumo (Bluetooth Low Energy, BLE).

Por exemplo, pode iniciar rapidamente aplicações, como a aplicação da câmara, premindo sem soltar a tecla da Pen. Adicionalmente, ao utilizar a aplicação da câmara, pode tirar uma fotografia premindo a tecla uma vez. Ao reproduzir música, pode aumentar o volume se levantar a S Pen enquanto prime sem soltar a tecla da Pen e baixar o volume se a baixar.



#### Como tirar fotografias com a S Pen

Mesmo que queira tirar fotografias com o dispositivo móvel à distância, pode fazê-lo facilmente premindo a tecla da Pen sem definir um temporizador.

- 1 Inicie a aplicação **Definições**, toque em **Funções avançadas** → **S Pen** → **Acções aéreas** e depois toque no interruptor para ativar a funcionalidade.
- 2 Inicie a aplicação **Câmara**.
- 3 Prima a tecla da Pen uma vez para tirar uma fotografia.
  - Para tirar uma série de fotografias, prima sem soltar o a tecla da Pen.
  - Para alterar o modo de fotografia, mova a Pen para a esquerda ou para a direita enquanto prime sem soltar a tecla da Pen.
  - Para alternar entre câmaras, prima a tecla da Pen duas vezes.

#### Alterar as aplicações ou funcionalidades a utilizar

Altere a aplicação, a funcionalidade ou as ações que pretende utilizar com a funcionalidade S Pen. Inicie a aplicação **Definições**, toque em **Funções avançadas**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **Acções aéreas**.

#### **Reiniciar a S Pen**

Se a S Pen tem problemas de ligação ou se se desligar com frequência, reinicie a S Pen e volte a ligá-la.

Abra o ecrã de configuração das Ações aéreas e toque em  $\bullet \rightarrow Desemparelhar S Pen$ .

### Localizar a minha S Pen

Se perder a sua S Pen, pode controlar a sua localização e encontrá-la facilmente.

Inicie a aplicação Definições e toque em Funções avançadas → S Pen → Localizar a minha S Pen.
 O ecrã muda para o ecrã da aplicação SmartThings e a localização da sua S Pen é apresentada.

## Definições

Altere várias definições da S Pen.

Inicie a aplicação **Definições** e toque em **Funções avançadas** → **S Pen**.

- Acções aéreas: defina ações a iniciar ao premir a tecla da Pen ou ao mover a S Pen enquanto prime sem soltar a tecla da Pen. Consulte Acções aéreas para obter mais informações.
- **Memo ecrã desligado**: defina a S Pen para utilizar a funcionalidade Memorando com ecrã desligado. Consulte Memo ecrã desligado para obter mais informações.
- Criar notas rapidamente: defina para criar uma nova nota ao tocar no ecrã duas vezes enquanto prime sem soltar a tecla da Pen.
- Vista aérea: defina a S Pen para utilizar a funcionalidade Vista aérea. Pode pré-visualizar conteúdo ou ver informações numa janela pop-up ao passar a S Pen sobre um item no ecrã.
- Mostrar ponteiro ao pairar: defina para mostrar o ponteiro da S Pen ao passar a S Pen sobre o ecrã.
- Atalhos: adicione atalhos para aplicações utilizadas frequentemente ao menu Comando aéreo.
- **Mostrar ícone de comando aéreo**: mostra um ícone flutuante para abrir o menu Comando aéreo. Consulte Ícone de Comando aéreo para obter mais informações.
- Abrir Comando aéreo c/ Botão caneta: defina para abrir o menu Comando aéreo quando passa a S Pen sobre o ecrã e prime a tecla da Pen.
- Sons: defina para ativar sons quando utiliza a S Pen, como quando escreve com ela.
- Localizar a minha S Pen: inicie a funcionalidade Localizar a minha S Pen. Consulte Localizar a minha S Pen para obter mais informações.
- Sugestões para usar a sua S Pen: veja como utilizar várias funcionalidades, como traduzir ou ampliar.
- Acerca da S Pen: veja a versão e informação de regulamentação da S Pen.
- Contacte-nos: faça perguntas ou consulte as perguntas frequentes.
# Anexo

## Resolução de problemas

Antes de contactar o Centro de Assistência Samsung, por favor tente as soluções seguintes. Algumas situações podem não se aplicar à sua S Pen.

#### A S Pen não liga

Quando a bateria estiver totalmente descarregada, a S Pen não se irá ligar. Carregue totalmente a bateria antes de ligar a S Pen.

#### A S Pen bloqueia ou sofre um erro fatal

Se a S Pen bloquear ou deixar de responder, prima sem soltar a tecla da Pen e, ao mesmo tempo, a tecla de ligação durante mais de 7 segundos de modo a reiniciá-la.

#### A bateria não carrega corretamente (Para carregadores aprovados pela Samsung)

Certifique-se de que o carregador está corretamente ligado.

#### A bateria descarrega mais rapidamente do que quando a comprei

- Quando a S Pen ou a bateria são expostas a temperaturas muito baixas ou muito altas, a carga útil pode ser reduzida.
- A bateria é um consumível e a carga útil irá diminuir com o tempo.

#### O Bluetooth não funciona bem

Se a S Pen não for localizada ou se existirem problemas de ligação ou mau desempenho, experimente o seguinte:

- Certifique-se de que a S Pen está pronta para ser lida ou ligada.
- Certifique-se de que a S Pen e o outro dispositivo Bluetooth estão dentro do alcance máximo do Bluetooth (10 m).

Se as sugestões acima não resolveram o seu problema, contacte um Centro de Assistência Samsung.

Português **13** 

## **Retirar a bateria**

- Para remover a bateria, contacte um centro de assistência autorizado. Para obter instruções sobre a remoção da bateria, visite www.samsung.com/global/ecodesign\_energy
- Para a sua segurança, <u>não tente remover</u> a bateria. Se a bateria não for removida corretamente, poderá danificá-la e ao dispositivo, causar ferimentos em si e/ou tornar o dispositivo pouco seguro.
- A Samsung não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas (seja por contrato ou dano, incluindo negligência) que podem surgir pelo facto de não seguir à risca estes avisos e instruções, além de morte ou ferimentos pessoais causados por negligência da Samsung.

#### Copyright

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Este manual está protegido pelas leis internacionais de copyright.

Nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, traduzida ou transmitida de maneira alguma, nem por nenhum meio, eletrónico ou mecânico, incluindo fotocópia, gravação ou armazenada em armazenamento de informação ou sistema de obtenção.

#### Marcas Registadas

- SAMSUNG e o logótipo SAMSUNG são marcas registadas da Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> é uma marca registada da Bluetooth SIG, Inc. por todo o mundo.
- Todas as outras marcas registadas e copyrights são propriedade dos seus respetivos proprietários.

Português

15

# Pamatinformācija

## Izlasiet mani vispirms

Pirms S Pen lietošanas uzsākšanas izlasiet šo rokasgrāmatu, lai nodrošinātu pareizu un drošu ierīces lietošanu.

- · Apraksti balstīti uz S Pen noklusējuma iestatījumiem.
- Noklusējuma pakalpojumi, kas ir nodrošināti ar S Pen, tiek atjaunināti, un to atbalsts var tikt pārtraukts bez iepriekšēja brīdinājuma. Ja jums ir jautājumi par pakalpojumu, kas tiek nodrošināts ar S Pen, sazinieties ar Samsung servisa centru.
- Jūsu S Pen ierīcē ir magnēti. Ievērojiet drošu attālumu starp S Pen un priekšmetiem, kuru darbību var ietekmēt magnēta klātbūtne, piemēram, kredītkartes un implantējamas medicīniskās ierīces. Ja jums ir implantējama medicīnas ierīce, konsultējaties ar ārstu pirms lietošanas.
- Šis produkts tiek piegādāts kopā ar noteiktu bezmaksas / atklātā pirmkoda programmatūru. Šajā produktā izmantotās atklātās pirmkoda programmatūras licences informāciju varat iegūt opensource.samsung.com.

#### Norādījumu ikonas

- 🚹 Brīdinājums: situācijas, kuru rezultātā var nodarīt kaitējumu sev vai citiem
- 🚺 Uzmanību: situācijas, kuru rezultātā var nodarīt kaitējumu jūsu ierīcei vai citām iekārtām
- Paziņojums: piezīmes, lietošanas padomi vai papildu informācija

# lerīces izkārtojums un funkcijas

### Pakas saturs

- S Pen Pro
- Maciņš
- Pildspalvas gali
- Pincete
- Īsā lietošanas pamācība
- Ar S Pen piegādātie piederumi un jebkādi citi aksesuāri var atšķirties atkarībā no reģiona vai pakalpojumu sniedzēja.
  - Piegādātie piederumi ir paredzēti tikai šim S Pen un var nebūt saderīgi ar citām ierīcēm.
  - Izstrādājuma dizains un specifikācijas var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.
  - Jūs varat iegādāties papildu piederumus pie vietējā Samsung mazumtirgotāja. Pirms piederuma iegādes pārliecinieties par tā saderību ar S Pen.
  - Izmantojiet tikai Samsung apstiprinātos piederumus. Neapstiprinātu piederumu lietošana var izraisīt darbības problēmas un darbības traucējumus, kurus nesedz garantija.
  - Visu palīgierīču pieejamība var mainīties, un tas ir pilnībā atkarīgs no ražošanas uzņēmumiem.
     Lai iegūtu plašāku informāciju par pieejamajiem piederumiem, skatiet Samsung tīmekļa vietni.

### lerīces izkārtojums



- Nesalieciet un nespiediet pārmērīgi ar S Pen tā lietošanas laikā. S Pen var tikt bojāts vai tā gals var tikt deformēts.
  - Nespiediet ar S Pen pret ekrānu stipri. Pildspalvas gals var tikt deformēts.
  - Neievietojiet S Pen apaļo galu maciņā. Citādi S Pen var tikt sabojāts.
  - Maciņš lietošanas gaitā var mazliet mainīt formu materiāla dēļ.

- Ja S Pen tuvumā atrodas magnēts, dažas S Pen darbības, piemēram, uzlāde vai pieskaršanās skārienekrānam, var nedarboties.
  - Pat tad, ja S Pen ir pilnībā izlādējusies, jūs varat izmantot citas S Pen funkcijas, piemēram, pieskarties skārienekrānam vai izmantot bezskāriena komandu funkcijas.
  - Ja S Pen tiek izmantots šaurā leņķī pret ekrānu, mobilā ierīce var neatpazīt S Pen darbības.
  - Ja S Pen nedarbojas pareizi, nogādājiet to Samsung servisa centrā.

#### Pogas un slēdzis

Pogas un slēdzis	Funkcija
Pen poga	<ul> <li>Pogu turot nospiestu, velciet ar S Pen pāri tekstam vai vienumu sarakstiem, lai atlasītu tekstu vai vairākus vienumus.</li> </ul>
	<ul> <li>Turiet S Pen virs mobilās ierīces ekrāna un nospiediet pogu, lai atvērtu komandu žestu vadības paneli.</li> </ul>
	<ul> <li>Nospiediet pogu vai pamājiet ar S Pen, kamēr pogu turat nospiestu, lai palaistu iepriekš iestatītu darbību.</li> </ul>
Savienošanas poga	Lai aktivizētu savienošanas pārī režīmu, turiet pogu nospiestu.
	<ul> <li>Nospiediet pogu, lai pārslēgtu savienojumu ar citu mobilo ierīci, kurā veikta pierakstīšanās ar Samsung kontu.</li> </ul>
Pen poga + savienošanas poga	<ul> <li>Vienlaikus turiet nospiestas abas pogas ilgāk par 7 sekundēm, lai restartētu S Pen.</li> </ul>
Režīma slēdzis	<ul> <li>lestatiet režīma slēdzi uz Z Fold, lai izmantotu S Pen ar salokāmu mobilo ierīci.</li> </ul>

#### Statusa LED

M

Krāsa	Statuss
Secīgi mirgo sarkanā → zaļā → zilā krāsā	Sapārošanas režīms
Mirgo zilā krāsā	Savienojums izveidots
Deg sarkanā krāsā	• Uzlādējas
Nepārtraukti deg zaļā krāsā	Pilnībā uzlādēts
Mirgo sarkanā krāsā	Akumulatora jauda ir zema (mazāk nekā 5%)

Ja statusa LED nedarbojas pareizi, savienojiet lādētāju atkārtoti.

Pamatinformācija

# S Pen pievienošana un atvienošana

### S Pen pievienošana

Pievienojiet S Pen, spiežot uz uzlādes savienotāja ligzdas.





### S Pen atvienošana

Spiediet maciņu lejup un velciet S Pen uz āru, lai to atvienotu.



vai

### Akumulatora uzlāde

Uzlādējiet akumulatoru pirms tā pirmās lietošanas reizes vai, ja tas ilgstoši nav lietots.

Savienojiet USB kabeli ar USB strāvas adapteri un pieslēdziet kabeli S Pen lādētāja savienotāja ligzdā, lai uzlādētu akumulatoru. Kad S Pen ir pilnībā uzlādēts, atvienojiet to no lādētāja.



- Izmantojiet tikai Samsung apstiprinātus akumulatorus, lādētājus un kabeļus, kas ir īpaši paredzētu jūsu S Pen. Lietojot nesaderīgu akumulatoru, lādētāju vai vadu, var gūt smagas traumas vai S Pen var tikt bojāts.
- Nepareiza lādētāja pievienošana var izraisīt nopietnus S Pen bojājumus. Garantija nesedz nepareizas ierīces lietošanas rezultātā radušos bojājumus.
- Lai taupītu enerģiju, atvienojiet lādētāju no elektrotīkla, kad tas netiek izmantots. Lādētājam nav ieslēgšanas/izslēgšanas slēdža, tādēļ laikā, kad lādētājs netiek izmantots, tas jāatvieno no kontaktligzdas, lai novērstu nelietderīgu elektroenerģijas patēriņu. Uzlādes laikā lādētājam ir jāatrodas elektriskās kontaktligzdas tuvumā un jābūt viegli pieejamam.

### Padomi un piesardzības pasākumi, veicot akumulatora uzlādi

- S Pen var lietot arī tā uzlādes laikā, taču tad būs nepieciešams ilgāks laiks, lai pilnībā uzlādētu akumulatoru.
- Uzlādes laikā S Pen un lādētājs var sakarst. Tā ir parasta parādība, un tam nevajadzētu ietekmēt S Pen kalpošanas laiku vai veiktspēju. Ja akumulators uzkarst vairāk nekā parasti, lādētājs var pārstāt veikt uzlādi.
- Ja S Pen tiek uzlādēts, kamēr lādētāja savienotāja ligzda ir mitra, S Pen var tikt sabojāts. Pirms S Pen uzlādes rūpīgi nosusiniet lādētāja savienotāja ligzdu.
- Ja S Pen neuzlādējas pareizi, nogādājiet S Pen kopā ar lādētāju Samsung servisa centrā.

# Pieslēgšanās pie mobilās ierīces

Savienojot S Pen ar mobilo ierīci, jūs varat izmantot ne vien tā pamatfunkcijas, piemēram, pieskaršanos ekrānam vai rakstīšanu ar roku, bet arī dažādas citas tā funkcijas, piemēram, žestu darbības.

- 1 Nospiediet savienošanas pogu 3 sekundes.
- 2 Ja mobilajā ierīcē parādās savienošanas uznirstošais logs, pieskarieties pie Savienot.
- 3 Lai izveidotu savienojumu, izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.
  - Pirms savienošanas ar mobilo ierīci, atjauniniet tā One UI uz versiju, kas ir jaunāka par 3.1, un programmu SmartThings un žestu vadību uz jaunāko versiju.
    - Ja mobilajā ierīcē neparādās savienošanas uznirstošais logs, palaidiet programmu lestatījumi, pieskarieties pie Papildu funkcijas → S Pen → Bezskāriena darbības, un izpildiet ekrānā redzamos norādījumu, lai pabeigtu savienojuma izveidi.
    - Izveidojot savienojumu ar citu mobilo ierīci pēc atvienošanas no iepriekšējās mobilās ierīces, turiet nospiestu savienošanas pogu, lai aktivizētu pārī savienošanas režīmu.

# S Pen izmantošana

### Bezskāriena komanda

Žestu vadība ir izvēlne, kas sniedz S Pen funkcijas un ātru piekļuvi biežāk lietotajām programmām.

Lai atvērtu žestu vadības paneli, turiet S Pen virs ekrāna un nospiediet Pen pogu. Varat arī pieskarties žestu vadības ikonai (🕗) ar S Pen.

Atlasiet žestu vadības panelī funkciju vai programmu.



- Izveidot piezīmi: ērti izveidojiet piezīmes uznirstošā logā. Šo funkciju var palaist arī divreiz pieskaroties ekrānam, kamēr turat nospiestu Pen pogu.
- Skatīt visas piezīmes: skatiet visas piezīmes programmā Samsung Notes.
- Viedā izvēle: izmantojiet S Pen, lai atlasītu apgabalu un veiktu darbības, piemēram, kopīgošanu vai saglabāšanu.
- Rakstīšana ekrānā: uzņemiet ekrānuzņēmumus, lai uz tiem rakstītu vai zīmētu vai lai izgrieztu apgabalu no uzņemtā attēla. Varat uzņemt arī attiecīgajā brīdī redzamo saturu un paslēpto saturu garā lapā, piemēram, tīmekļa vietnē.

- Live message ziņas: īsziņu vietā izveidojiet un nosūtiet unikālus ziņojumus, ierakstot savas darbības, kamēr rakstāt ar roku, vai uzzīmējot tiešo ziņojumu un saglabājot to kā animētu failu.
- AR skice: ierakstiet smieklīgus video ar virtuālo rokrakstu vai zīmējumiem uz sejām vai jebkur citur.
- Tulkot: turiet S Pen virs vārda, lai tur tulkotu.
- **PENUP**: publicējiet savus mākslas darbus, skatiet citu cilvēku mākslas darbus un iegūstiet noderīgus zīmēšanas padomus.
- **Bixby Vision**: izmantojiet Bixby Vision funkcijas, lai meklētu līdzīgus attēlus, noteiktu un tulkotu tekstu un veiktu citas darbības.
- Palielināt: turiet S Pen virs ekrāna apgabala, lai to palielinātu.
- Apskats: samaziniet programmu līdz sīktēlam un turiet S Pen virs sīktēla, lai programmu atvērtu pilna ekrāna skatā.
- Izkrāsošana: pievienojiet PENUP sniegtajos attēlos krāsas, izmantojot S Pen.
- Rakstīt kalendārā: palaidiet programmu Kalendārs un rakstiet vai zīmējiet uz ekrāna.
- Pievienot īsceļus: pievienojiet saīsnes žestu vadības paneļa biežāk lietoto programmu sadaļā.

#### Žestu vadības ikona

Kad žestu vadības panelis ir aizvērts, žestu vadības ikona ir joprojām redzama ekrānā. Žestu vadības paneli var atvērt, ikonai pieskaroties ar S Pen.

Lai ikonu pārvietotu, velciet 🖉 uz jaunu atrašanās vietu.

Ja žestu vadības ikona ekrānā netiek rādīta, palaidiet programmu **lestatījumi**, pieskarieties pie **Papildu funkcijas** → **S Pen** un tad pieskarieties slēdzim **Rādīt bezskāriena komandu ikonu**, lai to aktivizētu.

Kamēr izmantojat programmas, kas atbalsta žestu vadības funkciju, varat skatīt katrā lietotnē pieejamās darbības, turot S Pen virs žestu vadības ikonas.

### Pen atlase

Turot nospiestu Pen pogu, velciet ar S Pen pāri tekstam vai vienumu sarakstiem, lai atlasītu vairākus vienumus vai tekstu. Atlasītos vienumus vai tekstu varat arī kopēt vai ielīmēt citā programmā vai kopīgot tos ar citiem.





#### Izsl. ekr. atg.

Varat ātri izveidot atgādnes, rakstot uz ekrāna, to neieslēdzot.

Kad ekrāns ir izslēgts, turiet S Pen virs ekrāna un nospiediet Pen pogu.

Kad pieskaraties pie **Saglabāt** vai pievienojat S Pen atpakaļ pie S Pen lādētāja pēc atgādnes izveidošanas, atgādne tiek saglabāta programmā **Samsung Notes**.



Ja šī funkcija nav aktivizēta, palaidiet programmu lestatījumi, pieskarieties pie Papildu funkcijas → S Pen un tad pieskarieties slēdzim Izsl. ekr. atg., lai to aktivizētu.

### Bezskāriena darbības

Vadiet ierīces attālināti ar S Pen, kas savienots ar jūsu mobilo ierīci, izmantojot Bluetooth Low Energy (BLE) savienojumu.

Piemēram, varat ātri palaist tādu programmu kā kameru, turot piespiestu Pen pogu. Kā arī, kamēr lietojat kameras programmu, varat uzņemt fotoattēlu šo pogu nospiežot vienu reizi. Kamēr tiek atskaņota mūzika, varat palielināt skaļumu, S Pen paceļot uz augšu, kamēr turat nospiestu Pen pogu, vai skaļumu samazināt, to nolaižot uz leju.



Pirms žestu darbību funkcijas lietošanas S Pen jābūt pilnībā uzlādētam. Sīkākai informācijai skatiet "Akumulatora uzlāde".

#### Fotoattēlu uzņemšana ar S Pen

Kaut arī fotoattēlus uzņemat, mobilo ierīci novietojot attālumā, fotoattēlus varat viegli uzņemt, nospiežot Pen pogu, neiestatot taimeri.

- 1 Palaidiet programmu **lestatījumi**, pieskarieties pie **Papildu funkcijas** → **S** Pen → Bezskāriena darbības un tad pieskarieties slēdzim, lai to aktivizētu.
- 2 Palaidiet programmu Kamera.
- 3 Nospiediet Pen pogu vienu reizi, lai uzņemtu fotoattēlu.
  - Lai uzņemtu fotoattēlu virkni, turiet Pen pogu nospiestu.
  - Lai nomainītu uzņemšanas režīmu, pārvietojiet Pen pa kreisi vai pa labi, kamēr turat Pen pogu nospiestu.
  - · Lai pārslēgtu kameras, nospiediet Pen pogu divreiz.

#### Izmantojamo programmu vai funkciju nomaiņa

Nomainiet programmu, funkciju vai darbību, ko vēlaties lietot ar S Pen funkciju. Palaidiet programmu **Iestatījumi**, pieskarieties pie **Papildu funkcijas** → **S Pen** → **Bezskāriena darbības**.

#### S Pen atiestatīšana

Ja S Pen rodas savienojuma traucējumi vai S Pen bieži atvienojas, atiestatiet S Pen un savienojiet to vēlreiz.

Atveriet žestu darbību iestatīšanas ekrānu un pieskarieties pie  $\xrightarrow{\bullet}$  Atpārot S Pen.

Latviešu 11

### Mana S Pen atrašana

Ja pazaudējat savu S Pen, varat izsekot tā atrašanās vietu un viegli to atrast.

Palaidiet programmu **lestatījumi**, pieskarieties pie **Papildu funkcijas** → **S Pen** → **Atrast manu S Pen**. Ekrāns tiks pārslēgts uz programmas **SmartThings** ekrānu un tiks parādīta jūsu S Pen atrašanās vieta.

### lestatījumi

Mainiet dažādus S Pen iestatījumus.

Palaidiet programmu lestatījumi, pieskarieties pie Papildu funkcijas — S Pen.

- Bezskāriena darbības: iestatiet darbības, ko palaist, kad tiek nospiesta Pen poga vai kad tiek pamāts ar S Pen, turot Pen pogu nospiestu. Sīkākai informācijai skatiet "Bezskāriena darbības".
- Izsl. ekr. atg.: iestatiet S Pen izmantot funkciju Atgādne izslēgtā ekrānā. Sīkākai informācijai skatiet "Izsl. ekr. atg."
- Ātri izveidojiet piezīmes: iestatiet izveidot jaunu piezīmi, kad divreiz pieskaraties ekrānam, kamēr turat Pen pogu nospiestu.
- Skats no augšas: iestatiet S Pen izmantot skatīšanas žesta funkciju. Varat priekšskatīt saturu vai aplūkot informāciju uznirstošā logā, turot S Pen virs ekrānā redzama vienuma.
- Norādīt ar rādītāju: iestatiet rādīt S Pen rādītāju, kad S Pen tiek turēt virs ekrāna.
- **Īsceļi**: pievienojiet saīsnes žestu vadības paneļa biežāk lietoto programmu sadaļā.
- **Rādīt bezskāriena komandu ikonu**: rādīt peldošu ikonu, ar kuru atvērt žestu vadības paneli. Sīkākai informācijai skatiet "Žestu vadības ikona".
- Atv. bezsk. kom. ar pildsp. pogu: iestatiet žestu vadības paneļa atvēršanu, kad S Pen tiek turēts virs ekrāna un tiek nospiesta Pen poga.
- Skaņas: iestatiet skaņu aktivizēšanu, kad tiek lietots S Pen, piemēram, kad ar to tiek rakstīts rokrakstā.
- Atrast manu S Pen: palaidiet funkciju Atrast manu S Pen. Sīkākai informācijai skatiet "Mana S Pen atrašana".
- Padomi S Pen lietošanai: skatiet kā lietot dažādas funkcijas, piemēram, tulkošanu vai palielināšanu.
- Par S Pen: skatiet S Pen versiju un juridisko informāciju.
- Sazinieties ar mums: uzdodiet jautājumus vai skatiet bieži uzdotos jautājumus.

Latviešu 12

# Pielikums

## Traucējummeklēšana

Pirms sazināties ar Samsung servisa centru, lūdzu, izmēģiniet tālāk norādītos risinājumus. Dažas situācijas var neattiekties uz jūsu S Pen.

#### Jūsu S Pen neieslēdzas

Kad akumulators ir pilnīgi izlādējies, S Pen neieslēgsies. Pirms S Pen ieslēgšanas pilnībā uzlādējiet akumulatoru.

#### Jūsu S Pen pārstāj reaģēt vai tam rodas kritiska kļūda

Ja jūsu S Pen nereaģē, nospiediet un vienlaikus turiet nospiestas Pen pogu un savienošanas pogu ilgāk nekā 7 sekundes, lai to restartētu.

#### Akumulators netiek pareizi uzlādēts (ar Samsung apstiprinātiem lādētājiem)

Pārliecinieties, vai lādētājs ir pareizi pievienots.

#### Akumulators izlādējas ātrāk, salīdzinot ar iegādes brīdi

- Ja S Pen vai akumulators tiek pakļauti ļoti zemas vai ļoti augstas temperatūras iedarbībai, akumulatora derīgās uzlādes apjoms var samazināties.
- Akumulatora darbmūžs ir ierobežots, un noderīgā izlāde laika gaitā samazinās.

#### Bluetooth nedarbojas pareizi

Ja jūsu S Pen netiek atrasts vai ja pastāv savienojuma izveides problēmas vai darbības traucējumi, mēģiniet veikt tālāk norādītās darbības:

- Pārliecinieties, vai S Pen ir gatavs meklēšanai un savienojuma izveidei.
- Pārliecinieties, vai S Pen un otra Bluetooth ierīce atrodas maksimāli pieļaujamajā Bluetooth darbības attālumā (10 m).

Ja iepriekš norādītie padomi nepalīdz novērst problēmu, sazinieties ar Samsung servisa centru.

Latviešu

## Akumulatora noņemšana

- Lai izņemtu akumulatoru, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Lai saņemtu akumulatora izņemšanas norādījumus, lūdzu, apmeklējiet vietni www.samsung.com/global/ecodesign\_energy.
- Jūsu drošībai <u>nemēģiniet izņemt</u> akumulatoru pats. Ja akumulators netiek pareizi izņemts, tas var izraisīt akumulatora un ierīces bojājumus, ievainojumus un/vai padarīt ierīci nedrošu lietošanai.
- Samsung neuzņemas atbildību par kaitējumu un zaudējumiem (saistībā ar līguma noteikumiem vai deliktu, tostarp nolaidību), kas varētu rasties, ja netiek precīzi ievēroti šie brīdinājumi un norādījumi, izņemot nāvi vai miesas bojājumus, ja tie radušies Samsung nolaidības dēļ.

#### Autortiesības

Autortiesības © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Šī rokasgrāmata ir aizsargāta saskaņā ar starptautiskiem autortiesību likumiem.

Nevienu no šīs rokasgrāmatas daļām nedrīkst pavairot, izplatīt, tulkot vai nodot tālāk jebkādā formā vai veidā, elektroniskā vai mehāniskā, ieskaitot fotokopiju vai ierakstu izveidi un uzglabāšanu jebkādā informācijas glabāšanas un izgūšanas sistēmā.

#### Preču zīmes

- SAMSUNG un SAMSUNG logotips ir Samsung Electronics Co., Ltd. reģistrētas preču zīmes.
- Bluetooth<sup>®</sup> ir pasaulē reģistrēta preču zīme, kas pieder Bluetooth SIG, Inc.
- Visas preču zīmes un autortiesības ir to attiecīgo īpašnieku īpašums.

Latviešu

15

# Svarbiausia informacija

## Pirmiausia perskaitykite

Kad saugiai ir tinkamai naudotumėtės "S Pen" rašikliu, pirmiausia perskaitykite šį vadovą.

- Aprašai pagrįsti numatytaisiais "S Pen" rašiklio nustatymais.
- Su "S Pen" rašikliu teikiamos numatytosios paslaugos gali būti atnaujinamos ir gali būti nebepalaikomos be išankstinio pranešimo. Jei turite klausimų apie su "S Pen" rašikliu teikiamą paslaugą, kreipkitės į "Samsung" techninio aptarnavimo centrą.
- "S Pen" rašiklyje yra magnetų. Išlaikykite saugų atstumą tarp "S Pen" rašiklio ir daiktų, kuriuos gali paveikti magnetai, pvz., kreditinių kortelių ir implantuojamų medicinos prietaisų. Jei turite implantuotą medicinos prietaisą, prieš naudodami pasitarkite su gydytoju.
- Šiame produkte yra tam tikra nemokama / atviroji programinė įranga. Informaciją apie šiame gaminyje naudojamos atvirojo kodo programinės įrangos licenciją galite rasti adresu opensource.samsung.com.

#### Instrukcijų piktogramos

- Ispėjimas: atvejai, kai galite susižaloti ar sužaloti kitus
- Perspėjimas: atvejai, kai galite sugadinti savo prietaisą ar kitą įrangą
- 🖉 Atkreipkite dėmesį į: pastabas, naudojimo patarimus ar papildomą informaciją

# Prietaiso išdėstymas ir funkcijos

### Pakuotės turinys

- "S Pen Pro" rašiklis
- Maišelis
- Rašiklio galiukai
- Gnybtukas
- Trumpasis darbo pradžios vadovas
- Su "S Pen" rašikliu teikiami daiktai ir bet kokie galimi priedai gali skirtis priklausomai nuo regiono ar paslaugų tiekėjo.
  - Kartu teikiami daiktai skirti tik šiam "S Pen" rašikliui ir gali būti nesuderinami su kitais prietaisais.
  - Išvaizda ir specifikacijos gali keistis be išankstinio įspėjimo.
  - Papildomų priedų galite įsigyti iš vietinio "Samsung" mažmeninės prekybos atstovo. Prieš įsigydami įsitikinkite, kad jie suderinami su "S Pen" rašikliu.
  - Naudokite tik "Samsung" patvirtintus priedus. Nepatvirtintų priedų naudojimas gali sukelti veikimo sutrikimus, kuriems garantija negalioja.
  - Tai, ar bet kuris iš priedų yra galimas, priklauso tik nuo juos gaminančių įmonių. Norėdami daugiau informacijos apie galimus priedus, žr. "Samsung" svetainėje.

### Prietaiso išvaizda



- Nesulenkite ir pernelyg stipriai nespauskite "S Pen" rašiklio jį naudodami. Galite sugadinti "S Pen" rašiklį arba galite deformuoti jo galiuką.
  - Stipriai nespauskite ekrano "S Pen" rašikliu. Galite deformuoti rašiklio galiuką.
  - Nedėkite "S Pen" rašiklio į dėklą apvaliuoju galu. Taip darydami galite sugadinti "S Pen" rašiklį.
  - Panaudoto dėklo forma gali šiek tiek pasikeisti dėl jo medžiagos.

- Jei netoli "S Pen" rašiklio yra magnetas, kai kurie "S Pen" rašiklio veiksmai, pvz., įkrovimas arba jutiklinio ekrano lietimas, gali neveikti.
  - Net jei "S Pen" rašiklis pilnai išsikrovė, galite naudoti kitas "S Pen" rašiklio funkcijas, pvz., liesti liečiamąjį ekraną arba naudoti komandų ore funkcijas.
  - Jei naudojate "S Pen" rašiklį nukreipę į ekraną statmenai, mobilusis prietaisas gali neatpažinti su "S Pen" rašikliu atliekamų veiksmų.
  - Jeigu "S Pen" rašiklis tinkamai neveikia, nuneškite jį į "Samsung" techninio aptarnavimo centrą.

#### Mygtukai ir jungiklis

Mygtukai ir jungiklis	Funkcija
Rašiklio mygtukas	<ul> <li>Paspaudę ir palaikę mygtuką, tempkite "S Pen" rašiklį virš teksto ar elementų sąrašo, kad pasirinktumėte tekstą arba kelis elementus.</li> </ul>
	<ul> <li>Užveskite "S Pen" rašiklį virš mobiliojo prietaiso ekrano ir paspauskite mygtuką, kad įjungtumėte komandų ore skydelį.</li> </ul>
	<ul> <li>Paspauskite mygtuką arba pamojuokite "S Pen" rašikliu laikydami nuspaustą mygtuką, kad paleistumėte iš anksto nustatytą veiksmą.</li> </ul>
Ryšio mygtukas	<ul> <li>Paspauskite ir laikykite paspaudę mygtuką, kad pradėtų veikti siejimo režimas.</li> </ul>
	<ul> <li>Paspauskite mygtuką, kad perjungtumėte ryšį į kitą prie "Samsung" paskyros prijungtą mobilųjį prietaisą.</li> </ul>
Rašiklio mygtukas + ryšio mygtukas	<ul> <li>Vienu metu paspauskite ir ilgiau nei 7 sek. palaikykite mygtukus, kad iš naujo paleistumėte "S Pen" rašiklį.</li> </ul>
Režimo jungiklis	<ul> <li>Nustatykite režimo jungiklį ties "Z Fold", kad galėtumėte naudoti "S Pen" rašiklį su sulenktu mobiliuoju prietaisu.</li> </ul>

#### **Būsenos LED lemputė**

Spalva	Būsena
Mirksi iš eilės raudonai → žaliai → mėlynai	Poravimo režimas
Mirksi mėlynai	• Prijungta
Nuolatos dega raudona lemputė	• Kraunasi
Nuolatos dega žalia lemputė	• Pilnai įkrauta
Mirksi raudonai	<ul> <li>Maža akumuliatoriaus įkrova (mažesnė nei 5 %)</li> </ul>

V

Jei būsenos LED lemputė tinkamai neveikia, iš naujo prijunkite įkroviklį.

# "S Pen" rašiklio įdėjimas arba išėmimas

### "S Pen" rašiklio įdėjimas

Įdėkite "S Pen" rašiklį spausdami įkrovimo jungties lizdą.





### "S Pen" rašiklio išėmimas

Stumkite dėklą žemyn ir traukite "S Pen" rašiklį lauk, kad jį išimtumėte.



arba

### Akumuliatoriaus įkrovimas

Prieš naudodami pirmą kartą arba tuomet, kai ilgą laiką nebuvo naudojamas, įkraukite akumuliatorių.

Prijunkite USB laidą prie USB adapterio ir prijunkite laidą prie "S Pen" rašiklio įkroviklio jungties lizdo, kad įkrautumėte akumuliatorių. Visiškai įkrovus, atjunkite įkroviklį nuo "S Pen" rašiklio.



- Naudokite tik "Samsung" patvirtintą akumuliatorių, įkroviklį ir laidą, specialiai skirtą "S Pen" rašikliui. Dėl nesuderinamo akumuliatoriaus, įkroviklio ir laido galite sunkiai susižaloti arba gali sugesti "S Pen" rašiklis.
- Neteisingai prijungdami įkroviklį galite smarkiai sugadinti "S Pen" rašiklį. Bet kokiems dėl neteisingo naudojimo kilusiems pažeidimams nėra teikiama garantija.
- Norėdami tausoti energiją atjunkite įkroviklį, kai jo nenaudojate. Įkroviklis neturi įjungimo jungiklio, todėl turite atjungti jį nuo elektros lizdo, kai juo nesinaudojate, taip neeikvodami veltui elektros. Įkraunant, įkroviklį reikėtų laikyti netoliese elektros lizdo ir lengvai pasiekiamą.

### Akumuliatoriaus įkrovimo patarimai ir atsargumo priemonės

- Kraunamą "S Pen" rašiklį galite naudoti, tačiau dėl to akumuliatorius ilgiau krausis.
- Įkrovimo metu "S Pen" rašiklis ir įkroviklis gali įkaisti. Tai įprastas reiškinys ir jis neturėtų trumpinti "S Pen" rašiklio naudojimo ar veikimo laiko. Jei akumuliatorius įkaista labiau nei įprastai, įkroviklis gali nustoti krauti.
- Kraudami "S Pen" rašiklį, kai jo įkroviklio jungties lizdas yra šlapias, galite sugadinti "S Pen" rašiklį.
   Prieš kraudami "S Pen" rašiklį gerai išdžiovinkite įkroviklio jungties lizdą.
- Jeigu "S Pen" rašiklis tinkamai nesikrauna, nuneškite "S Pen" rašiklį ir įkroviklį į "Samsung" techninio aptarnavimo centrą.

## Jungimas prie mobiliojo prietaiso

Prijungę "S Pen" rašiklį prie mobiliojo prietaiso ne tik galite naudoti jo pagrindines funkcijas, pvz., liesti ekraną ar rašyti ranka, bet ir įvairias kitas jo funkcijas, pvz., ore atliekamus veiksmus.

- 1 3 sek. spauskite ryšio mygtuką.
- 2 Mobiliajame prietaise pasirodžius iškylančiajam ryšio langui, palieskite Jungtis.
- 3 Vadovaukitės ekrane pateikiamomis instrukcijomis, kad sujungtumėte.
  - Prieš prijungdami prie mobiliojo prietaiso, atnaujinkite jo "One" NS versiją į naujesnę nei 3.1, o programų "SmartThings" ir "Air command" versijas į naujausias.
    - Jei mobiliajame prietaise neparodomas iškylantysis ryšio langas, paleiskite programą Nustatymai, palieskite lšplėstinės funkcijos → "S Pen" → Gestai, tuomet vykdykite ekrane pateiktas instrukcijas, kad pabaigtumėte prijungimą.
    - Atjungę nuo prieš tai buvusio mobiliojo prietaiso ir prijungdami prie kito mobiliojo prietaiso, paspauskite ir palaikykite ryšio mygtuką, kad įjungtumėte siejimo režimą.

# "S Pen" rašiklio naudojimas

### Gesto komanda

Komandos ore yra meniu, kuriame teikiamos "S Pen" rašiklio funkcijos ir greita prieiga prie dažnai naudojamų programų.

Norėdami įjungti komandų ore skydelį, užveskite "S Pen" rašiklį virš ekrano ir paspauskite rašiklio mygtuką. Taip pat galite paliesti komandų ore piktogramą (

Pasirinkite funkciją arba programą komandų ore skydelyje.



- **Sukurti pastabą**: lengvai kurkite užrašus iškylančiajame lange. Taip pat galite paleisti šią funkciją dukart paliesdami ekraną, kai laikote nuspaustą rašiklio mygtuką.
- Žr. visas pastabas: peržiūrėkite visus užrašus Samsung Notes programoje.
- Išmanusis pasirinkimas: naudokite "S Pen" rašiklį, kad pasirinktumėte sritį ir atliktumėte veiksmus, pvz., dalytumėtės arba išsaugotumėte.
- Rašymas ekrane: užfiksuokite momentines ekrano kopijas, kad galėtumėte ant jų rašyti ar piešti, arba iškirpkite pasirinktą užfiksuoto vaizdo vietą. Taip pat galite užfiksuoti šiuo metu matomą turinį ir paslėptą turinį pailgintame puslapyje, pvz., tinklalapyje.

- **Tiesioginės žinutės**: vietoj tekstinių žinučių sukurkite ir išsiųskite unikalią žinutę, įrašydami ranka rašomo teksto veiksmus arba piešdami judančią žinutę ir išsaugodami ją kaip animuotą failą.
- **AR Doodle**: įrašykite linksmus vaizdo įrašus, kuriuose rodomas virtualus rankraštis arba piešiniai ant veidų ar kitose vietose.
- Versti: užveskite "S Pen" rašiklį ant žodžio, kurį norite išversti.
- PENUP: paskelbkite savo kūrinį, peržiūrėkite kitų kūrinius ir gaukite naudingų piešimo patarimų.
- **Bixby Vision**: naudokite "Bixby Vision" funkcijas, norėdami ieškoti panašių paveikslėlių, aptikti ir išversti tekstą, atlikti kitus veiksmus.
- Didinti: užveskite "S Pen" rašiklį ant vietos ekrane, kad ji būtų padidinta.
- Žvilgsnis: sumažinkite programą iki miniatiūros ir užveskite "S Pen" rašiklį ant miniatiūros, kad jjungtumėte programos vaizdą visame ekrane.
- Spalvinimas: nuspalvinkite PENUP teikiamus paveikslėlius naudodami "S Pen" rašiklį.
- Rašyti kalendoriuje: paleiskite programą Kalendorius ir rašykite arba pieškite ekrane.
- Pridėti trumpinių: pridėkite dažnai naudojamų programų šaukinių komandų ore skydelyje.

#### Komandų ore piktograma

Kai komandų ore skydelis išjungtas, komandų ore piktograma lieka ekrane. Galite jjungtu komandų ore skydelį paliesdami piktogramą "S Pen" rašikliu.

Norėdami perkelti piktogramą, tempkite 🖉 į naują vietą.

Jei komandų ore piktograma neatsiranda ekrane, paleiskite programą **Nustatymai**, palieskite **Išplėstinės funkcijos** → **"S Pen"** ir palieskite **Rodyt gestų komandų piktogramas** jungiklį, kad jį įjungtumėte.

Naudodami programas, kuriose veikia veiksmų ore funkcija, galite peržiūrėti kiekvienoje programoje veikiančius veiksmus užvesdami "S Pen" rašiklį virš komandų ore piktogramos.

### Rašiklio pasirinkimas

Laikydami paspaustą rašiklio mygtuką, tempkite "S Pen" rašiklį virš teksto ar elementų sąrašo, kad pasirinktumėte kelis elementus arba tekstą. Taip pat galite nukopijuoti ir įklijuoti pasirinktus elementus arba tekstą kitoje programoje arba pasidalyti jais su kitais.





### Įraš.išjung.ekr.

Galite greitai rašyti užrašus nejjungtame ekrane.

Kai ekranas išjungtas, užveskite "S Pen" rašiklį virš ekrano ir paspauskite rašiklio mygtuką.

Kai užrašę paliesite **Išsaugoti** arba įdėsite "S Pen" rašiklį į "S Pen" rašiklio įkroviklį, užrašas bus išsaugotas **Samsung Notes**.



✓ Jei ši funkcija nejjungta, paleiskite programą Nustatymai, palieskite Išplėstinės funkcijos → "S Pen" ir palieskite Įraš.išjung.ekr. jungiklį, kad jį įjungtumėte.

# Gestai

Nuotoliniu būdu valdykite programas, naudodami prie mobiliojo prietaiso "Bluetooth Low Energy" (BLE) ryšiu prijungtą "S Pen" rašiklį.

Pvz., galite greitai paleisti programas, pvz., fotoaparato programą, paspausdami ir palaikydami rašiklio mygtuką. Be to, naudodami fotoaparato programą ir vieną kartą paspaudę mygtuką galite fotografuoti. Leisdami muziką galite padidinti garsumą, pakeldami "S Pen" rašiklį ir tuo pačiu metu laikydami paspaustą rašiklio mygtuką, taip pat galite sumažinti garsumą jį nuleisdami.



Prieš naudojant veiksmų ore funkciją reikia įkrauti "S Pen" rašiklį. Daugiau informacijos žr. Akumuliatoriaus įkrovimas.

#### Fotografavimas naudojant "S Pen" rašiklį

Nors ir fotografuojate tam tikru atstumu padėję mobilųjį prietaisą bei nustatę laikmatį, galite lengvai fotografuoti paspausdami rašiklio mygtuką ir nenaudodami laikmačio.

- 1 Paleiskite programą **Nustatymai**, palieskite **Išplėstinės funkcijos** → **"S Pen"** → **Gestai**, tada palieskite jungiklį, kad įjungtumėte funkciją.
- 2 Paleiskite programą Fotoaparatas.
- 3 Vieną kartą paspauskite rašiklio mygtuką, kad nufotografuotumėte.
  - Norėdami fotografuoti kelias nuotraukas iš eilės, palaikykite paspaustą rašiklio mygtuką.
  - Norėdami pakeisti fotografavimo režimą, perkelkite rašiklį į kairę arba dešinę laikydami paspaustą rašiklio mygtuką.
  - Norėdami perjungti fotoaparatus, dukart paspauskite rašiklio mygtuką.

#### Naudojamų programų ar funkcijų keitimas

Pakeiskite norimą naudoti programą, funkciją arba veiksmus naudodami "S Pen" rašiklio funkciją. Paleiskite programą **Nustatymai**, palieskite **Išplėstinės funkcijos** → **"S Pen"** → **Gestai**.

#### "S Pen" rašiklio nustatymas iš naujo

Jei kyla "S Pen" rašiklio ryšio problemų arba "S Pen" rašiklis dažnai atsijungia, iš naujo nustatykite "S Pen" rašiklį ir prijunkite jį iš naujo.

ljunkite veiksmų ore nustatymo ekraną ir palieskite •→ Atsieti "S Pen".

# "S Pen" rašiklio radimas

Jei pametėte "S Pen" rašiklį, galite susekti jo buvimo vietą ir lengvai jį surasti.

Paleiskite programą **Nustatymai**, palieskite **Išplėstinės funkcijos** → **"S Pen"** → **Rasti mano "S Pen"**. Ekranas bus perjungtas į **SmartThings** programos ekraną ir bus rodoma "S Pen" rašiklio buvimo vieta.

### Nustatymai

Keiskite įvairius "S Pen" rašiklio nustatymus.

Paleiskite programą Nustatymai, palieskite Išplėstinės funkcijos → "S Pen".

- Gestai: nustatykite paleisti veiksmus paspaudus rašiklio mygtuką arba pamojavus "S Pen" rašikliu, kai laikomas nuspaustas rašiklio mygtukas. Daugiau informacijos žr. Gestai.
- Įraš.išjung.ekr.: nustatykite "S Pen" rašiklį naudoti užrašų išjungtame ekrane funkciją. Daugiau informacijos žr. Įraš.išjung.ekr.
- Greitai kurkite pastabas: nustatykite kurti naują užrašą dukart palietus ekraną, kai laikomas nuspaustas rašiklio mygtukas.
- **Peržiūra gestais**: nustatykite "S Pen" rašiklį naudoti peržiūros ore funkciją. Galite peržiūrėti turinį arba informaciją iškylančiajame lange, užvesdami "S Pen" rašiklį virš elemento ekrane.
- Rodyt žymeklį, kai laikoma virš: nustatykite rodyti "S Pen" rašiklio žymeklį, kai "S Pen" rašiklis užvedamas virš ekrano.
- Spartieji mygtukai: pridėkite dažnai naudojamų programų šaukinių komandų ore skydelyje.
- Rodyt gestų komandų piktogramas: nustatykite rodyti nepastovios vietos piktogramą, kad galėtumėte įjungti komandų ore skydelį. Daugiau informacijos žr. Komandų ore piktograma.
- Gestų komandos rašiklio mygtuku: nustatykite įjungti komandų ore skydelį užvedus "S Pen" rašiklį virš ekrano ir paspaudus rašiklio mygtuką.
- Garsai: nustatykite jjungti garsus, kai naudojamas "S Pen" rašiklis, pvz., kai juo rašoma.
- Rasti mano "S Pen": paleiskite funkciją "Rasti mano "S Pen" rašiklį". Daugiau informacijos žr. "S Pen" rašiklio radimas.
- "S Pen" naudojimo patarimai: peržiūrėkite, kaip naudoti įvairias funkcijas, pvz., vertimą arba didinimą.
- Apie "S Pen": peržiūrėkite "S Pen" rašiklio versiją ir teisinę informaciją.
- Susisiekite su mumis: klauskite klausimų arba peržiūrėkite dažnai užduodamus klausimus.

# Priedas

# Trikčių diagnostika

Prieš susisiekdami su "Samsung" techninio aptarnavimo centru pabandykite žemiau pateikiamus sprendimus. Kai kurios situacijos gali netikti "S Pen" rašikliui.

#### "S Pen" rašiklis neįsijungia

Jei akumuliatorius visiškai išsikrovęs, "S Pen" rašiklis neįsijungs. Prieš įjungdami "S Pen" rašiklį, pilnai įkraukite akumuliatorių.

#### "S Pen" rašiklis užstringa arba įvyksta lemtinga klaida

Jei "S Pen" rašiklis užstringa ir nereaguoja, vienu metu paspauskite ir ilgiau nei 7 sek. palaikykite rašiklio mygtuką ir ryšio mygtuką, kad paleistumėte iš naujo.

# Akumuliatorius nesikrauna tinkamai (tik naudojant "Samsung" patvirtintus įkroviklius)

Patikrinkite, ar įkroviklis prijungtas tinkamai.

#### Akumuliatorius išsikrauna greičiau nei iš karto nusipirkus

- Jei "S Pen" rašiklį arba akumuliatorių paveikia labai žema ar labai aukšta temperatūra, jo talpa gali sumažėti.
- Akumuliatorius susinaudoja ir jo talpa laikui bėgant mažėja.

#### Tinkamai neveikia "Bluetooth"

Jei nenustatoma "S Pen" rašiklio vieta, kyla ryšio problemų ar veikimo trikčių, išbandykite toliau pateiktus sprendimus:

- Įsitikinkite, kad "S Pen" rašiklis paruoštas nuskaityti ir prijungti.
- [sitikinkite, kad "S Pen" rašiklis ir kitas "Bluetooth" prietaisas yra maksimalioje "Bluetooth" veikimo srityje (10 m).

Jei aukščiau pateikti patarimai nepadėjo išspręsti problemos, susisiekite su "Samsung" techninio aptarnavimo centru.

## Akumuliatoriaus išėmimas

- Norėdami išimti akumuliatorių, susisiekite su įgaliotu aptarnavimo centru. Norėdami gauti akumuliatoriaus išėmimo instrukcijas, apsilankykite www.samsung.com/global/ecodesign\_energy.
- Savo pačių saugumui <u>nebandykite išimti</u> akumuliatoriaus patys. Netinkamai išėmus akumuliatorių, gali būti pažeistas akumuliatorius arba prietaisas, susižeisti žmogus ir/arba prietaisas gali tapti nesaugiu naudoti.
- "Samsung" neprisiima atsakomybės už žalą arba nuostolius (susijusiu su sutartimi arba deliktu, įskaitant neapdairumą), atsiradusius dėl netikslaus šių įspėjimų ir instrukcijų laikymosi, išskyrus mirtį ir sužeidimus dėl "Samsung" neapdairumo.

#### Autoriaus teisės

Autorių teisės © 2021 m., "Samsung Electronics Co., Ltd."

Šis vadovas saugomas pagal tarptautinius autoriaus teisių įstatymus.

Jokios šio vadovo dalies negalima perkurti, platinti, versti arba persiųsti bet kokia forma ir bet kokiu būdu: elektroniniu ar mechaniniu, įskaitant fotokopijavimą, įrašymą arba saugojimą bet kokiose informacijos laikymo ir gavimo sistemose.

#### Prekių ženklai

- SAMSUNG ir SAMSUNG logotipas yra registruotieji "Samsung Electronics Co., Ltd." prekės ženklai.
- "Bluetooth<sup>®</sup>" yra pasaulinis "Bluetooth SIG, Inc." prekių ženklas.
- Visi kiti prekių ženklai ir autorių teisės priklauso jų savininkams.

# Põhiline teave

## Loe enne kasutamist

Puutepliiatsi S Pen ohutu ja sihipärase kasutamise tagamiseks lugege palun see kasutusjuhend enne kasutamist läbi.

- Kirjeldused tuginevad puutepliiatsi S Pen vaikeseadetele.
- Puutepliiatsiga S Pen kaasaskäivaid vaiketeenuseid võidakse ajakohastada ja neid ei pruugita ilma sellest eelnevalt teavitamata enam toetada. Kui teil on puutepliiatsiga S Pen kaasaskäiva teenuse kohta küsimusi, võtke ühendust Samsungi teeninduskeskusega.
- Teie puutepliiats S Pen sisaldab magneteid. Jätke oma puutepliiatsi S Pen ja objektide, mida magnetid mõjutada võivad (nt pangakaardid ja siirdatavad meditsiiniseadmed), vahele ohutu vahemaa. Kui teil on siirdatav meditsiiniseade, pidage enne kasutamist nõu oma arstiga.
- Toode hõlmab teatud tasuta/avatud lähtekoodiga tarkvara. Teave selles tootes kasutatud avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsi kohta on leitav aadressil opensource.samsung.com.

#### Juhendavad ikoonid

- A Hoiatus: olukorrad, mis võivad vigastada kasutajat või teisi isikuid
- Ettevaatust: olukorrad, mis võivad kahjustada teie seadet või muud varustust
- **Teade**: märkused, kasutamise juhtnöörid või täiendav teave

# Seadme osad ja funktsioonid

### Pakendi sisu

- S Pen Pro
- Kott
- Pliiatsi tipud
- Pintsett
- Kiirjuhend
- Puutepliiatsiga S Pen kaasas olevad üksused ja mistahes saadaval olevad lisatarvikud võivad regioonist või teenusepakkujast sõltuvalt erineda.
  - Puutepliiatsiga S Pen tarnitud üksused on disainitud ainult teie seadme jaoks ning ei pruugi teiste seadmetega ühilduda.
  - Spetsifikatsioone ja väljanägemist võib eelnevalt teavitamata muuta.
  - Tarvikuid saate osta kohalikult Samsungi edasimüüjalt. Enne ostmist kontrollige, et need sobivad puutepliiatsiga S Pen.
  - Kasutage üksnes Samsungi poolt heakskiidetud tarvikuid. Heaks kiitmata tarvikute kasutamine võib tekitada garantii poolt katmata talitlusprobleeme ja tõrkeid.
  - Kõigi tarvikute saadaval olek võib muutuda, sõltudes täielikult tootjatest. Tarvikute kohta leiate lisateavet Samsungi veebilehelt.

### Seadme osad



- Ärge painutage kasutades puutepliiatsit S Pen ega avaldage sellele liigset survet. Puutepliiatsi
   S Pen võib kahjustuda või tipp deformeeruda.
  - Ärge vajutage puutepliiatsiga S Pen tugevasti ekraanile. Pliiatsi tipp võib deformeeruda.
  - Ärge sisestage puutepliiatsi S Pen ümmargust otsa kotti. Selle tegemine võib puutepliiatsit S Pen kahjustada.
  - Materjali tõttu võib koti kuju kasutamisel natuke muutuda.
- Kui puutepliiatsi S Pen läheduses on magnet, ei pruugi osad puutepliiatsi S Pen toimingud, nagu laadimine või puuteekraani toksamine, toimida.
  - Isegi kui puutepliiats S Pen on täiesti tühjaks laaditud, saate kasutada S Peni muid funktsioone, näiteks puuteekraanile toksamist või õhukäskluse funktsioone.
  - Kui kasutate puutepliiatsit S Pen ekraani suhtes terava nurga all, ei pruugi mobiilseade puutepliiatsi S Pen tegevusi tuvastada.
  - Kui puutepliiats S Pen ei tööta korralikult, viige see Samsungi teeninduskeskusesse.

#### Nupud ja lüliti

Nupud ja lüliti	Funktsioon
Puutepliiatsi Pen nupp	<ul> <li>Samal ajal, kui te nupule vajutate ja seda all hoiate, lohistage puutepliiatsit S Pen üle teksti või üksuste loendi, et teksti või mitut üksust valida.</li> </ul>
	<ul> <li>Hoidke puutepliiatsit S Pen mobiiliseadme ekraani kohal ja vajutage nuppu, et avada õhukäskluste paneel.</li> </ul>
	<ul> <li>Eelseadistatud tegevuse käivitamiseks vajutage nuppu või lehvitage puutepliiatsiga S Pen ning samal ajal vajutage ja hoidke nuppu all.</li> </ul>
	<ul> <li>Vajutage ja hoidke nuppu all, et sidumisrežiimi siseneda.</li> </ul>
Ühendusnupp	<ul> <li>Vajutage nuppu, et ühenduda teise mobiiliseadmega, mis on sama Samsungi kontoga seotud.</li> </ul>
Puutepliiatsi Pen nupp + Ühendusnupp	<ul> <li>Vajutage ja hoidke nuppe korraga üle 7 sekundi all, et puutepliiatsit S Pen taaskäivitada.</li> </ul>
Režiimilüliti	<ul> <li>Seadistage režiimilüliti valikule Z Fold, et kasutada puutepliiatsit</li> <li>S Pen volditava mobiilseadmega.</li> </ul>

#### LED-olekutuli

Värvus	Olek
Vilgub järjest punaselt $\rightarrow$ roheliselt $\rightarrow$ siniselt	• Sidumisrežiim
Vilgub siniselt	• Ühendatud
Pidevalt punane tuli	• Laadimine
Pidevalt roheline tuli	Täielikult laetud
Vilgub punaselt	Akutase on madal (madalam kui 5%)



## Puutepliiatsi S Pen kinnitamine ja vabastamine

#### Puutepliiatsi S Pen kinnitamine

Kinnitage puutepliiats S Pen, surudes samal ajal laaduri ühenduspesale.





#### Puutepliiatsi S Pen vabastamine

Puutepliiatsi S Pen vabastamiseks lükake kotti allapoole ja tõmmake pliiats välja.



või

## Aku laadimine

Laadige aku enne selle esmakordset kasutamist või kui seda ei ole pikalt kasutatud.

Aku laadimiseks ühendage USB kaabel USB-toiteadapteriga ja pange kaabel puutepliiatsi S Pen laaduri ühenduspessa. Pärast aku täielikku laadimist ühendage laadur puutepliiatsi S Pen küljest lahti.



- Kasutage ainult Samsungi heakskiidetud akut, laadurit ja kaablit, mis on mõeldud teie puutepliiatsi S Pen jaoks. Sobimatu aku, laadur ja kaabel võivad põhjustada tõsiseid vigastusi või teie puutepliiatsi S Pen rikkuda.
- Laaduri valesti ühendamine võib puutepliiatsile S Pen tõsiseid kahjustusi põhjustada. Väärkasutusest tingitud kahjustusi garantii ei kata.
- Energia säästmiseks lülitage võtke laadija, kui te seda ei kasuta, pistikust välja. Laadijal ei ole toitelülitit, seega peate selle võtma ajal, kui te seda ei kasuta, energia säästmiseks elektrikontaktist välja. Laadur peab laadimise ajal olema elektrikontakti läheduses ja lihtsalt ligipääsetav.

#### Nõuandeid ja hoiatusi aku laadimise kohta

- Puutepliiatsit S Pen saab laadimise ajal kasutada, kuid siis võib aku täitumine kauem aega võtta.
- Laadimise ajal võivad puutepliiats S Pen ja laadur kuumeneda. See on normaalne ega tohiks puutepliiatsi S Pen kasutusiga ega toimimist mõjutada. Kui aku kuumeneb tavapärasest rohkem, võib laadimine katkeda.
- Kui laete puutepliiatsit S Pen siis, kui laaduri ühenduspesa on märg, võib puutepliiats S Pen kahjustuda. Enne kui puutepliiatsit S Pen laete, kuivatage laaduri ühenduspesa korralikult ära.
- Kui puutepliiats S Pen ei lae korralikult, viige puutepliiats S Pen ja laadur Samsungi teeninduskeskusesse.

## Mobiiliseadmetega ühendamine

Puutepliiatsi S Pen mobiiliseadmega ühendamisel saate kasutada mitte ainult selle põhifunktsioone, nagu ekraani puudutamine ja käsitsi kirjutamine, vaid ka selle mitmeid muid funktsioone, nagu õhutegevused.

- 1 Vajutage 3 sekundit ühendusnupule.
- 2 Ühenduse hüpikakna ilmumisel mobiilseadmes toksake Ühenda.
- 3 Ühenduse lõpule viimiseks järgige ekraanil olevaid juhiseid.
- Enne mobiilseadmega ühendamist värskendage One UI tarkvara uuemale versioonile kui 3.1 ning rakendus SmartThings ja õhukäsklus viimasele versioonile.
  - Kui ühenduse hüpikaken mobiilseadmes ei ilmu, käivitage rakendus Seaded, toksake Täpsemad funktsioonid → S Pen → Õhutoimingud ja ühenduse lõpule viimiseks järgige ekraanil olevaid juhiseid.
  - Pärast ühest mobiiliseadmest lahtiühendamist uue mobiiliseadmega ühendamisel vajutage ühendusnuppu ja hoidke seda all, et siseneda sidumisrežiimi.

# Puutepliiatsi S Pen kasutamine

## Õhukäsklus

Õhukäsklus on menüü, mis pakub puutepliiatsi S Pen funktsioone ja kiirligipääsu tihti kasutatavatele rakendustele.

Õhukäskluste paneeli avamiseks hoidke puutepliiatsit S Pen ekraani kohal ja vajutage puutepliiatsi Pen nuppu. Teise võimalusena saate puutepliiatsiga S Pen toksata õhukäskluste ikooni (

Valige õhukäskluste paneelil funktsioon või rakendus.



- Loo märkus: looge hüpikaknas hõlpsasti märkmeid. Saate selle funktsiooni käivitada ka nii, et toksate ekraanil kaks korda, samal ajal puutepliiatsi Pen nuppu vajutades ja all hoides.
- Kuva kõik märkused: saate vaadata märkmeid rakenduses Samsung Notes.
- Nutikas valik: kasutage puutepliiatsit S Pen, et valida ala ja teha tegevusi, nagu jagamine või salvestamine.
- Ekraanile kirjutamine: jäädvustage ekraanitõmmiseid, et neile kirjutada või joonistada, või kärpige jäädvustatud pildilt teatud ala välja. Saate ka pikemal lehel, näiteks veebilehel, hetkel nähaolevat sisu ja peidetud sisu jäädvustada.

- Otsesõnumid: tekstisõnumi asemel saate luua ja saata ainulaadse sõnumi, kui jäädvustate animeeritud sõnumi käsitsi kirjutamise või joonistamise ajal oma tegevuse ja salvestate selle animeeritud failina.
- **AR-i kritseldus**: salvestage lõbusaid videoid, kus saate lisada virtuaalse käsitsi kirjutamise või joonistused nägudele või kuhu tahes mujale.
- Tõlkimine: hoidke puutepliiatsit S Pen sõna kohal, et seda tõlkida.
- **PENUP**: postitage oma kunstiteoseid, vaadake teiste kunstiteoseid ja saage kasulikke joonistamisnõuandeid.
- **Bixby Vision**: kasutage Bixby Visioni funktsioone, et otsida sarnaseid pilte, tuvastada ja tõlkida teksti ja teha veelgi rohkemat.
- Suurendamine: hoidke puutepliiatsit S Pen ekraaniala kohal, et seda suurendada.
- Kiirülevaade: pisendage rakendus pisipildiks ja hoidke puutepliiatsit S Pen pisipildi kohal, et rakendust täisekraani vaates avada.
- Värvimine: lisage PENUPi pakutavatele piltidele värvusi, kasutades puutepliiatsit S Pen.
- Kirjuta kalendrisse: käivitage rakendus Kalender ja kirjutage või joonistage ekraanile.
- Lisa otseteid: lisage õhukäskluste paneelile otseteid tihti kasutatavate rakenduste juurde.

#### Õhukäskluste ikoon

Kui õhukäskluste paneel on suletud, on ekraanil ikkagi nähtav õhukäskluste ikoon. Saate õhukäskluste paneeli avada, kui toksate puutepliiatsiga S Pen ikoonil.

Ikooni liigutamiseks lohistage 🖉 uute kohta.

Kui õhukäskluste ikooni ei ilmu ekraanile, käivitage rakendus **Seaded**, toksake **Täpsemad funktsioonid** → **S Pen** ja toksake seejärel lülitit **Õhukäskluse ikooni kuvamine**, et seda aktiveerida.

Õhutegevuste funktsiooni toetavate rakenduste kasutamisel saate iga rakenduse puhul saadaolevaid tegevusi vaadata, kui hoiate puutepliiatsit S Pen õhukäskluste ikooni kohal.

#### Puutepliiatsiga Pen valimine

Samal ajal, kui te puutepliiatsi S Pen nupule vajutate ja seda all hoiate, lohistage puutepliiatsit S Pen üle teksti või üksuste loendi, et mitut üksust või teksti valida. Saate ka valitud üksusi või teksti kopeerida ja teise rakendusse kleepida või neid teistega jagada.





#### Memo väl. ekr.-l

Saate kiirelt memosid luua, kirjutades ekraanile ilma seda sisse lülitamata.

Kui ekraan on välja lülitatud, hoidke puutepliiatsit S Pen ekraani kohal ja vajutage puutepliiatsi Pen nuppu.

Kui toksate pärast memo kirjutamist **Salvesta** või panete puutepliiatsi S Pen tagasi puutepliiatsi S Pen laadurisse, salvestatakse memo rakenduses **Samsung Notes**.



Kui see funktsioon pole aktiveeritud, käivitage rakendus Seaded, toksake Täpsemad funktsioonid
 → S Pen ja toksake seejärel lülitit Memo väl. ekr.-l, et seda aktiveerida.

Eesti	
10	

## Õhutoimingud

Saate rakendusi kaugjuhtida, kui kasutate puutepliiatsit S Pen, mis on ühendatud teie mobiiliseadmega väikese energiatarbega Bluetoothi kaudu.

Näiteks saate puutepliiatsi Pen nuppu vajutades ja all hoides kiirelt rakendusi käivitada, näiteks rakendust Kaamera. Rakendust Kaamera kasutades saate pilti teha, kui vajutate ühe korra nuppu. Muusikat esitades saate heli valjemaks keerata, kui tõstate puutepliiatsit S Pen üles ning vajutate ja hoiate puutepliiatsi Pen nuppu all, ning saate heli vaiksemaks keerata, kui langetate puutepliiatsit.

Õhutegevuste funktsiooni kasutamiseks tuleb puutepliiatsit S Pen enne laadida. Rohkema teabe saamiseks vaadake jaotist Aku laadimine.

#### Puutepliiatsiga S Pen pildi tegemine

Kuigi saate ka niisama mobiiliseadmega kaugelt pilti teha, saate puutepliiatsi Pen nuppu vajutades kergelt pilti teha ilma taimerit seadistamata.

- 1 Käivitage rakendus **Seaded**, toksake **Täpsemad funktsioonid** → **S Pen** → **Õhutoimingud** ja seejärel toksake funktsiooni aktiveerimiseks lülitit.
- 2 Käivitage rakendus Kaamera.
- 3 Pildi tegemiseks vajutage puutepliiatsi Pen nuppu üks kord.
  - Mitme pildi tegemiseks vajutage ja hoidke puutepliiatsi Pen nuppu all.
  - Võtterežiimi muutmiseks liigutage puutepliiatsit Pen vasakule või paremale, samal ajal vajutage puutepliiatsi Pen nuppu ja hoidke seda all.
  - Kaamera vahetamiseks vajutage puutepliiatsi Pen nuppu kaks korda.

#### Kasutatavate rakenduste ja funktsioonide muutmine

Saate muuta rakendusi, funktsioone ja tegevusi, mida puutepliiatsi S Pen funktsiooni abil kasutada tahate. Käivitage rakendus **Seaded**, toksake **Täpsemad funktsioonid**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **Õhutoimingud**.

#### Puutepliiatsi S Pen lähtestamine

Kui puutepliiatsil S Pen on ühendusprobleemid või kui puutepliiats S Pen katkestab tihti ühenduse, lähtestage puutepliiats S Pen ja ühendage see uuesti.

Avage õhutegevuste seadistusekraan ja toksake  $\xrightarrow{\bullet}$   $\rightarrow$  Seo S Pen lahti.

## Find My S Pen

Kui kaotate oma puutepliiatsi S Pen, saate selle asukoha tuvastada ja selle kergelt üles leida.

Käivitage rakendus **Seaded** ja toksake **Täpsemad funktsioonid** → **S Pen** → **Minu S Peni leidmine**. Ekraan lülitub rakenduse **SmartThings** ekraanile ning kuvatakse teie puutepliiatsi S Pen asukoht.

## Seaded

Muutke erinevaid puutepliiatsi S Pen seadeid.

Käivitage rakendus Seaded ja toksake Täpsemad funktsioonid  $\rightarrow$  S Pen.

- Õhutoimingud: saate seadistada tegevusi, mis puutepliiatsi Pen nupu vajutamisel või puutepliiatsiga S Pen lehvitamisel ja samal ajal puutepliiatsi Pen nupu vajutamisel ja allhoidmisel käivituvad. Rohkema teabe saamiseks vaadake jaotist Õhutoimingud.
- **Memo väl. ekr.-l**: saate seadistada puutepliiatsi S Pen ekraanile kirjutatava memo funktsiooni kasutama. Rohkema teabe saamiseks vaadake jaotist Memo väl. ekr.-l.
- Märkmete kiirloomine: seadistage uue märkme loomine, kui toksate kaks korda ekraani ning vajutate samal ajal puutepliiatsi Pen nuppu ja hoiate seda all.
- Õhuvaade: seadistage puutepliiats S Pen õhuvaate funktsiooni kasutama. Kui hoiate puutepliiatsit S Pen ekraanil oleva üksuse kohal, saate sisu eelvaadata või hüpikakna teavet vaadata.
- Kursori kuvamine hõljumisel: seadistage puutepliiatsi S Pen ekraani kohal hoidmisel puutepliiatsi
   S Pen kursori kuvamine.
- Otseteed: lisage õhukäskluste paneelile otseteid tihti kasutatavate rakenduste juurde.
- Õhukäskluse ikooni kuvamine: kuva ujuvat ikooni, mille kaudu saab õhukäskluste paneeli avada. Rohkema teabe saamiseks vaadake jaotist Õhukäskluste ikoon.
- Õhukäskl. avam. pliiatsi nupuga: seadistage õhukäskluste paneeli avama, kui hoiate puutepliiatsit S Pen ekraani kohal ja vajutate puutepliiatsi Pen nuppu.
- Helid: seadistage puutepliiatsit S Pen kasutades helisid aktiveerima, näiteks kui kirjutate sellega käsitsi.
- Minu S Peni leidmine: käivitage rakendus Find My S Pen. Rohkema teabe saamiseks vaadake jaotist Find My S Pen.
- Näpunäited S Peni kasutamiseks: vaadake, kuidas kasutada erinevaid funktsioone, näiteks tõlkimist või suurendamist.
- S Peni teave: vaadake puutepliiatsi S Pen versiooni ja regulatiivset teavet.
- Võtke meiega ühendust: esitage küsimusi või vaadake korduma kippuvaid küsimusi.

# Lisa

## Tõrkeotsing

Palun katsetage enne Samsungi teeninduskeskusega ühenduse võtmist järgnevaid lahendusi. Kõik olukorrad ei pruugi teie puutepliiatsi S Pen puhul kehtida.

#### Teie puutepliiats S Pen ei lülitu sisse

Kui aku on täielikult tühjenenud, ei lülitu teie puutepliiats S Pen sisse. Enne puutepliiatsi S Pen sisselülitamist laadige aku täielikult täis.

#### Teie puutepliiats S Pen hangub või esineb pöördumatu tõrge

Kui teie puutepliiats S Pen on hangunud ja ei reageeri, vajutage ja hoidke korraga kauem kui 7 sekundit all puutepliiatsi Pen nuppu ja ühendusnuppu, et seda taaskäivitada.

#### Aku ei lae korralikult (Samsungi heakskiidetud laadijate puhul)

Veenduge, et laadija on korralikult ühendatud.

#### Aku tühjeneb kiiremini, kui pärast ostmist

- Puutepliiatsi S Pen või aku kokkupuutel väga külmade või kuumade temperatuuridega võib aku kasulik eluiga väheneda.
- Aku on kulumaterjal ning kasulik eluiga väheneb aja jooksul.

#### Bluetooth ei toimi korralikult

Kui puutepliiatsit S Pen ei leita või esineb ühendusprobleeme või toimivustõrkeid, proovige järgnevalt toodut.

- Veenduge, et puutepliiats S Pen on skannimiseks ja ühenduse loomiseks valmis.
- Veenduge, et teie puutepliiats S Pen ja teine Bluetooth-seade on maksimaalses Bluetoothi levialas (10 m).

Kui ülalpool toodud juhised ei aita, võtke ühendust Samsungi teeninduskeskusega.

## Aku eemaldamine

- Aku eemaldamiseks võtke ühendtust volitatud teeninduskeskusega. Aku eemaldamise juhiste saamiseks külastage veebilehte www.samsung.com/global/ecodesign\_energy.
- Ohutuse huvides <u>ei ole lubatud akut ise eemaldada</u>. Valesti eemaldatud aku võib kahjustada akut ennast ja seadet, tekitada vigastusi ja/või muuta seadme ohtlikuks.
- Samsung ei vastuta mistahes vigastuste või kahjude eest (ei lepinguliselt ega kaudselt, sealhulgas hooletus) mis võivad tekkida käesolevate hoiatuste ja juhiste täpselt järgimata jätmisest. Samsung vastutab üksnes surmajuhtumite või vigastuste eest, mille on põhjustanud Samsungi enda hooletus.

#### Copyright

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Antud kasutusjuhend on kaitstud rahvusvaheliste autoriõigustega.

Kasutusjuhendi ühtki osa ei tohi reprodutseerida, levitada, tõlkida või edastada mitte mingil kujul ega mingite vahendite abil, olgu need siis elektroonilised või mehaanilised, sealhulgas kopeerimine, salvestamine või talletamine mis tahes andmete salvestamise ja esitamise süsteemis.

#### Kaubamärgid

- SAMSUNG ja SAMSUNG logo on Samsung Electronics Co., Ltd. registreeritud kaubamärgid.
- Bluetooth<sup>®</sup> on Bluetooth SIG, Inc. rahvusvaheline registreeritud kaubamärk.
- Kõik muud kaubamärgid ja autoriõigused kuuluvad nende omanikele.

Eesti 15

# Basisinformatie

### Lees dit eerst

Lees deze gebruiksaanwijzing door voordat u de S Pen in gebruik neemt, zodat u verzekerd bent van veilig en correct gebruik.

- Beschrijvingen zijn gebaseerd op de standaardinstellingen van de S Pen.
- Standaarddiensten die worden geleverd bij de S Pen zijn onderhevig aan updates en worden mogelijk niet langer ondersteund zonder voorafgaande kennisgeving. Als u vragen hebt over een dienst die bij de S Pen wordt geleverd, neemt u contact op met een Samsung Servicecenter.
- Uw S Pen bevat magneten. Houd een veilige afstand tussen uw S Pen en objecten die kunnen worden beïnvloed door magneten zoals creditcards en implanteerbare medische apparatuur. Als u een implanteerbaar medisch apparaat hebt, moet u uw arts raadplegen voordat u het apparaat gebruikt.
- Dit product bevat bepaalde gratis/opensource software. De licentie-informatie van de in dit product gebruikte open-sourcesoftware is te vinden op opensource.samsung.com.

#### Symbolen in deze gebruiksaanwijzing

- **Waarschuwing**: situaties die kunnen leiden tot letsel voor uzelf of anderen
- Let op: situaties die kunnen leiden tot schade aan uw apparaat of andere apparatuur
- Kennisgeving: opmerkingen, gebruikstips of aanvullende informatie

## Indeling en functies van het apparaat

#### Inhoud van de verpakking

- S Pen Pro
- Hoesje
- Penpunten
- Pincet
- Snelstartgids
- De meegeleverde onderdelen bij uw S Pen en de beschikbare accessoires kunnen verschillen, afhankelijk van uw regio of serviceprovider.
  - De meegeleverde onderdelen zijn alleen bedoeld voor deze S Pen en zijn mogelijk niet compatibel met andere apparaten.
  - Vormgeving en specificaties zijn onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.
  - U kunt extra accessoires kopen bij uw lokale Samsung-dealer. Controleer vóór aankoop of deze accessoires compatibel zijn met de S Pen.
  - Gebruik alleen door Samsung goedgekeurde accessoires. Als u niet-goedgekeurde accessoires gebruikt, kunnen er prestatieproblemen en storingen optreden die niet onder de garantie vallen.
  - De beschikbaarheid van alle accessoires is onderhevig aan wijzigingen die volledig afhankelijk zijn van de fabrikanten. Ga naar de website van Samsung voor meer informatie over de beschikbare accessoires.

#### Indeling van het apparaat



- Buig de S Pen niet en zet er niet te veel druk op tijdens gebruik. De S Pen kan beschadigd raken of de punt kan vervormen.
  - Druk niet hard op het scherm met de S Pen. De penpunt kan vervormen.
  - Steek de S Pen niet met het ronde uiteinde in het hoesje. Hierdoor kan de S Pen beschadigd raken.
  - De vorm van het hoesje kan een beetje veranderen na gebruik door de aard van het materiaal.

- Wanneer zich een magneet in de buurt van de S Pen bevindt, werken sommige functies van de S Pen mogelijk niet, zoals opladen of op het scherm tikken.
  - Zelfs als de S Pen helemaal leeg is, kunt u andere S Pen-functies gebruiken, zoals op het touchscreen tikken of de Air command-functies.
  - Wanneer u de S Pen gebruikt in een scherpe hoek op het scherm, herkent het mobiele apparaat de acties van de S Pen mogelijk niet.
  - Als de S Pen niet correct werkt, brengt u deze naar een Samsung-servicecenter.

Knoppen	en sc	hake	laar
---------	-------	------	------

Knoppen en schakelaar	Functie
Pen-knop	<ul> <li>Sleep terwijl u de knop ingedrukt houdt met de S Pen over tekst of itemlijsten om tekst of meerdere items te selecteren.</li> </ul>
	<ul> <li>Houd de S Pen boven het scherm van het mobiele apparaat en druk op de knop om het scherm Air command weer te geven.</li> </ul>
	<ul> <li>Druk op de knop of zwaai met de S Pen terwijl u de knop ingedrukt houdt om de vooraf ingestelde functie te openen.</li> </ul>
	Houd de knop ingedrukt om de koppelstand te activeren.
Verbindingsknop	<ul> <li>Houd de knop ingedrukt om verbinding te maken met een ander mobiel apparaat dat op het Samsung account is aangemeld.</li> </ul>
Pen-knop + verbindingsknop	Houd de knoppen meer dan 7 seconden tegelijk ingedrukt om de S Pen opnieuw op te starten.
Modusschakelaar	<ul> <li>Stel de modusschakelaar in op Z Fold om de S Pen op een vouwbaar mobiel apparaat te gebruiken.</li> </ul>

#### **Status-LED**

Kleur	Status
Knippert rood $\rightarrow$ groen $\rightarrow$ blauw, in die volgorde	• Koppelstand
Knippert blauw	• Verbonden
Brandt rood	• Opladen
Brandt groen	Volledig opgeladen
Knippert rood	Batterij is bijna leeg (minder dan 5% lading)



## De S Pen in het hoesje doen of uit het hoesje halen

of

#### De S Pen in het hoesje doen

Steek de S Pen in het hoesje terwijl u op de opladeraansluiting drukt.





#### De S Pen uit het hoesje halen

Druk het hoesje omlaag en trek de S Pen naar buiten om deze uit het hoesje te halen.



## De batterij opladen

Laad de batterij op voordat u deze voor het eerst gebruikt of als u deze langere tijd niet hebt gebruikt.

Verbind de USB-kabel met de USB-voedingsadapter en steek de stekker in de opladeraansluiting van de S Pen om de batterij op te laden. Als de batterij volledig is opgeladen, koppelt u de oplader los van de S Pen.



- Gebruik alleen door Samsung goedgekeurde batterijen, opladers en kabels die speciaal zijn ontworpen voor uw S Pen. Als u een incompatibele batterij, oplader en kabel gebruikt, kan dit ernstig letsel of schade aan uw S Pen veroorzaken.
- Als u de oplader verkeerd aansluit, kan dit ernstige schade aan de S Pen veroorzaken. Schade die wordt veroorzaakt door verkeerd gebruik, valt niet onder de garantie.
- Om stroom te besparen moet u de oplader loskoppelen wanneer u deze niet gebruikt. De oplader beschikt niet over een aan/uit-schakelaar. U moet daarom de oplader uit het stopcontact halen wanneer u deze niet gebruikt, om te voorkomen dat u energie verspilt. De oplader moet in de buurt van het stopcontact blijven tijdens het opladen en moet eenvoudig te bereiken zijn.

#### Tips en voorzorgsmaatregelen voor het opladen van de batterij

- De S Pen kan worden gebruikt terwijl deze wordt opgeladen, maar het kan dan langer duren om de batterij op te laden.
- Tijdens het opladen kunnen de S Pen en de oplader warm worden. Dit is normaal en is niet van invloed op de levensduur of prestaties van de S Pen. Als de batterij warmer wordt dan normaal, kan de oplader ophouden met opladen.
- Als u de S Pen oplaadt terwijl de opladeraansluiting nat is, kan de S Pen beschadigd raken. Maak de opladeraansluiting volledig droog voordat u de S Pen oplaadt.
- Als de S Pen niet correct wordt opgeladen, brengt u de S Pen en de oplader naar een Samsung Servicecenter.

## Verbinden met een mobiel apparaat

Door de S Pen met een mobiel apparaat te verbinden kunt u niet alleen de basisfuncties gebruiken, zoals het aanraakscherm of handschrift, maar ook andere functies, zoals luchtgebaren.

- 1 Druk 3 seconden op de verbindingsknop.
- 2 Wanneer een pop-upvenster voor de verbinding wordt weergegeven op het mobiele apparaat, tikt u op **Verbinden**.
- 3 Volg de instructies op het scherm om de verbinding te voltooien.
- Voordat u verbinding maakt met een mobiel apparaat, werkt u de One UI bij naar een versie hoger dan 3.1 en de SmartThings-app en Air command naar de nieuwste versie.
  - Als er geen pop-upvenster voor de verbinding wordt weergegeven op het mobiele apparaat, opent u de app Instellingen, tikt u op Geavanceerde functies → S Pen → Air-acties en volgt u de instructies op het scherm om de verbinding te voltooien.
  - Wanneer u verbindt met een ander mobiel apparaat nadat u bent losgekoppeld van het vorige mobiele apparaat, houdt u de verbindingsknop ingedrukt om de koppelstand te activeren.

# De S Pen gebruiken

## Air command

Air command is een menu dat functies voor de S Pen en toegang tot veelgebruikte apps biedt.

Zweef met de S Pen boven het scherm en druk op de Pen-knop om het scherm Air command te openen. U kunt ook op het pictogram Air command () tikken met de S Pen.

Selecteer een functie of app in het scherm Air command.



- Notitie maken: maak eenvoudig notities in een pop-upvenster. U kunt deze functie ook openen door op het scherm te dubbeltikken terwijl u de Pen-knop ingedrukt houdt.
- Alle notities weergeven: bekijk alle notities in de app Samsung Notes.
- Slim selecteren: gebruik de S Pen om een gebied te selecteren en acties uit te voeren, zoals delen of opslaan.
- Schrijven op scherm: leg schermopnamen vast om erop te schrijven of tekenen of snijd een gebied uit het vastgelegde beeld. U kunt ook de huidige inhoud en de verborgen inhoud op een verlengde pagina, zoals een webpagina, vastleggen.

- Live berichten: in plaats van tekstberichten kunt u een uniek bericht maken en versturen door uw handelingen op te nemen terwijl u een live-bericht schrijft of tekent en dit op te slaan als animatiebestand.
- **AR-schets**: neem grappige video's op met virtueel handschrift of tekeningen op gezichten of waar dan ook.
- Vertalen: zweef met de S Pen boven een woord om het te vertalen.
- **PENUP**: post uw kunstwerken, bekijk het werk van anderen en ontvang nuttige tekentips.
- **Bixby Vision**: gebruik de functies van Bixby Vision om vergelijkbare afbeeldingen te zoeken, tekst te detecteren en vertalen, en meer.
- Vergroten: zweef met de S Pen boven een deel van het scherm om het te vergroten.
- **Snelle blik**: verklein een app tot een miniatuurweergave en zweef met de S Pen boven de miniatuurweergave om de app in volledige schermweergave te bekijken.
- Kleuren: voeg met de S Pen kleuren toe aan PENUP-afbeeldingen.
- Schrijven in agenda: open de app Agenda en schrijf of teken op het scherm.
- Sneltoetsen toevoegen: voeg snelkoppelingen toe naar veelgebruikte apps op het scherm Air command.

#### **Pictogram Air command**

Wanneer het scherm Air command wordt afgesloten, blijft het pictogram Air command op het scherm staan. U kunt het scherm Air command openen door op het pictogram te tikken met de S Pen.

Sleep 🖉 naar een nieuwe locatie om het pictogram te verplaatsen.

Wanneer het pictogram Air command niet op het scherm verschijnt, opent u de app **Instellingen**, tikt u op **Geavanceerde functies**  $\rightarrow$  **S Pen** en tikt u vervolgens op de schakelaar **Air command-pictogram** weergeven om de functie te activeren.

Wanneer u apps gebruikt die de functie Air-acties ondersteunen, kunt u de beschikbare acties voor iedere app bekijken door met de S Pen boven het pictogram Air command te zweven.

#### Pen selecteren

Sleep terwijl u de Pen-knop ingedrukt houdt met de S Pen over tekst of itemlijsten om meerdere items of tekst te selecteren. U kunt ook de geselecteerde items of tekst kopiëren en plakken naar een andere app of delen met anderen.





#### Notitie scherm uit

U kunt snel notities maken door op het scherm te schrijven zonder het in te schakelen.

Zweef met de S Pen boven het scherm en druk op de Pen-knop terwijl het scherm uit is.

Wanneer u op **Opslaan** tikt of de S Pen opnieuw met de oplader van de S Pen verbindt nadat u een notitie hebt gemaakt, wordt de notitie opgeslagen in **Samsung Notes**.



Wanneer deze functie niet is geactiveerd, opent u de app **Instellingen**, tikt u op **Geavanceerde** functies  $\rightarrow$  S Pen en tikt u vervolgens op de schakelaar Notitie scherm uit om de functie te activeren.

## **Air-acties**

U kunt met de S Pen die met uw mobiele apparaat is verbonden apps op afstand bedienen via Bluetooth Low Energy (BLE).

U kunt bijvoorbeeld snel apps openen, zoals de camera-app, door de Pen-knop ingedrukt te houden. U kunt ook terwijl u de camera-app gebruikt een foto maken door één keer op de knop te drukken. Wanneer u muziek afspeelt, kunt u het volume verhogen door de S Pen op te tillen terwijl u de Pen-knop ingedrukt houdt en kunt u het volume verlagen door de S Pen te laten zakken.



De S Pen moet worden opgeladen voordat u de functie Air-acties kunt gebruiken. Raadpleeg De batterij opladen voor meer informatie.

#### Foto's maken met de S Pen

U kunt uw mobiele apparaat op een afstandje neerzetten en foto's maken zonder een timer in te stellen. U hoeft alleen de Pen-knop in te drukken.

- 1 Open de app Instellingen, tik op Geavanceerde functies → S Pen → Air-acties, en tik vervolgens op de schakelaar om de functie in te schakelen.
- 2 Open de **Camera**-app.
- 3 Druk eenmaal op de Pen-knop om een foto te maken.
  - Houd de Pen-knop ingedrukt om een reeks foto's te maken.
  - Beweeg de S Pen naar links of rechts terwijl u de Pen-knop ingedrukt houdt om de fotostand te wijzigen.
  - Druk tweemaal op de Pen-knop om te schakelen tussen camera's.

#### Te gebruiken apps of functies wijzigen

U kunt de app, functie of acties wijzigen die u met de S Pen-functie wilt gebruiken. Open de app **Instellingen**, tik op **Geavanceerde functies**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **Air-acties**.

#### Uw S Pen terugzetten

Bij verbindingsproblemen met de S Pen of wanneer de S Pen vaak de verbinding kwijtraakt, herstelt u de fabriekswaarden van de S Pen en verbindt u deze nogmaals.

Open het instellingenscherm Air-acties en tik op  $\bullet \rightarrow$  Koppeling S Pen verbreken.

Nederlands 11

### Mijn S Pen zoeken

Als u uw S Pen kwijtraakt, kunt u de locatie bekijken en de S Pen makkelijk terugvinden.

Open de app Instellingen en tik op Geavanceerde functies  $\rightarrow$  S Pen  $\rightarrow$  Mijn S Pen zoeken.

Het scherm schakelt naar het scherm van de SmartThings-app en de locatie van uw S Pen wordt getoond.

## Instellingen

U kunt verschillende instellingen van de S Pen wijzigen.

Open de app Instellingen en tik op Geavanceerde functies  $\rightarrow$  S Pen.

- Air-acties: acties instellen die worden geopend wanneer u op de Pen-knop drukt of zwaait met de S Pen terwijl u de Pen-knop ingedrukt houdt. Raadpleeg Air-acties voor meer informatie.
- Notitie scherm uit: de S pen instellen om de functie Notitie scherm uit te gebruiken. Raadpleeg Notitie scherm uit voor meer informatie.
- Snel notities maken: instellen dat een nieuwe notitie kan worden gemaakt door tweemaal op het scherm te tikken terwijl u de Pen-knop ingedrukt houdt.
- Air view: de S pen instellen om de functie Air view te gebruiken. U kunt een voorbeeld van inhoud of informatie in een pop-upvenster bekijken door met de S Pen boven een item op het scherm te zweven.
- Aanwijzer bij vinger boven scherm: instellen dat de S Pen-cursor wordt getoond wanneer u de S Pen boven het scherm houdt.
- Sneltoets: voeg snelkoppelingen naar veelgebruikte apps toe op het scherm Air command.
- Air command-pictogram weergeven: toon een zwevend pictogram om het scherm Air command te openen. Raadpleeg Pictogram Air command voor meer informatie.
- Air command openen met Penknop: instellen dat het scherm Air command wordt geopend wanneer u de S Pen boven het scherm houdt en de Pen-knop indrukt.
- **Geluiden**: hiermee worden geluiden geactiveerd tijdens gebruik van de S Pen, zoals wanneer u ermee schrijft.
- Mijn S Pen zoeken: start de functie Mijn S Pen zoeken. Raadpleeg Mijn S Pen zoeken voor meer informatie.
- **Tips voor gebruik van uw S Pen**: bekijk hoe u verschillende functies gebruikt, zoals vertaling of vergroting.
- Info S Pen: bekijk de versie van de S Pen en informatie over regelgeving.
- Neem contact op: stel vragen of bekijk veelgestelde vragen.

Nederlands 12

# Bijlage

## **Problemen oplossen**

Voordat u contact opneemt met een Samsung Servicecenter, probeert u de volgende oplossingen. Sommige situaties zijn mogelijk niet van toepassing op uw S Pen.

#### Uw S Pen wordt niet ingeschakeld

Als de batterij helemaal leeg is, wordt uw S Pen niet ingeschakeld. Laad de batterij volledig op voordat u de S Pen inschakelt.

#### Uw S Pen loopt vast of er treedt een kritieke fout op

Als uw S Pen is vastgelopen, houdt u de Pen-knop en de verbindingsknop tegelijkertijd meer dan 7 seconden ingedrukt.

## De batterij wordt niet goed opgeladen (geldt voor door Samsung goedgekeurde opladers)

Controleer of de oplader correct is aangesloten.

#### De batterij loopt sneller leeg dan net na aankoop

- Wanneer u de S Pen of de batterij blootstelt aan zeer lage of zeer hoge temperaturen, kan de bruikbare lading afnemen.
- De batterij is een verbruiksartikel en de bruikbare lading neemt op den duur af.

#### Bluetooth werkt niet goed

Als uw S Pen niet wordt gevonden, er verbindingsproblemen zijn of de S Pen niet goed werkt, probeert u het volgende:

- Zorg dat uw S Pen klaar is om gescand of verbonden te worden.
- Zorg ervoor dat uw S Pen en het andere Bluetooth-apparaat zich binnen het maximale Bluetooth-bereik bevinden (10 m).

Als de bovenstaande tips het probleem niet verhelpen, neemt u contact op met een Samsung Servicecenter.

## De batterij verwijderen

- Als u de batterij wilt verwijderen, neemt u contact op met een goedgekeurd servicecenter. Instructies voor het verwijderen van de batterij vindt u op www.samsung.com/global/ecodesign\_energy.
- Voor uw eigen veiligheid moet u <u>niet proberen de batterij te verwijderen</u>. Als de batterij niet goed wordt verwijderd, kan dit schade aan de batterij en het apparaat veroorzaken, persoonlijk letsel veroorzaken en/of ervoor zorgen dat het apparaat niet meer veilig is.
- Samsung is niet aansprakelijk voor enige schade of verlies (noch contractueel, noch uit onrechtmatige daad, inclusief nalatigheid) die kan voortvloeien uit het niet nauwkeurig volgen van deze waarschuwingen en instructies, tenzij de dood of persoonlijk letsel is veroorzaakt door nalatigheid van Samsung.

Drukfouten voorbehouden.

#### Copyright

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Deze gebruiksaanwijzing is beschermd onder internationale auteursrechtwetten.

Geen enkel onderdeel van deze gebruiksaanwijzing mag worden gereproduceerd, gedistribueerd, vertaald of verzonden in welke vorm dan ook of op welke elektronische of mechanische wijze dan ook, inclusief door deze te fotokopiëren, op te nemen of op te slaan in een systeem voor het opslaan en ophalen van informatie.

#### Handelsmerken

- SAMSUNG en het SAMSUNG-logo zijn gedeponeerde handelsmerken van Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> is wereldwijd een gedeponeerd handelsmerk van Bluetooth SIG, Inc.
- Alle overige handelsmerken en auteursrechten zijn het eigendom van de betreffende eigenaren.

#### Nederlands

#### 15

# Grundläggande information

## Läs den här handboken först

Läs handboken noggrant innan du använder S Pen så att du använder den på ett säkert och riktigt sätt.

- Beskrivningarna är baserade på S Pens standardinställningar.
- Standardtjänster som medföljer S Pen uppdateras och kan utan förvarning sluta stödjas. Om du har frågor om en tjänst som medföljer S Pen ska du kontakta ett Samsung-servicecenter.
- Din S Pen innehåller magneter. Håll ett säkert avstånd mellan S Pen och föremål som kan påverkas av magneter, som kreditkort och implanterbara medicinska enheter. Om du har en implanterbar medicinsk enhet ska du konsultera läkare före användning.
- Den här produkten inkluderar viss gratis programvara/programvara med öppen källkod. Du hittar licensinformationen för programvaran med öppen källkod som används i den här produkten på opensource.samsung.com.

#### Instruktionsikoner

- \Lambda 🛛 Varning: Situationer som kan leda till att du skadar dig eller att andra skadar sig
- 🚺 Var försiktig: Situationer som kan leda till skador på enheten eller annan utrustning
- **Observera**: Kommentarer, användningstips eller tilläggsinformation

## **Enhetens layout och funktioner**

#### Förpackningens innehåll

- S Pen Pro
- Skal.
- Pennspetsar.
- Pincett
- Snabbstartsguide.
- Vilka produkter som medföljer en S Pen och tillgängliga tillbehör kan variera beroende på region eller tjänsteleverantör.
  - De medföljande produkterna är endast utformade för denna S Pen och är kanske inte kompatibla med andra enheter.
  - Utseendet och specifikationerna kan komma att ändras utan föregående meddelande.
  - Du kan köpa ytterligare tillbehör från din lokala Samsung-återförsäljare. Kontrollera att de är kompatibla med S Pen före köpet.
  - Använd endast tillbehör som är godkända av Samsung. Om du använder tillbehör som inte är godkända kan det leda till prestandaproblem och fel som inte täcks av garantin.
  - Tillbehörens tillgänglighet är helt beroende av tillverkarna och kan komma att ändras. Mer information om tillgängliga tillbehör hittar du på Samsungs webbplats.

#### Enhetslayout



- Du får inte böja eller utöva hårt tryck med S Pen medan du använder den. S Pen kan skadas eller så kan spetsen bli deformerad.
  - Tryck inte hårt på skärmen med S Pen. Pennspetsen kan deformeras.
  - Sätt inte in den runda änden av S Pen i påsen. Om du gör det kan S Pen skadas.
  - Påsens form kan ändras något efter användning på grund av materialets natur.

- Om det finns en magnet i närheten av S Pen kanske vissa funktioner med S Pen, t.ex. att ladda eller trycka på pekskärmen, inte fungerar.
  - Även om S Pen har laddats ur helt, kan du använda andra S Pen-funktioner, t.ex. trycka på pekskärmen eller Luftkommandofunktioner.
  - Om du använder S Pen i snäva vinklar på skärmen kanske den mobila enheten inte känner igen S Pens åtgärder.
  - Om din S Pen inte fungerar ordentligt ska du ta med den till ett Samsung-servicecenter.

#### Knappar och reglage

Knappar och reglage	Funktion
Pennknapp	<ul> <li>Medan du håller in knappen nedtryckt drar du S Pen över text- eller objektslistor för att markera text eller flera objekt.</li> </ul>
	<ul> <li>Håll S Pen över den mobila enhetens skärm och tryck på knappen för att visa funktionerna för Luftkommando.</li> </ul>
	<ul> <li>Tryck på knappen eller vifta S Pen medan du trycker och håller in knappen för att starta den förinställda åtgärden.</li> </ul>
	Håll knappen intryckt för att aktivera läget för sammankoppling.
Anslutningsknapp	<ul> <li>Tryck på knappen för att växla anslutningen till en annan mobil enhet som är inloggad på Samsung account.</li> </ul>
Pennknapp + anslutningsknapp	<ul> <li>Håll in knapparna samtidigt i mer än 7 sekunder för att starta om S Pen.</li> </ul>
Lägesreglage	<ul> <li>Ställ in lägesreglaget på Z Fold för att använda S Pen på en vikbar mobil enhet.</li> </ul>

#### Status-LED

Färg	Status
Blinkar rött → grönt → blått i ordningsföljd	Sammankopplingsläge
Blinkar med blått sken	• Ansluten
Kontinuerligt röd	• Laddar
Kontinuerligt grön	• Fulladdad
Blinkar med rött sken	• Batterinivån är låg (mindre än 5 %)

Om status-LED inte fungerar ordentligt ska du återansluta laddaren.

## Sätta fast och ta bort S Pen

#### Sätta fast S Pen

Sätt fast S Pen medan du trycker på laddningsuttaget.





#### Frånkoppla S Pen

Tryck påsen nedåt och dra ut S Pen för att frånkoppla den.



eller

## Ladda batteriet

Ladda batteriet innan du använder det för första gången eller när det inte har använts under en längre period.

Anslut USB-kabeln till USB-strömadaptern och koppla in kabeln i SPens laddaruttag för att ladda batteriet. När laddningen är klar ska du frånkoppla laddaren från SPen.



- Använd bara batterier, laddare och kablar som är godkända av Samsung och som utformats särskilt för S Pen. Inkompatibla batteriladdare och kablar kan leda till allvarliga personskador eller skador på S Pen.
- Om du ansluter laddaren på fel sätt kan allvarliga skador uppstå på S Pen. Skador som orsakas av felaktig användning omfattas inte av garantin.
- Koppla ur laddaren när den inte används för att spara energi. Laddaren har inget strömreglage, så du måste koppla ur laddaren från eluttaget när den inte används för att undvika att slösa med ström. Laddaren ska vara nära eluttaget och lätt att komma åt under laddningen.

#### Tips och försiktighetsåtgärder vid batteriladdning

- S Pen kan användas när den laddas men det kan då ta längre tid att ladda batteriet helt.
- Under laddning kan S Pen och laddaren bli varma. Detta är normalt och påverkar inte livslängden eller prestandan på S Pen. Om batteriet blir varmare än normalt kan det hända att laddaren slutar ladda.
- Om du laddar S Pen medan laddninguttaget är vått kan det skada S Pen. Torka laddningsuttaget helt torrt innan du laddar S Pen.
- Om S Pen inte laddas som den ska, ska du ta med S Pen och laddaren till ett Samsung-servicecenter.

## Ansluta till en mobil enhet

Genom att ansluta S Pen till en mobil enhet kan du inte bara använda dess grundfunktioner, som pekskärmsberöring eller handskrift, utan även dess olika andra funktioner, som Luftåtgärder.

- 1 Tryck ned anslutningsknappen i 3 sekunder.
- 2 När ett popup-fönster för anslutning visas på den mobila enheten trycker du lätt på **Anslut**.
- 3 Följ anvisningarna på skärmen för att slutföra anslutningen.
- Innan du ansluter till en mobil enhet ska du uppdatera dess One UI-version till en högre version än 3.1 och SmartThings-appen och Luftkommando till den senaste versionen.
  - Om ett popup-fönster för anslutning inte visas på den mobila enheten startar du appen Inställningar, trycker lätt på Avancerade funktioner → S Pen → Luftåtgärder och följer anvisningarna på skärmen för att slutföra anslutningen.
  - Vid anslutning till en annan mobil enhet efter frånkoppling av den föregående mobila enheten ska du trycka på och hålla in anslutningsknappen för att träda in i parkopplingsläge.

# Använda S Pen

## Luftkommando

Luftkommando är en meny som innehåller funktioner för S Pen och snabbåtkomst till appar som används ofta.

För att öppna Luftkommandots panel ska du hålla S Pen över skärmen och trycka på pennknappen. Du kan också trycka på Luftkommandots ikon (

Välj en funktion eller app på Luftkommandots panel.



- **Skapa anteckning**: Det är enkelt att skriva anteckningar i ett popup-fönster. Du kan även starta den här funktionen genom att dubbeltrycka på skärmen medan du trycker och håller in pennknappen.
- Visa alla anteckningar: Visa alla anteckningar i appen Samsung Notes.
- Smart markering: Använd S Pen för att välja ett område och utföra åtgärder, t.ex. Dela eller spara.
- **Skärmskrivning**: Ta skärmbilder för att skriva eller rita på dem eller beskära ett område av den tagna bilden. Du kan också ta en bild av det aktuella innehållet och det dolda innehållet på en förlängd sida, t.ex. en webbsida.

- Livemeddelanden: Istället för SMS kan du skapa och skicka ett unikt meddelande genom att spela in dina aktiviteter medan du skriver för hand eller ritar ett livemeddelande och sparar det som en animerad fil.
- **AR-klotter**: Spela in roliga videoklipp med virtuell handskrift eller rita på ansikten eller någon annanstans.
- Översätt: Håll S Pen över ett ord för att översätta det.
- **PENUP**: Publicera dina konststycken, visa andras konststycken och få praktiska tips för att rita.
- **Bixby Vision**: Använd Bixby Visions funktioner för att söka efter liknande bilder, upptäcka och översätta text med mera.
- Förstora: Håll S Pen över ett område för att förstora det.
- Blick: Förminska den app till en miniatyrbild och håll S Pen över miniatyrbilden för att öppna appen i helskärmsläge.
- Färglägga: Färglägg bilder från PENUP med S Pen.
- Skriv i kalender: Starta appen Kalender skriv eller rita på skärmen.
- Lägg till genvägar: Lägg till genvägar till appar som används ofta i Luftkommandots panel.

#### Ikonen för Luftkommando

När Luftkommandots panel är stängd finns dess ikon kvar på skärmen. Du kan öppna Luftkommandots panel genom att trycka på ikonen med S Pen.

Dra 🖉 till en ny plats för att flytta ikonen.

Om Luftkommandots ikon inte visas på skärmen ska du starta appen **Inställningar**, trycka på **Avancerade funktioner**  $\rightarrow$  **S Pen** och sedan trycka lätt på reglaget **Visa luftkommandoikonen** för att aktivera det.

När du använder appar som har stöd för funktionen Luftåtgärder kan du se åtgärder som är tillgängliga med varje app om du håller S Pen över Luftkommandots ikon.
### Markering med Pen

Medan du håller pennknappen nedtryckt drar du S Pen över text- eller objektslistor för att markera flera objekt eller fler textdelar. Du kan också kopiera och klistra in de markerade objekt eller textdelar till en annan app eller dela dem med andra.





### Skärm av-memo

Du kan snabbt skapa noteringar genom att skriva på skärmen utan att ha den påslagen.

När skärmen är avstängt ska du hålla S Pen över skärmen och trycka på pennknappen.

När du trycker på **Spara** eller sätter tillbaka S Pen i S Pens laddare efter att ha skrivit en notering sparas noteringen i **Samsung Notes**.



Om funktionen inte är aktiverad ska du starta appen Inställningar, trycka på Avancerade funktioner → S Pen och sedan trycka på reglaget Skärm av-memo för att aktivera den.

# Luftåtgärder

Fjärrkontrollera apparna genom att använda S Pen som är ansluten till din mobila enhet via Bluetooth Low Energy (BLE).

Du kan exempelvis snabbstarta appar, t.ex. Kameraappen, genom att trycka på och hålla in pennknappen. Medan du använder kameraappen kan du även ta ett foto genom att trycka på knappen en gång. När du spelar upp musik kan du skruva upp volymen om du lyfter upp S Pen medan du trycker på och håller in pennknappen och skruva ner volymen om du sänker den.



S Pen måste vara laddad innan du kan använda funktionen Luftåtgärder. Se Ladda batteriet för mer information.

### Ta foton med S Pen

Även om du tar foton med din mobila enhet placerad på avstånd kan du enkelt ta foton genom att trycka på pennknappen utan att ställa in någon tidtagare.

- 1 Starta appen Inställningar, tryck lätt på Avancerade funktioner → S Pen → Luftåtgärder och tryck sedan på reglaget för att aktivera funktionen.
- 2 Starta appen Kamera.
- 3 Tryck på pennknappen en gång för att ta ett foto.
  - Om du vill ta en rad foton trycker du på och håller in pennknappen.
  - För att ändra bildtagningsläge rör du pennan åt vänster eller höger medan du trycker på och håller in pennknappen.
  - Växla mellan kamerorna genom att trycka på pennknappen två gånger.

#### Ändra appar eller funktioner att använda

Ändra app, funktion eller åtgärder som du vill använda med funktionen S Pen. Starta appen Inställningar, tryck på Avancerade funktioner  $\rightarrow$  S Pen  $\rightarrow$  Luftåtgärder.

#### Återställning av din S Pen

Om S Pen får anslutningsproblem eller om S Pen frånkopplas ofta ska du återställa S Pen och ansluta den igen.

Öppna Luftåtgärder inställningsskärm och tryck lätt på  $\stackrel{\bullet}{\bullet} \rightarrow$  Koppla från S Pen.

Svenska 11

### Hitta min S Pen

Om du tappar bort din S Pen kan du spåra dess plats och hitta den enkelt.

Starta appen **Inställningar** och tryck på **Avancerade funktioner**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **Hitta min S Pen**. Skärmen växlas till appen **SmartThings** skärm, och din S Pens plats visas.

## Inställningar

Ändra olika inställningar för S Pen.

Starta appen Inställningar och tryck på Avancerade funktioner  $\rightarrow$  S Pen.

- Luftåtgärder: Ställ in åtgärder att starta när du trycker på pennknappen eller viftar med S Pen medan du trycker på och håller in pennknappen. Se Luftåtgärder för mer information.
- Skärm av-memo: Ställ in S Pen på att använda funktionen för notering med skärmen av. Se Skärm av-memo för mer information.
- Skapa snabbanteckningar: Ställ in på att skapa en ny anteckning genom att trycka lätt på skärmen två gånger medan du trycker på och håller in pennknappen.
- Luftvy: Ställ in S Pen på att använda funktionen Luftvy. Du kan förhandsvisa innehåll eller visa information i ett popup-fönster genom att hålla S Pen över ett objekt på skärmen.
- Visa pekaren vid svävning: Ställ in på att visa tips för S Pen när du håller S Pen över skärmen.
- Genvägar: Lägg till genvägar till appar som används ofta i Luftkommandots panel.
- Visa luftkommandoikonen: Visa en flytande ikon för att öppna Luftkommandots panel. Se lkonen för Luftkommando för mer information.
- Öppna Luftkommando med pennknapp: Ställ in på att öppna Luftkommandots panel när du håller S Pen över skärmen och trycker på pennknappen.
- Ljud: Ställ in på att aktivera ljud vid användning av S Pen, t.ex. när du skriver handskrift med den.
- Hitta min S Pen: Starta funktionen Hitta min S Pen. Se Hitta min S Pen för mer information.
- **Tips för att använda din S Pen**: Se hur man använder olika funktioner, t.ex. översättning eller förstoring.
- Om S Pen: Visa S Pens version och juridisk information.
- Kontakta oss: Ställ frågor eller se avsnittet med vanliga frågor.

Svenska 12

# Bilaga

# Felsökning

Innan du kontaktar ett Samsung-servicecenter ska du försöka med följande åtgärder. Vissa situationer kanske inte är tillämpliga för din S Pen.

#### Det går inte att slå på din S Pen

Om batteriet är helt urladdat går det inte att slå på din S Pen. Ladda batteriet helt innan du slår på din S Pen.

#### Din S Pen hänger sig eller stöter på allvarliga fel

Om S Pen hänger sig och inte svarar håller du pennknappen och anslutningsknappen intryckta samtidigt i mer 7 sekunder för att starta om den.

#### Batteriet laddas inte som det ska (för laddare som är godkända av Samsung)

Se till att laddaren har anslutits korrekt.

#### Batteriet töms snabbare än när enheten köptes

- Om du utsätter S Pen eller batteriet för mycket kalla eller varma temperaturer kan den användbara laddningen minska.
- Batteriet är en förbrukningsvara och den användbara laddningen kommer att minska med tiden.

#### Bluetooth fungerar inte som det ska

Om din S Pen inte hittas eller om det föreligger anslutningsproblem eller prestandafel ska du testa följande:

- Säkerställ att din S Pen är redo att skannas eller anslutas.
- Se till att din S Pen och den andra Bluetooth-enheten befinner sig inom den maximala Bluetooth-räckvidden (10 m).

Om tipsen ovan inte löser problemet ska du kontakta ett Samsung-servicecenter.

Svenska

13

# Ta bort batteriet

- Om du behöver ta bort batteriet ska du kontakta ett auktoriserat servicecenter. Anvisningar om hur batteriet tas loss finns på www.samsung.com/global/ecodesign\_energy.
- För din egen säkerhet <u>får du inte försöka ta bort</u> batteriet själv. Om batteriet inte tas bort korrekt kan det leda till skador på batteriet och enheten vilket kan leda till personskador och/eller till att det inte är säkert att använda enheten.
- Samsung ansvarar inte för skador eller förlust (inomkontraktuellt eller utomkontraktuellt, inklusive oaktsamhet) som kan uppstå till följd av att dessa varningar och anvisningar inte har följts noggrant, annat än vid dödsfall eller personskador som har orsakats av Samsungs försumlighet.

Behöver du hjälp eller har frågor, hänvisar vi till www.samsung.se. Klicka på "SUPPORT"=>"Hjälp & felsökning" och välj sedan produktgrupp och produkttyp Alternativt ring vår kundsupport tfn: 0771-726786

#### Upphovsrätt

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Den här handboken skyddas av internationell upphovsrättslagstiftning.

Ingen del i den här handboken får reproduceras, distribueras, översättas eller överföras i någon form eller på något sätt, elektroniskt eller mekaniskt, inklusive fotokopiering, inspelning och lagring i system för lagring av och åtkomst till information.

#### Varumärken

- SAMSUNG och logotypen för SAMSUNG är registrerade varumärken som tillhör Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> är ett registrerat varumärke som tillhör Bluetooth SIG, Inc. i hela världen.
- · Alla andra varumärken och upphovsrätter tillhör respektive ägare.

Svenska

# Grunnleggende

### Les dette først

Les denne bruksanvisningen før du bruker S Pen for å sikre trygg og riktig bruk.

- Beskrivelser er basert på standardinnstillingene til S Pen.
- Standardtjenester som følger med S Pen, kan oppdateres og ikke lenger støttes uten forvarsel. Hvis du har spørsmål om en tjeneste som tilbys med S Pen, kontakter du et Samsung-servicesenter.
- S Pen inneholder magneter. Hold trygg avstand mellom S Pen og gjenstander som kan bli påvirket av magnetene, som kredittkort og implanterbart medisinsk utstyr. Hvis du har et implanterbart medisinsk utstyr, må du konsultere legen din før bruk.
- Dette produktet inkluderer noe gratis programvare / programvare med åpen kilde. Du finner lisensinformasjonen for programvare med åpen kildekode brukt i dette produktet her opensource.samsung.com.

#### Instruksjonsikoner

- \Lambda Advarsel: Situasjoner som kan føre til skader på deg selv eller andre
- () Obs: Situasjoner som kan skade enheten eller annet utstyr
- Merknad: Merknader, brukstips eller ytterligere informasjon

# **Enhetsoppsett og -funksjoner**

### Pakkeinnhold

- S Pen Pro
- Pose
- Pennetupper
- Pinsett
- Hurtigstartveiledning
- Utstyret som leveres med S Pen, samt annet tilgjengelig tilbehør, kan variere, avhengig av område og tjenesteleverandør.
  - Det medfølgende utstyret er utformet kun for denne S Pen, og det er ikke sikkert at det er kompatibelt med andre enheter.
  - Utseende og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.
  - Du kan kjøpe ytterligere tilbehør fra den lokale Samsung-forhandleren. Kontroller at det er kompatibelt med S Pen før kjøp.
  - Bruk bare Samsung-godkjent tilbehør. Bruk av tilbehør som ikke er godkjent, kan forårsake ytelsesproblemer og feil som ikke dekkes av garantien.
  - Tilgjengelighet for alt tilbehør kan endres etter produsentenes eget forgodtbefinnende. Gå til nettstedet til Samsung for mer informasjon om tilgjengelig tilbehør.

### Enhetsoppsett



- Ikke bøy eller trykk for hardt med S Pen når du bruker den. S Pen kan bli skadet eller spissen kan bli deformert.
  - Ikke trykk hardt på skjermen med S Pen. Pennetuppen kan være deformert.
  - Ikke sett den runde enden av S Pen inn i posen. Dette kan føre til skader på S Pen.
  - Formen til posen kan endres litt etter bruk på grunn av materialets utforming.

- Hvis det befinner seg en magnet i nærheten av S Pen, kan enkelte S Pen-funksjoner, f.eks. lading eller trykking på berøringsskjermen, slutte å fungere.
  - Selv om S Pen har blitt helt frakoblet, kan du bruke de andre S Pen-funksjonene, som å trykke på berøringsskjermen eller Air Command-funksjonene.
  - Hvis du bruker S Pen i skarpe vinkler på skjermen, vil mobilenheten ikke gjenkjenne S Pen-handlingene.
  - Hvis S Pen ikke fungerer riktig, tar du den til et Samsung-servicesenter.

#### Knapper og bryter

Knapper og bryter	Funksjon
Penneknapp	<ul> <li>Mens du trykker på og holder inne knappen drar du S Pen over teksten eller elementlisten for å velge tekst eller flere elementer.</li> </ul>
	<ul> <li>Hold S Pen over skjermen til mobilenheten og trykk på knappen for å vise Luftkommandopanelet.</li> </ul>
	<ul> <li>Trykk på knappen eller beveg S Pen mens du trykker på og holder inne knappen for å starte den forhåndsinnstilte handlingen.</li> </ul>
Tilkoblingsknapp	Trykk og hold inne knappen for å gå inn i sammenkoblingsmodus.
	<ul> <li>Trykk på knappen for å bytte tilkoblingen til en annen mobilenhet som er pålogget Samsung-kontoen.</li> </ul>
Penneknapp + tilkoblingsknapp	<ul> <li>Trykk på og hold inne i knappene samtidig i mer enn 7 sekunder for å starte S Pen på nytt.</li> </ul>
Modusbryter	<ul> <li>Angi modusbryter til Z Fold for å bruke S Pen på en brettbar mobilenhet.</li> </ul>

#### Status-LED

Farge	Status
Blinker rødt → grønt → blått i rekkefølge	• Paringsmodus
Blinker blått	• Tilkoblet
Kontinuerlig rødt	• Lades
Kontinuerlig grønt	• Fulladet
Blinker rødt	Lite strøm igjen i batteriet (mindre enn 5 %)

Hvis status-LED-lampen ikke fungerer riktig, kobler du til laderen på nytt.

# Feste eller løsne S Pen

### Feste S Pen

Fest S Pen mens du skyver på ladekontakten.



### Løsne S Pen

Skyv posen nedover og trekk S Pen ut for å løsne den.



### Lade batteriet

Lad batteriet før du bruker det for første gang, eller når det har vært ubrukt i lengre perioder.

Koble USB-kabelen til USB-strømadapteren og plugg kabelen inn i S Pen-ladekontakten for å lade batteriet. Etter fullading kobler du laderen fra S Pen.



- Bruk kun Samsung-godkjent batteri, lader og kabel som er utformet spesielt for S Pen. Inkompatible batteri, lader og kabel kan forårsake alvorlige personskader eller ødelegge S Pen.
- Hvis du kobler til laderen feil, kan det føre til alvorlige skader på S Pen. Skader som er forårsaket av feilbruk, dekkes ikke av garantien.
- For å spare energi bør du koble fra laderen når den ikke er i bruk. Laderen er ikke utstyrt med en strømbryter, så du må derfor koble den fra stikkontakten når den ikke er i bruk for å unngå unødvendig strømforbruk. Laderen skal plasseres nær stikkontakten og være lett tilgjengelig under lading.

### Tips og forholdsregler for lading av batteri

- S Pen kan brukes mens den lades, men det kan ta lengre tid å lade batteriet helt opp.
- Under lading kan S Pen og laderen bli varme. Dette er normalt og skal ikke påvirke levetiden eller ytelsen til S Pen. Hvis batteriet blir varmere enn vanlig, kan laderen slutte å lade.
- Hvis du lader S Pen når laderporten er våt, kan S Pen bli skadet. Tørk laderporten nøye før du lader S Pen.
- Hvis S Pen ikke lades riktig, tar du med S Pen og laderen til et Samsung-servicesenter.

## Koble til en mobil enhet

Ved å koble S Pen til en mobilenhet, kan du i tillegg til å bruke dens grunnleggende funksjoner som skjermberøring eller håndskrift, også bruke dens utvalg av andre funksjoner, som for eksempel lufthandlinger.

- 1 Trykk på tilkoblingsknappen i 3 sekunder.
- 2 Trykk på **Koble til** når et sprettoppvindu for tilkobling vises på mobilenheten.
- 3 Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre tilkoblingen.
- Oppdater One-brukergrensesnittet til en nyere versjon enn 3.1 og SmartThings-appen og Lufthandlinger til siste versjon før du kobler til en mobilenhet.
  - Når det ikke vises et sprettoppvindu for tilkobling på mobilenheten, må du starte Innstillinger-appen, trykke på Avanserte funksjoner → S Pen → Lufthandlinger og følge instruksjonene på skjermen for å fullføre tilkoblingen.
  - Når du kobler til en annen mobilenhet etter at du har frakoblet fra den tidligere mobilenheten, trykker du på og holder inne tilkoblingsknappen for å gå inn i tilkoblingsmodus.

# Bruke S Pen

# Luftkommando

Luftkommando er en meny som leverer S Pen-funksjonene og rask tilgang til ofte brukte apper.

For å åpne Luftkommandopanelet holder du S Pen over skjermen og trykker på penneknappen. Du kan også trykke luftkommandoikonet () med S Pen.

Velg en funksjon eller app på luftkommandopanelet.



- **Opprett notat**: Opprett enkelt notater i et sprettoppvindu. Du kan også starte denne funksjonen ved å dobbelttrykke på skjermen mens du trykker på og holder inne penneknappen.
- Vis alle notater: Vis alle notater i Samsung Notes-appen.
- Smart valg: Bruk S Pen til å velge et område og utføre handlinger, som deling eller lagring.
- **Skjermskriving**: Ta skjermbilder for å skrive eller tegne på dem eller beskjære et område fra skjermbildet. Du kan også ta bilde av det nåværende innholdet og det skjulte innholdet på en lengre side, f.eks. en nettside.

- **Direktemeldinger**: I stedet for en tekstmelding kan du opprette og sende en unik melding ved å spille inn handlingene dine når du skriver for hånd eller tegner en direktemelding og lagrer den som en animert fil.
- **AR Doodle**: Spill inn morsomme videoer med virtuell håndskrift eller tegninger på ansikter eller hvor som helst.
- Oversett: Hold S Pen over et ord for å oversette det.
- **PENUP**: Publiser kunstverkene dine, se på andres kunstverk og få nyttige tegnetips.
- **Bixby Vision**: Bruk Bixby Vision-funksjoner for å søke etter liknende bilder, oppdag og oversett tekst med mer.
- Forstørr: Hold S Pen over et område på skjermen for å forstørre det.
- Øyekast: Reduser en app til et miniatyrbilde og hold S Pen over miniatyrbildet for å åpne appen i fullskjermsvisning.
- Fargelegging: Legg til farger i bildene dine med PENUP ved å bruke S Pen.
- Skriv på kalender: Start Kalender-appen og skriv eller tegn på skjermen.
- Legg til snarveier: Legg til snarveier for hyppig brukte apper til luftkommandopanelet.

#### Luftkommandoikon

Når luftkommandopanelet er lukket, forblir luftkommandoikonet på skjermen. Du kan åpne luftkommandopanelet ved å trykke på ikonet med S Pen.

Du kan flytte ikonet ved å trykke på og holde 🖉 og dra det til en ny plassering.

Hvis luftkommandoikonet ikke vises på skjermen, starter du **Innstillinger**-appen, trykker på **Avanserte funksjoner**  $\rightarrow$  **S Pen** og trykker deretter på **Vis luftkommandoikon**-bryteren for å aktivere det.

Mens du bruke apper som støtter funksjonen Lufthandlinger, kan du vise handlinger som er tilgjengelige med hver app ved å holde S Pen over Luftkommandoikonet.

### Pennevalg

Mens du trykker på og holder inne penneknappen drar du S Pen over teksten eller elementlisten for å velge flere elementer eller tekst. Du kan også kopiere og lime inn de valgte elementene eller teksten til en annen app eller dele dem med andre.





### Skjerm av-notat

Du kan raskt opprette notater på skjermen uten å slå den på.

Når skjermen er av, holder du fra S Pen over skjermen og trykker på penneknappen.

Når du trykker på **Lagre** eller setter S Pen tilbake i S Pen-laderen etter å ha skrevet notatet, blir notatet lagret i **Samsung Notes**.



 $\swarrow$ Hvis denne funksjonen ikke er aktivert, kan du åpne Innstillinger-appen, klikke på Avansertefunksjoner  $\rightarrow$  S Pen og deretter klikke på bryteren Skjerm av-notat for å aktivere den.

Norsk 10

# Lufthandlinger

Fjernkontroller apper ved å bruke S Pen tilkoblet mobilenheten din via Bluetooth Low Energy (BLE).

Du kan for eksempel raskt starte apper, som for eksempel kameraappen, ved å trykke på og holde inne penneknappen. Også, når du bruker kameraappen, kan du ta et bilde ved å trykke én gang på knappen. Når du spiller av musikk, kan du justere volumet opp hvis du løfter S Pen opp mens du trykker på og holder inne penneknappen og justere volumet ned hvis du senker den.



S Pen må lades før du kan bruke funksjonen Lufthandlinger. Se Lade batteriet for mer informasjon.

#### Ta bilder med S Pen

Du kan enkelt ta bilder på mobilenheten din fra avstand ved å trykke på penneknapp, uten å måtte stille inn selvutløseren.

- 1 Start Innstillinger-appen, trykk på Avanserte funksjoner → S Pen → Lufthandlinger og trykk deretter på bryteren for å aktivere funksjonen.
- 2 Start Kamera-appen.
- 3 Trykk én gang på penneknappen for å ta et bilde.
  - For å ta en serie med bilder trykker du på og holder inne penneknappen.
  - For å endre bildetakingsmodusen flytter du Pen til venstre eller høyre mens du holder inne penneknappen.
  - For å veksle mellom kameraer trykker du to ganger på penneknappen.

#### Endre hvilke apper eller funksjoner som skal brukes

Endre appen, funksjonen eller handlingene du vil bruke med S Pen-funksjonen. Start Innstillinger-appen, og trykk på Avanserte funksjoner  $\rightarrow$  S Pen  $\rightarrow$  Lufthandlinger.

#### **Tilbakestille S Pen**

Hvis S Pen har tilkoblingsproblemer eller S Pen frakobles ofte, tilbakestiller du S Pen og kobler den til igjen.

Åpne innstillingsskjermen for Lufthandlinger og trykk på  $\bullet \to Opphev S Pen-sammenkobling.$ 

### Finne min S Pen

Hvis du mister din S Pen, kan du spore posisjonen og finne den enkelt.

Start Innstillinger-appen og trykk på Avanserte funksjoner  $\rightarrow$  S Pen  $\rightarrow$  Finn min S Pen. Skjermen veksler til SmartThings-appskjermen og posisjonen til din S Pen blir vist.

## Innstillinger

Endre forskjellige S Pen-innstillinger.

Start Innstillinger-appen og trykk på Avanserte funksjoner  $\rightarrow$  S Pen.

- Lufthandlinger: Angi hvilke handlinger som skal startes når du trykker på penneknappen eller beveger S Pen mens du trykker på og holder inne penneknappen. Se Lufthandlinger for mer informasjon.
- Skjerm av-notat: Angi S Pen til å bruke funksjonen Skjerm av-notat. Se Skjerm av-notat for mer informasjon.
- Hurtigopprett notater: Angi å opprette et nytt notat ved å trykke på skjermen to ganger mens du trykker på og holder inne penneknappen.
- Luftvisning: Angi S Pen til å bruke Luftvisning-funksjonen. Du kan forhåndsvise innhold eller vise informasjon i et sprettoppvindu ved å holde S Pen over et element på skjermen.
- Vis markør når du holder over: Angi å vise S Pen-pekeren når du holder S Pen over skjermen.
- Snarveier: Legg til snarveier for hyppig brukte apper til luftkommandopanelet.
- Vis luftkommandoikon: Vis et flytende ikon for å åpne Luftkommandopanelet. Se Luftkommandoikon for mer informasjon.
- Åpne Luftkommando med penneknapp: Angi å åpne Luftkommandopanelet når du holder S Pen over skjermen og trykker på penneknappen.
- Lyder: Angi å aktivere lyder når du bruker S Pen, som når du skriver med den for hånd.
- Finn min S Pen: Start Finn min S Pen-funksjonen. Se Finne min S Pen for mer informasjon.
- **Tips for bruk av S Pen**: Se hvordan du bruker forskjellige funksjoner, som oversettelse eller forstørring.
- Om S Pen: Vis S Pen-versjonen og informasjon om forskrifter.
- Kontakt oss: Still spørsmål eller vis ofte stilte spørsmål.

# Tillegg

## Feilsøking

Forsøk følgende løsninger før du kontakter et Samsung-servicesenter. Noen situasjoner gjelder kanskje ikke for din S Pen.

#### S Pen slår seg ikke på

S Pen vil ikke slå seg på når batteriet er helt utladet. Fullad batteriet før du slår på S Pen.

#### Hvis S Pen ikke reagerer eller får en uopprettelig feil

Hvis S Pen ikke reagerer, trykker du på og holde inne penneknappen og tilkoblingsknappen samtidig i mer enn 7 sekunder for å starte den på nytt.

#### Batteriet lades ikke korrekt (for Samsung-godkjente ladere)

Sørg for at laderen er koblet til på riktig måte.

#### Batteriet lades raskere ut enn da det ble kjøpt

- Når du utsetter S Pen eller batteriet for svært lave eller høye temperaturer, kan ladetiden reduseres.
- Batteriet er forbruksvare, og nytteladningen blir kortere over tid.

#### Bluetooth fungerer ikke bra

Hvis du ikke kan finne S Pen eller det eksisterer tilkoblingsproblemer eller ytelsesfeil, kan du prøve følgende:

- Påse at S Pen er klar til å bli skannet og tilkoblet.
- Påse at S Pen og den andre Bluetooth-enheten er innenfor maksimal Bluetooth-rekkevidde (10 m).

Hvis tipsene ovenfor ikke løser problemet, kontakter du et Samsung-servicesenter.

Norsk 13

## Ta ut batteriet

- Ta kontakt med et autorisert servicesenter for å ta ut batteriet. For instruksjoner om hvordan batteriet tas ut, kan du gå til www.samsung.com/global/ecodesign\_energy.
- Av sikkerhetsgrunner <u>må du ikke prøve å ta ut</u> batteriet selv. Hvis batteriet ikke tas ut på riktig måte, kan det føre til skade på batteriet og enheten, resultere i personskader og/eller gjøre enheten utrygg.
- Samsung påtar seg ikke noe ansvar for eventuelle skader eller tap (uansett om det er i eller utenfor kontrakt, inkludert uaktsomhet) som kan oppstå fordi disse instruksjonene og advarslene ikke er fulgt helt nøyaktig, annet enn dødsfall eller personskader som skyldes Samsungs uaktsomhet.

Trenger du hjelp eller har spørsmål, henviser vi til www.samsung.com/no. Klikk på «SUPPORT» => «Hjelp og feilsøking» eller søk ved hjelp av modellnummer. Alternativt kan du ringe vår kundesupport på telefon 216 29 099.

#### Opphavsrett

© 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Denne håndboken er beskyttet av internasjonale lover om opphavsrett.

Ingen deler av denne håndboken kan gjengis, distribueres, oversettes eller overføres i noen form eller på noen måter, elektronisk eller mekanisk, inkludert kopiering, opptak eller lagring i informasjonslagringsog gjenopprettingssystemer.

#### Varemerker

- SAMSUNG og SAMSUNG-logoen er registrerte varemerker som tilhører Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> er et registrert varemerke som tilhører Bluetooth SIG, Inc. over hele verden.
- Alle andre varemerker og opphavsrettigheter tilhører sine respektive eiere.

Norsk

15

# Perusominaisuudet

# Lue tämä ensin

Lue tämä opas huolellisesti ennen S Pen -kynän käyttöä, jotta osaat käyttää laitetta turvallisesti ja oikein.

- Kuvaukset perustuvat S Pen -kynän oletusasetuksiin.
- S Pen -kynän mukana toimitettuja oletuspalveluja voidaan päivittää ilman ennakkoilmoitusta, eivätkä ne sen jälkeen välttämättä enää ole tuettuja. Jos sinulla on kysyttävää jostakin S Pen -kynän mukana toimitetusta palvelusta, ota yhteys Samsung-asiakaspalveluun.
- S Pen -kynässäsi on magneetteja. Pidä S Pen -kynä turvallisen etäisyyden päässä kohteista, joihin magneetit voivat vaikuttaa, kuten luottokorteista ja implantoiduista lääkinnällisistä laitteista. Jos sinulla on implantoitu lääkinnällinen laite, pyydä lääkärin lupa ennen tämän laitteen käyttöä.
- Tässä laitteessa on tiettyjä maksuttomia / avoimen lähdekoodin ohjelmistoja. Tässä tuotteessa käytettävän avoimen lähdekoodin ohjelmiston käyttöoikeustiedot ovat osoitteessa opensource.samsung.com.

#### Ohjekuvakkeet

- \Lambda 🛛 Varoitus: Tilanteet, jotka voivat aiheuttaa vammoja sinulle tai muille
- Vaara: Tilanteet, joissa tämä laite tai muut laitteet voivat vahingoittua
- Huomautus: Huomautuksia, käyttövinkkejä tai lisätietoja

## Laitteen osat ja toiminnot

### Pakkauksen sisältö

- S Pen Pro
- Säilytyspussi
- Kynän kärjet
- Pinsetit
- Pikaopas
- S Pen -kynän mukana toimitettavat varusteet ja saatavissa olevat lisävarusteet voivat vaihdella alueen tai palveluntarjoajan mukaan.
  - Mukana toimitettavat varusteet on suunniteltu vain tähän S Pen -kynään, eivätkä ne välttämättä ole yhteensopivia muiden laitteiden kanssa.
  - Ulkoasua ja teknisiä ominaisuuksia voidaan muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.
  - Voit ostaa lisävarusteita Samsung-jälleenmyyjältä. Varmista ennen ostamista, että ne ovat yhteensopivia S Pen -kynän kanssa.
  - Käytä vain Samsungin hyväksymiä lisävarusteita. Hyväksymättömien lisävarusteiden käyttäminen voi aiheuttaa suorituskykyongelmia ja vikoja, joita takuu ei kata.
  - Kaikkien lisävarusteiden saatavuus on kokonaan niitä valmistavien vastaavien yhtiöiden vastuulla. Lisätietoja saatavilla olevista lisävarusteista on Samsungin sivustossa.

#### Laitteen osat



- Älä taivuta S Pen -kynää tai paina sillä voimakkaasti käytön aikana. S Pen -kynä voi vahingoittua tai sen kärjen muoto muuttua.
  - Älä paina näyttöä voimakkaasti S Pen -kynällä. Kynän kärjen muoto voi muuttua.
  - Älä työnnä S Pen -kynän pyöreää päätä pussiin. Muutoin S Pen -kynä voi vahingoittua.
  - Pussin muoto voi muuttua hieman käytön myötä materiaalin luonteen vuoksi.

- Jos S Pen -kynän lähellä on magneetti, jotkin S Pen -kynän toiminnot, kuten lataaminen tai kosketusnäytön napauttaminen, eivät ehkä toimi.
  - Vaikka S Pen -kynän varaus olisi purkautunut kokonaan, voit käyttää muita S Pen -kynän toimintoja, kuten kosketusnäytön napautusta ja ilmakomentotoimintoja.
  - Jos käytät S Pen -kynää jyrkässä kulmassa näyttöön nähden, mobiililaite ei ehkä tunnista S Pen -kynän toimintoja.
  - Jos S Pen -kynä ei toimi oikein, vie se Samsung-huoltoon.

#### Painikkeet ja kytkin

Painikkeet ja kytkin	Toiminto
Kynäpainike	<ul> <li>Voit valita tekstiä tai useita kohteita painamalla jonkin aikaa painiketta ja vetämällä S Pen -kynällä tekstin tai kohdeluettelon yli.</li> </ul>
	<ul> <li>Voit avata ilmakomentopaneelin pitämällä S Pen -kynää mobiililaitteen näytön yläpuolella ja painamalla painiketta.</li> </ul>
	<ul> <li>Voit käynnistää esiasetetun toiminnon painamalla painiketta tai heiluttamalla S Pen -kynää samalla, kun painat painiketta jonkin aikaa.</li> </ul>
Yhteyspainike	Siirry pariliitostilaan painamalla painiketta jonkin aikaa.
	<ul> <li>Painamalla painiketta voit siirtää yhteyden samaan Samsung-tiliin kirjautuneeseen toiseen mobiililaitteeseen.</li> </ul>
Kynäpainike ja yhteyspainike	<ul> <li>Käynnistä S Pen -kynä uudelleen painamalla painikkeita samanaikaisesti yli seitsemän sekuntia.</li> </ul>
Tilakytkin	<ul> <li>Aseta tilakytkin Z Fold -asentoon, jos haluat käyttää S Pen -kynää taitettavassa mobiililaitteessa.</li> </ul>

#### Tilan merkkivalo

 $\mathbb{Z}$ 

Väri	Tila
Vilkkuu järjestyksessä	
sininen → vinrea →	Latteparin muodostustila
Vilkkuu sinisenä	Yhdistetään
Palaa jatkuvasti punaisena	• Lataaminen
Palaa jatkuvasti vihreänä	Täyteen ladattu
Vilkkuu punaisena	<ul> <li>Akkuvirta on vähissä (alle 5 % jäljellä)</li> </ul>

Jos tilan merkkivalo ei toimi oikein, kytke laturi uudelleen.

Perusominaisuudet

# S Pen -kynän kiinnittäminen tai irrottaminen

### S Pen -kynän kiinnittäminen

Kiinnitä S Pen -kynä samalla, kun painat latausliittimen liitäntää.





### S Pen -kynän irrottaminen

Paina pussia alaspäin ja irrota S Pen -kynä vetämällä se ulos.



tai

### Akun lataaminen

Lataa akku, ennen kuin käytät sitä ensimmäisen kerran tai kun se on ollut pitkään käyttämättömänä.

Kun haluat ladata akun, kytke USB-kaapeli USB-virtasovittimeen ja kytke kaapeli S Pen -kynän laturiliitäntään. Kun akku on latautunut täyteen, irrota laturi S Pen -kynästä.



- Käytä ainoastaan Samsungin hyväksymää ja nimenomaan S Pen -kynääsi suunniteltua akkua, laturia ja kaapelia. Yhteensopimaton akku, laturi tai kaapeli voi johtaa vakaviin henkilövahinkoihin tai vahingoittaa S Pen -kynääsi.
- Laturin liittäminen väärin voi vahingoittaa S Pen -kynää vakavasti. Takuu ei kata epäasianmukaisen käytön aiheuttamia vaurioita.
- Säästä energiaa irrottamalla laturi, kun sitä ei tarvita. Laturissa ei ole virtakytkintä, joten irrota laturi pistorasiasta sähkön säästämiseksi, kun laturia ei tarvita. Laturi on pidettävä lähellä pistorasiaa ja helposti saatavilla latauksen ajan.

### Akun lataamista koskevia vihjeitä ja varotoimia

- S Pen -kynää voi käyttää latauksen aikana, mutta akun lataaminen voi hidastua.
- S Pen -kynä ja laturi voivat kuumentua latauksen aikana. Tämä on normaalia, eikä sen pitäisi vaikuttaa S Pen -kynän käyttöikään eikä suorituskykyyn. Jos akku kuumenee tavallista voimakkaammin, laturi voi lopettaa lataamisen.
- Jos lataat S Pen -kynää laturin liitännän ollessa märkä, S Pen -kynä voi vahingoittua. Kuivaa laturin liitäntä huolellisesti ennen S Pen -kynän lataamista.
- Jos S Pen -kynä ei lataudu asianmukaisesti, vie S Pen -kynä ja laturi Samsung-huoltoon.

# Liittäminen mobiililaitteeseen

Yhdistämällä S Pen -kynän mobiililaitteeseen voit käyttää sen perusominaisuuksia, kuten kosketusnäyttöä tai käsinkirjoitusta, mutta myös eri toimintoja, kuten ilmatoimintoja.

- 1 Paina yhteyspainiketta kolme sekuntia.
- 2 Kun mobiililaitteessa näkyy yhteysponnahdusikkuna, napauta Yhdistä.
- 3 Viimeistele yhteys noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.
- Ennen kuin muodostat yhteyden mobiililaitteeseen, päivitä sen One UI -käyttöliittymä versiota
   3.1 uudemmaksi ja SmartThings-sovellus ja Ilmakomento uusimmaksi versioksi.
  - Jos yhteyden ponnahdusikkuna ei tule näkyviin mobiililaitteessa, käynnistä Asetukset-sovellus, napauta Edistykselliset toiminnot → S Pen → Ilmatoiminnot ja viimeistele yhteys noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.
  - Kun muodostat yhteyden toiseen mobiililaitteeseen sen jälkeen, kun yhteys edelliseen mobiililaitteeseen on katkaistu, voit siirtyä pariliitostilaan painamalla yhteyspainiketta jonkin aikaa.

# S Pen -kynän käyttäminen

### Ilmakomento

Ilmakomento on valikko, jonka avulla voit käyttää S Pen -kynän toimintoja ja useimmin käytettyjä sovelluksia.

Avaa ilmakomentopaneeli pitämällä S Pen -kynää näytön yläpuolella ja painamalla kynäpainiketta. Voit myös napauttaa ilmakomentokuvaketta (

Valitse toiminto tai sovellus ilmakomentopaneelista.



- Luo muistiinpano: Luo muistiinpanoja helposti ponnahdusikkunassa. Voit käynnistää tämän toiminnon myös painamalla kynäpainiketta jonkin aikaa ja kaksoisnapauttamalla näyttöä.
- Näytä kaikki muistiinp.: Näytä kaikki muistiinpanot Samsung Notes -sovelluksessa.
- Älykäs valinta: Valitse S Pen -kynällä alue ja suorita toimintoja, kuten jakaminen tai tallentaminen.
- Näyttökirjoitus: Tee ruudunkaappauksia ja kirjoita tai piirrä kaapattuihin kuviin tai rajaa alue kaapatusta kuvasta. Voit myös kaapata nykyisen sisällön ja piilotetun sisällön pitkällä sivulla, kuten Internet-sivulla.

- **Reaaliaikaiset viestit**: Luo tekstiviestin sijaan yksilöllinen viesti tallentamalla reaaliaikaisen viestin käsinkirjoittamisen tai piirtämisen aikaiset toimenpiteesi ja tallentamalla ne animoiduksi tiedostoksi ja lähetä viesti.
- **AR-piirros**: Tallenna hauskoja videoita, joissa on virtuaalista käsinkirjoitusta tai piirroksia kasvoissa tai missä tahansa muualla.
- Käännä: Käännä sana pitämällä S Pen -kynää sanan kohdalla.
- **PENUP**: Lähetä oma piirroksesi, katsele muiden piirroksia ja hanki hyödyllisiä piirustusvihjeitä.
- Bixby Vision: Etsi Bixby Vision -toiminnoilla esimerkiksi samantyyppisiä kuvia tai tunnista ja käännä tekstiä.
- Suurenna: Suurenna näytön alue pitämällä S Pen -kynää alueen kohdalla.
- Vilkaisu: Pienennä sovellus pienoiskuvaksi ja suurenna pienoiskuva koko näytön näkymäksi pitämällä S Pen -kynää pienoiskuvan kohdalla.
- Väritys: Lisää PENUP-kuviin värit S Pen -kynällä.
- Kirjoita kalenteriin: Käynnistä Kalenteri-sovellus ja kirjoita tai piirrä näyttöön.
- Lisää pikavalintoja: Lisää usein tarvittavien sovellusten tai toimintojen pikavalinnat ilmakomentopaneeliin.

#### Ilmakomentokuvake

Kun ilmakomentopaneeli on suljettuna, ilmakomentokuvake näkyy näytössä. Voit avata ilmakomentopaneelin napauttamalla kuvaketta S Pen -kynällä.

Voit siirtää kuvaketta vetämällä 🖉 -kuvakkeen uuteen paikkaan.

Jos ilmakomentokuvake ei näy näytössä, avaa **Asetukset**-sovellus, napauta **Edistykselliset toiminnot** → **S Pen** -kynä ja aktivoi sitten **Näytä ilmakomentokuvake** -kytkin napauttamalla sitä.

Kun käytät S Pen -kynän Ilmatoiminnot-toimintoa tukevia sovelluksia, voit tarkastella jokaisessa sovelluksessa käytettävissä olevia toimintoja pitämällä S Pen -kynää Ilmakomento-kuvakkeen kohdalla.

### Valitseminen kynällä

Voit valita useita kohteita tai tekstiä painamalla jonkin aikaa kynäpainiketta ja vetämällä S Pen -kynällä tekstin tai kohdeluettelon yli. Voit myös kopioida ja liittää valitut kohteet tai valitun tekstin toiseen sovellukseen tai jakaa ne muiden kanssa.





### Samm. näyt. muistio

Voit luoda muistioita nopeasti kirjoittamalla näyttöön käynnistämättä sitä.

Kun näyttö on sammutettuna, pidä S Pen -kynää näytön yläpuolella ja paina kynäpainiketta.

Kun napautat **Tallenna** tai asetat S Pen -kynän uudelleen S Pen -kynän laturiin muistion kirjoittamisen jälkeen, muistio tallennetaan **Samsung Notes** -sovellukseen.



✓ Jos tämä toiminto ei ole käytössä, avaa Asetukset-sovellus, napauta Edistykselliset toiminnot → S Pen -kynä ja aktivoi sitten Samm. näyt. muistio -kytkin napauttamalla sitä.

Suomi	
10	

# Ilmatoiminnot

Voit etäohjata sovelluksia S Pen -kynällä, joka on yhdistetty mobiililaitteeseesi Bluetooth Low Energy (BLE) -yhteydellä.

Voit esimerkiksi käynnistää nopeasti sovelluksia, kuten kamerasovelluksen, painamalla kynäpainiketta jonkin aikaa. Kamerasovellusta käyttäessäsi voit myös ottaa kuvan painamalla painiketta kerran. Musiikin toiston aikana voit lisätä äänenvoimakkuutta nostamalla S Pen -kynää ylöspäin samalla, kun painat kynäpainiketta jonkin aikaa, ja vähentää äänenvoimakkuutta laskemalla kynää alaspäin.



S Pen -kynä on ladattava, ennen kuin S Pen -kynän Ilmatoiminnot-toimintoa voidaan käyttää. Lisätietoja on kohdassa Akun lataaminen.

#### Valokuvien ottaminen S Pen -kynän avulla

Vaikka et olisi mobiililaitteesi lähellä, voit helposti ottaa valokuvia painamalla kynäpainiketta ajastinta asettamatta.

- 1 Käynnistä Asetukset-sovellus, napauta Edistykselliset toiminnot → S Pen → Ilmatoiminnot ja aktivoi toiminto sitten napauttamalla kytkintä.
- 2 Käynnistä Kamera-sovellus.
- 3 Ota valokuva painamalla kynäpainiketta kerran.
  - Voit ottaa valokuvasarjan painamalla kynäpainiketta jonkin aikaa.
  - Voit vaihtaa kuvaustilaa siirtämällä S Pen -kynää vasemmalle tai oikealle samalla, kun painat kynäpainiketta jonkin aikaa.
  - Voit vaihtaa kamerasta toiseen painamalla kynäpainiketta kahdesti.

#### Käytettävien sovellusten tai ominaisuuksien vaihtaminen

Voit vaihtaa sovellusta, ominaisuutta tai toimintoja, joita S Pen -kynällä käytetään. Käynnistä Asetukset-sovellus, napauta Edistykselliset toiminnot → S Pen → Ilmatoiminnot.

#### S Pen -kynän nollaaminen

Jos S Pen -kynässä on yhteysongelmia tai jos S Pen -kynän yhteys katkeaa usein, nollaa S Pen -kynä ja yhdistä se uudelleen.

Avaa Ilmatoiminto-asetusnäyttö ja napauta  $\stackrel{\bullet}{\longrightarrow}$  Katkaise S Penin pariliitos.

Suomi

## S Pen -kynän etsiminen

Jos kadotat S Pen -kynäsi, voit jäljittää sen sijainnin ja löytää sen helposti.

Käynnistä **Asetukset**-sovellus ja napauta **Edistykselliset toiminnot** → **S Pen** → **Etsi S Pen** -**kynäni**. Näyttö siirtyy **SmartThings**-sovelluksen näyttöön, ja S Pen -kynäsi sijainti tulee näkyviin.

### Asetukset

Voit muuttaa S Pen -kynän asetuksia.

Käynnistä Asetukset-sovellus ja napauta Edistykselliset toiminnot  $\rightarrow$  S Pen.

- Ilmatoiminnot: Aseta toiminnot, jotka käynnistetään, kun kynäpainiketta painetaan tai kynäpainiketta painetaan jonkin aikaa ja S Pen -kynää heilutetaan. Lisätietoja on kohdassa Ilmatoiminnot.
- Samm. näyt. muistio: Aseta S Pen -kynä käyttämään Sammutetun näytön muistio -toimintoa. Lisätietoja on kohdassa Samm. näyt. muistio.
- Luo muistiinpanoja nopeasti: Määritä tämä, kun haluat luoda uuden muistiinpanon napauttamalla näyttöä kaksi kertaa samalla, kun painat kynäpainiketta jonkin aikaa.
- Ilmanäkymä: Aseta S Pen -kynä käyttämään Ilmanäkymä-toimintoa. Voit esikatsella sisältöä tai tarkastella tietoja ponnahdusikkunassa pitämällä S Pen -kynää näytön kohteen päällä.
- Näytä osoitin osoitettaessa: Aseta S Pen -kynän osoitin näytettäväksi, kun S Pen -kynää pidetään näytön yläpuolella.
- **Pikavalinnat**: Lisää usein tarvittavien sovellusten tai toimintojen pikavalinnat ilmakomentopaneeliin.
- Näytä ilmakomentokuvake: Näytä irrallinen kuvake, joka avaa ilmakomentopaneelin. Lisätietoja on kohdassa Ilmakomentokuvake.
- Avaa ilmakomento kynäpainikkeella: Määritä tämä, jos haluat avata ilmakomentopaneelin pitämällä S Pen -kynää näytön yläpuolella ja painamalla kynäpainiketta.
- · Äänet: Aseta äänet aktivoitaviksi S Pen -kynää käytettäessä, esimerkiksi käsinkirjoitettaessa sillä.
- Etsi S Pen -kynäni: Käynnistä Etsi S Pen -kynäni -toiminto. Lisätietoja on kohdassa S Pen -kynän etsiminen.
- Vihjeitä S Pen -kynän käyttöön: Katso, miten voit käyttää eri toimintoja, kuten käännöstä tai suurennusta.
- Tietoja S Pen -kynästä: Tarkastele S Pen -kynän versiota ja oikeudellisia tietoja.
- Ota meihin yhteyttä: Kysy kysymyksiä tai tarkastele usein kysyttyjä kysymyksiä.

Suomi 12

# Liite

### Vianmääritys

Kokeile seuraavia ratkaisuehdotuksia, ennen kuin otat yhteyden Samsung-huoltoon. Jotkin tilanteet eivät ehkä koske sinun S Pen -kynääsi.

#### S Pen -kynä ei käynnisty

Kun akku on täysin tyhjä, S Pen -kynä ei käynnisty. Lataa akku täyteen ennen S Pen -kynän käynnistämistä.

#### S Pen -kynä jumiutuu tai ilmenee vakava virhe

Jos S Pen -kynä on jumissa eikä vastaa, käynnistä se uudelleen pitämällä kynäpainiketta ja yhteyspainiketta painettuina samanaikaisesti yli seitsemän sekuntia.

#### Akku ei lataudu asianmukaisesti (Samsungin hyväksymät laturit)

Tarkista, että laturi on liitetty oikein.

#### Akku tyhjenee nopeammin kuin pian laitteen ostamisen jälkeen

- Jos S Pen -kynä tai akku on alttiina hyvin matalalle tai hyvin korkealle lämpötilalle, akun käyttökelpoinen varaus voi pienentyä.
- Akku on kuluva osa, ja sen varauksen kestoaika lyhenee ajan kuluessa.

#### Bluetooth ei toimi hyvin

Jos S Pen -kynääsi ei löydy tai ilmenee yhteysongelmia tai toimintahäiriöitä, kokeile seuraavia toimia:

- Varmista, että S Pen -kynäsi on valmis löydettäväksi tai yhdistettäväksi.
- Varmista, että S Pen ja toinen Bluetooth-laite ovat Bluetooth-enimmäisalueen sisällä (10 m).

Jos nämä ohjeet eivät ratkaise ongelmaa, ota yhteys Samsung-huoltoon.

Suomi 13 Liite

### Akun irrottaminen

- Jos haluat irrottaa akun, ota yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen. Akun irrottamisohjeet ovat osoitteessa www.samsung.com/global/ecodesign\_energy.
- Oman turvallisuutesi vuoksi <u>älä yritä itse irrottaa</u> akkua. Jos akku irrotetaan väärin, akku ja laite voivat vahingoittua ja aiheuttaa henkilövahingon ja/tai muuttaa laitteen vaaralliseksi.
- Samsung ei ole vastuussa vahingoista tai menetyksistä (sopimuksessa olevista tai vahingonkorvausvastuista, mukaan lukien laiminlyönti), jotka voivat aiheutua näiden varoitusten ja ohjeiden täsmällisesti noudattamatta jättämisestä, Samsungin laiminlyönnistä aiheutuvaa kuolemaa tai henkilövahinkoa lukuun ottamatta.

Jos tarvitset apua tai on kysyttävää, käy sivullamme www.samsung.fi. Klikkaa "TUKI"=>"Ongelmanratkaisu" ja valitse tuoteryhmä ja tuote. Vaihtoehtoisesti soita asiakastukeemme puhelinnumeroon: 030-6227 515

#### Tekijänoikeus

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Tämä opas on kansainvälisten tekijänoikeuslakien suojaama.

Mitään osaa tästä käyttöoppaasta ei saa kopioida, jakaa, kääntää tai lähettää missään muodossa tai millään keinolla, sähköisesti tai mekaanisesti, mukaan lukien valokopiointi, nauhoitus ja tallennus tiedontallennus- ja noutojärjestelmään.

#### Tavaramerkit

- SAMSUNG ja SAMSUNG-logo ovat Samsung Electronics Co., Ltd. rekisteröityjä tavaramerkkejä.
- Bluetooth<sup>®</sup> on Bluetooth SIG, Inc:n rekisteröity tavaramerkki kaikkialla maailmassa.
- · Kaikki muut tavaramerkit ja tekijänoikeudet ovat omistajiensa omaisuutta.

#### Suomi

#### 15
# Grundlæggende brug

# Læs dette først

Læs denne vejledning, før du bruger S Pen for at opnå sikker og korrekt brug.

- Beskrivelserne er baseret på standardindstillingerne for S Pen.
- Standardtjenester, som leveres sammen med S Pen, kan uden forudgående varsel blive opdaterede og ikke længere være understøttede. Hvis du har spørgsmål angående tjenester, der leveres med S Pen, kan du kontakte et af Samsungs servicecentre.
- Din S Pen indeholder magneter. Sørg for, at der er passende afstand mellem S Pen og genstande, der kan blive påvirket af magneter, f.eks. kreditkort og implanterbart medicinsk udstyr. Hvis du har implanteret medicinsk udstyr, skal du kontakte din læge, før du bruger enheden.
- Med dette produkt følger gratis/open source-software. Licensoplysningerne for open source-software, der bruges i dette produkt, kan findes på opensource.samsung.com.

#### Vejledningens ikoner

- Advarsel: Situationer, hvor der er risiko for, at du eller andre kommer til skade
- Forsigtig: Situationer, hvor der er risiko for, at enheden eller andet udstyr beskadiges
- Bemærk: Bemærkninger, tips eller yderligere oplysninger

# Enhedens udseende og funktioner

## Pakkens indhold

- S Pen Pro
- Pose
- Pennespidser
- Pincet
- Hurtigstart
- De dele, der leveres med S Pen, og andet tilgængeligt tilbehør, kan variere alt efter område eller tjenesteudbyder.
  - De medfølgende dele er kun beregnet til brug sammen med denne S Pen og er muligvis ikke kompatible med andre enheder.
  - Udseendet og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.
  - Du kan købe mere tilbehør hos din lokale Samsung-forhandler. Du skal sikre dig, at det er kompatibelt med S Pen, inden du køber.
  - Brug kun tilbehør, der er godkendt af Samsung. Brug af ikke-godkendt tilbehør kan muligvis medføre ydelsesproblemer og fejlfunktioner, der ikke dækkes af garantien.
  - Tilgængeligheden af alt tilbehør kan helt og holdent ændres af producenten. For flere informationer om tilgængeligt tilbehør kan du se Samsungs websted.

## Enhedens udseende



- Undgå at bøje eller påføre et for stort tryk på S Pen, når du bruger den. S Pen kan tage skade, eller spidsen kan blive deform.
  - Du må ikke trykke hårdt på skærmen med S Pen. Pennespidsen kan blive deform.
  - Indsæt ikke den runde ende af S Pen i posen. Det kan beskadige S Pen.
  - Posens form kan forandre sig en lille smule efter brug på grund af materialets egenskaber.

- Hvis der er en magnet i nærheden af S Pen, vil visse S Pen-handlinger, f.eks. opladning eller tryk på touchskærmen, muligvis ikke fungere.
  - Selv om din S Pen er fuldt afladet, kan du bruge andre S Pen-funktioner, som f.eks. at trykke på touchskærmen eller benytte air command-funktionerne.
  - Hvis du bruger S Pen ved skarpe vinkler på skærmen, genkender mobilenheden muligvis ikke S Pen-handlingerne.
  - Hvis S Pen ikke fungerer, som den skal, kan du tage den med til et af Samsungs servicecentre.

### Knapper og kontakt

Knapper og kontakt	Funktion
Penneknap	<ul> <li>Mens du trykker og holder på knappen, skal du trække din S Pen over tekst- eller elementlister for at vælge flere elementer eller mere tekst.</li> </ul>
	<ul> <li>Hold S Pen over mobilenhedens skærm, og tryk på knappen for at åbne air command-panelet.</li> </ul>
	<ul> <li>Tryk på knappen eller vink med S Pen, mens du trykker og holder på knappen for at starte den forindstillede handling.</li> </ul>
Forbindelsesknap	Tryk og hold på knappen for at åbne parringstilstand.
	<ul> <li>Tryk på knappen for at skifte forbindelsen til en anden mobilenhed, der er tilknyttet Samsung account.</li> </ul>
Penneknap +	Tryk og hold på knapperne samtidigt i over 7 sekunder for at
Forbindelsesknap	genstarte S Pen.
Funktionsvælger	<ul> <li>Indstil funktionsvælgeren til Z Fold for at bruge S Pen på en foldbar mobilenhed.</li> </ul>

### Status-LED

Farve	Status
Blinker rødt $\rightarrow$ grønt $\rightarrow$ blåt efter hinanden	Parringstilstand
Blinker blåt	• Forbundet
Vedvarende rødt	• Oplader
Vedvarende grønt	Fuldt opladet
Blinker rødt	Batteristrømmen er lav (mindre end 5 %)



# Tilslutning og frakobling af S Pen

## **Tilslutning af S Pen**

Tilslut S Pen, mens du trykker på opladerstikket.





## Frakobling af S Pen

Skub posen nedad, og træk S Pen ud for at frakoble den.



eller

# **Opladning af batteriet**

Oplad batteriet, inden du bruger det første gang, eller hvis det ikke har været anvendt i længere tid.

Slut USB-kablet til USB-strømadapteren, og slut stikket til S Pens opladerstik for at oplade batteriet. Efter fuld opladning skal opladeren fjernes fra S Pen.



- Brug kun Samsung-godkendt batteri, oplader og ledninger, specielt designet til din S Pen. Ikke-kompatible batterier, opladere og ledninger kan medføre alvorlige skader eller beskadige din S Pen.
- Din S Pen kan blive alvorligt beskadiget, hvis opladeren tilsluttes forkert. Skader som følge af forkert brug dækkes ikke af garantien.
- Kobl opladeren fra, når den ikke er i brug, for at spare strøm. Da opladeren ikke har en tænd/ sluk-kontakt, skal du tage opladerstikket ud af stikkontakten, når opladeren ikke benyttes, for at undgå strømspild. Opladeren skal placeres tæt på stikkontakten og være lettilgængelig under opladning.

## Tip til batteriopladning og forholdsregler

- Din S Pen kan anvendes, mens den oplades, men det kan tage længere tid at lade batteriet helt op.
- Under opladning kan S Pen og opladeren blive varme. Dette er normalt og bør ikke påvirke din S Pens levetid eller ydelse. Hvis batteriet bliver varmere end normalt, ophører opladeren muligvis med at oplade.
- Hvis du oplader din S Pen, mens opladerporten er våd, kan det beskadige din S Pen. Tør opladerporten grundigt, før du oplader din S Pen.
- Hvis S Pen ikke oplades korrekt, skal du tage S Pen og opladeren med til et af Samsungs servicecentre.

# Tilslutning til en mobilenhed

Hvis du slutter S Pen til en mobilenhed, kan du ikke kun bruge de grundlæggende funktioner, f.eks. skærmberøring eller håndskrift, men du får også adgang til flere funktioner, f.eks. lufthandlinger.

- 1 Tryk på forbindelsesknappen i 3 sekunder.
- 2 Når forbindelses-pop op-vinduet vises på mobilenheden, skal du trykke på Forbind.
- 3 Følg instruktionerne på skærmen for at fuldføre forbindelsen.
- Før du opretter forbindelse til en mobilenhed, skal du opdatere dens One UI til en version, der er højere end 3.1 og SmartThings-appen og air command til den nyeste version.
  - Hvis et forbindelses-pop op-vindue ikke vises på mobilenheden, skal du starte appen Indstillinger, trykke på Avancerede funktioner → S Pen → Lufthandlinger og følge instruktionerne på skærmen for at fuldføre forbindelsen.
  - Hvis du slutter til en anden mobilenhed efter at have afbrudt forbindelsen til den tidligere mobilenhed, skal du trykke og holde på forbindelsesknappen for at åbne parringstilstand.

# Brug af S Pen

# Air command

Air command er en menu med S Pen-funktioner, der giver hurtig adgang til ofte benyttede apps.

For at åbne air command-panelet skal du holde S Pen over skærmen og trykke på penneknappen. Du kan også trykke på air command-ikonet (🖉) med din S Pen.

Vælg en funktion eller app i air command-panelet.



- **Opret note**: Opret nemt noter i et pop op-vindue. Du kan også starte denne funktion ved at dobbelttrykke på skærmen, mens du holder penneknappen nede.
- Se alle noter: Se alle noter i Samsung Notes-appen.
- Smart select: Brug S Pen til at vælge et område og udføre handlinger, f.eks. dele eller gemme.
- Screen write: Tag skærmbilleder, så du kan skrive eller tegne på dem eller beskære et område fra det optagne billede. Du kan også optage det aktuelle indhold og det skjulte indhold på en lang side, f.eks. en webside.

- Live-beskeder: I stedet for en sms kan du oprette og sende en unik besked ved at optage dine handlinger, mens du skriver eller tegner en livebesked og gemmer den som en animeret fil.
- **AR Doodle**: Optag sjove videoer med virtuel håndskrift eller virtuelle tegninger på ansigter eller andet.
- **Oversæt**: Hold S Pen over et ord for at oversætte det.
- PENUP: Slå dit kunstværk op, se andres kunstværker og få nyttige tips til tegning.
- **Bixby Vision**: Brug Bixby Vision-funktionerne til at søge efter lignende billeder, finde og oversætte tekst osv.
- Forstør: Hold S Pen over et område på skærmen for at forstørre det.
- Glimt: Reducer en app til en miniature, og hold S Pen over miniaturen for at åbne appen i fuld skærm.
- Farvelægning: Tilføj farver på billeder fra PENUP ved hjælp af S Pen.
- Skriv på kalender: Start appen Kalender, og skriv eller tegn på skærmen.
- Tilføj genveje: Føj genveje til ofte benyttede apps i air command-panelet.

### Air command-ikon

Når air command-panelet er lukket, kan du se air command-ikonet på skærmen. Du kan åbne air command-panelet ved at trykke på ikonet med S Pen.

Træk 🖉 til en ny placering for at flytte ikonet.

Hvis air command-ikonet ikke vises på skærmen, kan du starte appen **Indstillinger**, trykke på **Avancerede funktioner**  $\rightarrow$  **S Pen**, og derefter trykke på kontakten for **Vis air command-ikon** for at aktivere det.

Når du bruger apps, der understøtter funktionen Lufthandlinger, kan du se tilgængelige handlinger i hver app ved at holde S Pen over air command-ikonet.

## **Pen Select**

Mens du trykker og holder på penneknappen, skal du trække din S Pen over tekst- eller elementlister for at vælge flere elementer eller mere tekst. Du kan også kopiere og indsætte de valgte elementer eller den valgte tekst i en anden app eller dele med andre.





## Skærm fra-notat

Du kan hurtigt oprette notater ved at skrive på skærmen uden at tænde den.

Mens skærmen er slukket, skal du holde S Pen over skærmen og trykke på penneknappen.

Når du trykker på **Gem** eller gentilslutter S Pen til S Pen-opladeren efter at have skrevet et notat, bliver notatet gemt i **Samsung Notes**.



 $\swarrow$ Hvis denne funktion ikke er aktiveret, kan du starte appen Indstillinger, trykke på Avanceredefunktioner  $\rightarrow$  S Pen, og derefter trykke på kontakten Skærm fra-notat for at aktivere funktionen.

# Lufthandlinger

Fjernstyr apps ved at bruge S Pen tilsluttet din mobilenhed via Bluetooth Low Energy (BLE).

Du kan f.eks. hurtigt starte apps, såsom kameraappen, ved at trykke på penneknappen og holde den nede. Mens du bruger kameraappen, kan du også tage et billede ved at trykke på knappen én gang. Mens du spiller musik, kan du skrue op for lydstyrken, hvis du løfter S Pen op, mens du trykker og holder på penneknappen, og skrue ned for lydstyrken ved at sænke den.



S Pen skal være opladet, før du kan bruge funktionen Lufthandlinger. Gå til Opladning af batteriet for at få flere oplysninger.

## Tage billeder med S Pen

Selvom du kan tage billeder med din mobilenhed på afstand, kan du nemt tage billeder ved at trykke på penneknappen uden at indstille en timer.

- 1 Start appen **Indstillinger**, tryk på **Avancerede funktioner** → **S Pen** → **Lufthandlinger**, og tryk derefter på kontakten for at aktivere funktionen.
- 2 Start appen Kamera.
- 3 Tryk én gang på penneknappen for at tage et billede.
  - Hvis du vil tage en serie billeder, skal du trykke og holde nede på penneknappen.
  - Hvis du vil ændre optagelsestilstand, skal du flytte S Pen til venstre eller højre, mens du trykker og holder nede på penneknappen.
  - Hvis du vil skifte mellem kameraer, skal du trykke to gange på penneknappen.

## Ændring af apps eller funktioner til brug

Skift den app, den funktion eller de handlinger, du vil bruge med S Pen-funktionen. Start appen Indstillinger, og tryk på Avancerede funktioner  $\rightarrow$  S Pen  $\rightarrow$  Lufthandlinger.

### Nulstilling af din S Pen

Hvis der opstår forbindelsesproblemer med din S Pen, eller hvis forbindelsen til S Pen ofte bliver afbrudt, skal du nulstille S Pen og tilslutte den igen.

Åbn skærmen med indstillinger for lufthandlinger, og tryk på  $\stackrel{\bullet}{\bullet} \rightarrow$  **Ophæv parring af S Pen**.

# Find min S Pen

Hvis du mister din S Pen, kan du spore dens placering og nemt finde den igen.

Start appen Indstillinger, og tryk på Avancerede funktioner  $\rightarrow$  S Pen  $\rightarrow$  Find min S Pen. Skærmen skifter til appskærmen SmartThings, og placeringen af din S Pen bliver vist.

# Indstillinger

Skift forskellige S Pen-indstillinger.

Start appen Indstillinger, og tryk på Avancerede funktioner  $\rightarrow$  S Pen.

- Lufthandlinger: Indstil handlinger, som skal starte, når du trykker på penneknappen eller vinker med S Pen, mens du trykker og holder nede på penneknappen. Gå til Lufthandlinger for at få flere oplysninger.
- Skærm fra-notat: Indstil S Pen til at bruge funktionen Skærm fra-notat. Gå til Skærm fra-notat for at få flere oplysninger.
- **Opret hurtigt noter**: Indstil til at oprette en ny note ved at trykke to gange på skærmen, mens du trykker og holder nede på penneknappen.
- Luft-visning: Indstil S Pen til at bruge funktionen Luft-visning. Du kan få forhåndsvist indhold eller se oplysninger i et pop op-vindue ved at holde S Pen over et element på skærmen.
- Vis markøren, når der peges: Indstil til at vise S Pen-markøren, når S Pen holdes over skærmen.
- Genveje: Føj genveje til ofte benyttede apps i air command-panelet.
- Vis air command-ikon: Vis et flydende ikon for at åbne air command-panelet. Gå til Air command-ikon for at få flere oplysninger.
- Åbn Air command med Pen-knappen: Indstil til at åbne air command-panelet, når du holder S Pen over skærmen og trykker på penneknappen.
- Lyde: Indstil til at aktivere lyde ved brug af S Pen, f.eks. når du skriver med den.
- Find min S Pen: Start funktionen Find min S Pen. Gå til Find min S Pen for at få flere oplysninger.
- Tip og råd til brug af S Pen: Se, hvordan du kan bruger forskellige funktioner, f.eks. oversættelse eller forstørrelsesglas.
- Om S Pen: Se S Pen-versionen og juridiske oplysninger.
- Kontakt os: Stil spørgsmål, eller se ofte stillede spørgsmål.

Dansk 12

# Appendiks

# Fejlsøgning

Inden du kontakter et af Samsungs servicecentre, bedes du forsøge følgende løsninger. Nogle situationer er muligvis ikke gældende for din S Pen.

## Hvis din S Pen ikke tændes

Hvis batteriet er totalt afladet, tændes din S Pen ikke. Oplad batteriet helt, før du tænder for din S Pen.

## S Pen fryser, eller der opstår en alvorlig fejl

Hvis din S Pen fryser eller ikke reagerer, skal du trykke og holde samtidigt på penneknappen og forbindelsesknappen i over 7 sekunder for at genstarte den.

## Batteriet oplades ikke korrekt (for Samsung-godkendte opladere)

Sørg for, at opladeren er tilsluttet korrekt.

## Batteriet aflades hurtigere end på købstidspunktet

- Når du udsætter S Pen eller batteriet for meget kolde eller meget varme temperaturer, reduceres den brugbare opladning.
- Batteriet er en forbrugsvare, og den brugbare opladning vil aftage over tid.

## Bluetooth fungerer ikke ordentligt

Hvis din S Pen ikke lokaliseres, eller hvis der er forbindelsesproblemer eller ydelsesfejl, kan du prøve følgende:

- Kontroller, at din S Pen er klar til at blive scannet eller til, at der oprettes forbindelse til den.
- Sørg for, at din S Pen og den anden Bluetooth-enhed er inden for den maksimale Bluetooth-rækkevidde (10 m).

Hvis tippet ovenfor ikke løser problemet, bør du kontakte et af Samsungs servicecentre.

Dansk 13

# Fjerne batteriet

- For at fjerne batteriet skal du kontakte et autoriseret servicecenter. Besøg www.samsung.com/global/ecodesign\_energy for at få instruktioner om afmontering af batteriet.
- Af sikkerhedsmæssige årsager <u>må du ikke selv forsøge at fjerne</u> batteriet. Hvis batteriet ikke fjernes korrekt, kan det medføre skade på batteriet og enheden, forårsage personskade og/eller bevirke, at enheden ikke er sikker at bruge.
- Samsung er ikke erstatningsansvarlig for skader eller tab (uanset om det er inden eller uden for kontrakt, herunder uagtsomhed), som opstår, fordi disse advarsler og instruktioner ikke følges præcist, bortset fra død eller personskade, som skyldes Samsungs uagtsomhed.

Behøver du hjælp, eller har du spørgsmål, er du velkommen til at klikke ind på www.samsung.dk. Klik på "SUPPORT" => "Hjælp & fejlfinding", og vælg derefter produktgruppe og type. Alternativt kan du ringe til supporten på telefon 70 70 19 70.

#### Ophavsret

Ophavsret © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Denne vejledning er beskyttet af internationale love om ophavsret.

Ingen del af denne vejledning må reproduceres, distribueres, oversættes eller overføres i nogen form eller på nogen måde, elektronisk eller mekanisk, herunder ved fotokopiering, optagelse eller lagring i et søgesystem eller informationslager.

#### Varemærker

- SAMSUNG og SAMSUNG-logoet er registrerede varemærker tilhørende Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> er et internationalt registreret varemærke tilhørende Bluetooth SIG, Inc.
- Alle andre varemærker og ophavsrettigheder tilhører de respektive ejere.

Dansk

15

# Βασικές πληροφορίες

# Διαβάστε πρώτα

Παρακαλείστε να διαβάσετε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν χρησιμοποιήσετε το S Pen για να διασφαλίσετε ασφαλή και σωστή χρήση.

- Οι περιγραφές βασίζονται στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις του S Pen.
- Οι προεπιλεγμένες εφαρμογές που συνοδεύουν το S Pen υπόκεινται σε ενημερώσεις και ενδέχεται να μην υποστηρίζονται πλέον χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Εάν έχετε απορίες σχετικά με μια υπηρεσία που παρέχεται με το S Pen, επικοινωνήστε με ένα κέντρο σέρβις της Samsung.
- Το S Pen σας περιέχει μαγνήτες. Διατηρήστε ασφαλή απόσταση μεταξύ του S Pen σας και αντικειμένων που ενδέχεται να επηρεαστούν από μαγνήτες, όπως πιστωτικές κάρτες και εμφυτεύσιμες ιατρικές συσκευές. Εάν έχετε εμφυτεύσιμη ιατρική συσκευή, συμβουλευτείτε το γιατρό σας πριν από τη χρήση.
- Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει δωρεάν λογισμικό/λογισμικό ανοικτού κώδικα. Οι πληροφορίες άδειας χρήσης του λογισμικού ανοιχτού κώδικα που χρησιμοποιείται σε αυτό το προϊόν βρίσκονται στη διεύθυνση opensource.samsung.com.

#### Εικονίδια οδηγιών

- 🚹 Προειδοποίηση: καταστάσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν τραυματισμό σε εσάς ή σε άλλους
- Προσοχή: καταστάσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στη συσκευή σας ή άλλο εξοπλισμό
- 🖉 Γνωστοποίηση: σημειώσεις, συμβουλές χρήσης ή πρόσθετες πληροφορίες

# Διάταξη και λειτουργίες τη συσκευής

## Περιεχόμενα συσκευασίας

- S Pen Pro
- Θήκη
- Μύτες πένας
- Τσιμπιδάκι
- Οδηγός γρήγορης εκκίνησης
- Τα είδη που συνοδεύουν το S Pen και τυχόν διαθέσιμα αξεσουάρ ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή ή τον πάροχο υπηρεσιών.
  - Τα συνοδευτικά είδη έχουν σχεδιαστεί μόνο για αυτό το S Pen και ενδέχεται να μην είναι συμβατά με άλλες συσκευές.
  - Η εμφάνιση και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.
  - Μπορείτε να αγοράσετε πρόσθετα αξεσουάρ από τον τοπικό έμπορο της Samsung. Βεβαιωθείτε ότι είναι συμβατά με το S Pen πριν την αγορά.
  - Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά αξεσουάρ εγκεκριμένα από τη Samsung. Η χρήση μη εγκεκριμένων αξεσουάρ ενδέχεται να προκαλέσει προβλήματα απόδοσης και δυσλειτουργίες που δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
  - Η διαθεσιμότητα όλων των αξεσουάρ υπόκειται σε αλλαγή που εξαρτάται αποκλειστικά από τις κατασκευαστικές εταιρείες. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα αξεσουάρ, ανατρέξτε στον ιστότοπο της Samsung.

## Διάταξη συσκευής



- Μην λυγίζετε ή μην ασκείτε υπερβολική πίεση με το S Pen ενώ το χρησιμοποιείτε. Το S Pen ενδέχεται να υποστεί ζημιά ή η μύτη ενδέχεται να παραμορφωθεί.
  - Μην πιέζετε σκληρά στην οθόνη με το S Pen. Η μύτη της πένας ενδέχεται να παραμορφωθεί.
  - Μην εισαγάγετε το στρογγυλό άκρο του S Pen στη θήκη. Κάτι τέτοιο ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στο S Pen.
  - Το σχήμα της θήκης μπορεί να αλλάξει λίγο μετά τη χρήση λόγω της φύσης του υλικού.

- Εάν υπάρχει μαγνήτης κοντά στο S Pen, ορισμένες ενέργειες S Pen, όπως η φόρτιση ή το πάτημα της οθόνης αφής, ενδέχεται να μην λειτουργούν.
  - Ακόμα και αν το S Pen έχει αποφορτιστεί εντελώς, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε άλλες λειτουργίες του S Pen, όπως ελαφρύ χτύπημα της οθόνης αφής ή τις λειτουργίες ανέπαφης εντολής.
  - Εάν χρησιμοποιείτε το S Pen σε οξείες γωνίες στην οθόνη, η κινητή συσκευή ενδέχεται να μην αναγνωρίζει τις ενέργειες του S Pen.
  - Αν το S Pen δεν φορτίζει σωστά, δώστε το σε ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung.

#### Κουμπιά και διακόπτης

Κουμπιά και διακόπτης	Λειτουργία
Κουμπί πένας	<ul> <li>Ενώ πατάτε παρατεταμένα το κουμπί, σύρετε το S Pen πάνω από κείμενο ή λίστες στοιχείων για να επιλέξετε κείμενο ή πολλά στοιχεία.</li> </ul>
	<ul> <li>Αιωρήστε το S Pen πάνω από την οθόνη της κινητής συσκευής και πατήστε το κουμπί για να ανοίξετε το πλαίσιο ανέπαφων εντολών.</li> </ul>
	<ul> <li>Πατήστε το κουμπί ή κυματίστε το S Pen ενώ πατάτε παρατεταμένα το κουμπί για να ξεκινήσει η προκαθορισμένη ενέργεια.</li> </ul>
Κουμπί σύνδεσης	<ul> <li>Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί για να εισέλθετε στη λειτουργία δημιουργίας ζεύγους.</li> </ul>
	<ul> <li>Πατήστε το κουμπί για να αλλάξετε τη σύνδεση σε άλλη κινητή συσκευή συνδεδεμένη με τον λογαριασμό Samsung.</li> </ul>
Κουμπί πένας + Κουμπί σύνδεσης	<ul> <li>Πατήστε παρατεταμένα τα κουμπιά ταυτόχρονα για περισσότερο από</li> <li>7 δευτερόλεπτα για επανεκκίνηση του S Pen.</li> </ul>
Διακόπτης τρόπου λειτουργίας	<ul> <li>Ρυθμίστε τον διακόπτη τρόπου λειτουργίας στο Z Fold για να χρησιμοποιήσετε το S Pen σε μια κινητή συσκευή με δυνατότητα διπλώματος.</li> </ul>

#### LED κατάστασης

Ø

Χρώμα	Κατάσταση
Αναβοσβήνει με κόκκινο → πράσινο → μπλε με τη σειρά	<ul> <li>Λειτουργία δημιουργίας ζεύγους</li> </ul>
Αναβοσβήνει με μπλε	• Συνδεδεμένο
Σταθερά κόκκινο	• Φορτίζει
Σταθερά πράσινο	<ul> <li>Πλήρως φορτισμένο</li> </ul>
Αναβοσβήνει με κόκκινο	<ul> <li>Η ισχύς της μπαταρίας είναι χαμηλή (χαμηλότερη από 5%)</li> </ul>

Εάν το LED κατάστασης δεν λειτουργεί σωστά, επανασυνδέστε τον φορτιστή.

# Προσάρτηση ή απόσπαση του S Pen

## Προσάρτηση του S Pen

Προσαρτήστε το S Pen ενώ πιέζετε την υποδοχή συνδέσμου φορτιστή.





## Απόσπαση του S Pen

Σπρώξτε τη θήκη προς τα κάτω και τραβήξτε το S Pen προς τα έξω για να το αποσπάσετε.



ή

# Φόρτιση της μπαταρίας

Φορτίστε την μπαταρία πριν την χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά ή όταν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για παρατεταμένες χρονικές περιόδους.

Συνδέστε το καλώδιο USB στον μετασχηματιστή ρεύματος USB και συνδέστε το καλώδιο στην υποδοχή του συνδέσμου φορτιστή S Pen για να φορτίσετε την μπαταρία. Μετά από την πλήρη φόρτιση, αποσυνδέστε τον φορτιστή από το S Pen.



- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρία, φορτιστή και καλώδιο εγκεκριμένα από τη Samsung, που έχουν σχεδιαστεί ειδικά για το S Pen σας. Μη συμβατή μπαταρία, φορτιστής και καλώδιο μπορεί να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς ή ζημιές στο S Pen σας.
- Η λανθασμένη σύνδεση του φορτιστή ενδέχεται να προκαλέσει σοβαρή ζημιά στο S Pen. Οποιαδήποτε ζημιά προκαλείται από κακή χρήση δεν καλύπτεται από την εγγύηση.
- Για εξοικονόμηση ενέργειας, αποσυνδέετε το φορτιστή όταν δεν χρησιμοποιείται. Ο φορτιστής δεν διαθέτει διακόπτη λειτουργίας, και έτσι πρέπει να αποσυνδέετε το φορτιστή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται ώστε να αποφεύγετε την σπατάλη ηλεκτρικού ρεύματος. Ο φορτιστής θα πρέπει να παραμένει κοντά στην πρίζα ρεύματος και να είναι εύκολα προσβάσιμος κατά τη φόρτιση.

## Συμβουλές και προφυλάξεις για τη φόρτιση της μπαταρίας

- Το S Pen μπορεί να χρησιμοποιηθεί ενώ φορτίζει, αλλά ενδέχεται να χρειαστεί περισσότερος χρόνος για την πλήρη φόρτιση της μπαταρίας.
- Κατά τη φόρτιση, το S Pen και ο φορτιστής μπορεί να ζεσταθούν. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν θα πρέπει να επηρεάσει τη διάρκεια ζωής ή την απόδοση του S Pen. Αν η μπαταρία ζεσταθεί περισσότερο από το συνηθισμένο, ο φορτιστής ενδέχεται να σταματήσει να φορτίζει.
- Αν φορτίζετε το S Pen ενώ η υποδοχή του συνδέσμου φορτιστή είναι υγρή, το S Pen μπορεί να υποστούν ζημιά. Στεγνώστε εντελώς την υποδοχή συνδέσμου του φορτιστή πριν φορτίσετε το S Pen.
- Αν το S Pen δεν φορτίζει σωστά, δώστε το S Pen και τον φορτιστή σε ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung.

## Σύνδεση σε μια κινητή συσκευή

Συνδέοντας το S Pen σε μια κινητή συσκευή, όχι μόνο μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις βασικές λειτουργίες του, όπως το άγγιγμα οθόνης ή το χειρόγραφο, αλλά και τα διάφορα χαρακτηριστικά του, όπως οι ανέπαφες ενέργειες.

- 1 Πατήστε το κουμπί σύνδεσης για 3 δευτερόλεπτο.
- 2 Όταν εμφανιστεί ένα αναδυόμενο παράθυρο σύνδεσης στην κινητή συσκευή, πατήστε **Σύνδεση**.
- 3 Ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση.
- Πριν από τη σύνδεση με μια κινητή συσκευή, ενημερώστε το One UI σε μια έκδοση υψηλότερη από 3.1
   και την εφαρμογή SmartThings και Ανέπαφη εντολή στην τελευταία έκδοση.
  - Όταν δεν εμφανίζεται ένα αναδυόμενο παράθυρο σύνδεσης στην κινητή συσκευή, ξεκινήστε την εφαρμογή Ρυθμίσεις, πατήστε Σύνθετες λειτουργίες S Pen Ενέργειες χωρίς επαφή και ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να ολοκληρώσετε τη σύνδεση.
  - Όταν συνδέεστε σε άλλη κινητή συσκευή μετά την αποσύνδεση από την προηγούμενη κινητή συσκευή, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί σύνδεσης για να μπείτε στη λειτουργία δημιουργίας ζεύγους.

# Χρήση του S Pen

# Εντολή χωρίς επαφή

Η Ανέπαφη εντολή είναι ένα μενού που παρέχει λειτουργίες S Pen και γρήγορη πρόσβαση σε εφαρμογές που χρησιμοποιούνται συχνά.

Για να ανοίξετε το πλαίσιο Ανέπαφης εντολής, αιωρήστε το S Pen πάνω από την οθόνη και πατήστε το κουμπί πένας. Μπορείτε επίσης να πατήσετε το εικονίδιο ανέπαφης εντολής (🖉) με το S Pen.

Επιλέξτε μια λειτουργία ή μια εφαρμογή στο πλαίσιο Ανέπαφης εντολής.



- Δημιουργία σημείωσης: δημιουργήστε σημειώσεις εύκολα σε ένα αναδυόμενο παράθυρο. Μπορείτε επίσης να ξεκινήσετε αυτήν τη λειτουργία πατώντας δύο φορές την οθόνη ενώ πατάτε παρατεταμένα το κουμπί πένας.
- Προβολή όλων των σημ.: προβάλλετε όλες τις σημειώσεις στην εφαρμογή Samsung Notes.
- Έξυπνη επιλογή: χρησιμοποιήστε το S Pen για να επιλέξετε μια περιοχή και να εκτελέσετε ενέργειες, όπως κοινή χρήση ή αποθήκευση.
- Γραφή στην οθόνη: καταγράψτε στιγμιότυπα οθόνης για να γράψετε ή να σχεδιάσετε σε αυτά ή να περικόψετε μια περιοχή από την καταγεγραμμένη εικόνα. Μπορείτε επίσης να καταγράψετε το τρέχον περιεχόμενο και το κρυφό περιεχόμενο σε μια επιμήκη σελίδα, όπως μια ιστοσελίδα.

- Ζωντανά μηνύματα: αντί για γραπτό μήνυμα, δημιουργήστε και στείλτε ένα μοναδικό μήνυμα καταγράφοντας τις ενέργειές σας ενώ γράφετε χειρόγραφα ή σχεδιάζετε ένα ζωντανό μήνυμα και το αποθηκεύετε ως κινούμενο αρχείο.
- Σκίτσο AR: καταγράψτε διασκεδαστικά βίντεο με εικονική γραφή ή σχέδια σε πρόσωπα ή οπουδήποτε αλλού.
- Μετάφραση: αιωρήστε το S Pen πάνω από μια λέξη για να την μεταφράσετε.
- PENUP: δημοσιεύστε το έργο τέχνης σας, δείτε τα έργα τέχνης άλλων και λάβετε χρήσιμες συμβουλές σχεδίασης.
- **Bixby Vision**: χρησιμοποιήστε τις λειτουργίες Bixby Vision για να αναζητήσετε παρόμοιες εικόνες, να εντοπίσετε και να μεταφράσετε κείμενο και άλλα.
- Μεγέθυνση: αιωρήστε το S Pen πάνω από μια περιοχή της οθόνης για να την μεγεθύνετε.
- **Γρήγορη προεπισκόπηση**: μικρύνετε μια εφαρμογή σε μια μικρογραφία και αιωρήστε το S Pen πάνω από τη μικρογραφία για να ανοίξετε την εφαρμογή σε προβολή πλήρους οθόνης.
- Χρωματισμός: προσθέστε χρώματα σε εικόνες που παρέχονται από το PENUP χρησιμοποιώντας το S Pen.
- Εγγραφή στο ημερολόγιο: εκκινήστε την εφαρμογή Ημερολόγιο και γράψτε ή σχεδιάστε στην οθόνη.
- **Προσθήκη συντομεύσεων**: προσθέστε συντομεύσεις σε εφαρμογές που χρησιμοποιούνται συχνά στο πλαίσιο ανέπαφης εντολής.

#### Εικονίδιο ανέπαφης εντολής

Όταν το πλαίσιο ανέπαφης εντολής είναι κλειστό, το εικονίδιο ανέπαφης εντολής θα παραμείνει στην οθόνη. Μπορείτε να ανοίξετε το πλαίσιο ανέπαφης εντολής πατώντας το εικονίδιο με το S Pen.

Για να μετακινήσετε το εικονίδιο, σύρετε το 🖉 σε μια νέα θέση.

Εάν το εικονίδιο ανέπαφης εντολής δεν εμφανίζεται στην οθόνη, εκκινήστε την εφαρμογή **Ρυθμίσεις**, πατήστε **Σύνθετες λειτουργίες** → **S Pen**, και, στη συνέχεια, πατήστε τον διακόπτη **Εμφ. εικονιδ. εντ. χωρίς επαφή** για ενεργοποίηση.

Ενώ χρησιμοποιείτε εφαρμογές που υποστηρίζουν τη λειτουργία Ανέπαφων ενεργειών, μπορείτε να προβάλετε τις διαθέσιμες ενέργειες με κάθε εφαρμογή αιωρώντας το S Pen πάνω από το εικονίδιο ανέπαφης εντολής.

## Pen Select

Ενώ πατάτε παρατεταμένα το κουμπί πένας, σύρετε το S Pen πάνω από κείμενο ή λίστες στοιχείων για να επιλέξετε κείμενο ή πολλά στοιχεία. Μπορείτε επίσης να αντιγράψετε και να επικολλήσετε τα επιλεγμένα στοιχεία ή κείμενο σε άλλη εφαρμογή ή να τα μοιραστείτε με άλλους.





## Σημ. ανενεργ. οθ.

M

Μπορείτε να δημιουργήσετε γρήγορα σημειώσεις γράφοντας στην οθόνη χωρίς να την ενεργοποιήσετε. Όταν η οθόνη είναι απενεργοποιημένη, αιωρήστε το S Pen πάνω από την οθόνη και πατήστε το κουμπί πένας. Όταν πατήσετε **Αποθήκευση** ή επαναπροσαρτήσετε το S Pen στον φορτιστή S Pen αφού γράψετε μια σημείωση, η σημείωση θα αποθηκευτεί στις **Samsung Notes**.



Εάν η λειτουργία αυτή δεν είναι ενεργοποιημένη, εκκινήστε την εφαρμογή **Ρυθμίσεις**, πατήστε **Σύνθετες λειτουργίες** → **S Pen**, και, στη συνέχεια, πατήστε τον διακόπτη **Σημ. ανενεργ. οθ.** για ενεργοποίηση.

# Ενέργειες χωρίς επαφή

Ελέγξτε τις εφαρμογές από απόσταση χρησιμοποιώντας το S Pen που είναι συνδεδεμένο στην κινητή συσκευή σας μέσω Bluetooth Χαμηλής Ενέργειας (BLE).

Για παράδειγμα, μπορείτε να ξεκινήσετε γρήγορα εφαρμογές, όπως η εφαρμογή κάμερας, πατώντας παρατεταμένα το κουμπί πένας. Επίσης, ενώ χρησιμοποιείτε την εφαρμογή κάμερας, μπορείτε να τραβήξετε μια φωτογραφία πατώντας το κουμπί μία φορά. Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, μπορείτε να αυξήσετε την ένταση ήχου αν σηκώσετε το S Pen ενώ πατάτε παρατεταμένα το κουμπί πένας και να χαμηλώσετε την ένταση εάν το χαμηλώσετε.



To S Pen πρέπει να φορτιστεί για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία ανέπαφων ενεργειών. Ανατρέξτε στην ενότητα Φόρτιση της μπαταρίας για περισσότερες πληροφορίες.

#### Λήψη φωτογραφιών με το S Pen

Παρόλο που τραβάτε φωτογραφίες με την κινητή συσκευή σας σε απόσταση, μπορείτε εύκολα να τραβήξετε φωτογραφίες πατώντας το κουμπί πένας χωρίς να ρυθμίσετε ένα χρονόμετρο.

- 1 Εκκινήστε την εφαρμογή Ρυθμίσεις, πατήστε Σύνθετες λειτουργίες → S Pen → Ενέργειες χωρίς επαφή, και, στη συνέχεια, πατήστε τον διακόπτη για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία.
- 2 Εκκινήστε την εφαρμογή **Κάμερα**.
- 3 Πατήστε το κουμπί πένας μία φορά για να τραβήξετε μια φωτογραφία.
  - Για να τραβήξετε μια σειρά φωτογραφιών, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί πένας.
  - Για να αλλάξετε τη λειτουργία λήψης, μετακινήστε την πένα προς τα αριστερά ή προς τα δεξιά ενώ πατάτε παρατεταμένα το κουμπί της πένας.
  - Για εναλλαγή μεταξύ των καμερών, πατήστε το κουμπί πένας δύο φορές.

### Αλλαγή εφαρμογών ή λειτουργιών προς χρήση

Αλλάξτε την εφαρμογή, τη λειτουργία ή τις ενέργειες που θέλετε να χρησιμοποιήσετε με τη λειτουργία S Pen. Εκκινήστε την εφαρμογή **Ρυθμίσεις**, πατήστε **Σύνθετες λειτουργίες → S Pen → Ενέργειες χωρίς επαφή**.

#### Επαναφορά του S Pen

Αν το S Pen έχει προβλήματα σύνδεσης ή αν το S Pen αποσυνδέεται συχνά, επαναφέρετε το S Pen και συνδέστε το ξανά.

Ανοίξτε την οθόνη ρύθμισης Ανέπαφων ενεργειών και πατήστε → Κατάργηση σύζευξης S Pen.

Ελληνικά **11** 

## Εύρεση του S Pen μου

Εάν χάσετε το S Pen σας, μπορείτε να εντοπίσετε τη θέση του και να το βρείτε εύκολα.

Εκκινήστε την εφαρμογή **Ρυθμίσεις** και πατήστε **Σύνθετες λειτουργίες** → **S Pen** → **Εύρεση του S Pen**. Η οθόνη θα αλλάξει στην οθόνη της εφαρμογής **SmartThings** και θα εμφανιστεί η θέση του S Pen σας.

# Ρυθμίσεις

Αλλάξτε διάφορες ρυθμίσεις S Pen.

Εκκινήστε την εφαρμογή **Ρυθμίσεις** και πατήστε **Σύνθετες λειτουργίες** → **S Pen**.

- Ενέργειες χωρίς επαφή: ρυθμίστε ενέργειες για εκκίνηση όταν πατάτε το κουμπί πένας ή κυματίζετε το S Pen ενώ πατάτε παρατεταμένα το κουμπί πένας. Ανατρέξτε στην ενότητα Ενέργειες χωρίς επαφή για περισσότερες πληροφορίες.
- Σημ. ανενεργ. οθ.: ρυθμίστε το S Pen για χρήση της λειτουργίας Σημείωσης απενεργοποιημένης οθόνης.
   Ανατρέξτε στην ενότητα Σημ. ανενεργ. οθ. για περισσότερες πληροφορίες.
- **Γρήγορη δημιουργία σημειώσεων**: ρυθμίστε τη δημιουργία μιας νέας σημείωσης πατώντας την οθόνη δύο φορές πατώντας παρατεταμένα το κουμπί πένας.
- Προβολή χωρίς επαφή: ρυθμίστε το S Pen για χρήση της λειτουργίας ανέπαφης προβολής. Μπορείτε να κάνετε προεπισκόπηση περιεχομένου ή προβολή πληροφοριών σε ένα αναδυόμενο παράθυρο αιωρώντας το S Pen πάνω από ένα στοιχείο στην οθόνη.
- Εμφάν. δείκτη κατά την αιώρηση: ρυθμίστε την εμφάνιση του δείκτη S Pen όταν αιωρείτε το S Pen πάνω από την οθόνη.
- Συντομεύσεις: προσθέστε συντομεύσεις σε εφαρμογές που χρησιμοποιούνται συχνά στο πλαίσιο ανέπαφης εντολής.
- Εμφ. εικονιδ. εντ. χωρίς επαφή: εμφάνιση αιωρούμενου εικονιδίου για άνοιγμα του πλαισίου ανέπαφης εντολής. Ανατρέξτε στην ενότητα Εικονίδιο ανέπαφης εντολής για περισσότερες πληροφορίες.
- Εντ. χωρίς επαφή με κουμπί Πένας: ρυθμίστε το άνοιγμα του πλαισίου ανέπαφης εντολής όταν αιωρείτε το S Pen πάνω από την οθόνη και πατάτε το κουμπί πένας.
- Ήχοι: ρυθμίστε την ενεργοποίηση ήχων όταν χρησιμοποιείτε το S Pen, όπως όταν γράφετε χειρόγραφα με αυτό.
- Εύρεση του S Pen: εκκινήστε τη λειτουργία Εύρεση του S Pen μου. Ανατρέξτε στην ενότητα Εύρεση του S Pen μου για περισσότερες πληροφορίες.
- Συμβουλές για χρήση του S Pen: δείτε πώς μπορείτε να χρησιμοποιήσετε διάφορες λειτουργίες, όπως μετάφραση ή μεγέθυνση.
- Πληροφορίες για το S Pen: δείτε την έκδοση S Pen και τις κανονιστικές πληροφορίες.
- Επικοινωνήστε μαζί μας: κάντε ερωτήσεις ή δείτε συχνές ερωτήσεις.

# Παράρτημα

# Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πριν επικοινωνήσετε με ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung, επιχειρήστε τις παρακάτω λύσεις. Κάποιες περιστάσεις ενδέχεται να μην ισχύουν για το S Pen σας.

### Το S Pen δεν ενεργοποιείται

Όταν η μπαταρία έχει αποφορτιστεί εντελώς, το S Pen σας δεν ενεργοποιείται. Φορτίστε εντελώς την μπαταρία πριν ενεργοποιήσετε το S Pen.

### Το S Pen σας παγώνει ή αντιμετωπίζει κρίσιμο σφάλμα

Αν το S Pen σας παγώσει και δεν αποκρίνεται, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί πένας και το κουμπί σύνδεσης ταυτόχρονα για περισσότερα από 7 δευτερόλεπτα για επανεκκίνηση.

#### Η μπαταρία δεν φορτίζει σωστά (για φορτιστές εγκεκριμένους από τη Samsung)

Βεβαιωθείτε ότι ο φορτιστής έχει συνδεθεί σωστά.

### Η μπαταρία εξαντλείται ταχύτερα από όταν αγοράστηκε για πρώτη φορά

- Όταν εκθέτετε το S Pen ή την μπαταρία σε πολύ χαμηλές ή πολύ υψηλές θερμοκρασίες, ενδέχεται να μειωθεί η ωφέλιμη διάρκεια φόρτισης.
- Η μπαταρία είναι αναλώσιμη και ο χρόνος ωφέλιμης φόρτισης μειώνεται με την πάροδο του χρόνου.

### Το Bluetooth δεν λειτουργεί καλά

Εάν το S Pen σας δεν εντοπίζεται ή υπάρχουν προβλήματα σύνδεσης ή δυσλειτουργίες απόδοσης, δοκιμάστε τα εξής:

- Βεβαιωθείτε ότι το S Pen σας είναι έτοιμο για σάρωση ή σύνδεση.
- Βεβαιωθείτε ότι το S Pen και η άλλη συσκευή Bluetooth βρίσκονται εντός της μέγιστης εμβέλειας σύνδεσης Bluetooth (10 μ.).

Αν οι παραπάνω συμβουλές δεν επιλύσουν το πρόβλημα, επικοινωνήστε με ένα επισκευαστικό κέντρο της Samsung.

> Ελληνικά **13**

# Αφαίρεση της μπαταρίας

- Για την αφαίρεση της μπαταρίας επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο σέρβις. Για να λάβετε πληροφορίες για την αφαίρεση της μπαταρίας, επισκεφθείτε την διεύθυνση www.samsung.com/global/ecodesign\_energy.
- Για τη δική σας ασφάλεια, δεν πρέπει να επιχειρήσετε να αφαιρέσετε την μπαταρία. Αν η μπαταρία δεν αφαιρεθεί σωστά, μπορεί να οδηγήσει σε ζημιά της μπαταρίας και της συσκευής, να προκαλέσει προσωπικό τραυματισμό ή/και να έχει ως αποτέλεσμα να καταστεί μη ασφαλής η συσκευή.
- Η Samsung δεν δέχεται καμία ευθύνη για τυχόν ζημιά ή απώλεια (είτε συμβατική είτε λόγω αδικοπραξίας, συμπεριλαμβανομένης της αμέλειας) που ενδέχεται να προκύψει λόγω μη αυστηρής τήρησης αυτών των προειδοποιήσεων και οδηγιών, με εξαίρεση θάνατο ή προσωπικό τραυματισμό που προκαλείται από αμέλεια της Samsung.

#### Πνευματικά δικαιώματα

Πνευματικά δικαιώματα © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Το παρόν εγχειρίδιο προστατεύεται σύμφωνα με τη διεθνή νομοθεσία περί πνευματικών δικαιωμάτων.

Κανένα τμήμα του παρόντος εγχειριδίου δεν επιτρέπεται να αναπαραχθεί, να διανεμηθεί, να μεταφραστεί ή να μεταδοθεί σε οποιαδήποτε μορφή ή με οποιοδήποτε μέσο, ηλεκτρονικό ή μηχανικό, συμπεριλαμβανομένης της φωτοτύπησης, εγγραφής ή αποθήκευσης σε οποιοδήποτε σύστημα αποθήκευσης και ανάκτησης πληροφοριών.

#### Εμπορικά σήματα

- Το SAMSUNG και το λογότυπο SAMSUNG είναι κατατεθέντα εμπορικά σήματα της Samsung Electronics Co., Ltd.
- To Bluetooth<sup>®</sup> είναι σήμα κατατεθέν της Bluetooth SIG, Inc. παγκοσμίως.
- Όλα τα άλλα εμπορικά σήματα και πνευματικά δικαιώματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

Ελληνικά

#### 15

# Osnovno

# Najprej preberi

Pred uporabo pisala S Pen pozorno preberite ta priročnik, da zagotovite varno in pravilno uporabo.

- Opisi so napisani glede na privzete nastavitve pisala S Pen.
- Privzete storitve, ki so vključene v pisalo S Pen, so podvržene posodobitvam in morda ne bodo več podprte brez predhodnega obvestila. Če imate vprašanja o storitvi, ki je vključena v pisalo S Pen, se obrnite na servisni center družbe Samsung.
- Vaše pisalo S Pen vsebuje magnete. Ohranite varno razdaljo med pisalom S Pen in predmeti, na katere lahko vplivajo magneti, kot so kreditne kartice in medicinski pripomočki za vsaditev. Če imate medicinski pripomoček za vsaditev, se pred uporabo posvetujte s svojim zdravnikom.
- Izdelek vsebuje določeno brezplačno/odprtokodno programsko opremo. Licenčne podatke o odprtokodni programski opremi, ki se uporablja v tem izdelku, lahko najdete na opensource.samsung.com.

#### Ikone z navodili

- **Opozorilo**: okoliščine v katerih se lahko vi ali drugi poškodujete
- Previdno: okoliščine v katerih se lahko vaša naprava ali druga oprema poškoduje
- **Obvestilo**: opombe, nasveti za uporabo ali dodatne informacije

# Postavitev in funkcije naprave

## Vsebina embalaže

- Pisalo S Pen Pro
- Torbica
- Konice pisala
- Pinceta
- Navodila za hitri začetek
- Predmeti, ki so priloženi pisalu S Pen, in razpoložljiva dodatna oprema so odvisni od regije ali ponudnika storitev.
  - Priloženi predmeti so zasnovani samo za to pisalo S Pen in morda ne bodo združljivi z drugimi napravami.
  - Videz in tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.
  - Dodatno opremo lahko kupite pri vašem lokalnem prodajalcu Samsung. Pred nakupom preverite, ali je združljiva s pisalom S Pen.
  - Uporabljajte samo dodatno opremo, ki jo je odobril Samsung. Uporaba neodobrene opreme lahko povzroči težave z delovanje in okvare, ki jih ne krije garancija.
  - Razpoložljivost vse dodatne opreme je predmet sprememb in v celoti odvisno od proizvajalcev.
     Za več informacij o razpoložljivosti dodatne opreme glejte spletno mesto podjetja Samsung.

## Postavitev naprave



- Pisala S Pen med uporabo ne upogibajte in ne uporabljajte prevelikega pritiska. Pisalo S Pen se lahko poškoduje ali se deformira njegova konica.
  - S pisalom S Pen ne pritiskajte premočno na zaslonu. Konica pisala se lahko deformira.
  - Ne vstavljajte okroglega konca pisala S Pen v torbico. S tem lahko poškodujete pisalo S Pen.
  - Oblika torbice se lahko po uporabi nekoliko spremeni zaradi narave materiala.

- Če se v bližini pisala S Pen nahaja magnet, nekatera dejanja pisala S Pen, kot sta polnjenje ali pritiskanje po zaslonu na dotik, morda ne bodo delovala.
  - Tudi če je pisalo S Pen povsem prazno, lahko uporabljate druge funkcije pisala S Pen, kot je pritiskanje zaslona na dotik ali funkcije ukazov po zraku.
  - Če pisalo S Pen uporabljate pod ostrimi robovi na zaslonu, mobilna naprava morda ne bo prepoznala dejanj pisala S Pen.
  - Če pisalo S Pen ne deluje pravilno, ga odnesite v Samsungov servisni center.

### Tipke in stikalo

Tipke in stikalo	Funkcija
Tipka pisala	<ul> <li>Pritisnite in zadržite tipko in hkrati povlecite pisalo S Pen prek seznamov besedila ali elementov, da izberete besedilo ali več elementov.</li> </ul>
	<ul> <li>Pisalo S Pen pomaknite prek zaslona mobilne naprave in pritisnite tipko, da odprete podokno za ukaze po zraku.</li> </ul>
	<ul> <li>Pritisnite tipko ali zamahnite s pisalom S Pen, medtem ko pritiskate in držite tipko, da zaženete prednastavljeno dejanje.</li> </ul>
Tipka za povezavo	Pritisnite in pridržite tipko, da preklopite na način seznanjanja.
	<ul> <li>Pritisnite tipko, da preklopite povezavo na drugo mobilno napravo, ki je vpisana v račun Samsung.</li> </ul>
Tipka pisala + tipka za povezavo	<ul> <li>Hkrati pritisnite in zadržite tipki za več kot 7 sekund, da ponovno zaženete pisalo S Pen.</li> </ul>
Stikalo za način	<ul> <li>Če želite uporabiti pisalo S Pen na zložljivi mobilni napravi, nastavite stikalo za način na Z Fold.</li> </ul>

#### LED-lučka za stanje

Barva	Stanje
Utripa rdeče $\rightarrow$ zeleno $\rightarrow$ modro v tem vrstnem redu	Način seznanjanja
Utripa modro	• Povezano
Neprestano rdeče	• Polnjenje
Neprestano zeleno	Do konca napolnjena
Utripa rdeče	Moč baterije je nizka (manj kot 5 %)



Če LED-lučka za stanje ne deluje pravilno, znova priključite polnilnik.

# Pritrditev ali snetje pisala S Pen

## Pritrditev pisala S Pen

Pisalo S Pen pritrdite, medtem ko pritiskate na priključek polnilnika.





## Snetje pisala S Pen

Potisnite torbico navzdol in izvlecite pisalo S Pen, da ga snamete.



ali

# Polnjenje baterije

Baterijo napolnite pred uporabo pisala ali ko pisala niste uporabljali dlje časa.

Priključite kabel USB v napajalnik USB in priključite kabel v priključek polnilnika pisala S Pen, da napolnite baterijo. Po končanem polnjenju pisalo S Pen odklopite s polnilnika.



- Uporabljajte samo baterije, polnilnike in kable, ki jih je odobrilo podjetje Samsung in ki so bili izdelani posebej za vaše pisalo S Pen. Uporaba nezdružljive baterije, polnilnika in kabla lahko povzroči hude telesne poškodbe ali poškodbo pisala S Pen.
- Nepravilna priključitev polnilnika lahko povzroči resne poškodbe pisala S Pen. Kakršna koli škoda zaradi zlorabe ni krita z garancijo.
- Če želite privarčevati z energijo, odklopite napajalnik, ko ta ni v uporabi. Napajalnik nima tipke za vklop/izklop, zato morate napajalnik odklopiti iz električne vtičnice, da s tem preprečite neželeno porabo energije. Med polnjenjem polnilnik hranite v bližini električne vtičnice in na lahko dostopnem mestu.
### Nasveti za polnjenje baterije in previdnostni ukrepi

- Pisalo S Pen lahko uporabljate med polnjenjem, vendar pa lahko zaradi tega traja dlje, da se baterija napolni do konca.
- Med polnjenjem se lahko pisalo S Pen in polnilnik segrejeta. To je normalno in ne bi smelo vplivati na življenjsko dobo pisala S Pen ali njegovo delovanje. Če se baterija segreje nad običajno temperaturo, lahko polnilnik preneha s polnjenjem.
- Če polnite pisalo S Pen, medtem ko je priključek polnilnika moker, se lahko pisalo S Pen poškoduje.
   Pred polnjenjem pisala S Pen temeljito posušite priključek polnilnika.
- Če se pisalo S Pen ne polni pravilno, pisalo S Pen skupaj s polnilnikom odnesite v Samsungov servisni center.

### Povezava z mobilno napravo

Če pisalo S Pen povežete z mobilno napravo, lahko uporabljate vse njegove osnovne funkcije, kot je dotik zaslona ali pisanje na roko, poleg tega pa tudi njegove različne funkcije, kot so dejanja po zraku.

- 1 Pritisnite tipko za povezavo za 3 sekunde.
- 2 Ko se na mobilni napravi prikaže pojavno okno za povezavo, pritisnite **Poveži**.
- 3 Sledite navodilom na zaslonu za vzpostavitev povezave.
- Pred povezavo z mobilno napravo posodobite njen uporabniški vmesnik One UI na različico, novejšo od 3.1, ter aplikacijo SmartThings in ukaze po zraku na najnovejšo različico.
  - Če se pojavno okno za povezavo na mobilni napravi ne prikaže, zaženite aplikacijo Nastavitve, pritisnite Napredne funkcije → S Pen → Zračna dejanja in sledite navodilom na zaslonu za dokončanje povezave.
  - Med povezavo pisala z drugo mobilno napravo, potem ko ste prekinili njegovo povezavo s prejšnjo mobilno napravo, pritisnite in držite tipko za povezavo, da odprete način seznanjanja.

# Uporaba pisala S Pen

# Zračni ukaz

Ukazi po zraku je meni, ki vsebuje funkcije pisala S Pen in hiter dostop do pogosto uporabljenih aplikacij.

Če želite odpreti podokno za ukaze po zraku, se s pisalom S Pen pomaknite po zaslonu in pritisnite tipko pisala. Prav tako se lahko tudi dotaknete ikone ukazov po zraku (🖉) s pisalom S Pen.

Izberite funkcijo ali aplikacijo v podoknu za ukaze po zraku.



- Ustvari zapisek: enostavno ustvarite opombe v pojavnem oknu. To funkcijo lahko zaženete tudi z dvojnim pritiskom na zaslonu, medtem ko pritiskate in držite tipko pisala.
- Prikaži vse zapiske: oglejte si vse opombe v aplikaciji Samsung Notes.
- Pametno izbiranje: pisalo S Pen uporabite za izbiro območja in izvedbo dejanj, kot sta deljenje ali shranjevanje.
- **Pisanje scenarijev**: zajemite posnetke zaslona za pisanje ali risanje po njih ali obrežite območje iz zajete slike. Prav tako lahko tudi zajamete trenutno vsebino in skrito vsebino na raztegnjeni strani, kot je spletno mesto.

- Sporočila v živo: namesto besedilnega sporočila ustvarite in pošljite edinstveno sporočilo tako, da posnamete svoja dejanja med pisanjem ali risanjem sporočila v živo in ga shranite kot animirano datoteko.
- Čečkarija AR: posnemite zabavne videoposnetke z virtualnim pisanjem ali risanjem po obrazih ali kjerkoli drugje.
- Prevedi: s pisalom S Pen se pomaknite na besedo, da jo prevedete.
- **PENUP**: objavite svoje umetnine, oglejte si umetnine drugih in pridobite koristne nasvete za risanje.
- **Bixby Vision**: uporabite funkcije Bixby Vision za iskanje podobnih slik, zaznavanje in prevajanje besedila in še veliko več.
- Povečaj: s pisalom S Pen se pomaknite na območje zaslona, da ga povečate.
- Hitri pogled: pomanjšajte aplikacijo na sličico in se s pisalom S Pen pomaknite na sličico, da odprete aplikacijo v celozaslonskem pogledu.
- Barvanje: dodajte barve slikam, ki so na voljo v aplikaciji PENUP, z uporabo pisala S Pen.
- Piši na koledar: zaženite aplikacijo Koledar in pišite ali rišite po zaslonu.
- Dodaj bližnjice: dodajte bližnjice do pogosto uporabljenih aplikacij v podokno za ukaze po zraku.

#### Ikona ukazov po zraku

Ko podokno za ukaze po zraku zaprete, ikona ukazov po zraku ostane prikazana na zaslonu. Podokno za ukaze po zraku lahko odprete tako, da se dotaknete ikone s pisalom S Pen.

Če želite premakniti ikono, povlecite 🖉 na novo lokacijo.

Če ikona ukazov po zraku ni prikazana na zaslonu, zaženite aplikacijo **Nastavitve**, pritisnite **Napredne funkcije** → **S Pen** in nato pritisnite stikalo **Prikaz ikone za zračni ukaz**, da ga vklopite.

Med uporabo aplikacij, ki podpirajo funkcijo Dejanja po zraku, si lahko ogledate dejanja, ki so na voljo v posamezni aplikaciji, tako da se s pisalom S Pen pomaknete na ikono ukazov po zraku.

### Izbira pisala

Pritisnite in zadržite tipko pisala in hkrati povlecite pisalo S Pen prek seznamov besedila ali elementov, da izberete več elementov ali besedilo. Prav tako lahko tudi kopirate in prilepite izbrane elemente ali besedilo v drugo aplikacijo ali jih delite z drugimi.





### Bel. na izk. zas.

Lahko hitro ustvarite zaznamke s pisanjem po zaslonu, ne da bi ga vklopili.

Ko je zaslon izklopljen, se s pisalom S Pen pomaknite po zaslonu in pritisnite tipko pisala.

Ko pritisnete **Shrani** ali ponovno namestite pisalo S Pen v polnilnik pisala S Pen po pisanju zaznamka, bo zaznamek shranjen v aplikaciji **Samsung Notes**.



Če ta funkcija ni vklopljena, zaženite aplikacijo **Nastavitve**, pritisnite **Napredne funkcije** → **S Pen** in nato pritisnite stikalo **Bel. na izk. zas.**, da ga vklopite.

# Zračna dejanja

Upravljajte aplikacije na daljavo z uporabo pisala S Pen, povezanega z vašo mobilno napravo preko protokola Bluetooth Low Energy (BLE).

Na primer, lahko hitro zaženete aplikacije, kot je aplikacija kamere, tako da pritisnete in zadržite tipko pisala. Poleg tega lahko med uporabo aplikacije kamere posnamete fotografijo z enkratnim pritiskom tipke. Med predvajanjem glasbe lahko povečate glasnost, če pisalo S Pen dvignete, medtem ko pritiskate in držite tipko pisala, in zmanjšate glasnost, če pisalo spustite.



Preden lahko uporabite funkcijo Dejanja po zraku, morate pisalo S Pen napolniti. Za več informacij glejte Polnjenje baterije.

#### Fotografiranje s pisalom S Pen

Čeprav lahko posnamete fotografije z mobilno napravo z razdalje, lahko enostavno posnamete fotografije s pritiskom tipke pisala brez nastavitve časovnika.

- 1 Zaženite aplikacijo **Nastavitve**, pritisnite **Napredne funkcije** → **S Pen** → **Zračna dejanja** in nato pritisnite stikalo, da ga vklopite.
- 2 Zaženite aplikacijo Fotoaparat.
- 3 Za zajem fotografije enkrat pritisnite tipko pisala.
  - Za zajem niza fotografij pritisnite in držite tipko pisala.
  - Če želite spremeniti način fotografiranja, premaknite pisalo v levo ali desno, medtem ko pritiskate in držite tipko pisala.
  - Za preklapljanje med kamerami dvakrat pritisnite tipko pisala.

#### Sprememba aplikacij ali funkcij za uporabo

Spremenite aplikacijo, funkcijo ali dejanja, ki jih želite uporabljati s funkcijo pisala S Pen. Zaženite aplikacijo **Nastavitve**, pritisnite **Napredne funkcije** → **S Pen** → **Zračna dejanja**.

#### Ponastavitev pisala S Pen

Če ima pisalo S Pen težave s povezavo ali če se povezava pisala S Pen pogosto prekinja, ponastavite pisalo S Pen in ponovno vzpostavite povezavo.

Odprite zaslon za nastavitve dejanj po zraku in pritisnite  $\stackrel{\bullet}{\bullet} \rightarrow$  **Prekliči seznan. s S Pen**.

# Poišči moje pisalo S Pen

Če izgubite pisalo S Pen, lahko izsledite njegovo lokacijo in ga enostavno poiščete.

Zaženite aplikacijo **Nastavitve** in pritisnite **Napredne funkcije**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **Iskanje pisala S Pen**. Zaslon bo preklopil na zaslon aplikacije **SmartThings** in prikazal lokacijo vašega pisala S Pen.

## Nastavitve

Spremenite lahko različne nastavitve pisala S Pen.

- Zračna dejanja: nastavite dejanja, ki naj se zaženejo, ko pritisnete tipko pisala ali zamahnete s pisalom S Pen, medtem ko pritiskate in držite tipko pisala. Za več informacij glejte Zračna dejanja.
- Bel. na izk. zas.: nastavite pisalo S Pen za uporabo funkcije pisanja zaznamka ob izklopljenem zaslonu. Za več informacij glejte Bel. na izk. zas.
- Hitro ustvarjanje zapiskov: nastavite za ustvarjanje nove opombe z dvakratnim pritiskom na zaslonu, medtem ko pritiskate in držite tipko pisala.
- **Pogled iz zraka**: nastavite pisalo S Pen za uporabo funkcije zračnega pogleda. Lahko si predogledate vsebino ali si ogledate informacije v pojavnem oknu tako, da se s pisalom S Pen pomaknete prek elementa na zaslonu.
- Prikaz kazalca med lebdenjem: nastavite, da je prikazan kazalec pisala S Pen, medtem ko pisalo S Pen pomikate po zaslonu.
- Bližnjice: dodajte bližnjice do pogosto uporabljenih aplikacij v podokno za ukaze po zraku.
- Prikaz ikone za zračni ukaz: prikažite plavajočo ikono za odpiranje podokna za ukaze po zraku. Za več informacij glejte Ikona ukazov po zraku.
- Odp. fun. Zr. ukaz z gumbom pis.: nastavite odpiranje podokna za ukaze po zraku med premikanjem pisala S Pen po zaslonu in ob pritisku tipke pisala.
- Zvoki: nastavite vklop zvokov med uporabo pisala S Pen, na primer med pisanjem s pisalom.
- Iskanje pisala S Pen: zaženite funkcijo Poišči moje pisalo S Pen. Za več informacij glejte Poišči moje pisalo S Pen.
- Nasveti za uporabo pisala S Pen: oglejte si, kako uporabljati različne funkcije, kot sta prevajanje ali povečava.
- O pisalu S Pen: oglejte si različico pisala S Pen in zakonske informacije.
- Stik z nami: postavite vprašanja ali si oglejte pogosta vprašanja.

# Dodatek

# Odpravljanje težav

Preden se obrnete na servisni center Samsung, poskusite naslednje. Nekateri primeri morda ne bodo veljali za vaše pisalo S Pen.

#### Pisalo S Pen se ne vklopi

Ko je baterija v celoti izpraznjena, se pisalo S Pen ne bo vklopilo. Preden vklopite pisalo S Pen, v celoti napolnite baterijo.

#### Pisalo S Pen zamrzne ali naleti na usodno napako

Če pisalo S Pen zamrzne in se ne odziva, hkrati pritisnite in zadržite tipko pisala in tipko za povezavo za več kot 7 sekund, da pisalo znova zaženete.

### Baterija se ne polni pravilno (za polnilnike, odobrene s strani podjetja Samsung)

Poskrbite, da je polnilnik pravilno priključen.

#### Baterija se sprazni hitreje kot ob prvotnem nakupu

- Če pisalo S Pen ali baterijo izpostavite zelo nizkim ali visokim temperaturam, se lahko raven uporabne energije zmanjša.
- Baterija je potrošnji material in uporaben eklektični naboj se bo čez čas zmanjšal.

#### Povezava Bluetooth ne deluje pravilno

Če pisala S Pen ni mogoče najti ali če pride do težav s povezavo ali okvare delovanja, poskusite naslednje:

- Prepričajte se, da je pisalo S Pen pripravljeno za skeniranje ali vzpostavitev povezave.
- Prepričajte se, da sta pisalo S Pen in druga naprava Bluetooth znotraj največjega dosega povezave Bluetooth (10 m).

Če zgoraj navedeni nasveti ne odpravijo težave, se obrnite na servisni center Samsung.

# Odstranjevanje baterije

- Če želite odstraniti baterijo, se obrnite na pooblaščeni servisni center. Navodila za odstranitev baterije najdete na spletnem mestu www.samsung.com/global/ecodesign\_energy.
- Zaradi lastne varnosti <u>ne smete poskušati odstraniti</u> baterije lastnoročno. Če se baterije ne odstrani na pravilen način, lahko pride do poškodb baterije in naprave, osebnih poškodb in/ali se povzroči, da naprava ni več varna.
- Družba Samsung ne prevzema odgovornosti za kakršne koli poškodbe ali izgubo (bodisi po pogodbi ali nepogodbeno, vključno z malomarnostjo), do katerih lahko pride zaradi nenatančnega upoštevanja teh opozoril in navodil, z izjemo smrti ali osebnih poškodb, do katerih pride zaradi malomarnosti družbe Samsung.

#### Avtorske pravice

Avtorske pravice © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Ta priročnik je zaščiten z mednarodnimi zakoni o avtorskih pravicah.

Noben del tega priročnika se ne sme reproducirati, distribuirati, prevesti ali prenašati v kakršnikoli obliki ali na kakršenkoli način, v elektronski ali mehanski obliki, vključno s fotokopiranjem, snemanjem ali shranjevanjem v kakršnemkoli sistemu za shranjevanje in pridobivanje podatkov.

#### **Blagovne znamke**

- SAMSUNG in logotip SAMSUNG sta registrirani blagovni znamki podjetja Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> je registrirana blagovna znamka družbe Bluetooth SIG, Inc. po vsem svetu.
- Vse druge blagovne znamke in avtorske pravice so last njihovih ustreznih lastnikov.

Slovenščina

# Základné informácie

## Informácie o tejto príručke

Pred používaním pera S Pen si prečítajte túto príručku, aby ste zaistili jeho bezpečné a správne používanie.

- Popisy vychádzajú z predvolených nastavení pera S Pen.
- Predvolené služby poskytované s perom S Pen podliehajú aktualizáciám a ich podpora sa môže skončiť bez predchádzajúceho upozornenia. Ak máte otázky týkajúce sa služby poskytnutej s perom S Pen, obráťte sa na servisné stredisko spoločnosti Samsung.
- Vaše pero S Pen obsahuje magnety. Udržiavajte bezpečnú vzdialenosť medzi perom S Pen a predmetmi, ktoré by mohli byť ovplyvnené magnetmi, ako sú napríklad kreditné karty a implantovateľné zdravotnícke pomôcky. Ak máte implantovateľnú zdravotnícku pomôcku, pred použitím sa poraďte s lekárom.
- Tento produkt disponuje určitým bezplatným/open source softvérom. Licenčné informácie o open source softvéri použitom v tomto výrobku nájdete na stránke opensource.samsung.com.

#### Ikony s pokynmi

- Dpozornenie: situácie, v ktorých môže dôjsť k poraneniu používateľa alebo iných osôb
- **Výstraha**: situácie, v ktorých môže dôjsť k poškodeniu zariadenia alebo iného vybavenia
- **Poznámka**: poznámky, tipy týkajúce sa používania alebo ďalšie informácie

# Popis a funkcie zariadenia

### Obsah balenia

- Pero S Pen Pro
- Puzdro
- Hroty pera
- Klieštiky
- Stručná príručka
- Položky dodané s perom S Pen a dostupné príslušenstvo sa môžu líšiť v závislosti od oblasti alebo poskytovateľa služieb.
  - Dodané príslušenstvo je navrhnuté len pre toto pero S Pen a nemusí byť kompatibilné s inými zariadeniami.
  - Vzhľad a technické parametre sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.
  - Ďalšie príslušenstvo si môžete kúpiť u miestneho predajcu produktov spoločnosti Samsung. Pred nákupom sa uistite, že príslušenstvo je kompatibilné s perom S Pen.
  - Používajte iba príslušenstvo schválené spoločnosťou Samsung. Používanie neschváleného príslušenstva môže mať za následok problémy s fungovaním a poruchy, na ktoré sa nevzťahuje záruka.
  - Dostupnosť všetkého príslušenstva sa môže zmeniť, čo závisí výlučne od výrobcov. Ďalšie informácie o dostupnom príslušenstve nájdete na webovej lokalite spoločnosti Samsung.

### Popis zariadenia



- Pero S Pen neohýbajte a pri používaní ním nevyvíjajte nadmerný tlak. Pero S Pen sa môže poškodiť alebo sa jeho hrot môže zdeformovať.
  - · Perom S Pen netlačte silno na displej. Hrot pera sa môže zdeformovať.
  - · Zaoblený koniec pera S Pen nezasúvajte do puzdra. Mohli by ste tým pero S Pen poškodiť.
  - · Kvôli charakteru materiálu sa tvar puzdra môže po používaní trochu zmeniť.

- Ak sa v blízkosti pera S Pen nachádza magnet, niektoré akcie pera S Pen, napríklad nabíjanie alebo ťuknutie na dotykový displej, nemusia fungovať.
  - Aj keď je pero S Pen úplne vybité, môžete používať iné funkcie pera S Pen, napríklad ťuknutie na dotykový displej alebo funkcie bezdotykových príkazov.
  - Ak pero S Pen používate na displeji pod ostrým sklonom, mobilné zariadenie nemusí rozpoznať akcie pera S Pen.
  - Ak pero S Pen nefunguje správne, odneste ho do servisného strediska spoločnosti Samsung.

#### Tlačidlá a prepínač

Tlačidlá a prepínač	Funkcia
Tlačidlo pera	<ul> <li>Ak chcete vybrať text alebo viacero položiek, podržte stlačené tlačidlo a pero S Pen potiahnite ponad text alebo zoznamy položiek.</li> </ul>
	<ul> <li>Ak chcete otvoriť panel bezdotykových príkazov, podržte pero S Pen nad displejom mobilného zariadenia a stlačte tlačidlo pera.</li> </ul>
	<ul> <li>Ak chcete spustiť predvolenú akciu, stlačte tlačidlo alebo zamávajte perom S Pen pri súčasnom podržaní stlačeného tlačidla.</li> </ul>
Tlačidlo pripojenia	<ul> <li>Podržaním stlačeného tlačidla aktivujete režim párovania.</li> </ul>
	<ul> <li>Stlačením tlačidla prepnete pripojenie na iné mobilné zariadenie zaregistrované v účte Samsung.</li> </ul>
Tlačidlo pera + tlačidlo pripojenia	<ul> <li>Súčasným stlačením a podržaním týchto tlačidiel dlhšie ako 7 sekúnd reštartujete pero S Pen.</li> </ul>
Prepínač režimu	<ul> <li>Prepínač režimu nastavte na Z Fold, aby ste mohli pero S Pen používať na sklápacom mobilnom zariadení.</li> </ul>

#### Stavová LED

Farba	Stav
Bliká načerveno → nazeleno → namodro v danom poradí	Režim párovania
Bliká namodro	• Pripojené
Nepretržite svieti načerveno	• Nabíja sa
Nepretržitá zelená	Úplne nabité
Blikne načerveno	Úroveň nabitia batérie je nízka (nižšia ako 5 %)

Ø

Ak stavová LED nefunguje správne, znovu pripojte nabíjačku.

# Pripojenie alebo odpojenie pera S Pen

### Pripojenie pera S Pen

Tlačte na nabíjací konektor jack a súčasne pero S Pen pripojte.



### Odpojenie pera S Pen

Puzdro potlačte dolu a vytiahnutím pero S Pen odpojte.



alebo

# Nabíjanie batérie

Pred prvým použitím alebo ak batériu nebudete dlhšiu dobu používať, ju nabite.

Pripojte kábel USB k napájaciemu adaptéru USB a kábel zapojte do nabíjacieho konektora jack pera S Pen, aby sa batéria nabila. Po úplnom nabití odpojte nabíjačku od pera S Pen.



- Používajte iba batériu, nabíjačku a kábel schválené spoločnosťou Samsung, ktoré sú určené priamo pre vaše pero S Pen. Nekompatibilná batéria, nabíjačka a kábel môžu spôsobiť vážne zranenia alebo poškodenie pera S Pen.
- Nesprávne pripojenie nabíjačky môže spôsobiť závažné poškodenie pera S Pen. Na poškodenie spôsobené nesprávnym použitím sa nevzťahuje záruka.
- Keď sa nabíjačka nepoužíva, odpojte ju, aby sa šetrila elektrická energia. Nabíjačka nemá vypínacie tlačidlo, takže keď sa nepoužíva a nechcete zbytočne plytvať elektrickou energiou, mali by ste ju odpojiť z elektrickej zásuvky. Pri nabíjaní by sa mala nabíjačka nachádzať v blízkosti elektrickej zásuvky a mala by byť ľahko dostupná.

### Tipy a bezpečnostné opatrenia týkajúce sa batérie

- Pero S Pen je možné používať počas nabíjania, no v tomto prípade môže úplné nabitie batérie trvať dlhšie.
- Počas nabíjania sa pero S Pen a nabíjačka môžu zahrievať. Je to normálny jav a nemalo by to žiadnym spôsobom ovplyvniť životnosť alebo výkon pera S Pen. Ak sa batéria zahreje viac ako zvyčajne, nabíjačka by mohla prestať nabíjať.
- Ak pero S Pen nabíjate, keď je nabíjací konektor jack mokrý, pero S Pen sa môže poškodiť. Pred nabíjaním pera S Pen dôkladne osušte nabíjací konektor jack.
- Ak sa pero S Pen nenabíja správne, odneste ho spolu s nabíjačkou do servisného strediska spoločnosti Samsung.

# Pripojenie k mobilnému zariadeniu

Keď pero S Pen pripojíte k mobilnému zariadeniu, budete môcť používať nielen jeho základné funkcie, napríklad dotyk displeja alebo písanie rukou, ale aj jeho rôzne funkcie, napríklad bezdotykové akcie.

- 1 Na 3 sekundy stlačte tlačidlo pripojenia.
- 2 Keď sa v mobilnom zariadení zobrazí kontextové okno pripojenia, ťuknite na položku Pripojiť.
- 3 Dokončite pripojenie podľa zobrazených pokynov.
- Pred pripojením k mobilnému zariadeniu aktualizujte jeho rozhranie One UI na verziu vyššiu ako
   3.1 a aplikáciu SmartThings a Bezdotykový príkaz na najnovšiu verziu.
  - Keď sa v mobilnom zariadení nezobrazí kontextové okno pripojenia, spustite aplikáciu
     Nastavenia, postupne ťuknite na položky Pokročilé funkcie → Pero S Pen → Bezdotykové akcie a podľa zobrazených pokynov dokončite pripojenie.
  - Ak sa chcete po odpojení od predchádzajúceho mobilného zariadenia pripojiť k inému mobilnému zariadeniu, podržaním stlačeného tlačidla pripojenia prejdete do režimu párovania.

# Používanie pera S Pen

## Bezdotykový príkaz

Bezdotykový príkaz je ponuka, ktorá poskytuje funkcie pera S Pen a rýchly prístup k často používaným aplikáciám.

Ak chcete otvoriť panel bezdotykových príkazov, podržte pero S Pen nad displejom a stlačte tlačidlo pera. Môžete tiež perom S Pen ťuknúť na ikonu bezdotykových príkazov (

Na paneli bezdotykových príkazov vyberte funkciu alebo aplikáciu.



- **Vytvoriť poznámku**: Jednoduché vytváranie poznámok v kontextovom okne. Túto funkciu môžete spustiť aj dvojitým ťuknutím na displej pri podržaní stlačeného tlačidla pera.
- · Zobraz. všetky poznámky: Zobrazenie všetkých poznámok v aplikácii Samsung Notes.
- Inteligentný výber: Použitie pera S Pen na výber oblasti a vykonanie akcií, napríklad zdieľania alebo uloženia.
- Písanie na obrazovku: Vytvorenie snímok obrazovky, na ktoré je možné písať alebo kresliť, alebo orezať oblasť z nasnímaného obrázku. Môžete tiež nasnímať aktuálny obsah a skrytý obsah na predĺženej stránke, napríklad na webovej stránke.

- Dynamické správy: Namiesto textovej správy môžete vytvoriť a odoslať jedinečnú správu tak, že zaznamenáte svoje akcie počas písania rukou alebo kreslenia živej správy a túto správu uložíte ako animovaný súbor.
- **AR kresba**: Nahratie zábavných videí s virtuálnym písaním rukou alebo kreslením na tváre alebo kdekoľvek inde.
- Preklad: Podržaním pera S Pen nad slovom dané slovo preložíte.
- **PENUP**: Uverejňujte svoje umelecké diela, prehliadajte si umelecké diela iných osôb a získajte užitočné tipy na kreslenie.
- **Bixby Vision**: Používanie funkcií Bixby Vision na vyhľadávanie podobných obrázkov, zisťovanie a prekladanie textu a ďalšie činnosti.
- Lupa: Podržaním pera S Pen nad oblasťou obrazovky danú oblasť zväčšíte.
- **Náhľad**: Zmenšenie aplikácie na miniatúru a otvorenie aplikácie v zobrazení na celej obrazovke podržaním pera S Pen nad miniatúrou.
- **Maľovanka**: Pridanie farieb k obrázkom, ktoré poskytuje PENUP, pomocou pera S Pen.
- Písať na kalendár: Spustenie aplikácie Kalendár a písanie alebo kreslenie na obrazovku.
- Pridať odkazy: Pridanie odkazov na často používané aplikácie na panel bezdotykových príkazov.

#### Ikona bezdotykových príkazov

Keď je panel bezdotykových príkazov zavretý, ikona bezdotykových príkazov zostane na obrazovke. Ťuknutím na túto ikonu perom S Pen môžete otvoriť panel bezdotykových príkazov.

Ak chcete ikonu premiestniť, potiahnite 🖉 na nové miesto.

Ak sa ikona bezdotykových príkazov nezobrazí na obrazovke, spustite aplikáciu **Nastavenia**, postupne ťuknite na položky **Pokročilé funkcie** → **Pero S Pen** a potom ťuknutím na prepínač **Zobraziť ikonu bezdotyk. príkazu** danú funkciu aktivujte.

Pri používaní aplikácií, ktoré podporujú funkciu bezdotykových akcií, môžete zobraziť akcie dostupné pri jednotlivých aplikáciách podržaním pera S Pen nad ikonou bezdotykových príkazov.

### Výber perom

Ak chcete vybrať viacero položiek alebo text, podržte stlačené tlačidlo pera a pero S Pen potiahnite ponad text alebo zoznamy položiek. Vybraté položky alebo text môžete tiež skopírovať a vložiť do inej aplikácie alebo ich zdieľať s inými osobami.





### Pripom. vyp. obraz.

Môžete rýchlo vytvárať oznamy písaním na displeji bez toho, aby ste ho zapli.

Keď je displej vypnutý, podržte pero S Pen nad displejom a stlačte tlačidlo pera.

Keď po napísaní oznamu ťuknete na **Uložiť** alebo znovu pripojíte pero S Pen k nabíjačke pera S Pen, oznam sa uloží do **Samsung Notes**.



Ak táto funkcia nie je aktivovaná, spustite aplikáciu Nastavenia, postupne ťuknite na položky Pokročilé funkcie → Pero S Pen a potom ťuknutím na prepínač Pripom. vyp. obraz. danú funkciu aktivujte.

### Bezdotykové akcie

Aplikácie môžete ovládať na diaľku pomocou pera S Pen pripojeného k vášmu mobilnému zariadeniu cez Bluetooth Low Energy (BLE).

Môžete napríklad rýchlo spúšťať aplikácie, ako je aplikácia fotoaparátu, stlačením a podržaním tlačidla pera. Počas používania aplikácie fotoaparátu môžete tiež nasnímať fotografiu jedným stlačením tlačidla. Pri prehrávaní hudby môžete zvýšiť hlasitosť, ak pero S Pen zdvihnete pri súčasnom podržaní stlačeného tlačidla pera, a znížiť hlasitosť, ak ho skloníte.



Funkciu bezdotykových akcií môžete používať až po nabití pera S Pen. Ďalšie informácie nájdete v časti Nabíjanie batérie.

#### Snímanie fotografií perom S Pen

Aj keď snímate fotografie pomocou mobilného zariadenia, ktoré umiestníte do určitej vzdialenosti, fotografie môžete stlačením tlačidla pera ľahko snímať aj bez nastavenia časovača.

- 1 Spustite aplikáciu **Nastavenia**, postupne ťuknite na položky **Pokročilé funkcie** → **Pero S Pen** → **Bezdotykové akcie** a potom ťuknutím na prepínač danú funkciu aktivujte.
- 2 Spustite aplikáciu Fotoaparát.
- 3 Jedným stlačením tlačidla pera nasnímajte fotografiu.
  - · Ak chcete nasnímať sériu fotografií, podržte stlačené tlačidlo pera.
  - Ak chcete zmeniť režim snímania, posuňte pero doľava alebo doprava pri súčasnom podržaní stlačeného tlačidla pera.
  - · Ak chcete prepnúť medzi fotoaparátmi, dvakrát stlačte tlačidlo pera.

#### Zmena aplikácií alebo funkcií, ktoré chcete používať

Pomocou funkcie pera S Pen môžete zmeniť aplikáciu, funkciu alebo akcie, ktoré chcete používať. Spustite aplikáciu **Nastavenia**, postupne ťuknite na položky **Pokročilé funkcie** → **Pero S Pen** → **Bezdotykové akcie**.

#### Resetovanie pera S Pen

Ak má pero S Pen problémy s pripojením alebo sa pero S Pen často odpája, zresetujte pero S Pen a znovu ho pripojte.

Otvorte obrazovku nastavenia bezdotykových akcií a ťuknite na • → Zrušiť spárov. pera S Pen.

## Nájdenie môjho pera S Pen

Ak pero S Pen stratíte, môžete sledovať jeho polohu a ľahko ho nájsť.

Spustite aplikáciu **Nastavenia** a postupne ťuknite na položky **Pokročilé funkcie**  $\rightarrow$  **Pero S Pen**  $\rightarrow$  **Nájsť moje pero S Pen**.

Obrazovka sa prepne na obrazovku aplikácie SmartThings a zobrazí sa poloha vášho pera S Pen.

### Nastavenia

Môžete meniť rôzne nastavenia pera S Pen.

Spustite aplikáciu Nastavenia a postupne ťuknite na položky Pokročilé funkcie --> Pero S Pen.

- Bezdotykové akcie: Nastavenie akcií, ktoré sa spustia pri stlačení tlačidla pera alebo zamávaní perom S Pen pri súčasnom podržaní stlačeného tlačidla pera. Ďalšie informácie nájdete v časti Bezdotykové akcie.
- **Pripom. vyp. obraz.**: Nastavenie pera S Pen na používanie funkcie oznamu na vypnutom displeji. Ďalšie informácie nájdete v časti Pripom. vyp. obraz.
- **Rýchle vytváranie poznámok**: Nastavenie na vytvorenie novej poznámky dvojitým ťuknutím na obrazovku pri súčasnom podržaní stlačeného tlačidla pera.
- Bezdotyk. zobrazenie: Nastavenie pera S Pen na používanie funkcie bezdotykového zobrazenia.
   Podržaním pera S Pen nad položkou na obrazovke si môžete prehliadať obsah alebo zobraziť informácie v kontextovom okne.
- **Zobraziť ukazovateľ pri podržaní**: Nastavenie, aby sa zobrazil ukazovateľ pera S Pen, keď pero S Pen podržíte nad obrazovkou.
- Odkazy: Pridanie odkazov na často používané aplikácie na panel bezdotykových príkazov.
- **Zobraziť ikonu bezdotyk. príkazu**: Zobrazenie plávajúcej ikony na otvorenie panela bezdotykových príkazov. Ďalšie informácie nájdete v časti Ikona bezdotykových príkazov.
- **Otvoriť bezdot. príkaz tlač. pera**: Nastavenie na otvorenie panela bezdotykových príkazov pri podržaní pera S Pen nad obrazovkou a stlačení tlačidla pera.
- **Zvuky**: Nastavenie na aktiváciu zvukov pri používaní pera S Pen, napríklad keď ním píšete rukou.
- Nájsť moje pero S Pen: Spustenie funkcie Nájsť moje pero S Pen. Ďalšie informácie nájdete v časti Nájdenie môjho pera S Pen.
- **Tipy na používanie pera S Pen**: Zobrazenie, ako sa používajú rôzne funkcie, napríklad preklad alebo zväčšenie.
- **S Pen informácie**: Zobrazenie verzie a regulačných informácií týkajúcich sa pera S Pen.
- Kontaktujte nás: Môžete klásť otázky alebo zobraziť najčastejšie otázky.

Slovenčina 12

# Príloha

## **Riešenie problémov**

Skôr než budete kontaktovať servisné stredisko spoločnosti Samsung, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Niektoré situácie nemusia platiť pre vaše pero S Pen.

#### Pero S Pen sa nezapne

Keď je batéria úplne vybitá, pero S Pen sa nezapne. Pred zapnutím pera S Pen batériu úplne nabite.

#### Pero S Pen zamrzne alebo na ňom dôjde k závažnej chybe

Ak pero S Pen zamrzne a nereaguje, stlačte súčasne tlačidlo pera a tlačidlo pripojenia na viac ako 7 sekúnd, aby sa pero reštartovalo.

# Batéria sa nenabíja správne (pre nabíjačky schválené spoločnosťou Samsung)

Uistite sa, že nabíjačka je pripojená správne.

#### Batéria sa vybíja rýchlejšie ako po zakúpení

- Keď pero S Pen alebo batériu vystavíte veľmi nízkym alebo veľmi vysokým teplotám, užitočné nabitie sa môže znížiť.
- · Batéria je spotrebný materiál a jej kapacita sa časom znižuje.

#### Bluetooth nefunguje správne

Ak sa pero S Pen nenašlo alebo sa vyskytli problémy s pripojením alebo nesprávna činnosť, vyskúšajte nasledovné:

- Uistite sa, že pero S Pen je pripravené na vyhľadanie a pripojenie.
- Uistite sa, že je pero S Pen a druhé zariadenie Bluetooth v maximálnom dosahu pripojenia Bluetooth (10 m).

Ak tipy uvedené vyššie problém nevyriešia, kontaktujte servisné stredisko spoločnosti Samsung.

Slovenčina 13

## Vyberanie batérie

- Ak chcete vybrať batériu, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Pokyny na vybratie batérie nájdete na adrese www.samsung.com/global/ecodesign\_energy.
- Z dôvodu vlastnej bezpečnosti sa <u>nesmiete pokúšať vyberať</u> batériu sami. Ak batéria nebude vybratá správne, môže to mať za následok poškodenie batérie a zariadenia, spôsobiť zranenie alebo narušiť bezpečnosť zariadenia.
- Spoločnosť Samsung odmieta zodpovednosť za akékoľvek poškodenie alebo stratu (či už na základe zmluvy alebo spôsobené úmyselne vrátane nedbanlivosti), ktoré mohli byť spôsobené nedodržaním týchto upozornení a pokynov, s výnimkou smrti alebo zranenia zapríčineného nedbanlivosťou zo strany spoločnosti Samsung.

#### Autorské práva

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Na túto príručku sa vzťahujú medzinárodné zákony o ochrane autorských práv.

Žiadna časť tejto príručky sa nesmie reprodukovať, distribuovať, prekladať ani prenášať v žiadnej forme ani žiadnymi spôsobmi, či už elektronickými alebo mechanickými, vrátane fotokopírovania, nahrávania a ukladania v ľubovoľnom systéme na ukladanie a získavanie informácií.

#### Ochranné známky

- SAMSUNG a logo SAMSUNG sú registrované ochranné známky spoločnosti Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> je ochranná známka spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. registrovaná na celom svete.
- · Všetky ostatné ochranné známky a autorské práva sú vlastníctvom príslušných vlastníkov.

Slovenčina

# Základní informace

# Nejdříve si přečtěte

Před použitím pera S Pen si přečtěte tuto příručku, dozvíte se zde informace o jeho bezpečném a správném používání.

- Popisy vycházejí z výchozích nastavení pera S Pen.
- Výchozí služby dodávané s perem S Pen mohou být aktualizovány a může u nich být bez předchozího upozornění ukončena podpora. Pokud máte otázky k některé službě poskytované s perem S Pen, obraťte se na servisní centrum Samsung.
- Pero S Pen obsahuje magnety. Mezi perem S Pen a předměty, které mohou být magnety ovlivněny (např. kreditní karty nebo zdravotnické implantáty), udržujte bezpečnou vzdálenost. Pokud máte zdravotnický implantát, poraďte se před použitím s lékařem.
- Tento výrobek obsahuje určitý bezplatný software/software s otevřeným zdrojovým kódem. Licenční informace k open source softwaru použitém v tomto produktu naleznete na adrese opensource.samsung.com.

#### Ikony v pokynech

- **Upozornění**: situace, které by mohly způsobit zranění vás nebo jiných osob
- 🚺 Výstraha: situace, které by mohly způsobit poškození zařízení nebo jiného přístroje
- **Upozornění**: poznámky, rady nebo dodatečné informace

# Schéma a funkce zařízení

### Obsah balení

- S Pen Pro
- Váček
- Hroty pera
- Pinzeta
- Průvodce rychlým spuštěním
- Položky dodané s perem S Pen a dostupné příslušenství se mohou lišit podle oblasti a poskytovatele služeb.
  - Dodané položky jsou určeny pouze pro toto pero S Pen a s jinými zařízeními nemusí být kompatibilní.
  - Vzhled a technické údaje se mohou bez předchozího upozornění změnit.
  - Dodatečné příslušenství můžete zakoupit u místního prodejce výrobků Samsung. Před zakoupením se ujistěte, že jsou s perem S Pen kompatibilní.
  - Používejte pouze příslušenství schválené společností Samsung. Použití neschváleného příslušenství může způsobit problémy s výkonem a poruchy, na které se nevztahuje záruka.
  - Dostupnost veškerého příslušenství se může měnit v závislosti na výrobních společnostech. Další informace o dostupném příslušenství naleznete na webových stránkách společnosti Samsung.

### Rozvržení zařízení



- Pero S Pen neohýbejte ani na ně při používání příliš netlačte. Pero S Pen by se mohlo poškodit nebo by se jeho hrot mohl deformovat.
  - Perem S Pen netlačte příliš na obrazovku. Hrot pera by se mohl deformovat.
  - Pero S Pen nevkládejte do váčku kulatým koncem napřed. Mohlo by dojít k poškození pera S Pen.
  - Tvar váčku se používáním může podle charakteru materiálu mírně změnit.

- Je-li v blízkosti pera S Pen magnet, některé akce s perem S Pen, například nabíjení nebo klepnutí na dotykovou obrazovku, nemusí fungovat.
  - I když bylo pero S Pen zcela vybito, můžete používat jiné funkce pera S Pen, jako je klepnutí na dotykovou obrazovku nebo funkce Air command.
  - Pokud pero S Pen používáte v ostrých úhlech na obrazovce, mobilní zařízení nemusí akce pera S Pen rozpoznat.
  - Pokud pero S Pen nefunguje správně, odneste jej do servisního střediska Samsung.

#### Tlačítka a přepínač

Tlačítka a přepínač	Funkce
Tlačítko pera	<ul> <li>Když stisknete a podržíte tlačítko, můžete vybrat text nebo několik položek přetažením pera S Pen přes text nebo seznamy položek.</li> </ul>
	<ul> <li>Přejedte perem S Pen nad obrazovkou mobilního zařízení a stisknutím tlačítka otevřete panel Air command.</li> </ul>
	<ul> <li>Chcete-li spustit přednastavenou akci, stiskněte tlačítko nebo mávněte perem S Pen a současně stiskněte a podržte tlačítko.</li> </ul>
Tlačítko připojení	Stisknutím a podržením tlačítka přejdete do režimu párování.
	<ul> <li>Stisknutím tlačítka přepnete připojení na jiné mobilní zařízení zaregistrované na účtu Samsung.</li> </ul>
Tlačítko pera + tlačítko připojení	<ul> <li>Stiskněte a podržte tlačítka současně déle než 7 sekund, chcete-li pero S Pen restartovat.</li> </ul>
Přepínač režimů	<ul> <li>Nastavte přepínač režimů na Z Fold, chcete-li používat pero S Pen na skládacím mobilním zařízení.</li> </ul>

#### Stavová LED kontrolka

Barva	Stav
Bliká postupně červeně $\rightarrow$ zeleně $\rightarrow$ modře	Režim párování
Bliká modře	• Připojeno
Svítí červeně	• Nabíjení
Svítí zeleně	Plně nabito
Bliká červeně	Zbývající energie baterie je nízká (nižší než 5 %)

Pokud stavová LED kontrolka nefunguje správně, znovu připojte nabíječku.

# Připojení nebo odpojení pera S Pen

### Připojení pera S Pen

Připojte pero S Pen a zároveň zatlačte na nabíjecí konektor.





### Odpojení pera S Pen

Zatlačte na váček směrem dolů a vytažením pera S Pen jej odpojte.



nebo

## Nabíjení baterie

Baterii nabijte před prvním použitím nebo pokud jste ji po delší dobu nepoužívali.

Chcete-li nabít baterii, připojte USB kabel k napájecímu adaptéru USB a zastrčte kabel do nabíjecího konektoru pera S Pen. Po úplném nabití odpojte nabíječku od pera S Pen.



- Používejte pouze baterii a nabíječku schválenou společností Samsung a kabel navržený speciálně pro pero S Pen. Nekompatibilní baterie, nabíječka a kabel mohou způsobit vážná poranění nebo poškodit pero S Pen.
- Nesprávné připojení nabíječky může způsobit vážné poškození pera S Pen. Na poškození způsobená nesprávným použitím se nevztahuje záruka.
- Pokud přístroj nepoužíváte, odpojte nabíječku, ušetříte tak energii. Nabíječka nemá vypínač, proto ji musíte odpojit od zásuvky, aby se přerušil přívod energie. Nabíječka by měla během nabíjení zůstat v blízkosti elektrické zásuvky a měla by být snadno dostupná.

### Tipy a opatření pro nabíjení baterie

- Pero S Pen lze během nabíjení používat, může se tím však prodloužit doba do plného nabití.
- Během nabíjení se pero S Pen a nabíječka mohou zahřívat. To je normální a nemělo by to nijak ovlivnit výkon ani životnost pera S Pen. Pokud se baterie zahřeje více než obvykle, může nabíječka přestat nabíjet.
- Pokud byste pero S Pen nabíjeli a nabíjecí konektor byl mokrý, pero S Pen by se mohlo poškodit. Před nabíjením pero S Pen důkladně vysušte nabíjecí konektor.
- Pokud se pero S Pen správně nenabíjí, odneste pero S Pen i s nabíječkou do servisního střediska Samsung.

# Připojení k mobilnímu zařízení

Po připojení pera S Pen k mobilnímu zařízení můžete používat nejen jeho základní funkce jako ovládání dotykem nebo psaní od ruky, ale také různé další funkce, například vzdušné akce.

1 Stiskněte tlačítko připojení na 3 sekundy.

 $\mathbb{V}$ 

- 2 Když se na mobilním zařízení objeví automaticky otevírané okno, klepněte na Připojit.
- 3 Připojení dokončete podle pokynů na obrazovce.
  - Před připojením k mobilnímu zařízení aktualizujte uživatelské rozhraní One UI na verzi vyšší než 3.1 a aplikaci SmartThings a Air command na nejnovější verzi.
    - Když se na mobilním zařízení neobjeví automaticky otevírané okno, spusťte aplikaci Nastavení, klepněte na Rozšířené funkce → S Pen → Bezdotykové akce a dokončete připojení podle pokynů na obrazovce.
    - Při připojování k jinému mobilnímu zařízení po odpojení od předchozího mobilního zařízení stisknutím a podržením tlačítka připojení přejděte do režimu párování.

# Používání pera S Pen

## Bezdotykový příkaz

Air command je nabídka, která poskytuje funkce pera S Pen a rychlý přístup k často používaným aplikacím.

Chcete-li otevřít panel Air command, přejeďte perem S Pen přes obrazovku a stiskněte tlačítko pera. Můžete také klepnout na ikonu Air command () perem S Pen.

Vyberte funkci nebo aplikaci na panelu Air command.



- Vytvořit poznámku: V automaticky otevíraném okně můžete snadněji tvořit poznámky. Tuto funkci můžete také spustit dvojitým poklepáním na obrazovku se současným stisknutím a podržením tlačítka pera.
- Zobr. všechny poznámky: Zobrazte všechny poznámky v aplikaci Samsung Notes.
- Inteligentní výběr: Pomocí pera S Pen vyberte oblast a provádějte akce, například sdílení nebo uložení.
- **Psaní po displeji**: Na pořízené snímky obrazovky můžete psát nebo kreslit, případně můžete oříznout část pořízeného obrázku. Můžete také zachytit aktuální obsah a skrytý obsah na prodloužené stránce, např. na internetové stránce.

- Okamžité zprávy: Místo textové zprávy vytvořte a odešlete jedinečnou zprávu tak, že nahrajete své akce a přitom ručně napíšete nebo nakreslíte živou zprávu a uložíte ji jako animovaný soubor.
- AR kresba: Nahrávejte zábavná videa s virtuálním ručně psaným textem nebo kresbami na obličejích nebo kdekoli jinde.
- Přeložit: Přejeďte perem S Pen nad slovem, které chcete přeložit.
- PENUP: Publikujte své umělecké dílo, zobrazte umělecká díla jiných autorů a získejte užitečné tipy pro kreslení.
- Bixby Vision: Funkce Bixby Vision slouží k vyhledání podobných obrázků, nalezení a přeložení textu atd.
- Zvětšit: Přejeďte perem S Pen nad oblastí, kterou chcete zvětšit.
- **Pohled**: Zmenšete aplikaci na miniaturu a přejeďte perem S Pen nad miniaturou, chcete-li aplikaci otevřít na celé obrazovce.
- Omalovánky: Dodejte barvy obrázkům, které nabízí nástroj PENUP při použití pera S Pen.
- Zapisovat do kalendáře: Spusťte aplikaci Kalendář a pište nebo kreslete na obrazovku.
- Přidat zástupce: Přidejte zástupce často používaných aplikací na panel Air command.

#### Ikona Air command

Po zavření panelu Air command zůstane ikona Air command na obrazovce. Panel Air command můžete otevřít klepnutím pera S Pen na ikonu.

Chcete-li ikonu 🖉 přesunout, přetáhněte ji na jiné místo.

Pokud se ikona Air command na obrazovce neobjeví, spusťte aplikaci **Nastavení**, klepněte na položku **Rozšířené funkce**  $\rightarrow$  **S Pen** a pak ji klepnutím na přepínač **Zobrazit ikonu bezdot. příkazů** aktivujte.

Při používání aplikací, které podporují funkci Air actions, můžete zobrazit akce dostupné v jednotlivých aplikacích tak, že přejedete perem S Pen nad ikonou Air command.

### Výběr pera

Když stisknete a podržíte tlačítko pera, můžete vybrat několik položek nebo text přetažením pera S Pen přes text nebo seznamy položek. Vybrané položky nebo text můžete také zkopírovat a vložit do jiné aplikace nebo je sdílet s ostatními.





#### Pozn. na vyp. d.

Můžete rychle tvořit poznámky psaním na obrazovku, aniž byste ji zapnuli.

Když je obrazovka vypnutá, přejeďte perem S Pen přes obrazovku a stiskněte tlačítko pera.

Když klepnete na **Uložit** nebo znovu připojíte pero S Pen k nabíječce pera S Pen po napsání poznámky, poznámka se uloží do aplikace **Samsung Notes**.



Pokud tato funkce není aktivovaná, spusťte aplikaci Nastavení, klepněte na položku Rozšířené funkce
 → S Pen a pak ji klepnutím na přepínač Pozn. na vyp. d. aktivujte.

## Bezdotykové akce

Aplikace můžete vzdáleně ovládat pomocí pera S Pen připojeného k mobilnímu zařízení prostřednictvím technologie Bluetooth Low Energy (BLE).

Můžete například rychle spustit aplikace, jako je aplikace fotoaparátu, stisknutím a podržením tlačítka pera. Při použití aplikace fotoaparátu můžete také pořídit fotografii jedním stiskem tlačítka. Při přehrávání hudby můžete zvýšit hlasitost zvednutím pera S Pen a současným stisknutím a podržením tlačítka pera a snížit hlasitost jeho spuštěním dolů.



Abyste mohli funkci Air actions používat, pero S Pen musí být nabité. Další informace najdete v části Nabíjení baterie.

#### Fotografování pomocí pera S Pen

l když fotografujete mobilním zařízením umístěným dále od vás, můžete snadno pořizovat fotografie stisknutím tlačítka pera bez nastavení časovače.

- 1 Spusťte aplikaci **Nastavení**, klepněte na položku **Rozšířené funkce** → **S Pen** → **Bezdotykové akce** a pak tuto funkci aktivujte klepnutím na přepínač.
- 2 Spusťte aplikaci Fotoaparát.
- 3 Jedním stiskem tlačítka pera pořiďte fotografii.
  - Chcete-li pořídit sérii fotografií, stiskněte a podržte tlačítko pera.
  - Chcete-li změnit režim fotografování, pohněte perem doleva či doprava a přitom držte tlačítko pera stisknuté.
  - Chcete-li přepnout na druhý fotoaparát, dvakrát stiskněte tlačítko pera.

#### Změna používaných aplikací nebo funkcí

Můžete změnit aplikaci, funkci nebo akce, které chcete s funkcí pera S Pen používat. Spusťte aplikaci Nastavení, klepněte na položku Rozšířené funkce → S Pen → Bezdotykové akce.

#### Resetování pera S Pen

Má-li pero S Pen problémy s připojením nebo se pero S Pen často odpojuje, pero S Pen resetujte a pak ho znovu připojte.

Otevřete obrazovku nastavení Air actions a klepněte na položku  $\rightarrow$  **Zrušit párování s S Pen**.

### Nalezení pera S Pen

Pokud své pero S Pen ztratíte, můžete zjistit jeho polohu a snadno je najít.

Spusťte aplikaci **Nastavení** a klepněte na položku **Rozšířené funkce**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **Najít moje pero S Pen**. Obrazovka se přepne na obrazovku aplikace **SmartThings** a zobrazí se poloha vašeho pera S Pen.

### Nastavení

Můžete změnit různá nastavení pera S Pen.

Spusťte aplikaci Nastavení a klepněte na položku Rozšířené funkce  $\rightarrow$  S Pen.

- **Bezdotykové akce**: Nastavte, aby se akce spustily stisknutím tlačítka pera nebo mávnutím perem S Pen se současným stisknutím a podržením tlačítka pera. Další informace najdete v části Bezdotykové akce.
- **Pozn. na vyp. d.**: Nastavte na peru S Pen používání funkce Poznámka na vypnuté obrazovce. Další informace najdete v části Pozn. na vyp. d.
- **Rychlé vytváření poznámek**: Nastavte vytvoření nové poznámky dvojitým klepnutím na obrazovku se současným stisknutím a podržením tlačítka pera.
- **Bezdotykový náhled**: Nastavte na peru S Pen používání funkce Vzdušné zobrazení. Můžete zobrazit náhled obsahu nebo zobrazit informace v automaticky otevíraném okně tak, že přejedete perem S Pen nad položkou na obrazovce.
- Zobrazit ukazatel při přechodu: Nastavte na peru S Pen zobrazení ukazatele při přejíždění perem S Pen nad obrazovkou.
- Zástupci: Přidejte zástupce často používaných aplikací na panel Air command.
- **Zobrazit ikonu bezdot. příkazů**: Zobrazte plovoucí ikonu pro otevření panelu Air command. Další informace najdete v části Ikona Air command.
- Otevřít Bezdot. příkaz tl. pera: Nastavte otevření panelu Air command při přejetí perem S Pen nad obrazovkou a stisknutí tlačítka pera.
- Zvuky: Nastavte aktivaci zvuků při používání pera S Pen, například když jím píšete od ruky.
- Najít moje pero S Pen: Spusťte funkci Nalezení pera S Pen. Další informace najdete v části Nalezení pera S Pen.
- **Tipy pro používání pera S Pen**: Zobrazte rady pro použití různých funkcí, například překladu nebo zvětšení.
- O peru S Pen: Zobrazte verzi pera S Pen a informace o předpisech.
- Kontaktujte nás: Zeptejte se nebo zobrazte časté otázky.

Čeština **12**
# Příloha

# Řešení problémů

Než se obrátíte na servisní středisko Samsung, vyzkoušejte následující řešení. Některé situace se nemusí týkat vašeho pera S Pen.

#### Pero S Pen nejde zapnout

Pokud je baterie úplně vybitá, pero S Pen se nezapne. Před zapnutím pera S Pen plně nabijte baterii.

#### Pero S Pen zamrzne nebo u něj dojde k závažné chybě

Pokud je pero S Pen zamrzlé a nereaguje, restartujte je stisknutím a současným podržením tlačítka pera a tlačítka připojení déle než 7 sekund.

#### Baterie se správně nenabíjí (v případě použití nabíječky schválené společností Samsung)

Ujistěte se, zda máte správně připojenou nabíječku.

#### Baterie se vybíjí rychleji než v době nákupu

- Když pero S Pen či baterii vystavujete velmi nízkým nebo velmi vysokým teplotám, může dojít ke snížení použitelné kapacity baterie.
- Baterie je spotřební zboží a její kapacita se bude postupem času snižovat.

#### Bluetooth nefunguje dobře

Není-li pero S Pen lokalizováno nebo vzniknou problémy s připojením či funkční závady, vyzkoušejte následující řešení:

- Ověřte, že pero S Pen je připraveno k naskenování nebo připojeno.
- Ověřte, zda se pero S Pen a druhé zařízení Bluetooth nacházejí v maximálním dosahu připojení Bluetooth (10 m).

Pokud výše uvedené rady problém nevyřeší, kontaktujte servisní středisko Samsung.

Čeština 13

## Vyjmutí baterie

- Za účelem vyjmutí baterie se obraťte na autorizované servisní centrum. Pokyny pro vyjmutí baterie naleznete na adrese www.samsung.com/global/ecodesign\_energy.
- Pro svou bezpečnost se <u>nepokoušejte</u> vyjmout baterii sami. Pokud by nebyla baterie správně vyjmuta, mohlo by dojít k poškození baterie a zařízení, k poranění osob a/nebo by zařízení mohlo přestat být bezpečné.
- Společnost Samsung nenese zodpovědnost za případné škody nebo ztráty (na základě smlouvy nebo občanskoprávního deliktu včetně nedbalosti), které by mohly pramenit z nedodržování přesného znění těchto varování a pokynů, kromě úmrtí nebo poranění osob způsobených nedbalostí společnosti Samsung.

#### Copyright

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Tato příručka je chráněna mezinárodními zákony o autorských právech.

Jakoukoliv část této příručky je zakázáno reprodukovat, šířit, překládat nebo předávat jakoukoliv formou nebo způsobem, elektronicky či mechanicky, včetně fotokopií, natáčení ani pomocí jiných systémů pro ukládání.

#### Ochranné známky

- SAMSUNG a logo SAMSUNG jsou registrované ochranné známky společnosti Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> je registrovaná ochranná známka společnosti Bluetooth SIG, Inc. s celosvětovou platností.
- Všechny ostatní ochranné známky a autorská práva jsou majetkem příslušných vlastníků.

Čeština

15

# **Temel bilgiler**

# Önce bu kılavuzu okuyun

Lütfen güvenli ve doğru kullanım için S Pen'i kullanmadan önce bu kılavuzu okuyun.

- Tanımlarda S Pen'in varsayılan ayarları esas alınmıştır.
- S Pen'le birlikte gelen varsayılan hizmetler güncellemelere tâbidir ve bunlarla ilgili destek önceden haber verilmeden kaldırılabilir. S Pen'le birlikte sağlanan bir hizmetle ilgili sorularınız varsa bir Samsung Servis Merkezi ile iletişime geçin.
- S Pen'iniz mıknatıs içermektedir. S Pen'inizle, mıknatıslardan etkilenebilecek kredi kartı, vücuda yerleştirilebilen medikal cihazlar gibi nesneler arasında güvenli bir mesafe bırakın. Vücuda yerleştirilebilen bir medikal cihaza sahipseniz kullanmadan önce doktorunuza danışın.
- · Bu cihaz Türkiye altyapısına uygundur.
- Bu ürün, ücretsiz/açık kaynak yazılım içerir. Bu üründe kullanılan açık kaynak yazılımın lisans bilgileri opensource.samsung.com adresinde bulunabilir.

#### Talimat simgeleri

- \Lambda Uyarı: Sizin ve diğerlerinin yaralanmasına yol açabilecek durumlar
- Dikkat: Cihazınızın ve diğer ekipmanların hasar görmesine yol açabilecek durumlar
- Bilgi: Notlar, kullanım ipuçları veya ek bilgiler

## Cihaz yerleşimi ve işlevleri

## Paket içindekiler

- S Pen Pro
- Çanta
- Kalem uçları
- Cımbız
- Hızlı başlangıç kılavuzu
- S Pen ile birlikte gelen öğeler ve herhangi bir mevcut aksesuar, bölgeye veya servis sağlayıcısına bağlı olarak farklılık gösterebilir.
  - Birlikte gelen ürünler sadece bu S Pen için tasarlanmıştır ve diğer cihazlarla uyumlu olmayabilir.
  - Görüntüler ve teknik özellikler önceden haber verilmeden değiştirilebilir.
  - Yerel Samsung bayinizden ek aksesuarlar satın alabilirsiniz. Satın almadan önce S Pen ile uyumlu olduklarından emin olun.
  - Yalnızca Samsung tarafından onaylanan aksesuarları kullanın. Onaylanmamış aksesuarların kullanımı performans sorunlarına ve garanti kapsamı dışında kalan arızalara yol açabilir.
  - Tüm cihazların kullanılabilirliği tamamen üretici şirkete bağlı olarak değişebilir. Kullanılabilir cihazlarla ilgili daha fazla bilgi için Samsung web sitesine bakınız.

## Cihaz yerleşimi



- S Pen'i bükmeyin ve kullanırken aşırı güç uygulamayın. S Pen hasar görebilir veya ucun şekli bozulabilir.
  - S Pen'i ekrana fazla bastırmayın. Kalem ucunun şekli bozulabilir.
  - S Pen'in yuvarlak ucunu çantaya yerleştirmeyin. Bunu yapmak S Pen'e zarar verebilir.
  - Malzemenin özelliği nedeniyle kullanımdan sonra çantanın şekli bir miktar değişebilir.

- S Pen'in yakınında bir mıknatıs varsa, şarj etme veya dokunmatik ekrana dokunma gibi bazı S Pen işlevleri çalışmayabilir.
  - S Pen'in şarjı tamamen bitse de dokunmatik ekrana dokunma ya da Temassız komut gibi S Pen özelliklerini kullanabilirsiniz.
  - S Pen'i ekranda keskin açılarla kullanırsanız, S Pen eylemleri mobil cihazınız tarafından algılanmayabilir.
  - Düzgün çalışmıyorsa S Pen'i Samsung Servis Merkezine götürün.

Düğmeler ve mod düğmesi	İşlev
Pen düğmesi	<ul> <li>Düğmeye basılı tutarken S Pen'i metnin veya öğe listelerinin üstünde hareket ettirerek metin veya birden fazla öğe seçin.</li> </ul>
	<ul> <li>Temassız panelini açmak için S Pen'i mobil cihaz ekranının üzerine getirip düğmeye basın.</li> </ul>
	<ul> <li>Ön ayarlı eylemi başlatmak için düğmeye basın veya düğmeye basılı tutarken S Pen'i sallayın.</li> </ul>
	Eşleştirme moduna girmek için düğmeye basılı tutun.
Bağlantı düğmesi	<ul> <li>Bağlantıyı Samsung account'da oturum açmış farklı bir mobil cihaza geçirmek için düğmeye basın.</li> </ul>
Pen düğmesi + Bağlantı düğmesi	<ul> <li>S Pen'i yeniden başlatmak için düğmeleri 7 saniyeden uzun bir süre basılı tutun.</li> </ul>
Mod düğmesi	<ul> <li>S Pen'i katlanabilir bir mobil cihazda kullanmak için mod düğmesini Z Fold olarak ayarlayın.</li> </ul>

#### Düğmeler ve mod düğmesi

#### Durum LED'i

Renk	Durum
Sırayla kırmızı → yeşil → mavi renkte yanıp söner.	Eşleştirme modu
Mavi yanıp söner	• Bağlı
Sürekli kırmızı	• Şarj olurken
Sürekli yeşil	<ul> <li>Tamamen şarj olduğunda</li> </ul>
Kırmızı renkte yanıp söner	Pil gücü düşük (%5'ten daha düşük)



Durum LED'i düzgün çalışmıyorsa şarj cihazını yeniden bağlayın.

Temel bilgiler

## S Pen'in takılması veya çıkarılması

### S Pen'in takılması

Şarj cihazı konektör girişini iterek S Pen'i takın.





#### S Pen'in çıkarılması

Çıkarmak için çantayı aşağı doğru itin ve S Pen'i dışarı çekin.



# Pili şarj etme

Cihazı ilk defa kullandığınızda yada uzun süre kullanılmadıysa önce pili şarj edin.

Pili şarj etmek için USB kablosunu USB güç adaptörüne bağlayın ve kabloyu S Pen'in şarj konektörü girişine takın. Tamamen şarj olduktan sonra, şarj cihazını S Pen'den çıkarın.



- Yalnızca S Pen'iniz için özel olarak tasarlanmış ve Samsung tarafından onaylanmış pili, şarj cihazını ve kabloyu kullanın. Uyumsuz pil, şarj cihazı ve kablo ciddi yaralanmalara neden olabilir veya S Pen'inize zarar verebilir.
- Şarj cihazının yanlış bağlanması, S Pen'e ciddi ölçüde hasar verebilir. Yanlış kullanımdan kaynaklı hiçbir hasar garanti kapsamına girmez.
- Enerjiden tasarruf etmek için, kullanmadığınızda şarj cihazını elektrik prizinden çıkarın. Şarj cihazında güç düğmesi yoktur, dolayısıyla elektriği boşa harcamamak için kullanmadığınızda şarj cihazını elektrik prizinden çıkarmanız gereklidir. Şarj cihazı elektrik prizine yakın durmalı ve şarj sırasında kolay erişilmelidir.
  - Bu üründeki batarya(lar) kullanıcılar tarafından kolaylıkla değiştirilemez.

## Pil şarj etme önerileri ve önlemleri

- S Pen şarj edilirken kullanılabilir, ancak pilin tamamen şarj edilmesi daha uzun sürebilir.
- Şarj sırasında S Pen ve şarj cihazı ısınabilir. Bu normaldir ve S Pen'in kullanım süresini veya performansını etkilemez. Taşınabilir şarj cihazı normalden daha fazla ısınırsa, şarj cihazı şarj etmeyi durdurabilir.
- Şarj cihazı konektör girişi ıslakken S Pen'i şarj ederseniz S Pen zarar görebilir. S Pen'i şarj etmeden önce şarj cihazı konektör girişini tamamen kurutun.
- S Pen düzgün şekilde şarj olmuyorsa S Pen'i ve şarj cihazını bir Samsung Servis Merkezine götürün.

## Mobil cihaza bağlanma

S Pen'i mobil cihaza bağlayarak, ekrana dokunma ve elle yazma gibi temel özelliklerin yanı sıra temassız eylemler gibi çeşitli özellikleri kullanabilirsiniz.

- 1 Bağlantı düğmesine 3 saniye süreyle basın.
- 2 Mobil cihazda açılır bir bağlantı penceresi görüntülendiğinde **Bağlan** öğesine dokunun.
- 3 Bağlantıyı tamamlamak için ekrandaki talimatları uygulayın.
- Bir mobil cihaza bağlanmadan önce, One Ul'sini 3.1'den yüksek bir sürüme ve SmartThings uygulamasını ve Temassız komutu en son sürüme güncelleyin.

  - Önceki mobil cihazla bağlantıyı kestikten sonra başka bir mobil cihaza bağlanırken, eşleştirme moduna girmek için bağlantı düğmesine basılı tutun.

# S Pen'i kullanma

## Temassız komut

Temassız komut, S Pen özellikleri ve sıkça kullanılan uygulamalara hızlı erişim sağlayan bir menüdür.

Temassız komut panelini açmak için S Pen'i ekranın üzerine getirip Pen düğmesine basın. Buna ek olarak, S Pen ile Temassız komut simgesine de (

Temassız komut panelinde bir işlev veya uygulama seçin.



- **Not oluştur**: Açılır pencerede kolayca notlar oluşturun. Bu özelliği Pen düğmesine basılı tutarken ekrana çift dokunarak da açabilirsiniz.
- Tüm notları görüntüle: Samsung Notes uygulamasında tüm notları görüntüleyin.
- Akıllı seçim: Bir alanı seçip paylaşma veya kaydetme gibi işlemleri yapmak için S Pen'i kullanın.
- **Ekran notu**: Üzerine yazıp çizebileceğiniz ekran görüntüleri yakalayın veya yakalanan ekran görüntüsünden bir alanı kırpın. Ayrıca web sayfası gibi uzatılmış bir sayfada yer alan mevcut içeriği ve gizli içeriği de yakalayabilirsiniz.

- **Canlı mesajlar**: Bir metin mesajı yazmak yerine, canlı bir mesaj yazarken eylemlerinizi kaydedip bunları animasyonlu dosyalar olarak kaydederek eşsiz bir mesaj oluşturun ve gönderin.
- **AR Karalama**: Yüzlerin veya diğer yerlerin üzerinde sanal el yazıları ve çizimlerle eğlenceli videolar çekin.
- Çevir: Bir kelimeyi çevirmek için S Pen'i kelimenin üzerine getirin.
- **PENUP**: Sanat eserinizi paylaşın, başkalarının sanat eserlerini görüntüleyin ve faydalı çizim ipuçları alın.
- Bixby Vision: Benzer görsellere göre arama yapmak, metin algılayıp çevirmek ve daha fazlası için Bixby Vision özelliklerini kullanın.
- Büyüt: S Pen'i ekrandaki bir alanın üzerine getirerek alanı büyütün.
- **Bakış**: Bir uygulamayı önizleme görseline küçültün ve uygulamayı tam ekran görünümünde açmak için S Pen'i üzerine getirin.
- Renklendirme: S Pen'i kullanarak PENUP tarafından sağlanan görsellere renkler ekleyin.
- Takvime yaz: Takvim uygulamasını başlatın ve ekranın üzerine yazı yazın veya çizim yapın.
- Kısayollar ekle: Temassız komut paneline sıkça kullanılan uygulamaların kısayollarını ekleyin.

#### Temassız komut simgesi

Temassız komut paneli kapatıldığında Temassız komut simgesi ekranda kalacaktır. S Pen'le simgeye dokunarak Temassız komut panelini açabilirsiniz.

Simgeyi taşımak için 🖉 öğesini yeni konuma sürükleyin.

Temassız komut simgesi ekranda görünmüyorsa **Ayarlar** uygulamasını açın, **Gelişmiş özellikler** → **S Pen**'e dokunun, ardından **Temassız komut simgesini göster** düğmesine basarak simgeyi etkinleştirin.

Temassız eylemler özelliğini destekleyen uygulamaları kullanırken, S Pen'i Temassız komut simgesinin üzerine getirerek her bir uygulamanın kullanılabilir eylemlerini görüntüleyebilirsiniz.

### Pen Seçimi

Pen düğmesini basılı tutarken S Pen'i metnin veya öğe listelerinin üstünde hareket ettirerek birden fazla öğe veya metin seçin. Ayrıca seçili öğeleri veya metni kopyalayıp başka bir uygulamaya yapıştırabilir veya bunları başkalarıyla paylaşabilirsiniz.





### Ekran kapalı notu

Ekranı açmadan ekrana yazarak hızlı bir şekilde not oluşturabilirsiniz.

Ekran kapalıyken S Pen'i ekranın üzerine getirip Pen düğmesine basın.

Bir not yazdıktan sonra **Kaydet**'e dokunduğunuzda veya S Pen'i S Pen şarj cihazına tekrar bağladığınızda notunuz **Samsung Notes**'a kaydedilir.



Bu özellik etkin değilse **Ayarlar** uygulamasını açın, **Gelişmiş özellikler** → **S Pen**'e dokunun, ardından **Ekran kapalı notu** düğmesine basarak özelliği etkinleştirin.

## Temassız işlemler

Bluetooth Low Energy (BLE) aracılığıyla mobil cihazınıza bağlı S Pen'i kullanarak uygulamaları uzaktan kumanda edin.

Örneğin, Pen düğmesine basılı tutarak kamera uygulaması gibi uygulamaları hızla açabilirsiniz. Ayrıca kamera uygulamasını kullanırken düğmeye bir kere basarak fotoğraf çekebilirsiniz. Müzik dinliyorsanız Pen düğmesini basılı tutup S Pen'i kaldırarak ses düzeyini artırabilir, indirerek ses düzeyini kısabilirsiniz.



Temassız eylemler özelliğini kullanmadan önce S Pen'in şarj edilmesi gerekir. Daha fazla bilgi için Pili şarj etme bölümüne bakın.

#### S Pen'le fotoğraf çekme

Mobil cihazınızla mesafeden fotoğraf çekmenize rağmen, zamanlayıcı kullanmadan Pen düğmesine basarak kolayca fotoğraf çekebilirsiniz.

- 1 Ayarlar uygulamasını açın, Gelişmiş özellikler → S Pen → Temassız işlemler'e dokunun, ardından düğmeye basarak özelliği etkinleştirin.
- 2 Kamera uygulamasını açın.
- 3 Fotoğraf çekmek için Pen düğmesine bir kez basın.
  - Bir fotoğraflar dizisi çekmek için Pen düğmesine basılı tutun.
  - Çekim modunu değiştirmek için Pen düğmesine basılı tutarken Pen'i sola veya sağa hareket ettirin.
  - · Kameralar arasında geçiş yapmak için Pen düğmesine iki kere basın.

#### Kullanılacak uygulamaları veya özellikleri değiştirme

S Pen'le kullanmak istediğiniz uygulamaları, özellikleri veya eylemleri değiştirin. **Ayarlar** uygulamasını açın, **Gelişmiş özellikler** — **S Pen** — **Temassız işlemler**'e dokunun.

#### S Pen'inizi sıfırlama

S Pen'in bağlantı sorunları varsa veya S Pen bağlantısı sık sık kesiliyorsa, S Pen'i sıfırlayın ve tekrar bağlayın.

Temassız eylemler ayar ekranını açın ve  $\stackrel{\bullet}{\bullet} \rightarrow$  **S Pen eşleştirmesi kaldır**'a dokunun.

## S Pen'i bulma

S Pen'inizi kaybederseniz konumunu izleyip kolayca bulabilirsiniz.

Ayarlar uygulamasını açın ve Gelişmiş özellikler  $\rightarrow$  S Pen  $\rightarrow$  S Pen'imi Bul'a dokunun.

Ekran SmartThings uygulama ekranına geçecek ve S Pen'inizin konumu görüntülenecektir.

## Ayarlar

Çeşitli S Pen ayarlarını değiştirin.

**Ayarlar** uygulamasını açın ve **Gelişmiş özellikler**  $\rightarrow$  **S Pen**'e dokunun.

- **Temassız işlemler**: Pen düğmesine basıldığında veya Pen düğmesine basılı tutup S Pen'i salladığınızda gerçekleşecek işlemleri belirleyin. Daha fazla bilgi için Temassız işlemler bölümüne bakın.
- **Ekran kapalı notu**: S Pen'i Ekran kapalıyken not yazma özelliğini kullanması için ayarlayın. Daha fazla bilgi için Ekran kapalı notu bölümüne bakın.
- Hızlıca not oluştur: Pen düğmesini basılı tutarken ekrana dokunarak yeni not oluşturmak için ayarlayın.
- **Temassız görüntüleme**: S Pen'i Temassız görünüm özelliğini kullanması için ayarlayın. S Pen'i ekrandaki bir öğenin üzerine getirerek açılır pencerede içeriği önizleyebilir veya bilgileri görüntüleyebilirsiniz.
- **Gezinirken işaretçiyi göster**: S Pen'i ekranın üzerine getirdiğinizde S Pen imlecinin gösterilmesi için ayarlayın.
- Kısayollar: Temassız komut paneline sıkça kullanılan uygulamaların kısayollarını ekleyin.
- **Temassız komut simgesini göster**: Temassız komut panelini açmak için kayan simge gösterin. Daha fazla bilgi için Temassız komut simgesi bölümüne bakın.
- Kalem tuşuyla Temassız komut'u aç: S Pen'i ekranın üzerine getirip Pen düğmesine bastığınızda Temassız komut panelinin açılması için ayarlayın.
- Sesler: S Pen'i el yazısı gibi işlevler için kullanırken seslerin etkin olması için ayarlayın.
- S Pen'imi Bul: S Pen'imi bul özelliğini açar. Daha fazla bilgi için S Pen'i bulma bölümüne bakın.
- **S Pen'inizi kullanma ipuçları**: Çeviri veya büyüteç gibi çeşitli özelliklerin nasıl kullanıldığını görüntüleyin.
- **S Pen hakkında**: S Pen sürümünü ve düzenleyici bilgilerini görüntüleyin.
- **Bize ulaşın**: Soru sorun ya da sıkça sorulan soruları görüntüleyin.

Türkçe 12

# Ek

## Sorun giderme

Bir Samsung Servis Merkeziyle iletişim kurmadan önce, lütfen aşağıdaki çözümleri deneyin. Bazı durumlar S Pen'iniz için geçerli olmayabilir.

#### S Pen açılmıyor

Pil tamamen boşalmışsa S Pen açılmaz. S Pen'i açmadan önce pili tamamen şarj edin.

#### S Pen donuyor veya önemli hatayla karşılaşıyor

S Pen'iniz çalışırken donduysa ve yanıt vermiyorsa, S Pen'i yeniden başlatmak için 7 saniyeden uzun süre boyunca Pen düğmesini ve Bağlantı düğmesini aynı anda basılı tutun.

#### Batarya uygun şekilde şarj olmuyor (Samsung onaylı şarj cihazları için)

Şarj cihazının uygun şekilde bağlandığından emin olun.

#### Batarya ilk satın aldığımdan daha çabuk boşalıyor

- S Pen'i veya pili çok yüksek veya çok düşük sıcaklıklara maruz bıraktığınızda, kullanılabilir şarj süresi azalabilir.
- · Batarya tükenebilir ve kullanılabilir şarj süresi zamanla azalır.

#### Bluetooth iyi çalışmıyor

S Pen'iniz bulunmadıysa veya bağlantı sorunları ya da performans arızaları varsa aşağıdakileri deneyin:

- S Pen'inizin taranmaya ve bağlanılmaya hazır olduğundan emin olun.
- S Pen'in ve diğer Bluetooth cihazın, maksimum Bluetooth aralığında (10 m) olduğundan emin olun.

Yukarıdaki ipuçları sorunu çözmüyorsa, bir Samsung Servis Merkeziyle iletişim kurun.

# TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

#### haklarından birini kullanabilir.

**Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici

veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Satıcı tarafından **Garanti Belgesinin** verilmemesi durumunda, tüketici **Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

Tüketici, çıkabilecek uyuşmazlıklarda şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un 18. maddesine göre tüketici taksitle satın aldığı malı, cayma süresi içerisinde ancak olağan bir gözden geçirme şeklinde kullanabilecektir.

Satın alınan mal olağan bir gözden geçirme dışında kullanılmış ise tüketici cayma hakkını kullanamayacaktır.

# YETKİLİ SERVİS LİSTESİ

Şehir		Yetkili Servis
ADANA	Servis Adı	BAŞARI TEKNİK SERVİS HİZMETLERİ TİCARET A.Ş ADANA ŞUBESİ
	Telefon	3224575900
	Adres	YENİBARAJ MAHALLESİ Ş.YÜZBAŞI BÜLENT ANGIN BLV. GİRMEN APARTMANI SİT. NO:36 A SEYHAN/ADANA
	Servis Adı	DESTEK BİLİŞİM PROJE SERVİS HİZMETLERİ SANAYİ VE DIŞ TİCARET LTD. ŞTİ. ADANA ŞUBESİ
ADANA	Telefon	3224594967
	Adres	CEMALPAŞA MAHALLESİ 63009 SK.NO:6/A SEYHAN/ADANA
	Servis Adı	ARIM TEKNİK SERVİS İLETİŞİM LTD. ŞTİ.
ANKARA	Telefon	3122696363
	Adres	Atatürk Mah. Ankara Cad. No:17/C / SİNCAN/ANKARA
	Servis Adı	BAŞARI TEKNİK SERVİS HİZMETLERİ SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ-KIZILAY ŞUBESİ
ANKARA	Telefon	3124305665
	Adres	CUMHURİYET MAHALLESİ MİTHATPAŞA CAD. NO: 28/28 ÇANKAYA/ ANKARA
	Servis Adı	DESTEK BİLİŞİM PROJE VE SERVİS HİZMETLERİ SANAYİ VE DIŞ TİCARET LTD.ŞTİ.ANKARA ŞB.
ANKARA	Telefon	3122304411
	Adres	KORKUTREİS MAH. NECATİBEY CAD. NO:54/B ÇANKAYA/ANKARA
	Servis Adı	SİMGE ELEKTRONİK VE DANIŞMANLIK -YAŞAR ALAR
ΔΝΚΔΡΔ	Telefon	3123227744
ΑΝΚΑΚΑ	Adres	AŞAĞI EĞLENCE MAHALLESİ MARTI CADDESİ No:3 B/6 KEÇİÖREN/ ANKARA
	Servis Adı	YILDIRIM ELEKTRONİK TİCARET VE SANAYİ LİMİTED ŞİRKETİ- MURATPAŞA ŞUBESİ
ANTALYA	Telefon	2422410062
	Adres	TAHIL PAZARI MAHALLESİ ADNAN MENDERES BULVARI ŞÜKRÜ BOYACI APT NO:23/A / MURATPAŞA/ANTALYA
	Servis Adı	ERSİN AKYOL
BURSA	Telefon	2242503232
	Adres	KIRCAALİ MAH. FEVZİÇAKMAK CAD. KAYAALİ SOK. TUĞCU PLAZA 1 N:38/A-B OSMANGAZİ/BURSA

Türkçe

Şehir		Yetkili Servis
DİYARBAKIR	Servis Adı	MEHMET ALKAYA-HİZMET ELEKTRONİK TEKNİK SERVİSİ
	Telefon	4122282945
	Adres	KOOPERATIFLER MAHALLESİ OFİS İSTASYON CADDESİ HATIPOĞLU SİTESİ A BLOK ALTI NO:1 YENIŞEHİR/DİYARBAKIR
ERZURUM	Servis Adı	EMİR ELEKTRONİK-SECATTİN AYLANÇ
	Telefon	4422373701
	Adres	GEZ MAH. ÇAYKARA CAD. NO:44/14 YAKUTİYE/ERZURUM
	Servis Adı	BAŞARI TEKNİK SERVİS HİZMETLERİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ AVCILAR ŞUBESİ
ISTANBUL	Telefon	2126602502
	Adres	MERKEZ MAHALLESİ SPOR SK. NO: 32 A/1 AVCILAR/İSTANBUL
	Servis Adı	DANIŞTEK BİLİŞİM BİLGİSAYAR TEKNOLOJİLERİ İÇ VE DIŞ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
İSTANBUL	Telefon	2163160303
	Adres	ATAKENT MAH.ALEMDAĞ CAD. SOLMAZ APT.NO.308/A ÜMRANİYE/ İSTANBUL
iczanipuu	Servis Adı	DESTEK BİLİŞİM PROJE VE SERVİS HİZMETLERİ SANAYİ VE DIŞ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ GAZİOSMANPAŞA ŞUBESİ
ISTANBUL	Telefon	2122134091
	Adres	MERKEZ MAHALLESİ ALADAĞ SK. NO: 2/1 GAZİOSMANPAŞA/İSTANBUL
	Servis Adı	DESTEK BİLİŞİM PROJE VE SERVİS HİZMETLERİ SANAYİ VE DIŞ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ KADIKÖY ŞUBESİ
İSTANBUL	Telefon	2165400000
	Adres	OSMANAĞA MAHALLESİ BAŞÇAVUŞ SK. EMİNTAŞ İŞ MERKEZI Apt.NO: 3/24 KADIKÖY/İSTANBUL
	Servis Adı	DESTEK BİLİŞİM PROJE VE SERVİS HİZMETLERİ SANAYİ VE DIŞ TİCARET LTD. ŞTİ.
ISTANBUL	Telefon	2165400000
	Adres	EMEK MAH. ORDU CAD. NO:18 SANCAKTEPE/İSTANBUL
İSTANBUL	Servis Adı	KVK TEKNİK SERVİS HİZMETLERİ VE TİCARET A.Ş.
	Telefon	2164528054
	Adres	YENİ MAH. SOĞANLIK D-100 KUZEY YAN YOL C.KANAT SAN. SİT. NO:32-2/1 KARTAL/İSTANBUL

Şehir		Yetkili Servis
İSTANBUL	Servis Adı	KVK TEKNİK SERVİS HİZMETLERİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ MECİDİYEKÖY ŞUBESİ
	Telefon	2126605959
	Adres	FULYA MAHALLESİ LİKÖR YANI SK. AKABE İŞ HANI Apt. NO: 1 C ŞİŞLİ/ İSTANBUL
	Servis Adı	KVK TEKNİK SERVİS HİZMETLERİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ PENDİK ŞUBESİ
ISTANBUL	Telefon	2166522202
	Adres	BATI MAHALLESİ HAT BOYU CAD. NO: 15 D PENDİK/İSTANBUL
	Servis Adı	MTA ELEKTRONİK SERVİS SANAYİ VE DIŞ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
İSTANBU	Telefon	2125727669
ISTAINBUL	Adres	KARTALTEPE MAH.İNCİRLİ CAD. YONCA APT.NO.110/1-2 BAKIRKÖY/ İSTANBUL
	Servis Adı	OUNO TEKNİK SERVİS HİZMETLERİ A.Ş.
İSTANBUL	Telefon	2164695555
	Adres	KÜÇÜKBAKKALKÖY MAH. IŞIKLAR CAD. NO 15 ATAŞEHİR/İSTANBUL
	Servis Adı	BAŞARI TEKNİK SERVİS HİZMETLERİ VE TİC. A.Ş. İZMİR ŞB.
İZMİR	Telefon	2324834040
	Adres	TUNA MAHALLESİ TİYATRO SK. DEMET Apt. NO: 50 A KARŞIYAKA/İZMİR
	Servis Adı	DESTEK BİLİŞİM PROJE SERVİS HİZMETLERİ SANAYİ VE DIŞ TİC.LTD. ŞTİ-İZMİR ŞUBESİ
IZMIR	Telefon	2324892045
	Adres	ŞAİR EŞREF BULVARI NO:36 KONAK/İZMİR
SAMSUN	Servis Adı	BAYRAK ELEKTRONİK TAMİR BAKIM HİZMETLERİ SAN.TİC.LTD.ŞTİ.
	Telefon	3624316480
	Adres	19 MAYIS MAH.AĞABALİ CAD. NO:38 İLKADIM/SAMSUN

\* Yukarıda belirtilen servis merkezleri iletişim bilgileri 01.07.2021 tarihinde güncellenmiştir ve bu tarihten sonra değişiklik gösterebilir. Bilgilere istinaden, bölgenizdeki servis merkezimize ulaşamadığınız durumlarda 444 77 11 numaralı çağrı merkezimizden size en yakın servis merkezimizi öğrenebilirsiniz.

- \* Samsung yetkili servislerimize web sitemiz "samsung.com/tr/support "destek" bölümünde yer alan www.samsung.com/tr/support/service-center adresinden ulaşabilirsiniz."
- \* www.servis.gov.tr veya e-devlet uygulaması https://serbis.ticaret.gov.tr üzerinden "Servis Bilgi Sistemi Projesi (SERBİS)" kapsamında, satış sonrası hizmet verdiğimiz yetkili servis istasyonlarına ilişkin bilgilere doğru ve kolay bir şekilde ulaşabilirsiniz.

\* Samsung Çağrı Merkezi : 444 77 11

Üretici Firma: SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD 443-742 129, SAMSUNG-RO, YEONGTONG-GU SUWON KYONGGI-DO SOUTH KOREA Tel: +82-2-2255-0114

İthalatçı Firma: Samsung Electronics Istanbul Paz. ve Tic. Ltd. Şti. Adres: Defterdar Mah. Otakçılar Cad. Sinpaş Flatofis Apt. No: 78/46 Eyüpsultan/İSTANBUL TÜRKİYE Tel:+90 212 467 0600

#### Telif hakkı

Telif hakkı © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Bu kılavuz uluslararası telif hakkı kanunları ile korunmaktadır.

Bu kullanım kılavuzunun hiçbir kısmı çoğaltılamaz, dağıtılamaz, tercüme edilemez veya elektronik veya mekanik olarak herhangi bir şekilde aktarılamaz ve bunlara fotokopi çekme, kaydetme veya herhangi bir bilgi depolama ve alma sistemine saklama dahildir.

#### Ticari Markalar

( F

- SAMSUNG ve SAMSUNG logosu Samsung Electronics Co., Ltd.'in tescilli ticari markalarıdır.
- Bluetooth<sup>®</sup>, dünya çapında Bluetooth SIG, Inc. şirketinin tescilli ticari markasıdır.
- Diğer tüm ticari markalar ve telif hakları, kendi ilgili sahiplerinin mülkiyetidir.

#### Türkçe **18**

# ข้อมูลเบื้องต้น

## กรุณาอ่านเป็นอันดับแรก

โปรดอ่านคู่มือการใช้งานนี้ก่อนการใช้ S Pen เพื่อให้แน่ใจว่ามีการใช้งานที่ปลอดภัยและถูกต้อง

- คำอธิบายขึ้นอยู่กับการตั้งค่าเริ่มต้นของ S Pen
- การบริการเริ่มต้นที่มาพร้อมกับ S Pen อาจมีการอัพเดตและอาจไม่ได้รับการรองรับอีกต่อไปโดยไม่ต้องแจ้งให้
   ทราบล่วงหน้า หากคุณมีคำถามเกี่ยวกับการบริการที่ให้มาพร้อมกับ S Pen โปรดติดต่อศูนย์บริการซัมซุง
- S Pen ของคุณประกอบไปด้วยแม่เหล็ก รักษาระยะห่างที่ปลอดภัยระหว่าง S Pen ของคุณและวัตถุที่อาจได้รับ ผลกระทบจากแม่เหล็ก เช่น บัตรเครดิตและเครื่องมือทางการแพทย์ที่สามารถปลูกถ่ายได้ หากคุณมีเครื่องมือ ทางการแพทย์ที่สามารถปลูกถ่ายได้ ให้ปรึกษาแพทย์ของคุณก่อนใช้งาน
- ผลิตภัณฑ์นี้ครอบคลุมถึงซอฟต์แวร์โอเพนซอร์ซและซอฟต์แวร์ฟรีบางอย่าง ข้อมูลใบอนุญาตของซอฟต์แวร์โอ เพนซอร์สที่ใช้ในผลิตภัณฑ์นี้สามารถดูได้ที่ opensource.samsung.com

#### สัญลักษณ์แนะนำการใช้งาน

- คำเดือน: สถานการณ์ที่อาจทำให้คุณหรือผู้อื่นได้รับบาดเจ็บ
- คำเดือน: สถานการณ์ที่อาจทำให้หูฟังเอียบัดหรืออุปกรณ์อื่นๆ ได้รับความเสียหาย
- 🕅 **โปรดสังเกต**: หมายเหตุ คำแนะนำในการใช้งาน หรือข้อมูลเพิ่มเติมอื่นๆ

# รูปแบบและฟังก์ชั่นของเครื่อง

## สิ่งที่อยู่ในบรรจุภัณฑ์

- S Pen Pro
- ซอง
- ปลายปากกา
- แหนบ
- คู่มือการเริ่มต้นใช้งานแบบด่วน
- รายการที่ให้มาพร้อมกับ S Pen และอุปกรณ์เสริมอื่น ๆ ที่มีจำหน่ายอาจแตกต่างกันทั้งนี้ขึ้นอยู่กับแต่ละ ภูมิภาคหรือผู้ให้บริการ
  - รายการที่ให้มานั้นได้รับการออกแบบมาสำหรับ S Pen นี้เท่านั้น และอาจไม่สามารถทำงานร่วมกับเครื่อง อื่น ๆ ได้
  - รูปลักษณ์และคุณลักษณะของผลิตภัณฑ์อาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่มีการแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
  - คุณสามารถซื้ออุปกรณ์เสริมเพิ่มเติมได้จากตัวแทนจำหน่ายซัมซุงของคุณในพื้นที่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าใช้ ร่วมกับ S Pen ได้ก่อนทำการซื้อ
  - ใช้เฉพาะอุปกรณ์เสริมที่ได้รับการรับรองจากซัมซุงเท่านั้น การใช้อุปกรณ์เสริมที่ไม่ได้รับการรับรองอาจ ทำให้สมรรถนะของหูฟังลดลงและเกิดการทำงานผิดปกติซึ่งการรับประกันไม่ครอบคลุม
  - อุปกรณ์เสริมทุกชนิดที่มีจำหน่ายอาจมีการเปลี่ยนแปลง ทั้งหมดขึ้นอยู่กับบริษัทผู้ผลิต สำหรับข้อมูลเพิ่ม เติมเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมที่ใช้ได้ กรุณาตรวจสอบจากเว็บไซต์ของซัมซุง

ข้อมูลเบื้องต้น

## โครงสร้างของอุปกรณ์



- อย่างอหรือกด S Pen แรงจนเกินไปขณะใช้งาน S Pen อาจเสียหายหรือปลายปากกาอาจผิดรูปได้
  - อย่ากดหน้าจอแรง ๆ กับ S Pen ปลายปากกาอาจผิดรูปได้
  - อย่าใส่ปลายที่เป็นทรงกลมของ S Pen เข้าในซอง การทำเช่นนั้นอาจทำให้เกิดความเสียหายต่อ S Pen ได้
  - รูปทรงของซองอาจเปลี่ยนแปลงเล็กน้อยหลังการใช้งานเนื่องจากลักษณะของวัสดุ

- ۲ หากมีแม่เหล็กอยู่ใกล้ S Pen การกระทำบางอย่าง เช่น การชาร์จหรือการสัมผัสหน้าจอสัมผัสอาจไม่ทำงาน
  - แม้ว่า S Pen จะคายประจุจนหมด คุณสามารถใช้คุณสมบัติ S Pen อื่น ๆ ได้ เช่น การสัมผัสหน้าจอสัมผัส หรือคุณสมบัติคำสั่งโดยไม่แตะ
  - หากคุณใช้ S Pen ในมุมหักคมที่หน้าจอ เครื่องโทรศัพท์มือถืออาจไม่สามารถรับรู้การกระทำของ S Pen ได้
  - หาก S Pen ทำงานอย่างไม่ถูกต้อง ให้นำไปที่ศูนย์บริการซัมซุง

#### ปุ่มและสวิตช์

ปุ่มและสวิตช์	พังก์ชั่น
ปุ่มปากกา	<ul> <li>ขณะกดค้างไว้ที่ปุ่ม ลาก S Pen ไปที่เหนือข้อความหรือรายการเพื่อเลือก</li> <li>ข้อความหรือเลือกหลาย ๆ รายการ</li> </ul>
	<ul> <li>เลือน S Pen ไปที่เหนือหน้าจอของเครื่องไทรศัพท์มือถือและกดปุ่มเพื่อเปิด แผงคำสั่งโดยไม่แตะ</li> </ul>
	<ul> <li>กดปุ่มหรือโบก S Pen ไป-มา ขณะกดค้างไว้ที่ปุ่มเพื่อเปิดการกระทำที่ตั้งไว้ ล่วงหน้า</li> </ul>
	<ul> <li>กดด้างไว้ที่ปุ่มเพื่อเข้าสู่โหมดการจับคู่</li> </ul>
ปุ่มเชื่อมด่อ	<ul> <li>กดปุ่มเพื่อสลับการเชื่อมต่อกับเครื่องโทรศัพท์มือถือเครื่องอื่นที่ได้ลงชื่อเข้า ใช้ Samsung account</li> </ul>
ปุ่มปากกา + ปุ่มเชื่อมต่อ	<ul> <li>กดค้างไว้ที่ปุ่มพร้อมกันนานกว่า 7 วินาที เพื่อรีสตาร์ท S Pen</li> </ul>
สวิตช์โหมด	<ul> <li>ตั้งค่าสวิตช์โหมดไปที่ Z Fold เพื่อใช้ S Pen ที่เครื่องโทรศัพท์มือถือที่ สามารถพับได้</li> </ul>

#### ไฟ LED แสดงสถานะ

สี	สถานะ
กะพริบเป็นสีแดง → เขียว → น้ำเงินตามลำดับ	• โหมดการจับคู่
กะพริบเป็นสีฟ้า	<ul> <li>ได้รับการเชื่อมต่อแล้ว</li> </ul>
ไฟเป็นสีแดงอย่างต่อเนื่อง	• กำลังชาร์จ
ไฟเป็นสีเขียวอย่างต่อเนื่อง	• ชาร์จเต็ม
กะพริบเป็นสีแดง	<ul> <li>พลังงานแบตเตอรี่ต่ำ (ต่ำกว่า 5%)</li> </ul>

🕅 หากไฟ LED แสดงสถานะทำงานอย่างไม่ถูกต้อง ให้เชื่อมต่อเครื่องชาร์จอีกครั้ง

## การติดหรือการถอด S Pen

#### การติด S Pen

ติด S Pen ขณะกดที่แจ็คเชื่อมต่อการชาร์จ



#### การถอด S Pen

ดันซองลงไปด้านล่างและดึง S Pen ออกเพื่อถอดออก



## การชาร์จแบตเตอรี่

ชาร์จแบตเตอรี่ก่อนการใช้เป็นครั้งแรกหรือหลังจากที่ไม่ได้ใช้งานเป็นเวลานาน

เชื่อมต่อสาย USB เข้ากับตัวแปลงไฟผ่าน USB และเสียบสายเข้ากับแจ็คเชื่อมต่อเครื่องชาร์จของ S Pen เพื่อชาร์จ แบตเตอรี่ หลังจากการชาร์จเต็มแล้ว ให้ถอดเครื่องชาร์จออกจาก S Pen



- โปรดใช้เฉพาะแบตเตอรี่ เครื่องชาร์จและสายเคเบิลที่ออกแบบมาโดยเฉพาะสำหรับ S Pen ของคุณและได้รับ การรับรองโดยซัมซุง แบตเตอรี่ เครื่องชาร์จหรือสายเคเบิลที่เข้ากันไม่ได้อาจทำให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรง หรือเกิดความเสียหายต่อเครื่อง S Pen ของคุณได้
- การเชื่อมต่อเครื่องชาร์จที่ไม่ถูกต้องอาจทำให้ S Pen ได้รับความเสียหายรุนแรง การรับประกันไม่ครอบคลุม ความเสียหายใดๆ ก็ตามที่เกิดจากการใช้งานผิดวิธี
- ถอดปลั๊กอุปกรณ์ชาร์จเมื่อไม่ใช้งานเพื่อประหยัดพลังงาน อุปกรณ์ชาร์จไม่มีสวิตช์ปิด/เปิด คุณจึงต้องถอด
   อุปกรณ์ชาร์จออกจากปลั๊กไฟเมื่อไม่ใช้งานเพื่อหลีกเลี่ยงการสูญเสียพลังงาน ควรนำเครื่องชาร์จไว้ใกล้กับช่อง
   เสียบไฟและให้สามารถเข้าถึงได้โดยง่ายขณะที่กำลังชาร์จ

## คำแนะนำและข้อควรระวังในการชาร์จแบตเตอรี่

- สามารถใช้ S Pen ได้ในขณะที่กำลังชาร์จ แต่อาจใช้เวลาในการชาร์จแบตเตอรี่จนเต็มนานกว่า
- ในขณะทำการชาร์จ S Pen และเครื่องชาร์จอาจร้อนขึ้นได้ นี่เป็นอาการปกติและไม่ส่งผลต่ออายุการใช้งานหรือ ประสิทธิภาพของ S Pen แต่อย่างใด หากแบตเตอรี่ร้อนมากกว่าปกติ อุปกรณ์ชาร์จอาจหยุดทำงาน
- หากคุณชาร์จ S Pen ในขณะที่แจ็คเชื่อมต่อเครื่องชาร์จเปียก S Pen อาจเสียหายได้ เช็ดแจ็คเชื่อมต่อเครื่อง ชาร์จให้แห้งก่อนการชาร์จ S Pen
- หาก S Pen ไม่ชาร์จอย่างถูกต้อง นำ S Pen และเครื่องชาร์จไปที่ศูนย์บริการซัมซุง

## การเชื่อมต่อเข้ากับเครื่องโทรศัพท์มือถือ

โดยการเชื่อมต่อ S Pen เข้ากับเครื่องโทรศัพท์มือถือนั้น ไม่เพียงแค่คุณสามารถใช้คุณสมบัติพื้นฐาน เช่น การสัมผัส หน้าจอหรือการเขียนด้วยลายมือเท่านั้น แต่ยังสามารถใช้คุณสมบัติต่าง ๆ เช่น การกระทำโดยไม่แตะอีกด้วย

- 1 กดปุ่มเชื่อมต่อนาน 3 วินาที
- 2 เมื่อหน้าต่างป๊อบอัพปรากฏขึ้นมาที่เครื่องโทรศัพท์มือถือ สัมผัส เชื่อมต่อ
- 3 ทำตามคำสั่งบนหน้าจอเพื่อทำการเชื่อมต่อให้สมบูรณ์
- ก่อนการเชื่อมต่อเข้ากับเครื่องโทรศัพท์มือถือ ให้อัพเดต One UI เป็นเวอร์ชันที่สูงกว่า 3.1 และ แอพ SmartThings และคำสั่งโดยอัพเดตให้เป็นเวอร์ชันล่าสุด
  - เมื่อหน้าต่างป๊อปอัพการเชื่อมต่อไม่ปรากฏขึ้นที่เครื่องโทรศัพท์มือถือ เปิดใช้แอพ การตั้ง
     ค่า สัมผัส คุณสมบัติขั้นสูง → S Pen → การควบคุมโดยไม่แตะ และปฏิบัติตามคำแนะนำที่หน้าจอเพื่อ ทำการเชื่อมต่อให้เสร็จสมบูรณ์
  - เมื่อเชื่อมต่อเข้ากับเครื่องโทรศัพท์มือถือเครื่องอื่นหลังจากถอดการเชื่อมต่อจากเครื่องโทรศัพท์มือถือ
     เครื่องก่อนหน้าแล้ว ให้กดค้างไว้ที่ปุ่มเชื่อมต่อเพื่อเข้าสู่โหมดการจับคู่

# การใช้ S Pen

# คำสั่งโดยไม่แตะ

คำสั่งโดยไม่แตะเป็นเมนูที่ให้ใช้งานคุณสมบัติ S Pen และเข้าถึงแอพที่ใช้บ่อยได้อย่างรวดเร็ว

เพื่อเปิดแผงคำสั่งโดยไม่แตะ ให้เลื่อน S Pen ไปที่เหนือหน้าจอและกดปุ่มปากกา คุณยังสามารถสัมผัสไอคอนคำสั่ง โดยไม่แตะ (🖉) ด้วย S Pen

เลือกฟังก์ชันหรือแอพที่แผงคำสั่งโดยไม่แตะ



- สร้างบันทึก: สร้างบันทึกได้อย่างง่ายดายในหน้าต่างป๊อปอัป คุณยังสามารถเปิดใช้คุณสมบัตินี้ได้โดยการสัมผัส สองครั้งที่หน้าจอในขณะที่กดค้างไว้ที่ปุ่มปากกา
- ดูบันทึกทั้งหมด: ดูบันทึกทั้งหมดในแอพ Samsung Notes
- การเลือกอัจฉริยะ: ใช้ S Pen เพื่อเลือกบริเวณและดำเนินการกระทำต่าง ๆ เช่น การแชร์หรือการบันทึก
- เขียนบนหน้าจอ: ถ่ายภาพหน้าจอเพื่อเขียนหรือวาดที่ภาพเหล่านั้นหรือครอบตัดพื้นที่ออกจากภาพที่ได้ถ่าย
   ไว้ คุณยังสามารถถ่ายภาพเนื้อหาปัจจุบันและเนื้อหาที่ซ่อนอยู่ในหน้าแบบยาว เช่น หน้าเว็บ ได้อีกด้วย

- Live Message: แทนที่จะใช้ข้อความ ให้สร้างและส่งข้อความที่ไม่ซ้ำกันได้โดยการบันทึกการกระทำของคุณขณะ เขียนด้วยลายมือหรือวาดข้อความสด และบันทึกเป็นไฟล์ภาพเคลื่อนไหว
- AR Doodle: บันทึกวิดีโอสนุก ๆ ด้วยการเขียนด้วยลายมือหรือภาพวาดเสมือนจริงที่ใบหน้าหรือที่อื่น ๆ
- แปลภาษา: เลื่อน S Pen ไปที่เหนือคำเพื่อแปลคำดังกล่าว
- PENUP: โพสต์งานศิลปะของคุณ ดูงานศิลปะของผู้อื่น และเรียนรู้เคล็ดลับการวาดภาพที่เป็นประโยชน์
- Bixby Vision: ใช้คุณสมบัติ Bixby Vision เพื่อค้นหารูปภาพที่คล้ายกัน ตรวจจับและแปลข้อความ และอื่น ๆ
- ขยาย: เลื่อน S Pen ไปที่เหนือบริเวณของหน้าจอเพื่อขยาย
- Glance: ลดขนาดแอพลงเป็นภาพขนาดย่อและเลื่อน S Pen ไปที่เหนือภาพขนาดย่อเพื่อเปิดแอพในมุมมอง แบบเต็มหน้าจอ
- ลงสี: เพิ่มสีให้กับภาพที่ได้ให้ไว้ด้วย PENUP โดยการใช้ S Pen
- เขียนบนปฏิทิน: เปิดใช้แอพ ปฏิทิน และเขียนหรือวาดที่หน้าจอ
- เพิ่มทางลัด: เพิ่มปุ่มลัดไปยังแอพที่ใช้บ่อยที่แผงคำสั่งโดยไม่แตะ

#### ไอคอนคำสั่งโดยไม่แตะ

เมื่อแผงคำสั่งโดยไม่แตะถูกปิด ไอคอนคำสั่งโดยไม่แตะจะยังคงปรากฏที่หน้าจอ คุณสามารถเปิดแผงคำสั่งโดยไม่แตะ โดยการสัมผัสที่ไอคอนด้วย S Pen

เพื่อเคลื่อนย้ายไอคอน ให้ลาก 🖉 ไปยังตำแหน่งใหม่

หากไอคอนคำสั่งโดยไม่แตะไม่ปรากฏที่หน้าจอ เปิดใช้แอพ **การตั้งค่า** สัมผัส **คุณสมบัติขั้นสูง --> S Pen** และจาก นั้นสัมผัสสวิตช์ **แสดงไอคอนคำสั่งโดยไม่แตะ** เพื่อเปิดใช้งาน

ขณะใช้แอพที่รองรับคุณสมบัติการกระทำโดยไม่แตะ คุณสามารถดูการกระทำที่ใช้ได้กับแต่ละแอพโดยการ เลื่อน S Pen ไปที่เหนือไอคอนคำสั่งโดยไม่แตะ

#### การเลือกด้วยปากกา

ขณะกดค้างไว้ที่ปุ่มปากกา ลาก S Pen ไปที่เหนือข้อความหรือรายการเพื่อเลือกข้อความเพื่อเลือก หลาย ๆ รายการ คุณยังสามารถคัดลอกและวางรายการหรือข้อความที่เลือกไว้ลงในแอพอื่นหรือแบ่งบันกับผู้อื่นได้





## สมุดบันทึกเมื่อปิดหน้าจอ

คุณสามารถสร้างบันทึกช่วยจำได้อย่างรวดเร็วด้วยการเขียนที่หน้าจอโดยไม่ต้องเปิดหน้าจอ

เมื่อหน้าจอปิดอยู่ เลื่อน S Pen ไปที่เหนือหน้าจอและกดปุ่มปากกา

เมื่อคุณสัมผัส **บันทึก** หรือติด S Pen เข้ากับเครื่องชาร์จ S Pen อีกครั้งหลังจากเขียนบันทึกช่วยจำ บันทึกนั้นจะถูก บันทึกไว้ใน Samsung Notes



หากไม่ได้เปิดใช้งานคุณสมบัตินี้ ให้เปิดใช้แอพ การตั้งค่า สัมผัส คุณสมบัติขั้นสูง → S Pen และจากนั้น สัมผัสสวิตช์ สมุดบันทึกเมื่อปิดหน้าจอ เพื่อเปิดใชงาน

## การควบคุมโดยไม่แตะ

ควบคุมแอพจากระยะไกลโดยการใช้ S Pen ที่ได้รับการเชื่อมต่อเข้ากับเครื่องโทรศัพท์มือถือของคุณผ่านบลูทูธ พลังงานต่ำ (BLE)

ตัวอย่างเช่น คุณสามารถเปิดใช้แอพต่าง ๆ ได้อย่างรวดเร็ว เช่น แอพกล้องถ่ายรูป โดยการกดค้างไว้ที่ปุ่มปากกา ใน ขณะใช้งานแอพกล้องถ่ายรูป คุณยังสามารถถ่ายภาพโดยการกดปุ่มหนึ่งครั้ง ขณะเล่นเพลง คุณสามารถเพิ่มระดับ เสียงได้หากคุณยก S Pen ขึ้นขณะกดค้างไว้ที่ปุ่มปากกา และลดระดับเสียงหากคุณลดระดับ S Pen ลง

S Pen จะต้องได้รับการชาร์จก่อนจึงจะสามารถใช้คุณสมบัติการกระทำโดยไม่แตะได้ โปรดดูที่ การชาร์จ แบตเตอรี่ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

#### การถ่ายรูปด้วย S Pen

แม้ว่าคุณจะถ่ายภาพโดยการวางเครื่องโทรศัพท์มือถือไว้ระยะไกล คุณยังคงสามารถถ่ายภาพได้อย่างง่ายดายโดยการ กดปุ่มปากกาโดยไม่ต้องตั้งเวลา

- เปิดใช้แอพ การดั้งค่า สัมผัส คุณสมบัติขั้นสูง → S Pen → การควบคุมโดยไม่แตะ และจากนั้นสัมผัสสวิตช์ เพื่อเปิดใช้งานคุณสมบัติ
- 2 เปิดใช้แอพ กล้องถ่ายรูป
- 3 กดปุ่มปากกาหนึ่งครั้งเพื่อถ่ายภาพ
  - เพื่อถ่ายภาพเป็นชุด ให้กดค้างไว้ที่ปุ่มปากกา
  - เพื่อเปลี่ยนโหมดการถ่ายภาพ เลื่อน Pen ไปทางซ้ายหรือขวาขณะกดค้างไว้ที่ปุ่มปากกา
  - เพื่อสลับระหว่างกล้องถ่ายรูป กดปุ่มปากกาสองครั้ง

#### การเปลี่ยนแอพหรือคุณสมบัติที่จะใช้

เปลี่ยนแอพ คุณสมบัติ หรือการกระทำที่คุณต้องการใช้กับคุณสมบัติ S Pen เปิดใช้แอพ <mark>การตั้งค่า</mark> สัมผัส **คุณสมบัติ** ขั้นสูง — S Pen — การควบคุมโดยไม่แตะ

#### การรีเซ็ต S Pen ของคุณ

หาก S Pen มีปัญหาด้านการเชื่อมต่อหรือ S Pen หลุดการเชื่อมต่อบ่อยครั้ง ให้รีเซ็ต S Pen และเชื่อมต่ออีกครั้ง เปิดหน้าจอการตั้งค่าการกระทำโดยไม่แตะและสัมผัส • → เลิกจับคู่ S Pen

## การค้นหา S Pen ของฉัน

หากคุณทำ S Pen ของคุณหาย คุณสามารถติดตามตำแหน่งและค้นหาได้อย่างง่ายดาย เปิดใช้งานแอพ **การตั้งค่า** และสัมผัส **คุณสมบัติขั้นสูง** → S Pen → ค้นหา S Pen ส่วนตัว หน้าจอจะสลับไปที่หน้าจอแอพ SmartThings และตำแหน่งของ S Pen ของคุณจะปรากฏขึ้น

# การตั้งค่า

เปลี่ยนการตั้งค่า S Pen ต่าง ๆ

เปิดใช้แอพ การดั้งค่า และสัมผัส คุณสมบัติขั้นสูง --> S Pen

- การควบคุมโดยไม่แตะ: ตั้งค่าการกระทำให้เปิดใช้งานเมื่อกดปุ่มปากกาหรือโบก S Pen ขณะกดค้างไว้ที่ปุ่ม ปากกา โปรดดูที่ การควบคุมโดยไม่แตะ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม
- สมุดบันทึกเมื่อปิดหน้าจอ: ตั้งค่า S Pen เพื่อใช้คุณสมบัติบันทึกช่วยจำขณะปิดหน้าจอ โปรดดูที่ สมุดบันทึก เมื่อปิดหน้าจอ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม
- สร้างบันทึกแบบด่วน: ตั้งค่าให้สร้างบันทึกใหม่โดยการสัมผัสหน้าจอสองครั้งขณะกดค้างไว้ที่ปุ่มปากกา
- แอร์วิว: ตั้งค่า S Pen เพื่อใช้คุณสมบัติมุมมองโดยไม่แตะ คุณสามารถดูตัวอย่างเนื้อหาหรือดูข้อมูลในหน้าต่าง ป๊อปอัปได้โดยการเลื่อน S Pen ไปที่เหนือรายการที่หน้าจอ
- แสดงตัวชี้เมื่อยกปากกาขึ้น: ตั้งค่าให้แสดงตัวชี้ S Pen เมื่อเลื่อน S Pen ไปที่เหนือหน้าจอ
- ทางลัด: เพิ่มปุ่มลัดไปยังแอพที่ใช้บ่อยที่แผงคำสั่งโดยไม่แตะ
- แสดงไอคอนคำสั่งโดยไม่แตะ: แสดงไอคอนลอยเพื่อเปิดแผงคำสั่งโดยไม่แตะ โปรดดูที่ ไอคอนคำสั่งโดยไม่ แตะ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม
- เปิดคำสั่งโดยไม่แตะด้วยปุ่มปากกา: ตั้งค่าให้เปิดแผงคำสั่งโดยไม่แตะเมื่อเลื่อน S Pen ไปที่เหนือหน้าจอและกด ปุ่มปากกา
- เสียง: ตั้งค่าให้เปิดใช้งานเสียงเมื่อใช้ S Pen เช่น เมื่อใช้งานเขียนลายมือด้วยปากกา
- ค้นหา S Pen ส่วนตัว: เปิดใช้คุณสมบัติค้นหา S Pen ของฉัน โปรดดูที่ การค้นหา S Pen ของฉัน สำหรับ ข้อมูลเพิ่มเติม
- เคล็ดลับการใช้งาน S Pen: ดูวิธีใช้คุณสมบัติต่าง ๆ เช่น การแปลหรือการขยาย
- เกี่ยวกับ S Pen: ดูเวอร์ชัน S Pen และรายละเอียดข้อบังคับ
- ดิดต่อเรา: ถามคำถามหรือดูคำถามที่พบบ่อย

## ภาคผนวก

# การแก้ไขปัญหาเบื้องต้น

กรุณาลองพยายามทำตามขั้นตอนดังต่อไปนี้ ก่อนติดต่อศูนย์บริการซัมซุง บางกรณีอาจไม่สามารถใช้กับ S Pen ของ คุณได้

#### S Pen ของคุณไม่ได้เปิดขึ้น

เมื่อแบตเตอรี่หมดสนิท S Pen ของคุณจะไม่สามารถเปิดขึ้นได้ ชาร์จแบตเตอรี่ให้เต็มก่อนเปิด S Pen

#### S Pen ของคุณค้างหรือพบข้อผิดพลาดร้ายแรง

หาก S Pen ของคุณค้างและไม่ตอบสนอง กดค้างไว้ที่ปุ่มปากกาและปุ่มเชื่อมต่อพร้อมกันนานกว่า 7 วินาที เพื่อรี สตาร์ท S Pen

#### แบตเตอรีไม่ทำงานอย่างเหมาะสม (สำหรับอุปกรณ์ชาร์จซึ่งได้รับการรับรองจากบริษัทซัมซุง)

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์ชาร์จถูกเชื่อมต่ออย่างเหมาะสม

### แบตเตอรี่จะหมดเร็วขึ้นกว่าเดิมเมื่อเทียบกับตอนที่ซื้อมาใหม่ๆ

- เมื่อคุณปล่อยให้ S Pen หรือแบตเตอรี่สัมผัสกับอุณหภูมิเย็นจัดหรือร้อนจัด ระยะเวลาในการใช้ประโยชน์จาก การชาร์จอาจลดลง
- แบตเตอรี่ถือเป็นสิ่งที่ใช้แล้วหมดไป และระยะในการใช้ประโยชน์จะสั้นลงเมื่อเวลาผ่านไป

#### บลูทูธทำงานได้ไม่ดี

หากไม่สามารถกำหนดตำแหน่ง S Pen ของคุณหรือมีปัญหาการเชื่อมต่อหรือประสิทธิภาพการทำงานผิดปกติ ให้ลอง ปฏิบัติดังนี้:

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า S Pen ของคุณพร้อมที่จะได้รับการสแกนหรือการเชื่อมต่อ
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่า S Pen ของคุณและเครื่องบลูทูธอื่นอยู่ในระยะการเชื่อมต่อบลูทูธสูงสุด (10 ม.)

หากข้อแนะนำด้านบนยังไม่สามารถแก้ปัญหาได้ กรุณาติดต่อศูนย์บริการซัมซุง

#### Copyright

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

คู่มือนี้ได้รับการคุ้มครองภายใต้กฎหมายลิขสิทธิ์สากล

ไม่ว่าส่วนใดของคู่มือเล่มนี้ ไม่อาจทำซ้ำ แจกจ่าย แปลหรือถ่ายทอดในรูปแบบหรือวิธีการใดๆ ไม่ว่าจะเป็น อิเล็กทรอนิกส์หรือเชิงกล ตลอดจนการถ่ายสำเนา การบันทึก หรือการเก็บในหน่วยความจำข้อมูลใดๆ รวมถึงระบบ การกู้หรือดึงข้อมูล

#### เครื่องหมายการค้า

- SAMSUNG และตราสัญลักษณ์ของ SAMSUNG เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. ทั่วโลก
- เครื่องหมายการค้าและลิขสิทธิ์อื่นๆ ทั้งหมดเป็นทรัพย์สินของเจ้าของรายนั้นๆ

ไทย 14

# Dasar

## Baca terlebih dahulu

Silakan baca panduan ini sebelum menggunakan S Pen untuk memastikan penggunaan yang aman dan tepat.

- Penjelasan didasarkan pada pengaturan default S Pen.
- Layanan default yang disertakan dengan S Pen dapat diperbarui dan mungkin tidak lagi didukung tanpa pemberitahuan sebelumnya. Jika Anda memiliki pertanyaan mengenai layanan yang disertakan dengan S Pen ini, hubungi Pusat Layanan Samsung.
- S Pen mengandung magnet. Jaga jarak aman antara S Pen Anda dan objek yang mungkin terpengaruh oleh magnet seperti kartu kredit dan perangkat medis implan. Jika Anda memiliki perangkat medis implan, konsultasikan dengan dokter Anda sebelum digunakan.
- Produk ini meliputi perangkat lunak sumber terbuka/gratis khusus. Informasi lisensi perangkat lunak sumber terbuka yang digunakan dalam produk ini dapat ditemukan di opensource.samsung.com.

#### Ikon petunjuk

- A Peringatan: Keadaan yang dapat menyebabkan cedera bagi diri Anda maupun orang lain
- Perhatian: Keadaan yang dapat membahayakan perangkat Anda maupun peralatan lain
- Catatan: Catatan, tips penggunaan, maupun informasi tambahan
# Layout dan fungsi perangkat

## lsi paket

- S Pen Pro
- Pouch
- Ujung pen
- Penjepit
- Panduan Singkat
- Item yang disertakan dengan S Pen dan aksesori yang tersedia dapat bervariasi tergantung pada wilayah atau penyedia layanan.
  - Item yang disertakan dirancang hanya untuk S Pen ini dan mungkin tidak kompatibel dengan perangkat lain.
  - Tampilan dan spesifikasi dapat berubah sewaktu-waktu tanpa pemberitahuan sebelumnya.
  - Anda dapat membeli aksesori tambahan dari peretail Samsung setempat. Pastikan aksesori tersebut kompatibel dengan S Pen sebelum membeli.
  - Gunakan aksesori yang disetujui oleh Samsung saja. Menggunakan aksesori yang tidak disetujui dapat menyebabkan masalah kinerja dan malfungsi yang tidak dijamin oleh garansi.
  - Ketersediaan semua aksesori dapat berubah bergantung secara keseluruhan pada perusahaan yang memproduksi. Untuk informasi selengkapnya mengenai aksesori yang tersedia, kunjungi situs web Samsung.

### Layout perangkat



- Jangan menekuk atau menekan S Pen secara berlebihan saat menggunakannya. S Pen dapat rusak atau ujungnya berubah bentuk.
  - Jangan menekan layar dengan keras menggunakan S Pen. Ujung pen dapat berubah bentuk.
  - Jangan memasukkan bagian ujung bulat S Pen ke dalam pouch. Melakukan hal tersebut dapat merusak S Pen.
  - Bentuk pouch dapat sedikit berubah setelah digunakan karena sifat bahannya.

- Jika ada magnet di dekat S Pen, beberapa tindakan S Pen, seperti mengisi daya atau mengetuk layar sentuh, mungkin tidak berfungsi.
  - Meskipun daya baterai S Pen sepenuhnya habis, Anda dapat menggunakan fitur S Pen lainnya, seperti mengetuk layar sentuh atau fitur Perintah udara.
  - Jika Anda menggunakan S Pen pada sudut yang tajam di layar, perangkat seluler mungkin tidak mengenali tindakan S Pen.
  - Jika S Pen tidak berfungsi dengan benar, bawa ke Pusat Layanan Samsung.

#### Tombol dan sakelar

Tombol dan sakelar	Fungsi	
	<ul> <li>Sambil menekan dan menahan tombol, seret S Pen di atas teks atau daftar item untuk memilih teks atau beberapa item.</li> </ul>	
Tombol Pen	<ul> <li>Arahkan S Pen ke atas layar perangkat seluler dan tekan tombol untuk membuka panel Perintah udara.</li> </ul>	
	<ul> <li>Tekan tombol atau ayunkan S Pen sambil menekan dan menahan tombol untuk meluncurkan tindakan preset.</li> </ul>	
	Tekan dan tahan tombol untuk masuk ke mode berpasangan.	
Tombol koneksi	<ul> <li>Tekan tombol untuk mengalihkan koneksi ke perangkat seluler lain yang masuk ke Samsung account.</li> </ul>	
Tombol Pen + tombol Koneksi	<ul> <li>Tekan dan tahan tombol secara bersamaan selama lebih dari 7 detik untuk memulai ulang S Pen.</li> </ul>	
Sakelar mode	<ul> <li>Setel sakelar mode ke Z Fold untuk menggunakan S Pen pada perangkat seluler lipat.</li> </ul>	

#### **Status LED**

M

Warna	Status
Berkedip merah $\rightarrow$ hijau $\rightarrow$ biru berurutan	Mode berpasangan
Berkedip biru	• Terhubung
Terus berwarna merah	• Mengisi daya
Terus berwarna hijau	Terisi daya dengan penuh
Merah berkedip	• Daya baterai rendah (kurang dari 5%)

Jika status LED tidak berjalan dengan benar, sambungkan kembali charger.

Dasar

# Memasang atau melepas S Pen

### Memasang S Pen

Pasang S Pen sambil mendorong jack konektor pengisian daya.





## Melepas S Pen

Dorong pouch ke bawah dan tarik S Pen keluar untuk melepasnya.



atau

# Mengisi daya baterai

Isi daya baterai sebelum menggunakannya untuk pertama kali atau setelah tidak digunakan dalam waktu yang lama.

Sambungkan kabel USB ke adaptor daya USB dan colokkan kabel ke jack konektor charger S Pen untuk mengisi daya baterai. Setelah daya terisi penuh, lepaskan charger dari S Pen.



- Hanya gunakan baterai, charger, dan kabel yang disetujui Samsung dan dirancang khusus untuk S Pen. Baterai, charger, dan kabel yang tidak kompatibel dapat menyebabkan cedera serius atau kerusakan pada S Pen.
- Menghubungkan charger secara tidak benar dapat menyebabkan bahaya serius pada S Pen. Bahaya apa pun yang disebabkan oleh penyalahgunaan tidak dijamin oleh garansi.
- Untuk menghemat energi, lepaskan charger saat tidak digunakan. Charger tidak memiliki sakelar daya, jadi Anda harus melepaskannya dari soket listrik saat tidak digunakan untuk menghindari pemborosan energi. Charger harus berada di dekat soket listrik dan mudah diakses ketika mengisi daya.

# Tips dan tindakan pencegahan pengisian daya baterai

- S Pen dapat digunakan saat mengisi daya, tetapi mungkin akan memakan waktu lebih lama untuk mengisi daya baterai hingga penuh.
- Saat mengisi daya, S Pen dan charger dapat menjadi panas. Hal ini normal dan tidak memengaruhi masa pakai atau kinerja S Pen. Jika baterai menjadi lebih panas dari biasanya, charger dapat berhenti mengisi daya.
- Jika Anda mengisi daya S Pen saat jack konektor charger basah, S Pen dapat mengalami kerusakan. Keringkan jack konektor charger sepenuhnya sebelum mengisi daya S Pen.
- Jika S Pen tidak terisi daya dengan benar, bawa S Pen dan charger ke Pusat Layanan Samsung.

# Menghubungkan ke perangkat seluler

Dengan menghubungkan S Pen ke perangkat seluler, Anda tidak hanya dapat menggunakan fitur dasarnya, seperti layar sentuh atau tulisan tangan, tetapi juga berbagai fitur lain, seperti tindakan udara.

- 1 Tekan tombol koneksi selama 3 detik.
- 2 Saat jendela pop-up koneksi muncul di perangkat seluler, ketuk Sambung.
- 3 Ikuti instruksi pada layar untuk menyelesaikan sambungan.
- Sebelum menghubungkan ke perangkat seluler, perbarui One UI-nya ke versi yang lebih tinggi dari 3.1 serta aplikasi SmartThings dan Perintah udara ke versi terbaru.
  - Saat jendela pop-up koneksi tidak muncul di perangkat seluler, luncurkan aplikasi Pengaturan, ketuk
     Fitur lanjutan → S Pen → Tindakan udara, lalu ikuti instruksi pada layar untuk menyelesaikan koneksi.
  - Saat menghubungkan ke perangkat seluler lain setelah memutuskan koneksi dari perangkat seluler sebelumnya, tekan dan tahan tombol koneksi untuk masuk ke mode berpasangan.

# Menggunakan S Pen

# Perintah udara

Perintah udara adalah menu yang menyediakan fitur S Pen dan akses cepat ke aplikasi yang sering digunakan.

Untuk membuka panel Perintah udara, arahkan S Pen ke atas layar dan tekan tombol Pen. Anda juga dapat mengetuk ikon Perintah udara () menggunakan S Pen.

Pilih fungsi atau aplikasi di panel Perintah udara.



- Buat catatan: Buat catatan dengan mudah pada jendela pop-up. Anda juga dapat meluncurkan fitur ini dengan mengetuk dua kali pada layar sambil menekan dan menahan tombol Pen.
- Lihat semua catatan: Lihat semua catatan di aplikasi Samsung Notes.
- Pilih cerdas: Gunakan S Pen untuk memilih area dan melakukan tindakan, seperti berbagi atau menyimpan.
- **Tulisan layar**: Ambil tangkapan layar untuk Anda tulis atau gambar atau potong area dari gambar yang ditangkap. Anda juga dapat menangkap konten yang ada dan konten tersembunyi pada halaman yang panjang, seperti halaman web.

- **Pesan live**: Sebagai pengganti pesan teks, buat dan kirim pesan unik dengan merekam tindakan Anda ketika menulis atau menggambar live message dan menyimpannya sebagai file animasi.
- **Coretan AR**: Rekam video menyenangkan dengan tulisan tangan dan gambar virtual pada wajah atau tempat lain.
- Terjemahkan: Arahkan S Pen ke atas sebuah kata untuk menerjemahkannya.
- PENUP: Posting karya seni Anda, lihat karya seni orang lain, dan dapatkan tips menggambar yang berguna.
- **Bixby Vision**: Gunakan fitur Bixby Vision untuk mencari gambar yang mirip, mendeteksi dan menerjemahkan teks, dan masih banyak lagi.
- Perbesar: Arahkan S Pen ke atas area layar untuk memperbesar.
- Sekilas: Kecilkan aplikasi menjadi thumbnail dan arahkan S Pen ke atas thumbnail untuk membuka aplikasi dalam tampilan layar penuh.
- Mewarnai: Tambahkan warna ke gambar yang disediakan oleh PENUP menggunakan S Pen.
- Tulis di kalender: Luncurkan aplikasi Kalender dan tulis atau gambar pada layar.
- Tambah pintasan: Tambahkan pintasan ke aplikasi yang sering digunakan pada panel Perintah udara.

#### Ikon Perintah udara

Saat panel Perintah udara ditutup, ikon Perintah udara akan tetap ada di layar. Anda dapat membuka panel Perintah udara dengan mengetuk ikon menggunakan S Pen.

Untuk memindahkan ikon, seret 🖉 ke lokasi baru.

Jika ikon Perintah udara tidak muncul di layar, luncurkan aplikasi **Pengaturan**, ketuk **Fitur lanjutan** → **S Pen**, lalu ketuk sakelar **Tampilkan ikon perintah udara** untuk mengaktifkannya.

Saat menggunakan aplikasi yang mendukung fitur Tindakan udara, Anda dapat melihat tindakan yang tersedia pada setiap aplikasi dengan mengarahkan S Pen di atas ikon Perintah udara.

### Pen Select

Sambil menekan dan menahan tombol Pen, seret S Pen di atas teks atau daftar item untuk memilih beberapa item atau teks. Anda juga dapat menyalin dan menempelkan item atau teks yang dipilih ke aplikasi lain atau membagikannya kepada orang lain.





### Memo layar mati

M

Anda dapat dengan cepat membuat memo dengan menulis di layar tanpa menyalakannya.

Saat layar mati, arahkan S Pen di atas layar dan tekan tombol Pen.

Saat Anda mengetuk **Simpan** atau memasang kembali S Pen ke charger S Pen setelah menulis memo, memo akan disimpan di **Samsung Notes**.



Jika fitur ini tidak aktif, luncurkan aplikasi **Pengaturan**, ketuk **Fitur lanjutan** → **S Pen**, lalu ketuk sakelar **Memo layar mati** untuk mengaktifkannya.

# Tindakan udara

Kontrol aplikasi dari jarak jauh menggunakan S Pen yang terhubung ke perangkat seluler Anda melalui Bluetooth Low Energy (BLE).

Misalnya, Anda dapat dengan cepat meluncurkan aplikasi, seperti aplikasi kamera, dengan menekan dan menahan tombol Pen. Selain itu, saat menggunakan aplikasi kamera, Anda dapat mengambil foto dengan menekan tombol ini sekali. Saat memutar musik, Anda dapat menaikkan volume dengan mengangkat S Pen ke atas sambil menekan dan menahan tombol Pen serta mengurangi volume jika Anda menurunkannya.



S Pen harus diisi dayanya sebelum Anda dapat menggunakan fitur Tindakan udara. Baca Mengisi daya baterai untuk informasi selengkapnya.

### Mengambil foto menggunakan S Pen

Meskipun Anda mengambil foto dengan perangkat seluler yang ditempatkan jauh, Anda dapat dengan mudah mengambil foto dengan menekan tombol Pen tanpa menyetel timer.

- 1 Luncurkan aplikasi **Pengaturan**, ketuk **Fitur lanjutan** → **S Pen** → **Tindakan udara**, lalu ketuk sakelar untuk mengaktifkan fitur ini.
- 2 Luncurkan aplikasi Kamera.
- 3 Tekan tombol Pen sekali untuk mengambil foto.
  - Untuk mengambil serangkaian foto, tekan dan tahan tombol Pen.
  - Untuk mengubah mode pemotretan, gerakkan Pen ke kiri atau kanan sambil menekan dan menahan tombol Pen.
  - Untuk beralih kamera, tekan tombol Pen dua kali.

### Mengubah aplikasi atau fitur yang akan digunakan

Ubah aplikasi, fitur, atau tindakan yang ingin Anda gunakan dengan fitur S Pen. Luncurkan aplikasi **Pengaturan**, ketuk **Fitur lanjutan**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **Tindakan udara**.

### **Mereset S Pen**

Jika S Pen mengalami masalah koneksi atau S Pen sering terputus, reset S Pen dan hubungkan kembali. Buka layar pengaturan Tindakan udara dan ketuk  $\stackrel{\bullet}{\bullet} \rightarrow$  Hapus penyandingan S Pen.

# Temukan S Pen saya

Jika kehilangan S Pen, Anda dapat melacak lokasinya dan menemukannya dengan mudah. Luncurkan aplikasi **Pengaturan**, lalu ketuk **Fitur lanjutan**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **Temukan S Pen saya**. Layar akan beralih ke layar aplikasi **SmartThings** dan lokasi S Pen Anda akan ditampilkan.

# Pengaturan

Ubah berbagai pengaturan S Pen.

Luncurkan aplikasi Pengaturan, lalu ketuk Fitur lanjutan  $\rightarrow$  S Pen.

- **Tindakan udara**: Setel tindakan untuk diluncurkan saat menekan tombol Pen atau mengayunkan S Pen sambil menekan dan menahan tombol Pen. Baca Tindakan udara untuk informasi selengkapnya.
- Memo layar mati: Setel S Pen untuk menggunakan fitur Screen off memo. Baca Memo layar mati untuk informasi selengkapnya.
- Buat catatan cepat: Setel untuk membuat catatan baru dengan mengetuk layar dua kali sambil menekan dan menahan tombol Pen.
- **Tampilan udara**: Setel S Pen untuk menggunakan fitur Tampilan udara. Anda dapat melihat pratinjau konten atau melihat informasi di jendela pop-up dengan mengarahkan S Pen di atas item di layar.
- **Tmplkan pointer saat mengambang**: Setel untuk menampilkan pointer S Pen saat mengarahkan S Pen di atas layar.
- Pintasan: Tambahkan pintasan ke aplikasi yang sering digunakan ke panel Perintah udara.
- Tampilkan ikon perintah udara: Tampilkan ikon mengambang untuk membuka panel Perintah udara. Baca Ikon Perintah udara untuk informasi selengkapnya.
- Buka Perintah udara dg tmbl Pena: Setel untuk membuka panel Perintah udara saat mengarahkan S Pen di atas layar dan menekan tombol Pen.
- Suara: Setel untuk mengaktifkan suara saat menggunakan S Pen, seperti saat menulis tangan.
- Temukan S Pen saya: Luncurkan fitur Temukan S Pen saya. Baca Temukan S Pen saya untuk informasi selengkapnya.
- **Tip untuk menggunakan S Pen**: Lihat cara menggunakan berbagai fitur, seperti terjemahan atau pembesaran.
- Tentang S Pen: Lihat versi dan informasi peraturan S Pen.
- Hubungi kami: Ajukan pertanyaan atau lihat pertanyaan yang sering diajukan.

# Lampiran

# Pemecahan masalah

Sebelum menghubungi Pusat Layanan Samsung, silakan coba solusi berikut ini. Beberapa keadaan mungkin tidak berlaku pada S Pen Anda.

### S Pen Anda tidak menyala

Ketika daya baterai sepenuhnya habis, S Pen tidak akan menyala. Isi penuh daya baterai sebelum menyalakan S Pen.

### S Pen Anda macet atau mengalami kesalahan fatal

Jika S Pen Anda macet dan tidak merespons, tekan dan tahan tombol Pen serta Tombol koneksi secara bersamaan selama lebih dari 7 detik untuk memulai ulang.

### Baterai tidak terisi daya dengan benar (Untuk charger yang disetujui Samsung)

Pastikan charger terhubung dengan benar.

### Baterai lebih cepat habis saat pembelian pertama

- Jika S Pen atau baterai terkena suhu yang sangat dingin atau sangat panas, pengisian daya yang berdaya guna mungkin berkurang.
- Baterai dapat habis dan pengisian daya yang berdaya guna semakin lama akan semakin singkat.

### Bluetooth tidak berfungsi dengan baik

Jika S Pen Anda tidak ditemukan atau ada masalah koneksi atau malfungsi kinerja, coba langkah berikut:

- Pastikan S Pen Anda siap untuk dipindai atau dihubungkan.
- Pastikan S Pen dan perangkat Bluetooth lain berada dalam jangkauan maksimum Bluetooth (10 m).

Jika saran di atas tidak menyelesaikan masalah, hubungi Pusat Layanan Samsung.

#### Hak cipta

Hak cipta © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Panduan ini dilindungi oleh undang-undang hak cipta internasional.

Seluruh bagian dari panduan ini tidak boleh diproduksi ulang, didistribusikan, diterjemahkan, atau diteruskan dalam bentuk apa pun atau dengan cara apa pun, baik elektronik maupun mekanik, hal ini mencakup melakukan fotokopi, merekam, atau menyimpan pada sistem penyimpanan informasi dan perbaikan apa pun.

#### **Merek Dagang**

- SAMSUNG dan logo SAMSUNG adalah merek dagang terdaftar dari Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> adalah merek dagang terdaftar milik Bluetooth SIG, Inc. worldwide.
- Merek dagang dan hak cipta lain merupakan milik dari masing-masing pemilik.

#### Bahasa Indonesia **14**

الأساسيات

# قراءة الدليل أولاً

يرجى قراءة هذا الدليل قبل استخدام قلم S لضمان الاستخدام الأمن والسليم.

- يستند الوصف على الإعدادات الافتر اضية لقلم S.
- تكون الخدمات الافتر اضية التي تأتي مع قلم S خاضعة للتحديثات وقل يتوقف دعمها دون إخطار مسبق. إذا كانت لديك أي أسئلة حول إحدى الخدمات المتوفرة مع قلم S، فاتصل بمركز خدمة سامسونج.
  - يحتوي قلم S على مكونات مغناطيسية. حافظ على مسافة آمنة بين قلم S والأشياء التي يمكن أن تتأثر بالمغناطيس، مثل بطاقات الائتمان أو الأجهزة الطبية المزروعة. إذا كان لديك جهاز طبى مزروع، فاستشر طبيبك قبل الاستخدام.
    - يشتمل هذه المنتج على بعض البرامج المجانية/مفتوحة المصدر. يمكن العثور على معلومات ترخيص البرنامج مفتوح المصدر المستخدم في هذا المنتج على opensource.samsung.com.

### الرموز الإرشادية

- محذير: المواقف التي قد تؤدي إلى إصابتك أنت أو الأخرين 🦄
- **تنبيه**: المواقف التي قد تتسبب في تلف الجهاز أو أي معدات أخرى []
- 💋 🏾 إ**شعار**: الملاحظات، أو تلميحات الاستخدام، أو أي معلومات إضافية

# مخطط الجهاز ووظائفه

### محتويات العبوة

- قلم S Pro
  - الحقيبة
- · سنون القلم
  - ملقاط
- دليل التشغيل السريع
- قد تختلف العناصر المرفقة بقلم S وأي ملحقات متوفرة حسب منطقتك ومزوّد الخدمة الخاص بك.
  - صُمِّمت العناصر المرفقة خصيصًا لقام S وقد لا تكون متوافقة مع أجهزة أخرى.
    - المظاهر والمواصفات تخضع للتغير بدون إشعار مسبق.
- يمكنك شراء ملحقات إضافية من موزع سامسونج المحلي. تأكد أنها متوافقة مع قلم S قبل شراءها.
- استخدم الشواحن المعتمدة من قبل سامسونج فقط. استخدام الملحقات غير المعتمدة قد يؤدي إلى حدوث مشكلات في الأداء وأعطال لا يتم تغطيتها بواسطة الضمان.
  - توفر جميع الملحقات يخضع للتغيير حسب الشركات المصنعة بشكل كامل. لمزيد من المعلومات حول الملحقات المتوفرة، راجع موقع سامسونج على الويب.



- لا تقم بثني قلم S أو الضغط بشدة زائدة به أثناء استخدامه. قد يتعرض قلم S للتلف أو السن للتشوه.
  - لا تضغط على الشاشة بقوة مستخدمًا قلم S. قد يتشوه سن القلم.
  - لا تدخل الطرف المستدير من سن قلم S في الجراب. حيث قد يؤدي ذلك إلى تلف قلم S.
    - قد يتغير شكل الجراب قليلاً بعد الاستخدام بسبب طبيعة المواد المستخدمة.

- إذا كان هناك مغناطيس بالقرب من قلم S، فقد لا تعمل بعض إجراءات قلم S، مثل الشحن أو الضغط على شاشة اللمس.
- حتى في حالة فراغ شحن قلم S بالكامل، يمكنك استخدام ميزات قلم S الأخرى، مثل الضغط على شاشة اللمس أو ميزات الأمر عن بعد.
  - إذا كنت تستخدم قلم S بزوايا حادة على الشاشة، فقد لا يتعرف الجهاز المحمول على إجراءات قلم S.
    - إذا لم يعمل قلم S بطريقة صحيحة، فخذه إلى مركز خدمة سامسونج.

### المفاتيح ومفتاح التبديل

المفاتيح ومفتاح التبديل الوظيف	الوظيفة
<ul> <li>أثنا.</li> </ul>	<ul> <li>أثناء الضغط المطول على المفتاح، اسحب قلم S على النصوص أو قوائم العناصر</li> </ul>
لتح	لتحديد نصوص أو عدة عناصر.
• مرّر	<ul> <li>مرّر قلم S فوق شاشة الجهاز المحمول واضغط على مفتاح قلم S لفتح لوحة الأمر</li> </ul>
معتاح انغتم	عن بُعد.
• اضد	·   اضغط على المفتاح أو مرِّر قلم S أثناء الضغط المطول على المفتاح لبدء تشغيل
الإح	الإجراء المعد مسبقًا.
• اضد	<ul> <li>اضغط مطولاً على المفتاح للدخول إلى وضع الإقران.</li> </ul>
مفتاح التوصيل	<ul> <li>اضغط على المفتاح لتبديل الاتصال بجهاز محمول آخر مسجل الدخول إلى</li> </ul>
int	.Samsung account
مفتاح القلم + مفتاح التوصيل • اض	<ul> <li>اضغط مطولاً على المفتاحين في نفس الوقت لأكثر من ٧ ثوان لإعادة تشغيل قلم S.</li> </ul>
مفتاح تدين المضع	• قم بتعيين مفتاح تبديل الوضع على Z Fold لاستخدام قلم S على هاتف محمول قابل
معتاع تبدين الوضع	للطي.

### ضوء LED الحالة

الحالة	اللون
	الوميض بالألوان الأحمر ←
	الأخضر ← الأزرق بالترتيب
• متصل	تومض باللون الأزرق
• الشحن	ضوء أحمر مستمر
• مشحون بالكامل	ضوء أخضر مستمر
<ul> <li>طاقة البطارية منخفضية (أقل من ٥٪)</li> </ul>	يومض بلون أحمر

اذا لم يعمل ضوء LED الحالة بشكل صحيح، فأعد توصيل الشاحن. 🖉

# إدخال قلم S أو إخراجه

# إدخال قلم S

أدخل قلم S أثناء الضغط على مقبس موصل الشحن.



# إخراج قلم S

ادفع الجراب لأسفل واسحب قلم S للخارج لإخراجه.



# شحن البطارية

اشحن البطارية قبل استخدامها لأول مرة أو عند عدم استخدامها لفترات زمنية ممتدة. قم بتوصيل كابل USB بمحول طاقة USB وقم بتوصيل الكابل بمقبس موصل شاحن قلم S لشحن البطارية. بعد الشحن الكامل للبطارية، افصل الشاحن عن قلم S.



- لا تستخدم إلا البطارية والشاحن والكابل المعتمد من سامسونج والمصمم خصيصًا لقلم S. فالبطارية والشاحن والكابل غير المتوافق قد تتسبب في التعرض لإصابات خطيرة أو إتلاف قلم S.
- قد يؤدي توصيل الشاحن بطريقة غير صحيحة إلى إلحاق تلف خطير بقلم S. لا يغطي الضمان أية أضرار تنتج عن سوء [] الاستخدام.
- لتوفير الطاقة، افصل الشاحن في حالة عدم استخدامه. لا يتوفر بالشاحن مفتاح التشغيل، لذا، يجب عليك فصل الشاحن عن المقبس الكهربائي في حالة عدم الاستخدام لتجنب استنفاذ التيار. ينبغي أن يظل الشاحن قريبًا من المقبس الكهربائي بحيث يسهل الوصول إليه أثناء الشحن.

### تلميحات واحتياطات شحن البطارية

- يمكنك استخدام قلم S أثناء الشحن، ولكن قد يستغرق وقتاً أطول لشحن البطارية بالكامل.
- أثناء الشحن، قد ترتفع درجة حرارة قلم S والشاحن. يعتبر ذلك الأمر طبيعي ولا ينبغي أن يؤثر على العمر الافتراضي أو مستوى أداء قلم S. في حالة ارتفاع درجة حرارة البطارية بشكل أكبر عن المعتاد، فقد يتوقف الشاحن عن الشحن.
- إذا كنت تقوم بشحن قلم S بينما كان مقبس موصل الشاحن رطبًا، فقد يتعرض قلم S للتلف. لذا احرص على تجفيف مقبس الشاحن تمامًا قبل شحن قلم S.
  - إذا كان قلم S لا يقبل الشحن بطريقة صحيحة، فخذ قلم S والشاحن إلى مركز خدمة سامسونج.

# التوصيل بجهاز محمول

عند توصيل قلم S بجهاز محمول، لا يقتصر الأمر فقط على استخدام ميزاته الأساسية، مثل لمس الشاشة أو الكتابة اليدوية، ولكن أيضًا ميزاته المختلفة، مثل الإجراءات عن بُعد.

- اضغط على مفتاح التوصيل لمدة ٣ ثوانٍ.
- ۲ عندما تظهر نافذة التوصيل المنبثقة على جهازك المحمول، اضغط على اتصال.
  - ۳ اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لاستكمال التوصيل.
- قبل التوصيل بجهاز محمول، قم بتحديث One UI إلى إصدار أعلى من 3.1 وقم بتحديث تطبيقي SmartThings
   والأمر عن بُعد إلى أحدث إصدار.
  - إذا لم تظهر نافذة التوصيل المنبثقة على الجهاز المحمول، فقم بتشغيل تطبيق الضبط، اضغط على الميزات المتقدمة

     <u>قلم S</u> 
     → الإجراءات عن بُعد، واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لاستكمال التوصيل.
    - إذا أردت التوصيل بجهاز محمول آخر، بعد قطع التوصيل بالجهاز المحمول السابق، فاضغط مطولاً على مفتاح التوصيل للدخول في وضع الاقتران.

استخدام قلم S

# أمر عن بعد

الأمر عن بعد هو قائمة توفر ميزات قلم S وسرعة الوصول إلى التطبيقات المستخدمة بشكل متكرر. لفتح لوحة الأمر عن بُعد، مرِّر قلم S فوق الشاشة واضغط على مفتاح القلم. يمكنك أيضًا الضغط على أيقونة الأمر عن بُعد () بقلم S.

حدد وظيفة أو تطبيقًا على لوحة الأمر عن بُعد.



- إنشاء ملاحظة: أنشئ ملاحظات بسهولة في نافذة منبثقة. يمكنك أيضًا تشغيل هذه الميزة عن طريق الضغط مرتين على الشاشة أثناء الضغط مطولاً على مفتاح القلم.
  - · عرض كل الملاحظات: لعرض جميع الملاحظات في تطبيق Samsung Notes.
  - التحديد الذكي: لاستخدام قلم S لتحديد منطقة والقيام بإجراءات، مثل المشاركة أو الحفظ.
- الكتابة على الشاشة: للالتقاط لقطات الشاشة والكتابة أو الرسم عليها أو اقتصاص منطقة من الصورة الملتقَطة. يمكنك التقاط المحتوى الحالي والمحتوى المخفى الممتد على طول الصفحة، مثل صفحة ويب.

- الرسائل المباشرة: بدلاً من رسالة نصية، قم بإنشاء رسالة فريدة وإرسالها عن طريق تسجيل حركاتك أثناء الكتابة اليدوية أو رسم رسالة حية وحفظها كملف رسوم متحركة.
  - الخربشة فى الواقع المعزز: سجّل مقاطع فيديو ممتعة بخط يد أو رسومات افتر اضية على الوجوه أو فى أي مكان آخر.
    - ترجمة: مرّر قام S على الكلمة لترجمتها.
    - PENUP: يمكنك نشر عملك الفنى وعرض الأعمال الفنية للآخرين والحصول على النصائح المفيدة بشأن الرسم.
  - Bixby Vision: استخدم ميزات Bixby Vision للبحث عن الصور المشابهة، اكتشاف نص وترجمته، والمزيد.
    - تكبير: مرّر قام S على منطقة بالشاشة لتكبير ها.
  - لمحة: تقليل تطبيق إلى حجم الصورة المصغَّرة وتمرير قلم S على الصورة المصغَّرة لفتح التطبيق في عرض الشاشة بالكامل.
    - · التلوين: أضف ألوان إلى الصور المقدمة من PENUP باستخدام قلم S.
    - الكتابة في التقويم: قم بتشغيل تطبيق التقويم واكتب أو ارسم على الشاشة.
    - إضافة اختصارات: أضف اختصارات التطبيقات المتكررة الاستخدام إلى لوحة الأمر عن بعد.

#### أيقونة الأمر عن بُعد

عندما تكون لوحة الأمر عن بعد مغلقة، ستبقى أيقونة الأمر عن بعد على الشاشة. يمكنك فتح لوحة الأمر عن بعد بالضغط على الرمز بقلم S.

لتحريك الأيقونة، اسحب 🖉 إلى موقع جديد.

في حالة عدم ظهور أيقونة الأمر عن بعد على الشاشة، افتح تطبيق ا**لضبط**، واضغط على **الميزات المتقدمة ← قلم \$**، ثم اضغط على مفتاح تبديل **إظهار رمز الأمر عن بُعد** لتنشيطه.

أثناء استخدام تطبيقات تدعم ميزة إجراءات الأمر عن بُعد، بإمكانك عرض الإجراءات المتاحة مع كل تطبيق عبر تمرير قلم S فوق أيقونة الأمر عن بُعد.

### التحديد بالقلم

أثناء الضغط المطول على مفتاح القلم، اسحب قلم S على النص أو قوائم العناصر لتحديد عناصر متعددة أو نص. كما يمكنك أيضًا نسخ العناصر المحددة أو النص ولصقها في تطبيق آخر أو مشاركتها مع الآخرين.





### مذكرة أثناء إيقاف تشغيل الشاشة

يمكنك بسرعة إنشاء مذكرات بالكتابة على الشاشة دون فتحها. عندما تكون الشاشة مغلقة، مرّر قلم S فوق الشاشة واضغط على مفتاح القلم.

عند الضغط على حفظ أو إعادة قلم S لموضع شاحن قلم S بعد كتابة مذكرة، ستُحفظ المذكرة في Samsung Notes.



إذا كانت هذه الميزة غير نشطة، فافتح تطبيق الضبط واضغط على الميزات المتقدمة - قلم S، ثم اضغط على مفتاح التبديل مذكرة أثناء إيقاف تشغيل الشاشة لتنشيطها.

# الإجراءات عن بعد

تحكم بالتطبيقات عن طريق استخدام قلم S المتصل بجهازك المحمول عبر البلوتوث منخفض الطاقة (BLE). على سبيل المثال، يُمكنك تشغيل التطبيقات بسر عة، مثل تطبيق الكاميرا، بالضغط مطولاً على مفتاح القلم. أيضًا، أثناء استخدام تطبيق الكاميرا، يمكنك التقاط صورة بالضغط على المفتاح مرة واحدة. أثناء تشغيل الموسيقى، يمكنك رفع مستوى الصوت إذا قمت برفع قلم S أثناء الضغط المطول على مفتاح القلم وخفض مستوى الصوت إذا خفضته.

ينبغي أن يكون قلم S مشحونًا قبل أن يمكنك استخدام ميزة الإجراءات عن بُعد. ارجع إلى شحن البطارية للحصول على مزيد من المعلومات.

#### التقط الصور باستخدام قلم S

على الرغم من التقاطك للصور عن طريق وضع جهازك المحمول على مسافة، إلا أنه يمكنك التقاط الصور بسهولة عبر الضغط على مفتاح القلم دون الحاجة إلى تعيين مؤقت.

- أ قم بتشغيل تطبيق الضبط، اضغط على الميزات المتقدمة ~ قلم \$ ~ الإجراءات عن بُعد، ثم اضغط على مفتاح التبديل لتنشيط الميزة.
  - ۲ قم بتشغیل تطبیق الکامیرا.
  - ٣ اضغط على مفتاح القلم مرة واحدة لالتقاط صورة.
  - لالتقاط سلسة من الصور، اضغط مطولاً على مفتاح القلم.
  - لتغيير وضع التصوير، حرّك القلم إلى اليمين أو اليسار أثناء الضغط المطول على مفتاح القلم.
    - للتبديل بين الكامير ات، اضغط على مفتاح القلم مرتين.

تغيير التطبيقات أو الميزات المستخدمة

غير التطبيق أو الميزة أو الإجراء الذي ترغب في استخدامه مع ميزة قلم S. قم بتشغيل تطبيق ا**لضبط**، اضغط على ا**لميزات** ا**لمتقدمة –> قلم S –> الإجراءات عن بُعد** 

#### إعادة تعيين قلم S

إذا واجه قلم S مشاكل بالاتصال أو كان قلم S ينقطع اتصاله كثيرًا، فأعد تعيين قلم S وأعد توصيله مرة أخرى. افتح شاشة إعداد "الإجراءات عن بُعد" واضغط على • ← **الغاء اقتران قلم S**.

# العثور على قلم S

إذا فقدت قلم S، يمكنك تتبع موقعه والعثور عليه بسهولة. قم بتشغيل تطبيق ا**لضبط** واضغط على ا**لميزات المتقدمة ← قلم S ← البحث عن قلم S الخاص بي.** ستتحول الشاشة إلى شاشة تطبيق SmartThings وسيتم عرض موقع قلم S.

# الضبط

قم بتغيير إعدادات قلم S المختلفة.

قم بتشغيل تطبيق الضبط واضغط على الميزات المتقدمة -> قلم S.

- الإجراءات عن بُعد: تعيين الإجراءات لبدء التشغيل عند الضغط على مفتاح القلم أو تمرير قلم S أثناء الضغط المطول على مفتاح القلم. ارجع إلى الإجراءات عن بُعد للحصول على مزيد من المعلومات.
- مذكرة أثناء إيقاف تشغيل الشاشة: تعيين قام S لاستخدام ميزة مذكرة الشاشة المغلقة. ارجع إلى مذكرة أثناء إيقاف تشغيل الشاشة للحصول على مزيد من المعلومات.
  - إنشاء ملاحظات سريعاً: تعيين لإنشاء ملاحظة جديدة عن طريق الضغط على الشاشة مرتين أثناء الضغط المطول على مفتاح القلم.
- العرض السريع: تعيين قلم S لاستخدام ميزة العرض السريع. يمكنك معاينة المحتوى أو عرض المعلومات في نافذة منبثقة عن طريق تمرير قلم S فوق عنصر على الشاشة.
  - إظهار المؤشر عند التمرير: تعيين لإظهار مؤشر قلم S عند تمرير قلم S فوق الشاشة.
  - الاختصارات: إضافة اختصارات للتطبيقات المتكررة الاستخدام إلى لوحة الأمر عن بُعد.
  - إظهار رمز الأمر عن بُعد: إظهار أيقونة عائمة لفتح لوحة الأمر عن بُعد. ارجع إلى أيقونة الأمر عن بُعد للحصول على مزيد من المعلومات.
- فتح الأمر عن بُعد باستخدام زر القلم: تعيين لفتح لوحة الأمر عن بُعد عند تمرير قلم S فوق الشاشة والضغط على مفتاح القلم.
  - · الأصوات: تعيين لتنشيط الأصوات عند استخدام قلم S، مثل عند الكتابة باليد.
- البحث عن قلم S الخاص بي: بدء تشغيل ميزة العثور على قلم S. ارجع إلى العثور على قلم S للحصول على مزيد من المعلومات.
  - تلميحات لاستخدام قلم S الخاص بك: عرض كيفية استخدام الميزات المتنوعة، مثل الترجمة أو التكبير.
    - حول قلم S: عرض الإصدار والمعلومات التنظيمية حول قلم S.
      - اتصل بنا: لطرح الأسئلة وعرض الأسئلة الشائعة.

الملحق

### حل المشكلات

قبل الاتصال بمركز خدمة سامسونج، الرجاء محاولة استخدام الحلول التالية. قد لا تنطبق بعض المواقف على قلم S.

#### لا يمكن تشغيل قلم S

عندما تفرغ طاقة البطارية بالكامل، فلن يتم تشغيل قلم S. اشحن البطارية بالكامل قبل تشغيل قلم S.

### يتجمد قلم أو يظهر خطأً فادحاً

في حالة تجمّد قلم S وعدم استجابته، اضغط مطولاً على مفتاح القلم ومفتاح التوصيل في وقت واحد لأكثر من ۷ ثوانٍ لإعادة تشغيله.

### البطارية لا تشحن بطريقة صحيحة (بالنسبة للشواحن المعتمدة من سامسونج)

تأكد أن الشاحن متصل بطريقة صحيحة.

#### تستنزف طاقة البطارية سريعًا عما كانت وقت شراء الجهاز

- عندما تُعرِّض قلم S أو البطارية لدرجة حرارة باردة أو ساخنة للغاية، فقد يقل الشحن المفيد.
  - البطارية قابلة للاستهلاك وتقل كمية الشحن داخل البطارية بمرور الوقت.

### البلوتوث لا يعمل جيدًا

في حالة عدم تحديد موقع قلم S أو وجود مشكلات في التوصيل أو أعطال في الأداء، جرب ما يلي:

- تأكد من أن قلم S جاهز للفحص أو للتوصيل به.
- تأكد من أن قلم S وجهاز البلوتوث الآخر موجودان ضمن أقصى مدى لتوصيل البلوتوث (١٠ م).

إذا لم تتمكن النصائح أعلاه من حل المشكلة، فاتصل بمركز خدمة سامسونج.

### حقوق الطبع والنشر

حقوق الطبع والنشر © ٢٠٢١ شركة سامسونج المحدودة للإلكترونيات. هذا الدليل محمي بموجب قوانين حقوق الطبع والنشر الدولية. لا يجوز نسخ أي جزء من هذا الدليل أو توزيعه أو ترجمته أو نقله بأي شكل أو بأي وسيلة، إلكترونية أو ميكانيكية، بما في ذلك التصوير والتسجيل، أو تخزين أي من المعلومات بأي نظام تخزين أو نظام استرجاع.

#### العلامات التجارية

- · سامسونج وشعار سامسونج عبارة عن علامتين تجاريتين مسجلتين لشركة سامسونج المحدودة للإلكترونيات.
  - يُعد Bluetooth SIG, Inc. علامة تجارية مسجّلة لشركة Bluetooth SIG, Inc. على مستوى العالم.
    - جميع العلامات التجارية الأخرى وحقوق الطبع والنشر هي ملك لأصحابها.

العربية 14

مبابى

# اول این قسمت را بخوانید

لطفا قبل از استفاده از S Pen خود برای اطمینان از استفاده ایمن و درست، این دفترچه راهنما را به دقت بخوانید.

- توضيحات بر اساس تنظيمات پيش فرض S Pen هستند.
- خدمات پیش فرض که همراه S Pen هستند، مشمول بروز آوری بوده و ممکن است بدون اطلاع قبلی، دیگر پشتیبانی نشوند. اگر درباره خدمات ارائه شده S Pen سؤالی دارید، با مرکز خدمات سامسونگ تماس بگیرید.
- S Pen شما آهن ربا دارد. بین S Pen خودتان و اشیائی مثل کارتهای اعتباری و دستگاههای پزشکی قابل کاشت
   که ممکن است تحت تأثیر آهن ربا قرار بگیرند فاصله ایمن را حفظ کنید. اگر دستگاه پزشکی قابل کاشتی دارید، قبل از
   استفاده با پزشک خود مشورت کنید.
  - این محصول شامل چندین نرم افزار منبع باز /رایگان است. اطلاعات مجوز نزم افزار منبع باز استفاده شده در این محصول را میتوان در وب سایت opensource.samsung.com مشاهده کرد.

#### نمادهای آموزشی

- 🚹 🛛 هشدار: موقعیت هایی که می توانند به آسیب دیدن شما یا دیگر ان منجر شوند
- احتياط: موقعيت هايي كه مي توانند به آسيب ديدن دستگاه شما يا ساير تجهيزات منجر شوند
  - 💋 🛛 توجه: نکات، راهنمای استفاده یا اطلاعات تکمیلی

# نمای کلی دستگاه و عملکردها

### محتويات جعبه محصول

- S Pen Pro
  - کيف
  - نوک قلم
  - انبرکھا
- راهنمای شروع سریع
- اقلام ارائه شده به همراه S Pen و لوازم جانبی موجود ممکن است بسته به منطقه یا ارائه دهنده خدمات متفاوت باشند.
  - · اقلام ارائه شده فقط برای این S Pen طراحی شده اند و ممکن است با دستگاه های دیگر سازگار نباشند.
    - · ظاهر و مشخصات مي توانند بدون اطلاع قبلي تغيير كنند.
  - می توانید لوازم جانبی اضافی را از فروشنده محلی سامسونگ خریداری کنید. قبل از خرید از سازگاری لوازم جانبی با S Pen خود اطمینان حاصل کنید.
  - فقط از لوازم جانبی مورد تأیید سامسونگ استفاده کنید. استفاده از لوازم جانبی تأیید نشده می تواند باعث ایجاد مشکلاتی در عملکرد و نقص هایی شود که تحت پوشش ضمانت نامه نیستند.
- در دسترس بودن کلیه لوازم جانبی مشمول تغییراتی است که به شرکت های سازنده و ابسته است. بر ای اطلاعات بیشتر درباره لوازم جانبی در دسترس، به وب سایت سامسونگ مراجعه کنید.





- آسيب ببيند يا SPen هنگام استفاده از SPen آن را خم نکنيد يا فشار بيش از حد به آن وارد نکنيد. ممکن است SPen آسيب ببيند يا نوک آن بدشکل شود.
  - با S Pen فشار زیادی بر روی صفحه نمایش وارد نکنید. نوک قلم ممکن است بدشکل شود.
  - · انتهای گرد S Pen را داخل کیف نکنید. انجام این کار ممکن است به S Pen آسیب برساند.
    - ممکن است شکل کیف بعد از استفاده بخاطر ماهیت ماده کمی تغییر کند.

مبانی

- اگر آهن ربایی نزدیک S Pen باشد، برخی از عملکردهای S Pen مثل شارژ یا ضربه بر صفحه لمسی ممکن است کار نکند.
- اگر شارژ S Pen بصورت کامل نیز خالی شده باشد، میتوانید از ویژگیهای دیگر S Pen مثل ضربه زدن به صفحه لمسی یا ویژگیهای فرمان بدون لمس استفاده کنید.
  - اگر در لبه های تیز صفحه نمایش از S Pen استفاده کنید، دستگاه تلفن همراه ممکن است اقدامات S Pen را شناسایی نکند.
    - اگر S Pen به درستی کار نمیکند، آن را به مرکز خدمات سامسونگ نشان دهید.

دکمهها و کلید	عملكرد
	<ul> <li>همزمان با فشاردادن و نگهداشتن دكمه، S Pen را روى متن يا ليست هاى اقلام</li> </ul>
	بکشید تا متن یا چند چیز را انتخاب کند.
18 4 .5	<ul> <li>S Pen را روی صفحه دستگاه تلفن همراه بکشید و دکمه آن را فشار دهید تا پنل</li> </ul>
دحمه فلم	فرمان بدون لمس باز شود.
	<ul> <li>همزمان با فشاردادن و نگهداشتن دكمه، آن را فشار دهيد يا S Pen را تكان دهيد</li> </ul>
	تا عملکرد پیش تنظیم شده ر اهاندازی شود.
	<ul> <li>برای وارد شدن به حالت جفت سازی، دکمه را فشار دهید و نگه دارید.</li> </ul>
دكمه اتصال	<ul> <li>برای تغییر اتصال به دستگاه تلفن همراه دیگر که در Samsung account</li> </ul>
	وارد و ثبت شده، دکمه را فشار دهید.
(Lost + Don doss	<ul> <li>دکمه ها را همزمان بیش از ۷ ثانیه برای راهاندازی مجدد S Pen فشار داده و نگه</li> </ul>
	داريد.
کلید جانت	<ul> <li>کلید حالت را روی Z Fold تنظیم کنید تا بتوانید از S Pen داخل دستگاه تلفن</li> </ul>
	همر اه تاشدنی استفاده کنید.

#### دكمه ها و كليد

#### ال ای دی وضعیت

وضعيت	رنگ
	رنگ ہای قرمز ← سبز ← آبی
	به نوبت چشمک می زند
• متصل شده	به رنگ آبی چشمک می زند
<ul> <li>در حال شارژ</li> </ul>	همیشه قرمز
<ul> <li>شارژ کامل</li> </ul>	همیشه سبز
<ul> <li>نیروی باتری کم است (کمتر از ۵٪ است)</li> </ul>	به رنگ قرمز چشمک می زند

💋 🛛 اگر ال ای دی وضعیت به خوبی عمل نمیکند، شارژر را دوباره متصل کنید.

# اتصال يا قطع اتصال S Pen

## اتصال S Pen

S Pen را همزمان با فشار بر جک رابط شارژ متصل کنید.





# قطع اتصال S Pen

کیف را به سمت پایین هول دهید و S Pen را بیرون بکشید تا اتصالش قطع شود.



يا

# شارژ کردن باتری

قبل از استفاده از باتری برای اولین بار یا وقتی باتری برای مدت طولانی استفاده نشده است، باتری را شارژ کنید. کابل USB را به آداپتور برق USB متصل کنید و کابل را داخل جک رابط شارژر S Pen کنید تا باتری را شارژ کند. بعد از شارژشدن کامل، شارژر را از S Pen جدا کنید.



- فقط از باتری و شارژر و کابل مورد تأبید سامسونگ که مخصوصاً برای S Pen شما طراحی شده اند، استفاده کنید. باتری، شارژر و کابل ناسازگار می تواند موجب جراحات جدی یا صدمه دیدن S Pen شما شود.
  - اتصال نادرست شارژر می تواند آسیب جدی به S Pen وارد کند. ضمانت نامه، هر گونه آسیب ناشی از استفاده 🚺 اندرست را تحت پوشش قرار نمی دهد.
- برای صرفه جویی در مصرف انرژی، بعد از استفاده از شارژر آن را از پریز جدا کنید. شارژر کلید روشن/خاموش ندارد، بنابراین هنگامی که به آن نیاز ندارید، برای جلوگیری از هدر رفتن انرژی آن را از پریز جدا کنید. هنگام شارژ کردن، شارژر باید نزدیک به پریز و به راحتی در دسترس باشد.

### نکات و اقدامات ایمنی مربوط به شارژ باتری

مبانى

- S Pen می تواند هنگام شارژ شدن استفاده شود، اما ممکن است شارژ شدن باتری بیشتر طول بکشد.
- هنگام شار ژ کردن، ممکن است S Pen و شار ژر گرم شوند. این موضوع عادی است و نباید طول عمر S Pen یا عملکرد آن را تحت تأثیر قرار دهد. اگر باتری داغ تر از حالت عادی شد، ممکن است شار ژر، عمل شار ژ را متوقف کند.
- اگر در زمانی که جک رابط شارژر خیس است، S Pen را شارژ کنید، ممکن است S Pen خراب شود. جک رابط شارژر را قبل از شارژ کردن S Pen بصورت کامل خشک کنید.
  - · اگر S Pen به درستی شارژ نمی شود، S Pen و شارژر را به مرکز خدمات سامسونگ نشان دهید.

# اتصال به دستگاه های تلفن همراه

با اتصال S Pen به دستگاه تلفن همراه، نه تنها میتوانید از ویژگیهای اساسی آن مثل لمس صفحه یا دستخط استفاده کنید، بلکه از ویژگیهای مختلف آن مثل اقدامات بدون لمس نیز میتوانید استفاده کنید.

- دکمه اتصال را به مدت ۳ ثانیه فشار دهید.
- ۲ وقتی پنجره بازشوی اتصال در دستگاه تلفن همراه ظاهر میشود، روی **اتصال** ضربه بزنید.
  - ۳ دستور العمل های روی صفحه را برای تکمیل اتصال دنبال نمایید.
- قبل از اتصال به دستگاه تلفن همراه، One Ul آن را به نسخه بالاتر از 3.1 و برنامه اشیاء هوشمند و فرمان بدون لمس را به جدیدترین نسخه بروز کنید.
- موقع اتصال به دستگاه تلفن همراه دیگر و بعد از قطع اتصال از دستگاه تلفن همراه قبلی، دکمه اتصال را فشار داده و نگه دارید تا وارد حالت جفت سازی شود.

# استفاده از S Pen

# دستورات بدون لمس

دستورات بدون لمس منوبی است که ویژگی های S Pen و دسترسی سریع به برنامه هایی که اغلب استفاده می شوند را ارائه می دهد.

برای بازکردن پنل فرمان بدون لمس، S Pen را روی صفحه بکشید و دکمه قلم را فشار دهید. همچنین میتوانید روی نماد فرمان بدون لمس (🖉) با S Pen ضربه بزنید.

یک کارکرد یا برنامه را در پنل فرمان بدون لمس انتخاب کنید.



- ایجاد یادداشت: در یک پنجرهٔ بازشو به آسانی یادداشتهایی را ایجاد میکند. همچنین با دو بار ضربه بر صفحه همزمان
   با فشار دادن و نگهداشتن دکمه قلم میتوانید این ویژگی را راهاندازی کنید.
  - مشاهده همه یادداشتها: تمام یادداشتها را در برنامه Samsung Notes مشاهده کنید.
- انتخاب هو شمند: برای انتخاب یک قسمت و اجرای اقداماتی مثل به اشتراک گذاری یا ذخیر ه کردن، از S Pen استفاده کنید.
  - نوشتن روی صفحه: برای نوشتن یا طراحی روی تصاویر صفحه یا برشی قسمتی از تصویر گرفته شده، آنها را ضبط کنید. همچنین می توانید محتوای فعلی و پنهان شده در صفحه کشیده شده مثل صفحه وب را ثبت کنید.

- پیامهای زنده: به جای پیام متنی، یک پیام منحصر بفرد را با ضبط اقدامات خود در زمان نوشتن یا طراحی کردن یک
   پیام زنده و ذخیره کردن آن به عنوان یک فایل انیمیشنی، ایجاد و ارسال کنید.
  - نقاشی دستی AR: با دستخط یا طراحی مجازی روی چهر دها یا جای دیگر، ویدیو های جذابی را ضبط کنید.
    - ترجمه: S Pen را روی یک کلمه بکشید تا آن را ترجمه کند.
- PENUP: کار هنری خود را ارسال کنید، کار هنری دیگران را مشاهده کنید و نکات مفیدی درباره طراحی دریافت کنید.
- Bixby Vision از ویژگی های Bixby Vision برای جستجوی تصاویر، شناسایی و ترجمه متن استفاده یا سایر موارد کنید.
  - بزرگنمایی: S Pen را روی یک قسمت بکشید تا آن را بزرگنمایی کند.
- نیمنگاه: یک برنامه را به پیشنمایش کوچک کنید و S Pen را روی پیشنمایش بکشید تا برنامه در حالت صفحه کامل باز شود.
  - · رنگ آمیزی: با استفاده از S Pen به تصاویر ارائه شده توسط PENUP رنگ اضافه کنید.
    - نوشتن در تقویم: برنامه تقویم را راه اندازی کنید و روی صفحه بنویسید یا طراحی کنید.
    - افزودن میانبرها: میانبرهای برنامه های پرکاربرد را به پنل فرمان بدون لمس اضافه کنید.

#### نماد فرمان بدون لمس

وقتی پنل فرمان بدون لمس بسته شده، نماد فرمان بدون لمس روی صفحه نمایش باقی میماند. با ضربه زدن بر نماد فرمان بدون لمس با استفاده از S Pen میتوانید آن را باز کنید.

بر ای حرکت دادن این نماد، 🖉 ر ا به محل جدیدی بکشید.

اگر نماد فرمان بدون لمس روی صفحه ظاهر نمیشود، برنامه **تنظیمات** را راهاندازی کنید، روی **ویژگیهای پیشرفته** → S Pen ضربه بزنید و سپس روی کلید **نمایش نماد فرمان بدون لمس** ضربه بزنید تا فعال شود.

موقع استفاده از برنامههایی که از ویژگی اقدامات بدون لمس پشتیبانی میکنند، اقدامات موجود هر برنامه را با نگهداشتن S Pen روی نماد دستورات بدون لمس میتوانید مشاهده کنید.
#### انتخاب Pen

همزمان با فشاردادن و نگهداشتن دکمه قلم، S Pen را روی متن یا لیستهای اقلام بکشید تا متن یا چند چیز را انتخاب کند. همچنین میتوانید چیز ها یا متن انتخابی را در برنامه دیگری کپی و جای گذاری کنید یا با سایرین به اشتر اک بگذارید.





#### يادداشت صفحه خاموش

ميتوانيد با نوشتن روى صفحه نمايش و بدون روشن كردن آن، به سرعت يادداشت ايجاد كنيد.

وقتی صفحه خاموش است، S Pen را روی صفحه بکشید و دکمه قلم را فشار دهید.

وقتی روی **ذخیره** ضربه میزنید یا S Pen را بعد از نوشتن یادداشت دوباره به شارژر S Pen متصل میکنید، آن یادداشت در **Samsung Notes** ذخیره خواهد شد.



اگر این ویژگی فعال نشده، برنامه **تنظیمات** را راه اندازی کنید و روی **ویژگیهای پیشرفته ← S Pen خ**ربه بزنید و سپس روی کلید **یادداشت صفحه خاموش** ضربه بزنید تا فعال شود.

## عملكردهاى بدون لمس

با استفاده از S Pen متصل به دستگاه تلفن همراه از طریق بلوتوث کم مصرف (BLE) برنامه ها را از راه دور کنترل کنید. برای مثال، میتوانید برنامه هایی مثل دوربین را با فشار و نگهداشتن دکمه قلم به سرعت راهاندازی کنید. همچنین، در زمان استفاده از برنامه دوربین، میتوانید با یکبار فشار بر دکمه، عکس بگیرید. در زمان پخش موسیقی، اگر S Pen را بالا بکشید و همزمان دکمه قلم را فشار داده و نگه دارید، میتوانید صدا را زیاد کنید و اگر آن را پایین بکشید، میتوانید صدا را کم کنید.

باید قبل از اینکه بتوانید از ویژگی اقدامات بدون لمس استفاده کنید شارژ شود. برای دریافت اطلاعات بیشتر [1] به شارژ کردن باتری مراجعه کنید.

#### عکس گرفتن با S Pen

اگرچه با دستگاه تلفن همر اه خود از راه دور هم عکس میگیرید، میتوانید با فشار بر دکمه قلم و بدون تنظیم زمان سنج براحتی عکس بگیرید

- ۱ برنامه تنظیمات را راهاندازی کنید، روی ویژگیهای پیشرفته → S Pen → عملکردهای بدون لمس ضربه بزنید و سپس برای فعالسازی این ویژگی روی کلید ضربه بزنید.
  - ۲ برنامه **دوربین** را راه اندازی کنید.
  - ۳ برای عکس گرفتن، دکمه قلم را یکبار فشار دهید.
  - برای گرفتن یک سری عکس، روی دکمه قلم ضربه بزنید و نگه دارید.
  - برای تغییر حالت تصویر برداری، قلم را همز مان با فشار دادن دکمه قلم، به سمت چپ یا راست حرکت دهید.
    - برای تغییر بین دوربینها، دکمه قلم را دو بار فشار دهید.

#### تغییر برنامه ها یا قابلیت های مورد استفاده

برای استفاده از قابلیت S Pen برنامه، قابلیت یا اقدامات مورد نظرتان را تغییر دهید. برنامه **تنظیمات** را راهاندازی کنید، روی **ویژگیهای پیشرفته ~ S Pen ( ح) عملکردهای بدون لمس** ضربه بزنید.

#### تنظیم مجدد S Pen شما

اگر S Pen ۵ مشکل اتصال دارد یا S Pen اغلب قطع می شود، S Pen را تنظیم مجدد کنید و سپس دوباره متصل کنید. صفحه تنظیمات اقدامات بدون لمس را باز کنید و روی 🗧 ← **لغو جفت سازی قلم S Pen** ضربه بزنید.

# پيداكردن S Pen من

اگر S Pen خود را گم کردید، میتوانید موقعیت آن را ردگیری کنید و آن را به آسانی پیدا کنید. برنامه **تنظیمات** را راهاندازی کنید و روی **ویژگیهای پیشرفته ← S Pen ← قلم S Pen من را بیاب** ضربه بزنید. صفحه به صفحه برنامه **S martThings** تغییر خواهد کرد و موقعیت S Pen شما نمایش داده خواهد شد.

## تنظيمات

تنظیمات مختلف S Pen را تغییر دهید.

برنامه **تنظیمات** را راهاندازی کنید و روی **ویژگیهای پیشرفته** ← S Pen ضربه بزنید.

- عملکردهای بدون لمس: اقدامات را طوری تنظیم کنید که وقتی دکمه قلم را فشار میدهید یا S Pen را حرکت میدهید
   و دکمه قلم را فشار میدهید و نگه داشته اید، راهاندازی شوند. برای دریافت اطلاعات بیشتر به عملکردهای بدون لمس
   مراجعه کنید.
  - یادداشت صفحه خاموش: S Pen را تنظیم کنید تا از ویژگی یادداشت صفحه خاموش استفاده کند. برای دریافت اطلاعات بیشتر به یادداشت صفحه خاموش مراجعه کنید.
  - ایجاد سریع یادداشت ها: تنظیم کنید تا با دو بار ضربه زدن بر صفحه و همزمان فشار دادن و نگهداشتن دکمه قلم، یادداشت جدید ایجاد کنید.
  - مشاهده بدون لمس: S Pen را تنظیم کنید تا از ویژگی مشاهده بدون لمس استفاده کند. شما میتوانید محتوا را پیش مشاهده کنید یا اطلاعات را با کشیدن S Pen روی چیزی در صفحه نمایش، در یک پنجرهٔ بازشو مشاهده کنید.
- نمایش اشارهگر هنگام معلق بودن: تنظیم کنید تا نشانگر S Pen در زمانی که S Pen روی صفحه نمایش معلق است، نشان داده شود.
  - میانبرها: میانبر های بر نامه های پر کاربر د را به پنل فرمان بدون لمس اضافه کنید.
  - نمایش نماد فرمان بدون لمس: یک نماد معلق را برای بازکردن پنل فرمان بدون لمس نمایش میدهد. برای دریافت اطلاعات بیشتر به نماد فرمان بدون لمس مراجعه کنید.
- باز شدن فرمان بدون لمس با دكمه قلم: تنظيم كنيد پنل فرمان بدون لمس با كشيدن S Pen روى صفحه نمايش و فشار دادن دكمه قلم باز شود.
  - صداها: تنظیم کنید، هنگام استفاده از S Pen مثلاً دست ویسی با آن، صداها فعال شود.
  - قلم S Pen من را بیاب: ویژگی پیداکردن S Pen من را راهاندازی کنید. برای دریافت اطلاعات بیشتر به پیداکردن S Pen من مراجعه کنید.
  - نکات برای استفاده از قلم S Pen: نحوهٔ استفاده از ویژگی های مختلف مثل ترجمه یا بزرگنمایی را مشاهده کنید.
    - · درباره S Pen: نسخه و اطلاعات نظارتی S Pen را مشاهده کنید.
      - تماس با ما: سؤال بپرسید یا از سؤالات متداول بازدید کنید.

صميمه

## عيب يابى

قبل از تماس با مرکز خدمات سامسونگ، لطفا راہ حل ہای زیر را امتحان کنید. برخی شرایط ممکن است شامل S Pen شما نشود.

#### S Pen شما روشن نمی شود

وقتی شارژ باتری کاملاً تخلیه می شود، S Pen شما روشن نمی شود. پیش از روشن کردن S Pen، باتری آن را به طور کامل شارژ نمایید<u>.</u>

#### S Pen گیر میکند و یا به درستی عمل نمیکند

اگر S Pen شما از کار افتاده و غیرفعال شد، دکمه قلم و دکمه اتصال را به صورت همزمان بیش از ۷ ثانیه فشار دهید و نگه دارید تا دوباره راه اندازی شود.

#### باتری درست شارژ نمی شود (هنگام استفاده از شارژرهای مورد تأیید سامسونگ)

مطمئن شوید شار ژر به درستی متصل شده است.

#### شارژ باتری نسبت به قبل، سریع تر تخلیه می شود

- اگر S Pen یا باتری را در معرض دمای خیلی سرد یا خیلی گرم قرار دهید، ممکن است شارژ مفید کاهش یابد.
  - باتری یک ماده مصرف شدنی است و شارژ مفید آن با گذشت زمان کمتر می شود.

#### بلوتوث به خوبی کار نمیکند

اگر موقعیت S Pen شما پیدا نشد یا مشکلات اتصال یا نقص عملکرد وجود دارد، مورد زیر را امتحان کنید:

- مطمئن شوید S Pen شما آماده اسکن یا متصل شدن باشد.
- مطمئن شوید که S Pen شما و دستگاه بلوتوث دیگر در محدوده حداکثر پوشش بلوتوث (۱۰ متر) قرار دارند.

اگر نکات بالا مشکل را رفع نکرد، با مرکز خدمات سامسونگ تماس بگیرید.

#### حق نسخه برداری

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

اين دفترچه ر اهنما تحت حفاظت قوانين حق نسخه برداري بين المللي است.

هیچ بخشی از این دفترچه راهنما نمی تواند به هر شکل و از طریق هر وسیله الکتریکی یا مکانیکی از جمله فتوکپی، ضبط یا ذخیره کردن در فضای ذخیره سازی اطلاعات و سیستم های بازیابی اطلاعات، تکثیر، توزیع، ترجمه یا منتقل شود.

#### علامت های تجاری

- سامسونگ و لوگوی سامسونگ علامت های تجاری ثبت شده .Samsung Electronics Co., Ltd هستند.
  - Bluetooth SIG, Inc. یک علامت تجاری ثبت شده شرکت Bluetooth SIG, Inc. در سراسر دنیا است.
    - · دیگر علامت های تجاری و حق نسخه برداری، تحت تملک صاحبان مربوطه آنها است.

فارسى 14

# Основные операции

### Прочтите перед использованием

Пожалуйста, в целях правильного и безопасного использования пера S Pen, прежде чем приступать к работе с ним, изучите руководство.

- Приведенные ниже описания основаны на настройках пера S Pen по умолчанию.
- Сервисы по умолчанию, предоставляемые с пером S Pen, подлежат обновлению и их поддержка может быть прекращена без уведомления. В случае вопросов относительно сервиса, предоставляемого с пером S Pen, обратитесь в сервисный центр Samsung.
- Перо S Pen содержит магниты. Сохраняйте безопасное расстояние между пером S Pen и объектами, которые могут быть подвержены воздействию магнитных полей, такими как кредитные карты и имплантируемые медицинские устройства. Если у вас имеется имплантируемое медицинское устройство, проконсультируйтесь с врачом перед использованием.
- Это устройство работает с некоторым бесплатным программным обеспечением с открытым исходным кодом. Информацию о лицензии на программное обеспечение с открытым исходным кодом, используемое в данном устройстве, можно найти на странице opensource.samsung.com.

#### Обозначения, используемые в данном руководстве

- Предостережение ситуации, которые могут привести к получению травмы вами или кем-либо из окружающих
- Внимание ситуации, которые могут привести к повреждению устройства или другого оборудования
- Примечание примечания, советы или дополнительные сведения

Русский

# Внешний вид и функции устройства

#### Комплект поставки

- Электронное перо S Pen Pro
- Футляр
- Наконечники пера
- Пинцет
- Краткое руководство
- Комплект поставки пера S Pen и набор доступных аксессуаров могут различаться в разных регионах и определяются поставщиком услуг.
  - Поставляемые аксессуары предназначены исключительно для данного пера S Pen и могут быть несовместимы с другими устройствами.
  - Внешний вид изделий и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
  - Дополнительные аксессуары можно приобрести у местных дилеров компании Samsung. Перед покупкой убедитесь, что они совместимы с пером S Pen.
  - Применяйте только аксессуары, рекомендованные компанией Samsung. Использование нерекомендованных аксессуаров может привести к проблемам в работе и сбоям, на которые не распространяется гарантия.
  - Доступность любых аксессуаров целиком и полностью зависит от производителя. Дополнительные сведения о доступных аксессуарах см. на веб-сайте Samsung.

Русский

#### Внешний вид устройства



- Не сгибайте перо S Pen и не прилагайте к нему чрезмерных усилий во время использования. Перо S Pen может повредиться, а его наконечник может деформироваться.
  - Не надавливайте пером S Pen на экран слишком сильно. Наконечник пера может деформироваться.
  - Не вставляйте перо S Pen круглым концом в футляр. Это может повредить перо S Pen.
  - Ввиду характера материала форма чехла может незначительно измениться в ходе использования.

- Если рядом с пером S Pen находятся магниты, некоторые функции пера S Pen, такие как зарядка или касание сенсорного экрана, могут не работать.
  - Даже в случае полной разрядки пера S Pen можно использовать другие функции S Pen, например, контекстные команды или управление с помощью сенсорного экрана.
  - В случае использования пера S Pen под острыми углами при касании экрана, действия пера S Pen могут не распознаваться мобильным устройством.
  - Если перо S Pen не работает должным образом, обратитесь с ним в сервисный центр Samsung.

#### Кнопки и переключатель

Кнопки и переключатель	Функция
Кнопка пера	<ul> <li>Нажав и удерживая кнопку, проведите пером S Pen по тексту или списку элементов, чтобы выбрать текст или несколько элементов.</li> </ul>
	<ul> <li>Наведите перо S Pen на экран мобильного устройства и нажмите кнопку, чтобы открыть панель контекстных команд.</li> </ul>
	<ul> <li>Нажмите кнопку или взмахните пером S Pen, нажав и удерживая кнопку, чтобы запустить предварительно настроенное действие.</li> </ul>
Кнопка подключения	• Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы войти в режим сопряжения.
	<ul> <li>Нажмите кнопку, чтобы переключиться на другое мобильное устройство, на котором выполнен вход в учетную запись Samsung.</li> </ul>
Кнопка пера + кнопка подключения	<ul> <li>Нажмите и удерживайте кнопки одновременно более 7 секунд, чтобы перезапустить перо S Pen.</li> </ul>
Переключатель режима	<ul> <li>Переведите переключатель режима в положение Z Fold, чтобы пользоваться пером S Pen на складном мобильном устройстве.</li> </ul>

#### Индикатор состояния

W

Цвет	Состояние
Поочередно мигает	
красным → зеленым →	• Режим сопряжения
СИНИМ	
Мигает синим	• Подключено
Горит красным	• В процессе зарядки
Горит зеленым	• Полностью заряжено
Мигает красным	• Низкий уровень заряда аккумулятора (ниже 5 %)

Если индикатор состояния не работает должным образом, повторно подключите зарядное устройство.

> Русский **4**

# Закрепление или открепление пера S Pen

#### Закрепление пера S Pen

Закрепите перо S Pen, надавив на разъем коннектора зарядного устройства.





#### Извлечение пера S Pen

Надавите на футляр по направлению вниз и потяните перо S Pen на себя, чтобы извлечь его.



или

# Зарядка аккумулятора

Перед первым использованием или после продолжительного периода, в течение которого он не использовался, необходимо зарядить аккумулятор.

Подключите кабель USB к USB-адаптеру питания и вставьте кабель в разъем коннектора зарядного устройства S Pen, чтобы зарядить аккумулятор. По окончании зарядки отсоедините зарядное устройство от пера S Pen.



- Используйте только одобренные компанией Samsung аккумулятор, сетевое зарядное устройство и кабель, предназначенные специально для пера S Pen. Несовместимый аккумулятор, зарядное устройство и кабель могут привести к серьезным травмам или повреждению пера S Pen.
- Неправильное подключение сетевого зарядного устройства может привести к серьезному повреждению пера S Pen. Гарантия не распространяется на любые повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и аксессуаров.
- В целях экономии электроэнергии отключайте сетевое зарядное устройство, если оно не используется. Зарядное устройство не оснащено переключателем питания, поэтому его нужно отключать от электрической сети, чтобы прервать процесс зарядки и сэкономить электроэнергию. При использовании сетевое зарядное устройство должно плотно прилегать к электрической розетке и быть легко доступным.

Русский

#### Советы и меры предосторожности для зарядки аккумулятора

- Во время зарядки пера S Pen им можно пользоваться, но это замедляет процесс зарядки.
- Перо S Pen и зарядное устройство могут нагреваться во время зарядки. Это нормальное явление, не влияющее на производительность и срок службы S Pen. Если аккумулятор нагреется больше обычного, зарядка аккумулятора может быть прекращена.
- Если в момент зарядки пера S Pen разъем коннектора зарядного устройства окажется влажным, перо S Pen может повредиться. Тщательно высушите разъем коннектора зарядного устройства, прежде чем заряжать перо S Pen.
- Если перо S Pen не заряжается должным образом, обратитесь с ним и с зарядным устройством в сервисный центр Samsung.

## Подключение к мобильному устройству

Подключив перо S Pen к мобильному устройству, можно не только использовать его основные функции, такие как управление на сенсорном экране или рукописный ввод, но и различные другие функции, такие как управление жестами.

1 Нажмите кнопку подключения в течение 3 секунд.

 $\mathbb{V}$ 

- 2 В появившемся на мобильном устройстве всплывающем окне подключения выберите пункт **Подключиться**.
- 3 Для завершения подключения следуйте инструкциям на экране.
  - Перед подключением к мобильному устройству обновите One UI до версии не ниже 3.1, а приложение SmartThings и контекстные команды обновите до самой последней версии.
    - Если всплывающее окно подключения на мобильном устройстве не появляется, откройте приложение Настройки, выберите пункт Дополнительные функции — S Pen — Контекстные действия, и следуйте инструкциям на экране, чтобы выполнить подключение.
    - При подключении к другому мобильному устройству после отсоединения от предыдущего мобильного устройства, нажмите и удерживайте кнопку подключения, чтобы войти в режим сопряжения.

Русский **7** 

# Использование пера S Pen

### Контекстные команды

Контекстные команды — это меню, в котором расположены функции S Pen и ярлыки быстрого доступа к часто используемым приложениям.

Чтобы открыть панель контекстных команд, наведите перо S Pen на экран и нажмите кнопку пера. Можно также коснуться значка контекстных команд (🕐) пером S Pen.

Выберите функцию или приложения на панели контекстных команд.



- Быстрая заметка: простое создание заметок во всплывающем окне. Можно также запустить эту функцию, дважды коснувшись экрана, нажав и удерживая кнопку пера.
- Показать все заметки: просмотр всех заметок в приложении Samsung Notes.
- Выделить и сохранить: выбор области пером S Pen и выполнение действие, таких как обмен или сохранение.
- Снимок экрана: создание снимков для написания или рисования на них или обрезки части изображения. Можно также сделать снимок текущего контента или скрытого контента на более длинной странице, например, веб-странице.

- Живые сообщения: создание и отправка уникального, не текстового сообщения путем записи действий во время рукописного ввода или рисования живого сообщения и его сохранение в качестве анимированного файла.
- **АR-зарисовка**: запись веселых видео с виртуальным рукописным текстом или рисунками на лицах или других элементах.
- Перевод: перевод слова наведением на него пера S Pen.
- **PENUP**: публикация своих художественных произведений, просмотр произведений других пользователей, а также просмотр полезных советов по рисованию.
- **Bixby Vision**: использование функций Камеры Bixby для поиска похожих изображений, обнаружения и перевода текста и выполнения других операций.
- Лупа: увеличение области экрана наведением на нее пера S Pen.
- Свернуть приложение: сворачивание приложения в эскиз и открытие приложения в полноэкранном режиме наведением на него пера S Pen.
- Раскраски: добавление цветов к изображениям из сервиса PENUP с помощью пера S Pen.
- Запись в календаре: открытие приложения Календарь и рукописное письмо или рисование на экране.
- Добавить ярлыки: добавление ярлыков часто используемых приложений на панель контекстных команд.

#### Значок контекстных команд

Когда панель контекстных команд закрыта, значок контекстных команд останется на экране. Панель контекстных команд можно открыть, коснувшись значка пером S Pen.

Чтобы переместить значок, перетащите 🖉 в другое место.

Если значок контекстных команд на экране не отображается, откройте приложение **Настройки**, выберите пункт **Дополнительные функции** → **S Pen**, а затем коснитесь переключателя **Отобр. значок контекст.** команды, чтобы включить соответствующую функцию.

При использовании приложений, поддерживающих контекстные команды, можно навести перо S Pen на значок контекстных команд, чтобы просмотреть команды, доступные для каждого приложения.

#### Выбор пером

Нажав и удерживая кнопку пера, проведите пером S Pen по тексту или списку элементов, чтобы выбрать несколько элементов или текст. Можно также скопировать и вставить выбранные элементы или текст в другое приложение или поделиться ими с другими пользователями.





#### Заметка на выкл. экране

M

Можно с легкостью создавать заметки с помощью рукописных записей, не включая экран.

Когда экран отключен, наведите перо S Pen на экран и нажмите кнопку пера.

При выборе пункта **Сохранить** и подключения пера S Pen к зарядному устройству S Pen после написания заметки, заметка будет сохранена в **Samsung Notes**.



Если эта функция не включена, откройте приложение **Настройки**, выберите пункт **Дополнительные** функции — S Pen, а затем коснитесь переключателя Заметка на выкл. экране, чтобы включить соответствующую функцию.

# Контекстные действия

Управляйте приложениями дистанционно с помощью пера S Pen, подключенному к мобильному устройству по Bluetooth Low Energy (BLE).

Например, можно быстро открывать приложения, такие как «Камера», нажав и удерживая кнопку пера. Можно также во время использования приложения камеры сделать фото, нажав кнопку один раз. Во время воспроизведения музыки можно увеличить громкость, если поднять перо S Pen, нажав и удерживая кнопку пера, и уменьшить громкость, опустив перо.



Перед использованием функции управления жестами перо S Pen должно быть заряжено. Дополнительная информация содержится в разделе Зарядка аккумулятора.

#### Съемка фото с помощью пера S Pen

Наряду со съемкой фото с помощью мобильного устройства с расстояния можно с легкостью делать фото, нажав на кнопку пера, не устанавливая таймер.

- 1 Откройте приложение **Настройки**, выберите пункт **Дополнительные функции** → **S Pen** → **Контекстные действия**, а затем коснитесь переключателя, чтобы включить соответствующую функцию.
- 2 Откройте приложение Камера.
- 3 Нажмите кнопку пера один раз, чтобы сделать снимок.
  - Чтобы сделать серию снимков, нажмите и удерживайте кнопку пера.
  - Чтобы сменить режим съемки, проведите пером влево или вправо, нажав и удерживая кнопку пера.
  - Для переключения между камерами нажмите кнопку пера два раза.

#### Изменение используемых приложений или функций

Можно изменить приложение, функцию или жесты, используемые с помощью пера S Pen. Откройте приложение **Настройки**, выберите пункт **Дополнительные функции** → **S Pen** → **Контекстные действия**.

#### Сброс пера S Pen

Если возникли проблемы с подключением пера S Pen или перо S Pen часто отключается, выполните сброс S Pen и повторите подключение.

Откройте экран настроек управления жестами и коснитесь значка • → **Отмена сопряжения с S Pen**.

# Поиск пера S Pen

Если перо S Pen потеряется, можно легко определить его местоположение и найти.

Откройте приложение **Настройки** и выберите пункт **Дополнительные функции → S Pen → Поиск пера S Pen**.

Откроется экран приложения SmartThings и будет показано местоположение пера S Pen.

# Настройки

Изменение различных настроек пера S Pen.

Откройте приложение **Настройки** и выберите пункт **Дополнительные функции** — **S Pen**.

- Контекстные действия: настройка запускаемых команд при нажатии на кнопку пера или взмахивании пером S Pen во время нажатия и удерживания кнопки пера. Дополнительная информация содержится в разделе Контекстные действия.
- Заметка на выкл. экране: включение функции создания с помощью пера S Pen на выключенном экране. Дополнительная информация содержится в разделе Заметка на выкл. экране.
- Быстрое создание заметок: создание новой заметки по двойному касанию экрана во время нажатия и удерживания кнопки пера.
- **Мгновенный просмотр**: использование функции контекстного просмотра с помощью пера S Pen. Можно предварительно просматривать контент или информацию во всплывающем окне, если навести перо S Pen на элемент на экране.
- Показывать курсор при наведении: отображение указателя S Pen при наведении пера S Pen на экран.
- Ярлыки: добавление ярлыков часто используемых приложений на панель контекстных команд.
- Отобр. значок контекст. команды: отображение плавающего значка для открытия панели контекстных команд. Дополнительная информация содержится в разделе Значок контекстных команд.
- Контекстные команды S Pen: открытие панели контекстных команд наведением пера S Pen на экран и нажатием на кнопку пера.
- Звуки: воспроизведение звуков во время использования пера S Pen, например, при рукописном вводе.
- Поиск пера S Pen: запуск функции «Поиск пера S Pen». Дополнительная информация содержится в разделе Поиск пера S Pen.
- Советы по использованию S Pen: просмотр способов использования различных функций, таких как перевод или увеличение.
- O S Pen: просмотр версии пера S Pen и правовой информации.
- Свяжитесь с нами: просмотр часто задаваемых вопросов с возможностью задать собственные.

# Приложение

### Устранение неполадок

Перед обращением в сервисный центр Samsung попробуйте следующие способы устранения неполадок. Некоторые ситуации могут не иметь отношения к перу S Pen.

#### Перо S Pen не включается

Перо S Pen не включится, если аккумулятор полностью разряжен. Перед включением пера S Pen полностью зарядите аккумулятор.

#### Перо S Pen не реагирует или возникает неустранимая ошибка

Если перо S Pen не реагирует на действия, одновременно нажмите и удерживайте кнопку пера и кнопку подключения более 7 секунд, чтобы перезапустить перо.

# Аккумулятор не заряжается (при использовании одобренных зарядных устройств Samsung)

Убедитесь, что зарядное устройство подключено правильно.

#### Аккумулятор разряжается быстрее, чем обычно

- Эффективный заряд аккумулятора пера S Pen может снижаться при слишком низкой или слишком высокой температуре окружающей среды.
- Аккумулятор является расходным материалом, и его эффективный заряд будет со временем снижаться.

#### Bluetooth не работает должным образом

Если перо S Pen не обнаруживается, возникают проблемы с подключением или другие неисправности, попробуйте проделать следующее:

- Убедитесь, что перо S Pen готово к сканированию и подключению.
- Убедитесь, что перо S Pen и другое устройство Bluetooth находятся в пределах зоны действия Bluetooth (10 м).

Если выполнение описанных выше действий не поможет устранить проблему, обратитесь в сервисный центр Samsung.

Русский

13

#### Электронное перо S Pen Pro Samsung EJ-P5450

Для управления совместимым мобильным устройством, ввода рукописного текста и работы с рисунками. Модель изделия, его характеристики, страна и дата изготовления указаны на упаковке.

Срок гарантии - 6 месяцев с момента приобретения продукта.

Срок службы - 2 года.

Изготовитель: <Самсунг Электроникс Ко. Лтд.>, (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, Республика Корея.

Заводы:

- RFTECH Co., Ltd., 60, Jugyang-daero 1763beon-gil, Wonsam-myeon, Cheoin-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do, Республика Корея
- (перо S Pen) Maintek Computer (Suzhou) Co., Ltd., 233, Jinfeng Rd., Suzhou New District, Jiangsu Province, 215011, Китай
- (футляр) HANBO ENC Co., Ltd., 147, Hwanggeum 1-ro, Yangchon-eup, Gimpo-si, Gyeonggi-do, Республика Корея

Импортёр: ООО <Самсунг Электроникс Рус Компани>, Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2.

EHC

При обнаружении неисправности: отключить, связаться со службой поддержки 8-800-555-55-55 (только для граждан Российской Федерации).

#### Авторские права

© Samsung Electronics Co., Ltd., 2021.

Данное руководство защищено международными законами об авторских правах.

Запрещается воспроизводить, распространять, переводить или передавать какие-либо части данного руководства в любой форме и любым способом, электронным или механическим, включая фотокопирование, запись и хранение в любой системе хранения и поиска информации.

#### Товарные знаки

- SAMSUNG и логотип SAMSUNG являются зарегистрированными товарными знаками компании Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> является зарегистрированным товарным знаком Bluetooth SIG, Inc. во всем мире.
- Остальные авторские права и товарные знаки являются собственностью их владельцев.

Русский

# Основні положення

## Ознайомтеся перед початком використання

Для безпечного й належного користування пером S Pen перш за все уважно ознайомтеся із цим посібником.

- В описах використовуються стандартні налаштування пера S Pen.
- Стандартний функціонал, що постачається з пером S Pen, може потребувати оновлення, а його підтримку може бути припинено без завчасного попередження. У разі виникнення запитань щодо функціоналу, який постачається з пером S Pen, зверніться до сервісного центру Samsung.
- Перо S Pen містить магніти. Дотримуйтеся безпечної відстані між пером S Pen і будь-якими речами, вразливими до впливу магнітів, як-от банківські картки чи імплантовані медичні пристрої. Якщо у вас є імплантований медичний пристрій, порадьтеся з лікарем перед використанням.
- Цей пристрій містить певне вільне програмне забезпечення з відкритим вихідним кодом. Інформацію щодо ліцензій на програмне забезпечення з вихідним кодом, що застосовується у даному продукті, можна знайти на вебсайті opensource.samsung.com.

#### Пояснювальні значки

- \Lambda Попередження: ситуації, що можуть призвести до травмування себе або інших осіб
- Увага: ситуації, що можуть призвести до пошкодження пристрою або іншого обладнання.
- 🖉 Примітка: примітки, поради з користування або додаткова інформація

# Зовнішній вигляд і функції пристрою

### Комплектація

- S Pen Pro
- Чохол
- Вістря пера
- Пінцет
- Короткий посібник користувача
- Компоненти, що входять до комплекту постачання пера S Pen, і доступні аксесуари можуть різнитися залежно від країни або оператора зв'язку.
  - Компоненти, що постачаються в комплекті, розроблені спеціально для пера S Pen і можуть бути несумісними з іншими пристроями.
  - Зовнішній вигляд і характеристики можуть змінюватися без завчасного попередження.
  - Додаткові аксесуари можна придбати в місцевого постачальника Samsung. Перед їх придбанням переконайтеся, що вони сумісні з пером S Pen.
  - Використовуйте лише аксесуари, рекомендовані компанією Samsung. Використання нерекомендованих аксесуарів може призвести до виникнення проблем у роботі та несправностей, на які не розповсюджується гарантія.
  - Доступність усіх аксесуарів може змінюватися залежно від компаній-виробників. Додаткову інформацію про доступні аксесуари можна дізнатися на веб-сайті Samsung.

#### Зовнішній вигляд пристрою



- Не згинайте перо S Pen і не натискайте на нього надміру під час користування. Це може пошкодити перо S Pen чи деформувати його вістря.
  - Не натискайте пером S Pen на екран надто сильно. Вістря пера може деформуватись.
  - Не вставляйте перо S Pen у чохол округлим кінцем. Це може призвести до пошкодження пера S Pen.
  - Після використання форма чохла може дещо змінитися через характеристики матеріалу.

- Якщо поряд з пером S Pen знаходиться магніт, виконання деяких дій за допомогою пера S Pen, як-от заряджання або дотики до сенсорного екрана, може виявитися неможливим.
  - Навіть якщо перо S Pen повністю розрядилось, ви все ще можете користуватись іншими функціями пера S Pen, такими як дотик до сенсорного екрана чи команди наведення.
  - Якщо перо S Pen використовувати на екрані під гострим кутом, мобільний пристрій може не розпізнавати дії, які ним виконують.
  - Якщо перо S Pen не працює належним чином, зверніться до сервісного центру Samsung.

#### Кнопки та перемикач

Кнопки та перемикач	Функція
Кнопка пера	<ul> <li>Натиснувши й утримуючи кнопку, проведіть пером S Pen по тексту або списках елементів, щоб вибрати текст або кілька елементів.</li> </ul>
	<ul> <li>Тримаючи перо S Pen над екраном мобільного пристрою, натисніть кнопку, щоб відкрити панель команд наведення.</li> </ul>
	<ul> <li>Натисніть кнопку або помахайте пером S Pen, натискаючи й утримуючи кнопку, щоб запустити попередньо задану дію.</li> </ul>
Кнопка з'єднання	<ul> <li>Натисніть і утримуйте кнопку для входу в режим з'єднання.</li> </ul>
	<ul> <li>Натисніть кнопку, щоб перемкнути з'єднання на інший мобільний пристрій, на якому виконано вхід до облікового запису Samsung.</li> </ul>
Кнопка пера + кнопка з'єднання	<ul> <li>Натисніть і утримуйте кнопки одночасно понад 7 секунд для перезапуску пера S Pen.</li> </ul>
Перемикач режимів	<ul> <li>Встановіть перемикач режимів у положення Fold, щоб використовувати перо S Pen на складному мобільному пристрої.</li> </ul>

#### Світлодіодний індикатор стану

Колір	Стан
Блимає червоним → зеленим → синім по черзі	• Режим з'єднання
Блимає синім	• З'єднано
Горить червоним	• Зарядження
Горить зеленим	• Повністю заряджено
Блимає червоним	• Низький рівень заряду акумулятора (менше 5 %)

Якщо світлодіодний індикатор стану не працює належним чином, під'єднайте зарядний пристрій знову.

# Приєднання та від'єднання пера S Pen

#### Приєднання пера S Pen

Приєднайте перо S Pen, натиснувши на гніздо зарядного роз'єму.





### Від'єднання пера S Pen

Потягніть чохол униз і витягніть перо S Pen, щоб від'єднати його.



або

# Зарядження акумулятора

Перед першим його використанням потрібно зарядити акумулятор, а також якщо він не використовувався протягом тривалого часу.

Під'єднайте кабель USB до блока живлення USB і вставте кабель у роз'єм для підключення зарядного пристрою S Pen, щоб зарядити акумулятор. Після повного зарядження акумулятора від'єднайте зарядний пристрій від S Pen.



- Використовуйте лише рекомендовані компанією Samsung акумулятори, зарядні пристрої та кабелі, які спеціально розроблено для пера S Pen. Несумісний акумулятор, зарядний пристрій чи кабель може стати причиною серйозної травми або вивести перо S Pen з ладу.
- Неправильне під'єднання зарядного пристрою може призвести до серйозного пошкодження пера S Pen. Гарантія не поширюється на пошкодження пристрою, спричинені неправильним використанням.
- Для заощадження електроенергії від'єднуйте зарядний пристрій, якщо пристрій не використовується. Якщо на зарядному пристрої немає кнопки живлення, його слід виймати з електричної розетки, коли він не використовується, для заощадження електроенергії. Під час зарядження зарядний пристрій має щільно прилягати до гнізда розетки та бути легко доступним.

#### Поради та заходи безпеки щодо зарядження акумулятора

- Під час заряджання пером S Pen можна користуватися, але в такому разі акумулятор заряджатиметься довше.
- Під час заряджання перо S Pen і зарядний пристрій можуть нагріватися. Це нормально і не впливає на роботу чи термін служби пера S Pen. Якщо акумулятор нагрівається сильніше ніж звичайно, зарядження за допомогою зарядного пристрою може припинитися.
- Спроба зарядити перо S Pen, коли роз'єм для підключення зарядного пристрою мокрий, може призвести до пошкодження пера S Pen. Ретельно висушіть роз'єм для підключення зарядного пристрою перед заряджанням пера S Pen.
- Якщо перо S Pen не заряджається належним чином, віднесіть перо S Pen і зарядний пристрій до сервісного центру Samsung.

# Під'єднання до мобільного пристрою

Під'єднавши перо S Pen до мобільного пристрою, можна використовувати не лише основні функції пера, зокрема дотик до екрана або рукописне введення, а ще й різноманітні додаткові функції, наприклад керування жестами.

- 1 Натисніть і утримуйте кнопку з'єднання впродовж 3 секунд.
- 2 Коли на мобільному пристрої з'явиться спливне вікно про з'єднання, торкніться Підключитися.
- 3 Щоб завершити підключення, дотримуйтеся вказівок на екрані.
  - Перед встановленням з'єднання з мобільним пристроєм оновіть його оболонку One UI до версії
     3.1 або новішої, а також програму SmartThings і команди наведення на ньому до останньої версії.
    - Якщо на мобільному пристрої не з'являється спливне вікно з'єднання, запустіть програму Налаштування, торкніться Додаткові функції — S Pen — Дії з наведенням і дотримуйтеся вказівок на екрані для завершення з'єднання.
    - Під час під'єднання до іншого мобільного пристрою після від'єднання від попереднього натисніть і утримуйте кнопку з'єднання, щоб увійти в режим з'єднання.

# Користування пером S Pen

## Команди наведення

Команди наведення — це меню, що містить функції S Pen і забезпечує швидкий доступ до найчастіше використовуваних програм.

Для відкриття панелі керування жестами підніміть перо S Pen над екраном і натисніть кнопку пера. Можна також торкнутися пером S Pen значка керування жестами (

Виберіть функцію або програму на панелі керування жестами.



- Створити нотатку: просте створення нотаток у спливаючому вікні. Цю функцію можна також активувати, двічі торкнувшись екрана і водночас натиснувши й утримуючи кнопку пера.
- Показати всі нотатки: перегляд усіх нотаток у програмі Samsung Notes.
- **Розумний вибір**: скористайтеся пером S Pen щоб вибрати ділянку і виконати дії, наприклад надання спільного доступу або збереження.
- Написати на екрані: створення знімків екрану для написання або малювання на них або обрізання фрагменту створеного знімка екрана. Також можна створити знімок поточного вмісту та прихованого вмісту на сторінці з продовженням, наприклад на веб-сторінці.

- Живі повідомлення: можна створити і надіслати унікальне повідомлення замість текстового, якщо записати свої дії під час написання від руки чи малювання повідомлення і зберегти їх як файл з анімацією.
- **АR-замальовка**: записування веселих відео з віртуальним письмом від руки або малюнками на обличчях чи будь-де ще.
- Переклад: наведіть перо S Pen на слово для його перекладу.
- **PENUP**: можна публікувати свої малюнки, переглядати малюнки інших користувачів і отримувати корисні поради щодо їх створення.
- **Bixby Vision**: можна застосовувати функції камери Bixby для пошуку схожих зображень, для розпізнавання та перекладу тексту тощо.
- Лупа: наведіть перо S Pen на область екрану для її збільшення.
- Огляд: згортання програми в ескіз і розгортання програми на весь екран шляхом наведення на ескіз пера S Pen.
- Розмальовки: додання кольорів до зображень, наданих службою PENUP, за допомогою S Pen.
- Зробити запис у календарі: запуск програми Календар для письма або малювання на екрані.
- Додавання ярликів: додавання ярликів для часто використовуваних програм на панель керування жестами.

#### Значок команд наведення

Коли панель команд наведення закрита, відповідний значок залишатиметься на екрані. Можна відкрити панель команд наведення, торкнувшись значка пером S Pen.

Щоб перемістити значок, перетягніть 🖉 в нове розташування.

Якщо значок команд наведення не відображається на екрані, запустіть програму **Налаштування**, торкніться **Додаткові функції** → **S Pen**, після чого торкніться перемикача **Значок команд наведення**, щоб увімкнути цю функцію.

Користуючись програмами, що підтримують функцію команд наведення, можна переглядати дії, доступні в кожній програмі, наводячи перо S Pen на значок команд наведення.

#### Вибір пера

Ø

Натискаючи й утримуючи кнопку пера, проведіть S Pen над текстом або списками елементів, щоб вибрати текст або кілька елементів. Також можна скопіювати та вставити вибрані елементи або текст в іншу програму або надати до них доступ іншим користувачам.





#### Нотатки на вимкненому екрані

Можна швидко створювати нотатки за допомогою написання на екрані без необхідності його увімкнення.

Коли екран вимкнений, наведіть перо S Pen на екран, а тоді натисніть кнопку пера.

Після торкання **Зберегти** або вставляння пера S Pen до його зарядного пристрою після написання нотатки її буде збережено в **Samsung Notes**.



Якщо ця функція не увімкнена, запустіть програму **Налаштування**, торкніться **Додаткові функції → S Pen**, а потім торкніться перемикача **Нотатки на вимкненому екрані**, щоб активувати цю функцію.

# **Дії з наведенням**

Контролюйте програми віддалено, використовуючи перо S Pen, під'єднане до вашого мобільного пристрою через інтерфейс Bluetooth Low Energy (BLE).

Наприклад, ви можете швидко запускати програми, як-от камеру, натиснувши й утримуючи кнопку пера. А ще при користуванні програмою «Камера» ви можете зробити фото, натиснувши кнопку один раз. Під час відтворення музики ви можете збільшити гучність звуку, піднявши перо S Pen з утримуванням кнопки пера, або зменшити гучність звуку, опустивши перо.



Перо S Pen потрібно зарядити, перш ніж можна буде користуватися функцією керування жестами. Додаткову інформацію дивіться в розділі Зарядження акумулятора.

#### Створення знімків за допомогою пера S Pen

Навіть якщо ви робите знімки, розташовуючи мобільний пристрій на відстані, ви можете з легкістю виконувати ці дії, натискаючи кнопку пера і не користуючись таймером.

- 1 Запустіть програму **Налаштування**, торкніться **Додаткові функції** → **S Pen** → **Дії з наведенням**, а потім торкніться перемикача, щоб увімкнути цю функцію.
- 2 Запустіть програму Камера.
- 3 Натисніть кнопку пера один раз, щоб зробити знімок.
  - Щоб зняти серію фотографій, натисніть і утримуйте кнопку пера.
  - Для зміни режиму зйомки зробіть рух пером вліво або вправо, натиснувши й утримуючи його кнопку пера.
  - Для перемикання між камерами натисніть кнопку пера двічі.

#### Зміна використовуваних програм або функцій

Змінення програм, функцій та дій, які використовуються з функцією пера S Pen. Запустіть програму Налаштування, торкніться Додаткові функції — S Pen — Дії з наведенням.

#### Скидання пера S Pen

Якщо під час приєднання пера S Pen виникають проблеми, або перо S Pen часто від'єднується, виконайте скидання пера S Pen і під'єднайте його знов.

Відкрийте екран налаштування керування жестами і натисніть • → Скасування пари з S Pen.

# Пошук пера S Pen

У разі втрати пера S Pen можна легко відстежити його місцезнаходження та відшукати перо.

Запустіть програму **Налаштування** та торкніться **Додаткові функції → S Pen → Пошук пера S Pen**. На екрані відкриється програма **SmartThings**, де відобразиться місцезнаходження пера S Pen.

## Налаштування

Зміна різних налаштувань пера S Pen.

Запустіть програму Налаштування та торкніться Додаткові функції — S Pen.

- Дії з наведенням: налаштування дій, які запускатимуться натисненням кнопки пера або помахом пера S Pen з одночасним натисненням і утримуванням кнопки пера. Додаткову інформацію дивіться в розділі Дії з наведенням.
- Нотатки на вимкненому екрані: налаштування пера S Pen для використання з функцією примітки для вимкнення екрана. Додаткову інформацію дивіться в розділі Нотатки на вимкненому екрані.
- Швидке створення нотаток: налаштування створення нової нотатки за допомогою подвійного дотику до екрана з одночасним натисненням і утримуванням кнопки пера.
- Перегляд наведенням: налаштування пера S Pen для використання функції перегляду з наведенням. Можна переглядати вміст або інформацію у спливному вікні, наводячи перо S Pen на об'єкт на екрані.
- Показувати вказівник під час наведення: налаштування відображення вказівника пера S Pen під час наведення пера S Pen на екран.
- Клавіші швидкого доступу: додавання ярликів для часто використовуваних програм на панель команд наведення.
- Значок команд наведення: відображення спливного значка, яким відкривається панель команд наведення. Додаткову інформацію дивіться в розділі Значок команд наведення.
- Кнопка пера для команд наведення: налаштування відкриття панелі команд наведення наведенням пера S Pen на екран і натиснення його кнопки пера.
- Звуки: налаштування звуків під час користування пером S Pen, наприклад під час написання тексту від руки.
- Пошук пера S Pen: запуск функції пошуку пера S Pen. Додаткову інформацію дивіться в розділі Пошук пера S Pen.
- Підказки з використання S Pen: перегляд інструкцій з використання різноманітних функцій, зокрема перекладу або збільшення.
- Про S Pen: перегляд версії пера S Pen і нормативної інформації.
- Зв'яжіться з нами: встановлення питання або перегляд найбільш поширених питань.

# Додаток

## Усунення неполадок

Перш ніж звернутися до сервісного центру Samsung, спробуйте скористатися такими рішеннями. Деякі ситуації можуть не стосуватися пера S Pen.

#### Перо S Pen не вмикається

Перо S Pen не увімкнеться за умови повністю розрядженого акумулятора. Перш ніж вмикати перо S Pen, повністю зарядіть акумулятор.

#### Перо S Pen зависає або трапляється критична помилка

Якщо перо S Pen не реагує на ваші дії, натисніть і утримуйте кнопку пера й кнопку з'єднання одночасно впродовж приблизно 7 секунд, щоб перезавантажити перо.

# Акумулятор не заряджається належним чином (для зарядних пристроїв, рекомендованих компанією Samsung)

Переконайтеся, що зарядний пристрій підключено належним чином.

#### Акумулятор розряджається швидше, ніж на початку його використання

- Якщо перо S Pen або його акумулятор піддається впливу дуже низьких чи дуже високих температур, корисний заряд може зменшуватися.
- Акумулятор із часом зношується, а його корисний заряд зменшується.

#### Bluetooth працює некоректно

Якщо перо S Pen неактивне або є проблеми зі з'єднанням чи якістю роботи, спробуйте зробити кроки, описані нижче:

- Переконайтеся, що перо S Pen готове до сканування або підключення.
- Переконайтеся, що перо S Pen та інший пристрій Bluetooth перебувають у межах максимального радіусу дії з'єднання Bluetooth (10 м).

Якщо після виконання наведених вище дій проблема не зникає, зверніться до сервісного центру Samsung.

# Виймання акумулятора

- Для виймання акумулятора, зверніться до авторизованого сервісного центру.
- <u>Не намагайтеся самостійно вийняти</u> акумулятор задля власної безпеки. Якщо акумулятор вийняти невідповідним чином, це може призвести до пошкодження пристрою та акумулятора, травмування та/або призвести до ненадійної роботи пристрою. Якщо ви є фахівцем і вам необхідна інформація про безпечні способи розборів, демонтажу або видаляння акумулятора, напишіть нам на адресу електронної пошти: erims.sec@samsung.com.
- Компанія Samsung не несе жодної відповідальності за пошкодження чи втрати (згідно з контрактом або деліктом, включаючи недбалість), які можуть виникнути через несправність за точне виконання даних попереджень та інструкцій, окрім випадків травмування або смертельного випадку через недбалість, що спричинена компанією Samsung.

#### Моделі з радіопередавачем або радіомовним приймачем

- Самсунг Електронікс Ко., Лтд. заявляє, що це обладнання відповідає вимогам «Технічного регламенту радіообладнання», затвердженого постановою Кабінета Міністрів України від 24.05.2017р. № 355
- Повний текст декларації відповідності доступний за такою адресою: http://www.samsung.com перейдіть на сторінку Підтримка > Пошук за кодом моделі.

#### Для моделей з радіопередавачами застосовується така інформація

• Це обладнання може використовуватись на теріторії Україні.

Виробник Самсунг Електронікс Ко., Лтд. (Samsung Electronics Co., Ltd.), 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувон-сі, Кенги-до, 16677, Республіка Корея.

Імпортер в Україні ТОВ «Самсунг Електронікс Україна Компані» (01032, м. Київ, вул. Льва Толстого, 57) виконує функції виробника щодо прийняття претензій від споживача, а також забезпечує організацію ремонту та технічного обслуговування виробів.

#### Смуга частот та режим

Смуга частот та режим	Вихідна потужність
Bluetooth 2,4 GHz	13 dBm



#### Авторське право

© Samsung Electronics Co., Ltd., 2021

Цей посібник користувача захищено згідно з міжнародними законами щодо авторських прав.

Заборонено відтворювати, розповсюджувати, перекладати або передавати в будь-якій формі або будь-якими засобами, електронними або механічними, включно із ксерокопіюванням, записуванням або зберіганням на будь-якому пристрої для зберігання даних чи в інформаційно-пошуковій системі, жодну частину цього посібника.

#### Товарні знаки

- SAMSUNG і логотип SAMSUNG є зареєстрованими товарними знаками компанії Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> є зареєстрованим товарним знаком компанії Bluetooth SIG, Inc. в усьому світі.
- Усі інші товарні знаки й авторські права належать відповідним власникам.

Українська

# Негіздер

# Жұмысты бастамас бұрын оқыңыз

Қауіпсіз әрі дұрыс пайдалану үшін S Pen қаламын пайдаланбас бұрын осы нұсқаулықты оқып шығыңыз.

- · Сипаттамалар S Pen қаламының әдепкі параметрлеріне негізделген.
- S Pen қаламымен бірге келетін әдепкі қызметтер жаңартылуы және оларға қолдау көрсету алдын ала ескертусіз тоқтатылуы мүмкін. S Pen қаламымен бірге берілген қызмет туралы сұрағыңыз болса, Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- S Pen қаламының ішінде магнит бар. S Pen қаламын несиелік карта және имплантталатын медициналық құрылғылар сияқты магниттің әсері тиетін заттарға жақындатпаңыз. Егер сізде имплантталған медициналық құрылғы болса, пайдалану алдында дәрігермен ақылдасыңыз.
- Бұл өнім кейбір тегін/ашық көзден алынған бағдарламалық құралдарды қамтиды. Осы өнімде пайдаланылған бастапқы коды ашық бағдарламалық құралдың лицензиясы туралы ақпаратты opensource.samsung.com парақшасынан көре аласыз.

#### Нұсқаулық белгішелер

- 🚹 🛛 Ескерту: өзіңіздің немесе басқалардың жарақат алуына әкелуі мүмкін жағдайлар
- 🚺 🛛 **Абайлаңыз**: құрылғыны немесе басқа жабдықты бұзуы мүмкін жағдайлар
- 🖉 Ескерім: ескертулер, пайдалану туралы кеңестер немесе қосымша ақпарат
## Құрылғының сыртқы көрінісі мен функциялары

## Қораптың ішіндегісі

- S Pen Pro
- •Қап

 $\mathbb{N}$ 

- Қаламұштар
- Пинцет
- Жылдам бастау нұсқаулығы
  - S Pen қаламымен бірге берілген элементтер және кез келген қолжетімді қосалқы құралдар аймаққа немесе қызмет көрсетушіге байланысты өзгеріп отыруы мүмкін.
    - Берілген элементтер тек осы S Pen қаламына арналған және басқа құрылғылармен үйлесімді болмауы мүмкін.
  - Сыртқы түрі мен сипаттамалары ескертусіз өзгертілуі мүмкін.
  - Қосымша қосалқы құралдарды жергілікті Samsung сатушысынан сатып алуға болады. Сатып алу алдында олардың S Pen қаламымен үйлесімді екенін тексеріңіз.
  - Тек Samsung рұқсат еткен қосалқы құралдарды ғана пайдаланыңыз. Бекітілмеген қосалқы құралдарды пайдалану кепілдікте қамтылмаған өнімділік мәселелерін және ақаулықтарды тудыруы мүмкін.
  - Қосалқы құралдардың қол жетімділігі тек өндіруші компанияларға ғана байланысты болады. Қол жетімді қосалқы құралдар туралы қосымша ақпарат Samsung веб-сайтында ұсынылған.



- S Pen қаламын пайдаланған кезде оны майыстыруға немесе тым қатты күш салуға болмайды. S Pen қаламы зақымдалуы немесе қаламұшының пішіні бұзылуы мүмкін.
  - S Pen қаламымен экранды қатты басуға болмайды. Қаламұшының пішіні бұзылуы мүмкін.
  - S Pen қаламының дөңгелек ұшын қапқа салуға болмайды. Бұлай істеу S Pen қаламын зақымдауы мүмкін.
  - Материалдың қасиетіне байланысты, біраз пайдаланғаннан кейін қаптың пішіні сәл өзгеруі мүмкін.

- S Pen қаламы магниттің жанында тұрса, S Pen қаламының кейбір әрекеттері, мысалы зарядтау немесе сенсорлық экранды түрту жұмыс істемеуі мүмкін.
  - S Pen қаламы толығымен разрядталса, сенсорлық экранды түрту немесе Әуе пәрмені мүмкіндіктері сияқты басқа S Pen мүмкіндіктерін пайдалана аласыз.
  - S Pen қаламын экранда сүйір бұрышпен пайдаланатын болсаңыз, мобильді құрылғы S Pen әрекеттерін анықтай алмауы мүмкін.
  - S Pen қаламы дұрыс жұмыс істемей тұрса, оны Samsung қызмет көрсету орталығына апарыңыз.

#### Түймелер және қосқыш

Түймелер және қосқыш	Функция
Pen түймесі	<ul> <li>Түймені басып тұрып, S Pen қаламын мәтіннің немесе элементтер тізімінің үстіне сүйреу арқылы мәтінді немесе бірне элементті таңдаңыз.</li> </ul>
	<ul> <li>Әуе пәрмені панелін ашу үшін S Pen қаламын мобильді құрылғы экранының үстіне апарыңыз және түймесін басыңыз.</li> </ul>
	<ul> <li>Алдын ала орнатылған әрекетті іске қосу үшін түймені басыңыз немесе түймені басып тұрып, S Pen қаламын бұлғаңыз.</li> </ul>
Қосылым түймесі	• Жұптау режиміне өту үшін түймені басып тұрыңыз.
	<ul> <li>Қосылымды Samsung есептік жазбасына кірген басқа мобильді құрылғыға ауыстыру үшін түймені басыңыз.</li> </ul>
Pen түймесі + Қосылым	• S Pen қаламын қайта іске қосу үшін осы түймелерді бірге
түймесі	7 секундтан ұзағырақ басып тұрыңыз.
Режим қосқышы	<ul> <li>S Pen қаламын бүгілетін мобильді құрылғысында пайдалану үшін режим қосқышты Z Fold тармағына орнатыңыз.</li> </ul>

### Күй жарық диоды

Түс	Күй
Қызыл → жасыл → көк түспен кезектесіп жарқылдау	• Жұптау режимі
Көк түспен жарқылдау	• Қосылды
Үздіксіз қызыл болып жанады	• Зарядтау
Жасыл болып жанады	• Толығымен зарядталған
Қызыл түспен жыпылықтайды	• Батарея қуаты төмен (5%-дан аз)

Күй жарық диоды дұрыс жұмыс істемей тұрса, зарядтағышты қайта жалғаңыз.

```
Негіздер
```

## S Pen қаламын бекіту немесе алу

### S Pen қаламын бекіту

S Pen қаламын зарядтағыш коннектордың ұясын итеру арқылы бекітіңіз.





### S Pen қаламын алу

S Pen қаламын алу үшін қапты төмен қарай итеріп, қаламды тартыңыз.



## Батареяны зарядтау

Оны бірінші рет пайдалану алдында немесе ол ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаса, батареяны зарядтаңыз.

USB кабелін USB қуат адаптеріне жалғаңыз, содан кейін батареяны зарядтау үшін кабельді S Pen қаламының зарядтағыш коннектор ұяшығына жалғаңыз. Толығымен зарядтағаннан кейін зарядтағышты S Pen қаламынан ажыратыңыз.



- Өз S Pen қаламыңызға арналған және Samsung мақұлдаған батареяны, зарядтағышты және кабельді ғана пайдаланыңыз. Үйлеспейтін батарея, зарядтағыш және кабель ауыр жарақатқа немесе S Pen қаламының зақымдалуына себеп болуы мүмкін.
- Зарядтағышты қате жалғау S Pen қаламын қатты зақымдауы мүмкін. Ұқыпсыз пайдалану салдарынан туған ақауларға кепілдік қолданылмайды.
- Куатты үнемдеу үшін пайдаланылмаған кезде зарядтағышты желіден ажыратыңыз. Зарядтағыштың қуат қосқышы жоқ, сондықтан қуат ысырабын болдырмау үшін, пайдаланбаған кезде зарядтағышты электр розеткасынан ажырату керек. Зарядтау кезінде зарядтағыш электр розетка ұясына жақын және оңай қол жетімді болуы керек.

 $\mathbb{V}$ 

### Батареяны зарядтау кезіндегі кеңестер мен сақтық шаралары

- S Pen қаламын зарядталып жатқанда пайдалануға болады, бірақ батареяны толық зарядтауға ұзағырақ уақыт кетуі мүмкін.
- Зарядтау кезінде S Pen қаламы мен зарядтағыш қызуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай және S Pen қаламының қызмет мерзіміне немесе өнімділігіне әсер етпеуі тиіс. Егер батарея әдеттегіден ыстығырақ болса, зарядтағыш зарядтауды тоқтатуы мүмкін.
- Зарядтағыш коннектор ұяшығы суланған кезде S Pen қаламын зарядтайтын болсаңыз, S Pen қаламы бұзылуы мүмкін. S Pen қаламын зарядтау алдында зарядтағыш коннектор ұяшығын жақсылап кептіріңіз.
- S Pen қаламы дұрыс зарядталмай жатса, S Pen қаламы мен зарядтағышты Samsung қызмет көрсету орталығына апарыңыз.

## Мобильді құрылғыға жалғау

S Pen қаламын мобильді құрылғыға жалғаған кезде сіз экранды түрту немесе қолжазба сияқты негізгі мүмкіндіктерді пайдаланып қана қоймай, әуе әрекеттері сияқты мүмкіндіктерді де пайдалана аласыз.

- 1 Қосылым түймесін 3 секунд басып тұрыңыз.
- 2 Мобильді құрылғыда қосылымның ашылмалы терезесі пайда болған кезде, **Қосылу** түймесін түртіңіз.
- 3 Жалғауды аяқтау үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.
  - Мобильді құрылғыға қосылмай тұрып, оның One UI жүйесін 3.1 нұсқасынан жоғары нұсқаға жаңартып, SmartThings қолданбасы мен Әуе пәрмені мүмкіндігінің соңғы нұсқасын орнатыңыз.
    - Мобильді құрылғыда қосылымның ашылмалы терезесі пайда болмаса, Парам-р қолданбасын ашыңыз, Қосымша мүмкіндіктер — S Pen — Қаламмен орындалатын әрекеттер тармағына өтіп, қосылуды аяқтау үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.
    - Бір мобильді құрылғыдан ажыратып, басқа мобильді құрылғыға қосылу үшін қосылым түймесін басып тұрып, жұптау режиміне ауысыңыз.

# S Pen қаламын пайдалану

# Әуе пәрмені

Әуе пәрмені — S Pen қаламының мүмкіндіктері мен жиі пайдаланылатын қолданбаларға жылдам қатынасуды қамтамасыз ететін мәзір.

Әуе пәрмені панелін ашу үшін S Pen қаламын экранның үстіне апарып, Pen түймесін басыңыз. Сонымен қатар Әуе пәрмені белгішесін (🕜) S Pen қаламымен түртуіңізге де болады.

Әуе пәрмені тақтасынан функцияны немесе қолданбаны таңдаңыз.



- Жазбаны жасау: жазбаларды қалқымалы терезеде оңай жасау. Бұл мүмкіндікті сондай-ақ Реп түймесін басып тұрып, экранды екі рет түрту арқылы іске қосуыңызға болады.
- Барлық жазбаларды көру: Samsung Notes қолданбасындағы барлық жазбаларды көру.
- Смарт таңдау: S Pen қаламының көмегімен аймақты таңдап, бөлісу немесе сақтау сияқты әрекеттерді орындау.
- Экран жазуы: скриншот жасап, оның үстіне сурет салу немесе түсірілген суреттің аймағын қиып алу. Сонымен қатар ағымдағы мазмұнды және жасырын мазмұнды веб-бет сияқты кеңейтілген бетке түсіруге болады.

- Жанды хабарлар: қолмен жазу немесе сурет салу сияқты әрекеттеріңізді жазып, оны анимация файлы ретінде сақтау және мәтіндік хабардың орнына жіберу.
- **AR Doodle**: беттерде немесе басқа жерде виртуалды қолмен жазу немесе сурет салу көмегімен қызықты бейнелерге жазыңыз.
- Аудару: S Pen қаламын сөздің үстіне апарып, оның аудармасын қарау.
- **PENUP**: көркем суреттеріңізді жариялау, басқалардың салған суреттерін қарау және сурет салу бойынша пайдалы кеңестер алу.
- **Bixby Vision**: Bixby Камерасы мүмкіндіктерін пайдаланып ұқсас кескіндерді іздеу, мәтінді анықтау, аудару және т.б.
- **Үлкейту**: S Pen қаламын экранның бір бөлігінің үстіне апарып ұлғайту.
- Жылдам қарап шығу: қолданбаны нобай күйіне жиырып, S Pen қаламын нобайдың үстіне апару арқылы қолданбаны толық экран көрінісінде ашу.
- Бояу: PENUP ұсынған кескіндерге S Pen қаламының көмегімен түстер қосу.
- Күнтізбеде жазу: Күнтізбе қолданбасын ашып, экранда жазу немесе сурет салу.
- Жедел пернелерді қосу: әуе пәрмені панеліне жиі пайдаланылатын қолданбалардың таңбашаларын қосу.

### Әуе пәрмені белгішесі

Әуе пәрменінің панелі жабық болған кезде, Әуе пәрмені белгішесі экранда көрсетіліп тұрады. Әуе пәрмені панелін S Pen қаламымен белгішені түрту арқылы ашуға болады.

Жылжыту үшін 🖉 белгішесін жаңа орынға сүйреңіз.

Әуе пәрмені белгішесі экранда пайда болмаса, **Парам-р** қолданбасын ашып, **Қосымша мүмкіндіктер** — **S Pen** тармағын түртіп, содан кейін **Әуе пәрмені белгішесін көрсету** қосқышын белсендіріңіз.

Әуе әрекеттері мүмкіндігіне қолдау көрсететін қолданбаларды пайдаланған кезде, S Pen қаламын Әуе пәрмені белгішесінің үстіне апару арқылы әрбір қолданбаның қолжетімді әрекеттерін көруге болады.

### Қаламмен таңдау

S Pen түймесін басып тұрып, S Pen қаламын мәтіннің немесе элементтер тізімінің үстіне сүйреу арқылы бірнешеуін таңдаңыз. Сонымен қатар таңдалған элементтерді немесе мәтінді басқа қолданбаға көшіріп, қоюға немесе оларды басқалармен бөлісуге болады.





## Экр.өшіру жазбасы

M

Экранды қоспай-ақ, оның үстіне жазу арқылы жазбаларды жылдам жасауға болады.

Экран өшірулі тұрған кезде S Pen қаламын экранның үстіне апарып, Pen түймесін басыңыз.

Жазып болған соң **Сақтау** түймесін түрткенде немесе S Pen қаламын S Pen зарядтағышына қайта салған кезде, жазбаңыз **Samsung Notes** қолданбасына сақталады.



Егер бұл мүмкіндік белсендірілмесе, **Парам-р** қолданбасын ашып, **Қосымша мүмкіндіктер** → **S Pen** опциясын түртіп, содан кейін **Экр.өшіру жазбасы** қосқышын түртіп белсендіріңіз.

Қазақ ті	лі
10	

## Қаламмен орындалатын әрекеттер

Мобильді құрылғыға Bluetooth Low Energy (BLE) арқылы қосылған S Pen қаламын пайдалану арқылы қолданбаларды қашықтан басқарыңыз.

Мысалы, Pen түймесін басып тұрып, камера сияқты қолданбаларды жылдам ашуыңызға болады. Сонымен қатар түймені бір рет басып, камера қолданбасымен суретке түсіре аласыз. Музыка ойнатқан кезде, Pen түймесін басып тұрып S Pen қаламын жоғары көтеру немесе төмен түсіру арқылы дыбыс деңгейін арттыруға немесе азайтуға болады.



Әуе әрекеттері мүмкіндігін пайдалану үшін S Pen қаламын зарядтау қажет. Қосымша ақпаратты Батареяны зарядтау бөлімінен қараңыз.

### S Pen қаламымен суретке түсіру

Құрылғыны алыс жерге қойып суретке түсіретін болсаңыз да, таймерді пайдаланбай-ақ, Реп түймесін басу арқылы суретке оңай түсіре аласыз.

- 1 Парам-р қолданбасын ашып, **Қосымша мүмкіндіктер** → **S** Pen → **Қаламмен орындалатын әрекеттер** тармағын, содан кейін сол мүмкіндікті белсендіретін қосқышты түртіңіз.
- 2 Камера қолданбасын іске қосыңыз.
- 3 Суретке түсіру үшін Реп түймесін бір рет басыңыз.
  - Бірнеше фотосурет түсіру үшін Реп түймесін басып тұрыңыз.
  - Түсіру режимін ауыстыру үшін Реп түймесін басып тұрып, қаламды солға немесе оңға қарай жылжытыңыз.
  - Камералар арасында ауысу үшін Реп түймесін екі рет басыңыз.

#### Пайдаланатын қолданбаларды немесе мүмкіндіктерді өзгерту

S Pen мүмкіндігімен пайдаланғыңыз келген қолданбаны, мүмкіндікті немесе әрекеттерді өзгертуге болады. Парам-р қолданбасын іске қосып, **Қосымша мүмкіндіктер** — **S Pen** — **Қаламмен орындалатын әрекеттер** тармағын түртіңіз.

#### S Pen қаламын бастапқы күйге қайтару

S Pen қаламында байланыс ақауы пайда болса немесе S Pen қаламы жиі ажырайтын болса, S Pen қаламын бастапқы күйге қайтарып, оны қайта жалғаңыз.

Әуе әрекеттерін реттеу экранын ашып, • → **S Реп-ді жұптан ажырату** түймесін түртіңіз.

## S Pen қаламын іздеу

S Pen қаламы жоғалып қалса, оның орналасқан жерін бақылап, оңай табуға болады.

Парам-р қолданбасын ашып, **Қосымша мүмкіндіктер** — **S Pen** — **Менің S Pen қаламымды табу** тармағын түртіңіз.

Экранда SmartThings қолданбасы ашылып, S Pen қаламының орналасқан жері көрсетіледі.

## Параметрлер

S Pen қаламының әртүрлі параметрлерін өзгертіңіз.

Парам-р қолданбасын ашып, Қосымша мүмкіндіктер — S Pen тармағын түртіңіз.

- **Қаламмен орындалатын әрекеттер**: Реп түймесін басқанда немесе Реп түймесін басып тұрып, S Реп қаламын бұлғағанда орындалатын әрекеттерді орнату. Қосымша ақпаратты Қаламмен орындалатын әрекеттер бөлімінен қараңыз.
- Экр.өшіру жазбасы: S Pen қаламын жабық экрандағы жазба күйіне орнату. Қосымша ақпаратты Экр.өшіру жазбасы бөлімінен қараңыз.
- Жазбаларды жылдам жасау: Реп түймесін басып тұрып, экранды екі рет түрту арқылы жаңа жазба жасау күйіне орнату.
- Әуеден көру режимі: S Pen қаламын әуеден көру мүмкіндігін пайдалану күйіне орнату. Мазмұнды алдын ала қарау немесе ақпаратты қалқымалы терезеден көру үшін S Pen қаламын экрандағы элементтің үстіне апарыңыз.
- Апару барысында меңзерді көр-у: S Pen қаламын экранның үстіне апарған кезде S Pen қаламының меңзерін көрсету күйіне орнату.
- Жедел пернелер: әуе пәрмені панеліне жиі пайдаланылатын қолданбалардың таңбашаларын қосу.
- Әуе пәрмені белгішесін көрсету: әуе пәрмені панелін ашатын қалқымалы белгішені көрсету. Қосымша ақпаратты Әуе пәрмені белгішесі бөлімінен қараңыз.
- Ауа команд. Қалам түймесімен ашу: S Pen қаламын экранның үстіне апарып, Pen түймесін басқан кезде Әуе пәрмені панелін ашу күйіне орнату.
- Дыбыстар: S Pen қаламын пайдаланған кезде, мысалы жазу кезінде дыбыстарды белсендіру.
- **Менің S Реп қаламымды табу**: S Реп қаламын іздеу мүмкіндігін іске қосу. Қосымша ақпаратты S Реп қаламын іздеу бөлімінен қараңыз.
- **S Pen қалам-ы пайд-у кеңестері**: аудару немесе ұлғайту сияқты әртүрлі мүмкіндіктерді пайдалану әдісін көру.
- **S Pen туралы**: S Pen қаламының нұсқасы мен нормативтік ақпаратын көру.
- Бізге хабарласыңыз: сұрақ қойыңыз немесе ең жиі қойылатын сұрақтарды қараңыз.

# Қосымша

## Ақаулықтарды жою

Samsung сервис орталығына хабарласпай тұрып, келесі шешімдерді қолданып көріңіз. Кейбір жағдайлар S Pen қаламыңызға қолданылмауы мүмкін.

#### S Pen қаламы құрылғысы қосылмайды

Батарея заряды толығымен таусылған кезде S Pen қаламы қосылмайды. S Pen қаламын қоспай тұрып, батареяны толық зарядтаңыз.

### S Pen қаламы қатып қала береді немесе түзелмейтін қате туындайды

S Pen қаламы қатып қалса және жауап бермей жатса, оны қайта іске қосу Pen түймесі мен қосылым түймесін бірге 7 секундтан ұзағырақ басып тұрыңыз.

### Батарея дұрыс зарядталмайды (Samsung бекіткен зарядтағыштар үшін)

Зарядтағыштың дұрыс қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз.

### Батареяның қуаты сатып алғаннан кейінгі сәтке қарағанда тез таусылады

- S Pen қаламын немесе батареяны тым суық немесе тым ыстық температураға жеткізбеңіз, оның тиімді заряды төмендеуі мүмкін.
- Батарея тозады және пайдалы заряд уақыт өте келе азая береді.

### Bluetooth жақсы істемейді

Erep S Pen қаламы табылмаса немесе байланыс мәселелері не өнімділік ақаулары пайда болса, келесі әрекетті орындап көріңіз:

- S Pen қаламының іздеуге және қосылуға дайын тұрғанына көз жеткізіңіз.
- S Pen қаламы мен екінші Bluetooth құрылғысы максималды Bluetooth ауқымының (10 м) ішінде екеніне көз жеткізіңіз.

Егер жоғарыдағы кеңестер ақаулықты шешуге көмектеспесе, Samsung сервис орталығына хабарласыңыз.

Қазақ тілі **13** 

### Авторлық құқық

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Бұл нұсқаулық халықаралық авторлық құқықтар туралы заңдармен қорғалған.

Бұл нұсқаулықтың ешбір бөлігін кез келген түрде немесе кез келген әдіс, электрондық немесе механикалық, соның ішінде, фотокөшіру, жазу немесе кез келген ақпараттық қоймада және шығарып алу жүйесінде сақтау арқылы көшіруге, таратуға, аударуға немесе тасымалдауға болмайды.

### Сауда белгілері

- SAMSUNG және SAMSUNG логотипі Samsung Electronics Co., Ltd. компаниясының тіркелген сауда белгілері.
- Bluetooth <sup>®</sup> Bluetooth SIG корпорациясының әлемдегі тіркелген сауда белгісі.
- Барлық басқа сауда белгілері және авторлық құқықтар тиісті иелерінің меншігі болып табылады.



# Basics

# **Read me first**

Please read this manual before using the S Pen to ensure safe and proper use.

- Descriptions are based on the S Pen's default settings.
- Default services that come with the S Pen are subject to updates and may no longer be supported without prior notice. If you have questions about a service provided with the S Pen, contact a Samsung Service Center.
- Your S Pen contains magnets. Keep a safe distance between your S Pen and objects that may be affected by magnets such as credit cards and implantable medical devices. If you have an implantable medical device, consult your physician before use.
- This product includes certain free/open source software. The license information of the open source software used in this product can be found at opensource.samsung.com.

### Instructional icons

- Marning: situations that could cause injury to yourself or others
- (I) Caution: situations that could cause damage to your device or other equipment
- Notice: notes, usage tips, or additional information

# **Device layout and functions**

## Package contents

- S Pen Pro
- Pouch
- Pen nibs
- Tweezers
- Quick start guide
- The items supplied with the S Pen and any available accessories may vary depending on the region or service provider.
  - The supplied items are designed only for this S Pen and may not be compatible with other devices.
  - Appearances and specifications are subject to change without prior notice.
  - You can purchase additional accessories from your local Samsung retailer. Make sure they are compatible with the S Pen before purchase.
  - Use only Samsung-approved accessories. Using unapproved accessories may cause the performance problems and malfunctions that are not covered by the warranty.
  - Availability of all accessories is subject to change depending entirely on manufacturing companies. For more information about available accessories, refer to the Samsung website.

## **Device layout**



- Do not bend or apply excessive pressure with the S Pen while using it. The S Pen may be damaged or the nib may be deformed.
  - Do not hard press on the screen with the S Pen. The pen nib may be deformed.
  - Do not insert the round end of the S Pen into the pouch. Doing so may damage the S Pen.
  - The shape of the pouch may change a little after use due to the nature of the material.

- If there is a magnet near the S Pen, some S Pen actions, such as charging or tapping the touchscreen, may not work.
  - Even if the S Pen has been fully discharged, you can use other S Pen features, such as tapping the touchscreen or the Air command features.
  - If you use the S Pen at sharp angles on the screen, the mobile device may not recognize the S Pen actions.
  - If the S Pen is not working properly, take it to a Samsung Service Center.

Buttons	and	switch
---------	-----	--------

Buttons and switch	Function
Pen button	<ul> <li>While pressing and holding the button, drag the S Pen over text or item lists to select text or multiple items.</li> </ul>
	<ul> <li>Hover the S Pen over the mobile device's screen and press the button to open the Air command panel.</li> </ul>
	<ul> <li>Press the button or wave the S Pen while pressing and holding the button to launch the preset action.</li> </ul>
Connection button	<ul> <li>Press and hold the button to enter pairing mode.</li> </ul>
	<ul> <li>Press the button to switch the connection to another mobile device signed in to the Samsung account.</li> </ul>
Pen button +	Press and hold the buttons simultaneously for more than
Connection button	7 seconds to restart the S Pen.
Mode switch	<ul> <li>Set the mode switch to Z Fold to use the S Pen on a foldable mobile device.</li> </ul>

### **Status LED**

Color	Status
Flashes red $\rightarrow$ green $\rightarrow$ blue in order	Pairing mode
Flashes blue	• Connected
Continuously red	• Charging
Continuously green	Fully charged
Flashes red	Battery power is low (lower than 5 %)



If the status LED does not operate properly, reconnect the charger.

# Attaching or detaching the S Pen

## Attaching the S Pen

Attach the S Pen while pushing on the charging connector jack.





## **Detaching the S Pen**

Push the pouch downwards and pull the S Pen out to detach it.



or

# **Charging the battery**

Charge the battery before using it for the first time or when it has been unused for extended periods.

Connect the USB cable to the USB power adaptor and plug the cable into the S Pen's charger connector jack to charge the battery. After fully charging, disconnect the charger from the S Pen.



- Use only Samsung-approved battery, charger, and cable specifically designed for your S Pen. Incompatible battery, charger, and cable can cause serious injuries or damage to your S Pen.
- Connecting the charger improperly may cause serious damage to the S Pen. Any damage caused by misuse is not covered by the warranty.
- To save energy, unplug the charger when not in use. The charger does not have a power switch, so you must unplug the charger from the electric socket when not in use to avoid wasting power. The charger should remain close to the electric socket and easily accessible while charging.

## **Battery charging tips and precautions**

- The S Pen can be used while it is charging, but it may take longer to fully charge the battery.
- While charging, the S Pen and the charger may heat up. This is normal and should not affect the S Pen's lifespan or performance. If the battery gets hotter than usual, the charger may stop charging.
- If you charge the S Pen while the charger connector jack is wet, the S Pen may be damaged. Thoroughly dry the charger connector jack before charging the S Pen.
- If the S Pen is not charging properly, take the S Pen and the charger to a Samsung Service Center.

# **Connecting to a mobile device**

By connecting the S Pen to a mobile device, not only can you use its basic features, such as screen touch or handwriting, but also its various features, such as air actions.

- 1 Press the connection button for 3 seconds.
- 2 When a connection pop-up window appears on the mobile device, tap **Connect**.
- 3 Follow the on-screen instructions to complete the connection.
- Before connecting to a mobile device, update its One UI to a version higher than 3.1 and the SmartThings app and Air command to the latest version.
  - When a connection pop-up window does not appear on the mobile device, launch the Settings app, tap Advanced features → S Pen → Air actions, and follow the on-screen instructions to complete the connection.
  - When connecting to another mobile device after disconnecting from the previous mobile device, press and hold the connection button to enter pairing mode.

# Using the S Pen

# Air command

Air command is a menu that provides S Pen features and quick access to frequently used apps.

To open the Air command panel, hover the S Pen over the screen and press the Pen button. You can also tap the Air command icon (

Select a function or app on the Air command panel.



- **Create note**: Create notes easily in a pop-up window. You can also launch this feature by double-tapping the screen while pressing and holding the Pen button.
- View all notes: View all notes in the Samsung Notes app.
- Smart select: Use the S Pen to select an area and perform actions, such as sharing or saving.
- Screen write: Capture screenshots to write or draw on them or crop an area from the captured image. You can also capture the current content and the hidden content on an elongated page, such as a webpage.

- Live messages: Instead of text message, create and send a unique message by recording your actions while handwriting or drawing a live message and saving it as an animated file.
- **AR Doodle**: Record fun videos with virtual handwriting or drawings on faces or anywhere else.
- Translate: Hover the S Pen over a word to translate it.
- **PENUP**: Post your artwork, view others' artwork, and get useful drawing tips.
- **Bixby Vision**: Use the Bixby Vision features to search for similar images, detect and translate text, and more.
- Magnify: Hover the S Pen over an area of the screen to enlarge it.
- **Glance**: Reduce an app to a thumbnail and hover the S Pen over the thumbnail to open the app in full screen view.
- **Coloring**: Add colors to images provided by PENUP using the S Pen.
- Write on calendar: Launch the Calendar app and write or draw on the screen.
- Add shortcuts: Add shortcuts to frequently used apps to the Air command panel.

### Air command icon

When the Air command panel is closed, the Air command icon will remain on the screen. You can open the Air command panel by tapping the icon with the S Pen.

To move the icon, drag 🖉 to a new location.

If the Air command icon does not appear on the screen, launch the **Settings** app, tap **Advanced features**  $\rightarrow$  **S Pen**, and then tap the **Show air command icon** switch to activate it.

While using apps that support the Air actions feature, you can view actions available with each app by hovering the S Pen over the Air command icon.

## **Pen Select**

While pressing and holding the Pen button, drag the S Pen over text or item lists to select multiple items or text. You can also copy and paste the selected items or text into another app or share them with others.





## Screen off memo

You can quickly create memos by writing on the screen without turning on it.

When the screen is off, hover the S Pen over the screen and press the Pen button.

When you tap **Save** or reattach the S Pen to the S Pen charger after writing a memo, the memo will be saved to **Samsung Notes**.



If this feature is not activated, launch the Settings app, tap Advanced features  $\rightarrow$  S Pen, and then tap the Screen off memo switch to activate it.

# Air actions

Control apps remotely by using the S Pen connected to your mobile device via Bluetooth Low Energy (BLE).

For example, you can quickly launch apps, such as the camera app, by pressing and holding the Pen button. Also, while using the camera app, you can take a photo by pressing the button once. While playing music, you can turn the volume up if you lift the S Pen up while pressing and holding the Pen button and turn the volume down if you lower it.



### Taking photos with the S Pen

Even though you take photos with your mobile device placing for a distance, you can easily take photos by pressing the Pen button without setting a timer.

- 1 Launch the **Settings** app, tap **Advanced features** → **S Pen** → **Air actions**, and then tap the switch to activate the feature.
- 2 Launch the **Camera** app.
- 3 Press the Pen button once to take a photo.
  - To take a series of photos, press and hold the Pen button.
  - To change the shooting mode, move the Pen to the left or right while pressing and holding the Pen button.
  - To switch between cameras, press the Pen button twice.

### Changing apps or features to use

Change the app, feature, or actions you want to use with the S Pen feature. Launch the **Settings** app, tap **Advanced features**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **Air actions**.

### **Resetting your S Pen**

If the S Pen has connection problems or the S Pen disconnects often, reset the S Pen and connect it again.

Open the Air actions setting screen and tap  $\bullet \rightarrow$ **Unpair S Pen**.

# **Finding my S Pen**

If you lose your S Pen, you can track its location and find it easily.

Launch the Settings app and tap Advanced features  $\rightarrow$  S Pen  $\rightarrow$  Find my S Pen.

The screen will switch to the **SmartThings** app screen and your S Pen's location will be displayed.

# Settings

Change various S Pen settings.

Launch the **Settings** app and tap **Advanced features**  $\rightarrow$  **S Pen**.

- Air actions: Set actions to launch when pressing the Pen button or waving the S Pen while pressing and holding the Pen button. Refer to Air actions for more information.
- Screen off memo: Set the S Pen to use the Screen off memo feature. Refer to Screen off memo for more information.
- Quick create notes: Set to create a new note by tapping the screen twice while pressing and holding the Pen button.
- **Air view**: Set the S Pen to use the Air view feature. You can preview content or view information in a pop-up window by hovering the S Pen over an item on the screen.
- Show pointer when hovering: Set to show the S Pen pointer when hovering the S Pen over the screen.
- Shortcuts: Add shortcuts to frequently used apps to the Air command panel.
- Show air command icon: Show a floating icon to open the Air command panel. Refer to Air command icon for more information.
- **Open Air command with Pen button**: Set to open the Air command panel when hovering the S Pen over the screen and pressing the Pen button.
- Sounds: Set to activate sounds when using the S Pen, such as when handwriting with it.
- Find my S Pen: Launch the Find my S Pen feature. Refer to Finding my S Pen for more information.
- Tips for using your S Pen: View how to use various features, such as translation or magnification.
- About S Pen: View the S Pen version and regulatory information.
- Contact us: Ask questions or view frequently asked questions.

# Appendix

# Troubleshooting

Before contacting a Samsung Service Center, please attempt the following solutions. Some situations may not apply to your S Pen.

### Your S Pen does not turn on

When the battery is completely discharged, your S Pen will not turn on. Fully charge the battery before turning on the S Pen.

### Your S Pen freezes or encounters a fatal error

If your S Pen is frozen and unresponsive, press and hold the Pen button and the Connection button simultaneously for more than 7 seconds to restart it.

# The battery does not charge properly (For Samsung-approved chargers)

Ensure that the charger is connected properly.

## The battery depletes faster than when first purchased

- When you expose the S Pen or the battery to very cold or very hot temperatures, the useful charge may be reduced.
- The battery is consumable and the useful charge will get shorter over time.

### Bluetooth is not working well

If your S Pen is not located or there are connection problems or performance malfunctions, try the following:

- Ensure that your S Pen is ready to be scanned or connected to.
- Ensure that your S Pen and the other Bluetooth device are within the maximum Bluetooth range (10 m).

If the tips above do not solve the problem, contact a Samsung Service Center.

## Copyright

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

This manual is protected under international copyright laws.

No part of this manual may be reproduced, distributed, translated, or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or storing in any information storage and retrieval system.

### Trademarks

- SAMSUNG and the SAMSUNG logo are registered trademarks of Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. worldwide.
- All other trademarks and copyrights are the property of their respective owners.

English (USA) **14** 

# Nociones básicas

# Lea la siguiente información antes de utilizar el producto

Lea este manual antes de utilizar el S Pen a fin de garantizar el uso correcto y seguro.

- Las descripciones se basan en los ajustes predeterminados del S Pen.
- Los servicios predeterminados que se incluyen en el S Pen están sujetos a actualizaciones y es posible que ocurran incompatibilidades sin previo aviso. Si tiene alguna pregunta acerca de uno de los servicios suministrados con el S Pen, comuníquese con un Centro de Servicios de Samsung.
- El S Pen contiene imanes. Mantenga una distancia segura entre el S Pen y los objetos que pudieran verse afectados por los imanes, como tarjetas de crédito y dispositivos médicos implantables. Si tiene un dispositivo médico implantable, consulte a su médico antes de usarlo.
- Este producto incluye ciertos programas de software libre o de origen abierto. La información de licencia del software de código abierto que se utiliza en este producto se encuentra en opensource.samsung.com.

#### **Iconos instructivos**

- Advertencia: Situaciones que pueden provocarle lesiones a usted o a otras personas
- Precaución: Situaciones que pueden provocarle daños al dispositivo o a otros equipos
- Aviso: Notas, sugerencias de uso o información adicional

# Funciones y diseño del dispositivo

## Contenidos de la caja

- S Pen Pro
- Estuche
- Puntas del bolígrafo
- Pinzas
- Guía de inicio rápido
- Los elementos que vienen con el S Pen y los accesorios disponibles pueden variar según la región o el proveedor de servicios.
  - Los elementos suministrados están diseñados exclusivamente para este S Pen y podrían no ser compatibles con otros dispositivos.
  - El aspecto y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.
  - Podrá comprar accesorios adicionales en su distribuidor local de Samsung. Asegúrese de que sean compatibles con el S Pen antes de comprarlos.
  - Utilice solo accesorios aprobados por Samsung. El uso de accesorios no aprobados podría provocar problemas de rendimiento y errores de funcionamiento que no se encuentran cubiertos por la garantía.
  - La disponibilidad de todos los accesorios se encuentra sujeta a cambio y depende completamente de las empresas fabricantes. Para obtener más información sobre los accesorios disponibles, consulte el sitio web de Samsung.

## Diseño del dispositivo



- No doble o aplique presión excesiva al S Pen mientras lo utiliza. El S Pen puede dañarse o se puede deformar la punta.
  - No presione fuerte sobre la pantalla con el S Pen. Es posible que la punta del bolígrafo se deforme.
  - No inserte el extremo redondo del S Pen en el estuche. Esto podría dañar el S Pen.
  - La forma del estuche podría cambiar un poco con el uso debido a la naturaleza del material.

- Si hay un imán cerca del S Pen, es posible que no funcionen algunas acciones del S Pen, como la carga o el pulsar la pantalla táctil.
  - Incluso si el S Pen se ha descargado por completo, puede utilizar otras características del S Pen, como tocar la pantalla táctil o las funciones del comando aéreo.
  - Si utiliza el S Pen en ángulos muy cerrados en la pantalla, el dispositivo móvil podría no reconocer las acciones del S Pen.
  - Si el S Pen no funciona correctamente, llévelo a un Centro de Servicios de Samsung.

#### Teclas e interruptor

Teclas e interruptor	Función
Tecla del bolígrafo	<ul> <li>Mientras mantiene presionada la tecla, arrastre el S Pen sobre un texto o listas de elementos para seleccionar varios elementos o texto.</li> </ul>
	<ul> <li>Desplace el S Pen sobre la pantalla del dispositivo móvil y presione la tecla para abrir el panel Comando aéreo.</li> </ul>
	<ul> <li>Presione la tecla o mueva el S Pen mientras mantiene presionada la tecla para iniciar la acción preestablecida.</li> </ul>
Tecla de conexión	Mantenga presionada la tecla para ingresar en el modo de vinculación.
	<ul> <li>Presione la tecla para cambiar la conexión a otro dispositivo móvil con el que haya iniciado sesión en la cuenta de Samsung.</li> </ul>
Tecla del bolígrafo + Tecla	Mantenga las teclas presionadas en forma simultánea durante más de
de conexión	7 segundos para reiniciar el S Pen.
Interruptor de modo	<ul> <li>Coloque el interruptor de modo en Z Fold para usar el S Pen en un dispositivo móvil plegable.</li> </ul>

### LED de estado

Color	Estado
Parpadea de color rojo $\rightarrow$ verde $\rightarrow$ azul, en orden	Modo de vinculación
Intermitente azul	• Conectado
Luz encendida en color rojo	• Cargando
Luz encendida en color verde	Carga completa
Intermitente rojo	Batería baja (inferior al 5%)



# Conexión o desconexión del S Pen

### Conexión del S Pen

Conecte el S Pen mientras empuja el enchufe del conector de carga.





### Desconexión del S Pen

Empuje el estuche hacia abajo y tire del S Pen para desconectarlo.



0

# Carga de la batería

Cargue la batería antes de utilizarla por primera vez o si no la ha utilizado durante mucho tiempo.

Conecte el cable USB al adaptador de corriente USB y enchufe el cable en la entrada del enchufe del cargador del S Pen para cargar la batería. Cuando la batería esté totalmente cargada, desconecte el cargador del S Pen.



- Use sólo batería, cargadores y cables aprobados por Samsung diseñados específicamente para su S Pen. Las baterías, cargadores y cables no compatibles pueden causarle lesiones físicas graves o dañar el S Pen.
- Si conecta el cargador en forma incorrecta, podría provocar daños serios al S Pen. La garantía no cubre ningún daño provocado por el mal uso.
- Para ahorrar energía, desconecte el cargador cuando no esté utilizándolo. El cargador no dispone de interruptor de encendido/apagado, por lo que deberá desconectarlo de la toma eléctrica cuando no esté en uso para evitar el desperdicio de energía. El cargador deberá permanecer cerca de la toma eléctrica, y deberá poder acceder a él fácilmente mientras el dispositivo se esté cargando.

## Sugerencias y precauciones para la carga de la batería

- El S Pen se puede utilizar mientras se está cargando, sin embargo la batería podría tardar más tiempo en cargarse por completo.
- Mientras se está cargando, es posible que el S Pen y el cargador se calienten. Esto es normal y no debería afectar la vida útil o al rendimiento del S Pen. Si la batería se calienta más de lo normal, el cargador podría interrumpir la carga.
- El S Pen podría dañarse si lo carga mientras el conector del cargador está mojado. Seque bien el conector del cargador antes de cargar el S Pen.
- Si el S Pen no se carga correctamente, llévelo junto con el cargador a un Centro de Servicios de Samsung.

## Conectar con un dispositivo móvil

Al conectar el S Pen con un dispositivo móvil, no solo podrá usar sus funciones básicas, como la escritura manual o el toque en la pantalla, sino que también podrá usar las distintas funciones, tales como las acciones en el aire.

- 1 Presione la tecla de conexión durante 3 segundos.
- 2 Pulse **Conectar** cuando en el dispositivo móvil se muestre la ventana emergente de conexión.
- 3 Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para completar la conexión.
- Antes de conectarse con un dispositivo móvil, actualice su One UI a una versión posterior a la 3.1 y la aplicación SmartThings y el Comando aéreo con la última versión.
  - Cuando en el dispositivo móvil no se muestre una ventana emergente de conexión, abra Ajustes, pulse Funciones avanzadas → S Pen → Acciones aéreas y siga las instrucciones en la pantalla para completar la conexión.
  - Mantenga presionada la tecla de conexión para ingresar en el modo de vinculación cuando se conecte a otro dispositivo móvil tras haberse desconectado de un dispositivo móvil anterior.

# Utilizar el S Pen

## Comando aéreo

Comando aéreo es un menú que proporciona las funciones de S Pen y permite acceder rápidamente a las aplicaciones frecuentes.

Para abrir el panel de Comando aéreo, pase el S Pen sobre la pantalla y presione la tecla del bolígrafo. También podrá pulsar el icono de Comando aéreo (🖉) con el S Pen.

Seleccione una función o aplicación en el panel del comando aéreo.



- **Crear nota**: Permite crear notas con facilidad en una ventana emergente. También puede abrir esta función pulsando dos veces la pantalla mientras mantiene presionada la tecla del bolígrafo.
- Ver todas las notas: Permite ver todas las notas en la aplicación Samsung Notes.
- Selección inteligente: Utilice el S Pen para seleccionar un área y realice acciones, como compartir o guardar elementos.
- Escribir en pantalla: Realice capturas de la pantalla para escribir o dibujar sobre ellas o recorte un área de una imagen capturada. También es posible capturar el contenido actual y el contenido oculto en una página larga, como una página web.

- **Mensajes animados**: En lugar de mensaje de texto, cree y envíe un mensaje irrepetible grabando sus acciones mientras escribe a mano o dibuja un mensaje animado y lo guarda como archivo animado.
- **Dibujos AR**: Permite grabar videos divertidos con dibujos o escritura virtual sobre los rostros o en otras partes.
- Traducir: Desplace el S Pen sobre una palabra para traducirla.
- **PENUP**: Publique sus bocetos, vea los bocetos de otras personas y obtenga sugerencias útiles sobre bocetos.
- **Bixby Vision**: Permite usar las funciones de Bixby Vision para buscar imágenes similares, detectar y traducir texto y más.
- Ampliar: Desplace el S Pen sobre un área de la pantalla para ampliarla.
- Vistazo: Reduzca una aplicación a una miniatura y desplace el S Pen sobre la minuatura para abrir la aplicación en la vista de pantalla completa.
- Colorear: Permite agregar colores a las imágenes proporcionadas por PENUP usando el S Pen.
- Escribir en calendario: Permite abrir la aplicación Calendario y escribir o dibujar en la pantalla.
- Añadir atajos: Permite agregar atajos a las aplicaciones de uso frecuente en el panel Comandos aéreos.

### Ícono de Comando aéreo

El ícono de Comando aéreo permanecerá en la pantalla cuando el panel de Comando aéreo se cierre. Podrá abrir el panel de Comando aéreo pulsando el icono con el S Pen.

Para mover el ícono, arrastre 🖉 hasta una nueva ubicación.

Si en la pantalla no se muestra el ícono de Comando aéreo, abra **Ajustes**, pulse **Funciones avanzadas** → **S Pen** y, a continuación, pulse el interruptor **Mostrar ícono de comando aéreo** para activarlo.

Mientras utilice aplicaciones que admiten la función Acciones de aire, puede ver las acciones disponibles con cada aplicación pasando el S Pen sobre el ícono de Comando aéreo.
### Selección de bolígrafo

Mientras mantiene presionada la tecla del bolígrafo, arrastre el S Pen sobre un texto o listas de elementos para seleccionar varios elementos o texto. También podrá copiar y pegar los elementos o el texto seleccionado en otra aplicación, o compartirlos con otras personas.





#### Nota pantalla apagada

Puede crear notas rápidamente escribiendo en la pantalla sin activarla.

Cuando la pantalla esté apagada, pase el S Pen sobre la pantalla y presione la tecla del bolígrafo.

Cuando pulse **Guardar** o vuelva a colocar el S Pen en el cargador de S Pen luego de escribir una nota, la nota se guarda en **Samsung Notes**.



Si esta función no está activada, abra la aplicación **Ajustes**, pulse **Funciones avanzadas** → **S Pen** y, a continuación, pulse el interruptor **Nota pantalla apagada** para activarlo.

# Acciones aéreas

Controle las aplicaciones en forma remota usando el S Pen conectado con su dispositivo móvil a través de Bluetooth de baja energía (BLE).

Por ejemplo, es posible abrir aplicaciones rápidamente, como la cámara, manteniendo presionada la tecla del bolígrafo. Además, mientras utiliza la aplicación de la cámara, puede capturar una imagen presionando la tecla una vez. Mientras reproduce música, puede subir el volumen si levanta el S Pen manteniendo presionada la tecla del bolígrafo y puede bajar el volumen si lo baja.



El S Pen debe cargarse antes usar la función Acciones de aire. Consulte Carga de la batería para obtener más información.

#### Capturar imágenes con el S Pen

Aunque capture imágenes con su dispositivo móvil desde una distancia, puede capturar imágenes fácilmente presionando la tecla del bolígrafo sin configurar un temporizador.

- 1 Abra la aplicación **Ajustes**, pulse **Funciones avanzadas** → **S Pen** → **Acciones aéreas** y, a continuación, pulse el interruptor para activar la función.
- 2 Abra la aplicación Cámara.
- 3 Presione la tecla del bolígrafo para capturar una imagen.
  - Para capturar una serie de imágenes, mantenga presionada la tecla del bolígrafo.
  - Para cambiar el modo de captura, mueva el bolígrafo hacia la izquierda o hacia la derecha mientras mantiene presionada la tecla del bolígrafo.
  - Presione la tecla del bolígrafo dos veces para cambiar entre las cámaras.

#### Cambiar aplicaciones o funciones para usar

Cambie la aplicación, la función o las acciones que desea utilizar con la función S Pen. Abra **Ajustes** y pulse **Funciones avanzadas**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **Acciones aéreas**.

#### **Restablecer su S Pen**

Si el S Pen tiene problemas de conexión o si el S Pen se desconecta a menudo, restablezca el S Pen y conéctelo nuevamente.

Abra la pantalla de ajustes de Acciones de aire y pulse  $\rightarrow$  **Desvincular S Pen**.

## **Buscar mi S Pen**

Si pierde el S Pen, puede realizar el seguimiento de su ubicación y encontrarlo fácilmente.

Abra la aplicación Ajustes y pulse Funciones avanzadas  $\rightarrow$  S Pen  $\rightarrow$  Localizar mi S Pen.

La pantalla cambiará a la pantalla de la aplicación **SmartThings** y se mostrará la ubicación del S Pen.

# Configuración

Permite modificar los distintos ajustes del S Pen.

Abra la aplicación Ajustes y pulse Funciones avanzadas  $\rightarrow$  S Pen.

- Acciones aéreas: Permite definir acciones para que se activen al presionar la tecla del bolígrafo o al mover el S Pen mientras mantiene presionada la tecla del bolígrafo. Consulte Acciones aéreas para obtener más información.
- Nota pantalla apagada: Permite configurar el S Pen para usar la función Nota con pantalla apagada. Consulte Nota pantalla apagada para obtener más información.
- **Crear notas rápidamente**: Permite configurar para redactar una nota nueva pulsando dos veces la pantalla mientras mantiene presionada la tecla del bolígrafo.
- Vista aérea: Permite configurar el S Pen para usar la función Vista aérea. Es posible realizar la vista previa del contenido o ver información en una ventana emergente pasando el S Pen sobre un elemento en la pantalla.
- Mostrar puntero al pasar encima: Permite configurar para mostrar el puntero del S Pen al pasar el S Pen sobre la pantalla.
- Atajos: Permite agregar atajos a las aplicaciones de uso frecuente en el panel Comandos aéreos.
- **Mostrar ícono de comando aéreo**: Permite mostrar un ícono flotante para abrir el panel de Comando aéreo. Consulte Ícono de Comando aéreo para obtener más información.
- **Comando aéreo con botón del lápiz**: Permite configurar para abrir el panel de Comando aéreo al pasar el S Pen sobre la pantalla y presionar la tecla del bolígrafo.
- Sonidos: Permite configurar para activar sonidos al usar el S Pen, como cuando se escribe a mano.
- Localizar mi S Pen: Permite abrir la función Buscar mi S Pen. Consulte Buscar mi S Pen para obtener más información.
- **Consejos para usar su S Pen**: Permite ver cómo usar las distintas funciones, como traducción o ampliación.
- Acerca de S Pen: Permite ver la versión del S Pen y los datos reglamentarios.
- Contáctenos: Permite formular preguntas o ver las preguntas frecuentes.

# Apéndice

# Solución de problemas

Antes de ponerse en contacto con un Centro de Servicios de Samsung, intente las siguientes soluciones. Algunas situaciones podrían no aplicarse a su S Pen.

#### Su S Pen no se enciende

Si la batería está completamente descargada, el S Pen no se encenderá. Cargue la batería totalmente antes de encender el S Pen.

#### El S Pen se bloquea o presenta un error grave

Si el S Pen se bloquea y no responde, mantenga presionadas la tecla del bolígrafo y la tecla de conexión en forma simultánea durante más de 7 segundos para reiniciarlo.

# La batería no se carga completamente (con cargadores aprobados por Samsung)

Asegúrese de que el cargador esté correctamente conectado.

#### La batería se agota más rápidamente que al principio

- Al exponer el S Pen o la batería a temperaturas demasiado altas o bajas, la vida útil de la carga podría reducirse.
- La batería se consume y la vida útil se reduce a medida que pasa el tiempo.

#### Bluetooth no funciona bien

Si no se ubica el S Pen o si hay problemas de conexión o malfuncionamiento en el desempeño, intente lo siguiente:

- Asegúrese de que el S Pen esté listo para ser escaneado o conectado.
- Asegúrese de que el S Pen y el otro dispositivo Bluetooth se encuentren dentro del rango máximo de conexión Bluetooth (10 m).

Si estas sugerencias no sirven para resolver el problema, póngase en contacto con un Centro de Servicios de Samsung.

# Sólo México (sólo los modelos correspondientes)

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

## **Especificaciones Eléctricas**

Adaptador	Entrada	
	Salida	N/A
Dispositivo	Entrada	5,0Vcc 100mA

#### Derechos de autor

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Este manual está protegido por las leyes internacionales de derechos de autor.

No está permitido reproducir, distribuir, traducir o transmitir ninguna parte de este manual de ninguna forma o por ningún medio, ya sea electrónico o mecánico, incluyendo fotocopiado, grabación o almacenamiento en cualquier sistema de almacenamiento y recuperación de información.

#### **Marcas comerciales**

- SAMSUNG y el logotipo de SAMSUNG son marcas comerciales registradas de Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> es una marca comercial registrada de Bluetooth SIG, Inc. en todo el mundo.
- El resto de las marcas comerciales y derechos de autor son propiedad de sus respectivos dueños.

# 基本说明

# 请先阅读说明文件

使用 S Pen 前,请先阅读本手册,以确保安全和正确使用。

- 说明基于 S Pen 的默认设置。
- S Pen 默认提供的服务可能会有更新,也可能会不再受支持,恕不另行通知。如 对 S Pen 提供的服务有疑问,请联系三星服务中心。
- S Pen 含有磁铁。S Pen 应与可能受磁铁影响的物体 (如信用卡和植入式医疗器 械) 保持安全距离。如果您有植入式医疗器械,请在使用前咨询医生。
- 本产品中包括某些免费/开源软件。如欲查看本产品所用开源软件的许可证信息,请访问 opensource.samsung.com。

#### 指示图标

- 整告:可能伤及自己或他人的情况
- **! 注意:** 可能损坏您的设备或其他设备的情况
- **通知**:注释、使用提示或附加信息

# 设备布局与功能

## 包装内容

- S Pen Pro
- ・ 笔尖
- 镊子
- · 使用说明书
- ☑ S Pen 随附的物品和可用配件可能会因所在地区或服务提供商而异。
  - 随附的物品专为本 S Pen 设计,可能与其他设备并不兼容。
  - 可以向本地三星零售商购买其他配件。购买前请确保它们与 S Pen 兼容。
  - 只可使用经过三星许可的配件。使用未经许可的配件可能导致性能问题和故障,此情形不在包修范围内。
  - · 是否提供所有配件完全取决于制造公司。有关可用配件的更多信息,请参阅 三星网站。

## 设备部位图



- 使用 S Pen 时,请勿弯折或过度用力。否则, S Pen 可能会受损,或笔尖可 能变形。
  - · 请勿在屏幕上用力按压 S Pen。否则, 笔尖可能变形。
  - 请勿将 S Pen 圆头端插入笔套。否则 S Pen 可能会受损。
  - 由于材质特性, 笔套在使用后可能会有轻微的外形变化。

- 如果SPen附近有磁铁,充电或点击触摸屏等SPen操作可能会无法正常工作。
  - 即使 S Pen 已经完全放电,您仍然可以使用 S Pen 的其他功能,例如,点 击屏幕或浮窗指令功能。
  - 如果使用时, S Pen 与屏幕之间的角度非常小,移动设备可能无法识别 S Pen 动作。
  - 如果 S Pen 无法正常工作,请联系三星服务中心。

#### 按键与开关

按键与开关	功能
	<ul> <li>按住该按键,用SPen在文字或项目列表上拖选,即</li> <li>可选中文字内容或多个选项。</li> </ul>
触控笔按键	<ul> <li>将SPen 悬停在移动设备屏幕上方并按下该按键即可 打开浮窗指令面板。</li> </ul>
	<ul> <li>按下该按键或在按住该按键的同时挥动 S Pen 即可启 动预设操作。</li> </ul>
	<ul> <li>按住该按键即可进入配对模式。</li> </ul>
连接按键	<ul> <li>按住该按键即可切换连接到另一个登录相同三星帐户 的移动设备。</li> </ul>
触控笔按键 + 连接按 键	• 同时按住这两个按键超过 7 秒即可重新启动 S Pen。
模式开关	<ul> <li>         ・ 在可折叠移动设备上,将模式开关设置为 Z Fold 即可 使用 S Pen。     </li> </ul>

#### LED 状态指示灯

颜色	状态
依次闪烁红色 → 绿色 → 蓝色	• 配对模式
	• 已连接
持续亮起红色	・ 充电中
持续亮起绿色	• 已完全充电
闪烁红色	<ul> <li>・ 电量不足 (低于 5%)</li> </ul>

💋 如果 LED 状态指示灯工作不正常,请重新连接充电器。

基本说明

# 插入或取出 S Pen

## 插入 S Pen

按压充电连接器插口即可插入 S Pen。



## 取出 S Pen

下拉笔套,然后抽拉 S Pen 即可将其取出。



或

基本说明

为电池充电

首次使用前或长时间未用后,请先为其充电。

将 USB 数据线连接到 USB 电源适配器上,然后将数据线另一端插入 S Pen 的充电器 连接插口,即可为电池充电。充完电后,断开充电器与 S Pen 的连接。



- ▲ 只可使用专为SPen设计且经过三星认可的电池、充电器和数据线。不兼容的 电池、充电器和数据线可能造成危险或损坏SPen。
- ① 充电器连接不当可能会严重损坏 S Pen。因误操作造成的任何损坏不涵盖在包修 范围内。
- 为节约能源,请在不使用时拔下充电器。充电器不带电源开关,因此在不使用时 必须从电源插座拔下充电器。充电时,充电器应保持紧贴电源插座并易于拔插。

## 电池充电提示和注意事项

- 虽然在充电时可以使用 S Pen, 但这可能会延长电池充满电所需的时间。
- S Pen 和充电器在充电时可能会变热。这属于正常情况,不会影响 S Pen 的使用 寿命或性能。如果电池比平常更热,则充电器可能停止充电。
- 如果在充电器连接插口潮湿的情况下为 S Pen 充电,可能会导致 S Pen 损坏。为 S Pen 充电前,请先彻底擦干充电器连接插口。
- 如果 S Pen 无法正常充电,请将 S Pen 和充电器送往三星服务中心。
- 禁止拆解、撞击、挤压或投入火中。若出现严重鼓胀,请勿继续使用。请勿置于 高温环境中。电池浸水后禁止使用!

# 连接到移动设备

将 S Pen 连接到移动设备后,不仅可能使用屏幕点击或书写等基本功能,还可以使用 悬空操作等其他功能。

- 1 按下连接按键3秒。
- 2 当移动设备上出现连接弹出窗口时,点击连接。
- 3 按照屏幕上的说明完成连接。
- · 连接移动设备前,请先将 One UI 升级到 3.1 以上版本, Samsung Connect 应用程序和浮窗指令升级到最新版本。
  - 如果移动设备上没有出现连接弹出窗口,启动设置应用程序,点击高级功能
     → S Pen → 悬空操作,然后按照屏幕上的说明完成连接。
  - 从一个移动设备断开连接然后连接另一个移动设备时,按住连接按键即可进入配对模式。

# 使用 S Pen

浮窗指令

浮窗指令菜单提供 S Pen 功能和访问常用应用程序的快捷方式。

若要打开浮窗指令面板,将 S Pen 悬停在屏幕上,然后按下触控笔按键。也可以使用 S Pen 点击浮窗指令图标 (2)。

在浮窗指令面板上选择功能或应用程序。



- **创建笔记**:在弹出窗口中轻松创建笔记。按住触控笔按键的同时双击屏幕也可启 动此功能。
- · 查看所有笔记:查看三星笔记应用程序中的所有笔记。
- 智能多截图: 使用 S Pen 选取区域并执行操作,例如分享或保存。
- **截屏编写**:截取屏幕图片并在截图上书写或绘画,或是裁剪截取的屏幕图片。也可截取长页面 (例如网页)上已显示和未显示的内容。

- **动态信息**: 手写或绘制动态信息并将其保存为动画文件,同时录制动作,来创建 发送独特的信息,而不是平平无奇的短信信息。
- **AR 涂鸦**:录制在脸部或其他位置上进行虚拟手写或绘图的趣味视频。
- 翻译: 将 S Pen 悬停在单词上即可获得翻译。
- · PENUP:发布画作、查看他人的画作、获得实用的绘画建议。
- · Bixby 视觉: 使用 Bixby 视觉功能搜索类似照片、检测和翻译文本等。
- **放大**:将 S Pen 悬停在屏幕区域上方即可放大该区域。
- **速览**:将应用程序缩小成一张缩略图,将SPen 悬停在缩略图上方即可全屏打开 应用程序。
- · **涂色**:使用 S Pen 为 PENUP 中提供的图片上色。
- · 在日历上书写: 启动日历应用程序, 然后在屏幕上进行书写或绘画。
- · 添加快捷方式: 在浮窗指令面板中添加常用应用程序的快捷方式。

#### 浮窗指令图标

浮窗指令面板关闭后,屏幕上仍然会显示浮窗指令图标。可以使用 S Pen 点击图标来 打开浮窗指令面板。

若要移动图标,将 🖉 拖到新位置即可。

如果屏幕上没有显示浮窗指令图标,启动**设置**应用程序,点击**高级功能**→

S Pen,然后点击显示浮窗指令图标开关即可启用该功能。

使用支持悬空操作的应用程序时,将 S Pen 悬停在浮窗指令图标上方,就可看见在该 应用程序中可以使用的悬空操作。

#### 触控笔选择

按住触控笔按键,用 S Pen 在文字或项目列表上拖选,即可选中多个选项或文字内容。您也可以复制粘贴选取的项目或文字内容到其他应用程序,或与他人分享。





## 息屏快写

无需开启屏幕就可以在屏幕上书写,快速创建备忘录。

如果屏幕关闭,将SPen悬停在屏幕上,然后按下触控笔按键。

在编写完备忘录后,点击**保存**或将 S Pen 重新插入 S Pen 充电器,备忘录会保存到**三 星笔记**。



Ø 如果此功能未启用,启动设置应用程序,点击高级功能→SPen,然后点击息 屏快写开关即可启用该功能。

# 悬空操作

通过蓝牙低功耗 (BLE) 技术将 S Pen 连接到移动设备来远程控制应用程序。

例如,您可以通过按住触控笔按键来启动相机等应用程序。使用相机应用程序时,还可以通过按下该按键来拍摄照片。播放音乐时,如果在按住触控笔按键的同时向上提起 S Pen 即可调大音量,降下即可降低音量。

💋 使用悬空操作前,必须给 S Pen 充电。有关详细信息,请参阅为电池充电。

## 使用 S Pen 拍照

即使移动设备放在离身体较远的位置,按下触控笔按键就可轻松拍摄照片,无需设置 定时器。

- 1 启动**设置**应用程序,点击**高级功能 → S Pen → 悬空操作**,然后点击开关即可启 用该功能。
- 2 启动相机应用程序。
- 3 再次按下触控笔按键即可拍照。
  - 若要进行连拍,按住触控笔按键即可。
  - · 若要更改拍摄模式,按住触控笔按键的同时向左或向右移动触控笔。
  - · 若要切换相机镜头,按下触控笔按键两次。

#### 更改使用的应用程序或功能

使用 S Pen 来更改要使用的应用程序、功能或操作。启动**设置**应用程序,点击**高级功** *能 → S Pen → 悬空操作*。

#### 重置 S Pen

如果 S Pen 发生连接问题或 S Pen 经常断开连接,请重置 S Pen,然后重新连接。 打开悬空操作设置屏幕,然后点击 → **解除配对 S Pen**。

# 查找我的 S Pen

如果 S Pen 遗失,可以跟踪它的位置,轻松找到它。 启动**设置**应用程序,点击**高级功能 → S Pen → 查找我的 S Pen**。 屏幕将切换到 Samsung Connect 应用程序屏幕,上面会显示您 S Pen 的位置。

## 设置

更改各种 S Pen 设置。

启动**设置**应用程序,点击**高级功能 → S Pen**。

- **悬空操作**: 设置按下触控笔按键或在按住触控笔按键的同时挥动 S Pen 要启动的 操作。有关详细信息,请参阅悬空操作。
- **息屏快写**:将 S Pen 设置为使用息屏速写功能。有关详细信息,请参阅息屏快 写。
- · 快速创建笔记: 设置在按住触控笔按键的同时点击屏幕两次就创建新的笔记。
- **浮窗预览**: 将 S Pen 设置为使用悬空查看功能。将 S Pen 悬停在屏幕项目上方即 可在弹出窗口中预览内容或查看信息。
- **悬停时显示指针**:设置为将 S Pen 悬停在屏幕上方时显示 S Pen 指针。
- · 快捷方式: 在浮窗指令面板中添加常用应用程序的快捷方式。
- · 显示浮窗指令图标:显示悬浮图标以打开浮窗指令面板。有关详细信息,请参阅 浮窗指令图标。
- **使用画笔按钮打开浮窗指令**:设置为将 S Pen 悬停在屏幕上方并按下触控笔按键 时打开浮窗指令面板。
- **声音**:设置为使用 S Pen (例如书写)时启动声效。
- 查找我的 S Pen: 启动查找我的 S Pen 功能。有关详细信息,请参阅查找我的 S Pen。
- · 使用 S Pen 的提示: 查看如何使用各种功能, 例如翻译或放大。
- 关于 S Pen: 查看 S Pen 版本及监管合规信息。
- · 联系我们: 咨询问题或查看常见问题。

附录

# 故障排除

联系三星服务中心前,请尝试以下解决办法。有些情形可能不适用于您的 S Pen。

#### S Pen 无法开机

电池完全耗完电时,SPen 将无法开机。打开 SPen 前,先为电池充满电。

#### S Pen 无响应或发生严重故障

如果 S Pen 没有响应,同时按住触控笔按键和连接按键 7 秒以上即可重启触控笔。

#### 电池未正常充电 (适用于三星许可的充电器)

确保充电器正确连接。

#### 电池耗尽的速度比最初购买时更快

- 将 S Pen 或电池曝露在极冷或极热的温度条件下时,实际可用的电量可能会变少。
- 电池属于消耗品,随着时间的推移,实际可用的充电电量将会变短。

#### 蓝牙工作不正常

如果未定位到 S Pen 或发生连接问题或性能故障,请尝试下列方法:

- · 确保SPen已就绪,可以被扫描或连接到。
- 确保您的 S Pen 和另一个蓝牙设备的距离在最大蓝牙范围 (10 m) 之内。 如果以上方法仍无法解决问题,请联系三星服务中心。



## 产品中有害物质的名称及其含量

		有害物质				
部件名称	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板 组件	Х	Ο	Ο	0	Ο	Ο
塑料	0	0	0	0	0	0
金属	Х	0	0	0	0	0
电池	Х	0	0	0	0	Ο
附件	Х	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

本表格提供的信息是基于供应商提供的数据及三星公司的检测结果。在当前技术水平 下,所有有害物质的使用控制到了最底线。三星公司会继续努力通过改进技术来减少 这些物质的使用。



本产品的"环保使用期限"为 20 年,其标识如左图所示。只有在本手册 所述的正常情况下使用本产品时,"环保使用期限"才有效。



本产品采用电池的"环保使用期限"为5年,其标识如左图所示。只有 在本手册所述的正常情况下使用本产品时,"环保使用期限"才有效。

#### 版权

版权 © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

本手册受国际版权法保护。

不得以任何形式或方式 (电子或机械) 复制、分发、转译或传播本手册中的任何内容,包括影印、录制或存储在任何信息存储器和检索系统中。

#### 商标

- SAMSUNG 和 SAMSUNG 徽标是 Samsung Electronics Co., Ltd. 的注册商标。
- Bluetooth<sup>®</sup> 是 Bluetooth SIG, Inc. 在全球的注册商标。
- 其他所有商标和版权的所有权归各自所有者所有。



# 使用前注意事項

使用 S Pen 前,請先閱讀本手册,以確保安全和妥善使用。

- · 以下説明以 S Pen 的原廠設定爲依據。
- S Pen 隨附的預設服務隨時可能更新,且有可能在不經事先通知之下不再提供支援。若您對 S Pen 提供的服務有任何疑問,請聯絡三星客服中心。
- S Pen 内含磁片。請將 S Pen 與信用卡及植入式醫療器材等可能受磁性影響的物體保持距離。如體內裝有植入式醫療器材,使用前請諮詢醫師。
- 此產品包含部份免費/開放原始碼軟體。本產品使用的開放原始碼軟體授權資訊可於 opensource.samsung.com 中查看。

#### 說明圖示

- 警告:可能造成使用者或他人傷害之情況
- 小心:可能造成本裝置或其他設備損壞之情況
- 注意:註解、使用訣竅或補充資訊

# 装置版面配置與功能

## 包裝內容

- S Pen Pro
- 收納包
- 筆尖
- 鑷子
- · 快速入門指南
- 視所在地區或服務供應業者而定,SPen 隨附項目和可用配件可能會有所差異。
  - · 隨附物件專爲此款 S Pen 設計,可能與其他裝置不相容。
  - · 外觀及規格如有變更, 恕不另行通知。
  - 可以向您當地的三星零售商購買其他配件。購買前請先確定配件與 S Pen 相 容。
  - · 請僅使用三星核可的配件。使用未經核可的配件可能造成效能問題及不在保固 範圍內之故障。
  - · 所有配件之供貨完全視製造商之情況而定。若需更多關於配件購買之訊息,請 參考三星網站。





- 使用 S Pen 時請勿彎折或過度施壓。S Pen 可能會損壞,筆尖也可能變形。
  - · 請勿以 S Pen 在螢幕上用力按壓。筆尖可能會變形。
  - · 請勿將 S Pen 的圓端插入收納包。這個動作可能會損壞 S Pen。
  - · 由於材質之故,收納包在使用後可能會稍微變形。

- · 如果 S Pen 靠近磁片,充電或輕觸觸控螢幕等某些 S Pen 動作可能將無法運作。
  - 即使 S Pen 電量已徹底耗盡,仍可使用其他 S Pen 功能,如輕觸觸控螢幕或 感應快捷環功能。
  - · 如果在螢幕上以鋭利角度使用 S Pen,行動裝置可能無法辨識 S Pen 動作。
  - · 若SPen 無法正常運作,請將其攜至三星客服中心。

#### 按鈕與開關

按鈕與開關	功能
手寫筆按鈕	• 長按按鈕的同時,將 S Pen 在文字或項目上拖曳,即可 選取文字或多個項目。
	• 將 S Pen 懸浮在行動裝置螢幕上並按下按鈕,即可開啓 感應快捷環面板。
	• 按下按鈕,或揮動 S Pen 的同時長按按鈕,即可啓動預 設動作。
	· 長按按鈕可進入配對模式。
連線按鈕	<ul> <li>按下按鈕可將連線切換為其他登入三星帳號的行動裝置。</li> </ul>
手寫筆按鈕 + 連線按 鈕	・ 同時長按兩個按鈕超過7秒,即可重新啓動SPen。
模式開關	<ul> <li>・將模式開關設定為ZFold,即可在摺疊行動裝置上使用 SPen。</li> </ul>

#### LED 狀態指示燈

顏色	狀態
依序閃爍紅燈 → 綠燈 → 藍燈	・配對模式
閃爍藍光	<ul> <li>・ 已連接</li> </ul>
持續亮紅光	<ul> <li>充電中</li> </ul>
持續亮綠光	・已充飽
閃爍紅燈	・ 電量低 (低於 5%)



基本使用方式

# 装上或取下 S Pen

## 装上 S Pen

裝上 S Pen,同時推入充電器插孔。





## 取下 S Pen

將收納包向下推,並將 S Pen 拉出即可取下。



或



第一次使用或長時間未使用,請先爲電池充電。 將 USB 線連接到 USB 電源轉接器,並將傳輸線插入 S Pen 的充電器插孔,即可爲 電池充電。電池充飽後,請將 S Pen 與充電器中斷連接。



- ▲ 僅限使用專為 S Pen 設計並經過三星認可的電池、充電器和傳輸線。不相容的 電池、充電器和傳輸線可能引起嚴重事故或損壞 S Pen。
- 未正確連接充電器可能造成 S Pen 嚴重損壞。不當使用造成之損壞不在保固範圍。
- 爲了節約能源,當不使用時請拔下充電器插頭。充電器本身没有電源開關,所以 在不用時必須從插座上拔下充電器的插頭以免浪費電。在充電時應保持充電器與 電源插座緊密連接且易於插拔。

### 電池充電提示與預防措施

- · 充電時可使用 S Pen,但可能會延長電池充飽所需的時間。
- 充電時, S Pen 與充電器的溫度可能會上升。此爲正常現象, 不影響 S Pen 的壽 命或效能。若電池達到異常高溫, 充電器可能停止充電。
- 如果在充電器插孔潮濕的情況下為 S Pen 充電,則 S Pen 可能會損壞。請等待充電器插孔徹底乾燥,再為 S Pen 充電。
- · 若 S Pen 無法正常充電,請將 S Pen 及充電器攜至三星客服中心。

# 連接行動裝置

將 S Pen 連接到行動裝置後,您不僅能使用螢幕觸控或手寫等基本功能,也可使用遠端遙控等多種功能。

- 1 按下連線按鈕 3 秒。
- 2 行動裝置上顯示連線彈出視窗時,輕觸連接。
- 3 按照螢幕上的指示完成連接。
- · 連接行動裝置之前,請將 One UI 更新至 3.1 以上的版本,並將 SmartThings 應用程式與感應快捷環更新到最新版本。
  - 如行動裝置未顯示連線彈出視窗,請啓動設定應用程式,輕觸進階功能→S
     Pen→遠端遙控,並依照螢幕上的指示完成連線。
  - · 與先前的行動裝置中斷連線後,若要連接到其他行動裝置,請長按連線按鈕以進入配對模式。



# 感應快捷環

感應快捷環是提供 S Pen 功能的選單,且可快速存取常用應用程式。

如要開啓感應快捷環面板,請將 S Pen 懸浮於螢幕上,並按下手寫筆按鈕。您也可以使用 S Pen 輕觸感應快捷環圖示 (之)。

在感應快捷環面板上選取功能或應用程式。



- · 建立筆記:在彈出視窗中輕鬆建立筆記。長按手寫筆按鈕的同時輕觸兩下螢幕,也可啓動此功能。
- · 檢視所有筆記:檢視 Samsung Notes 應用程式中的所有筆記。
- · 智慧選取:使用 S Pen 選取某個區域,並執行分享或儲存等動作。
- 快速截圖: 擷取螢幕截圖以便在畫面上書寫或繪圖,或在擷取圖像上裁剪一塊區
   域。您也可以擷取目前的内容,以及網頁等狹長頁面中的隱藏内容。

- · **手寫動態貼圖**:與文字訊息不同,您可以在手寫或繪製即時訊息時記錄下您的動作,並儲存爲動畫檔案,藉此建立與傳送獨特訊息。
- 手繪動態攝影:將在臉上或任何其他位置進行虛擬書寫或繪圖的動作錄製成趣味 影片。
- 懸浮翻譯:將 S Pen 懸浮在某字詞上即可翻譯。
- · PENUP:張貼自己的傑作或觀賞他人作品,並取得實用繪圖小提示。
- · Bixby Vision:使用 Bixby Vision 功能搜尋相似圖像、偵測與翻譯文字等。
- · 懸浮放大鏡:將 S Pen 懸浮於螢幕上某個區域,即可放大該區塊。
- 懸浮視窗切換:將應用程式縮小爲縮圖後,並將 S Pen 懸浮於縮圖上,即可以全 螢幕檢視開啓應用程式。
- · 彩繪:使用 S Pen 爲 PENUP 提供的圖像上色。
- · 在日曆上書寫: 啓動日曆應用程式, 並在螢幕上書寫或繪圖。
- · 新增捷徑:爲感應快捷環面板中的常用應用程式新增捷徑。

#### 感應快捷環圖示

感應快捷環面板關閉後,感應快捷環圖示仍會留在螢幕上。以SPen 輕觸圖示即可開 啓感應快捷環面板。

若要移動圖示,將 🖉 拖曳到新位置即可。

如果感應快捷環圖示並未顯示在螢幕上,請啓動設定應用程式,輕觸進階功能→S Pen,然後輕觸顯示感應快捷環圖示開關即可啓用。

使用支援遠端遙控功能的應用程式時,將 S Pen 懸浮在感應快捷環圖示上,即可檢視 各應用程式的可用動作。

## 手寫筆選取

長按手寫筆按鈕的同時,將 S Pen 在文字或項目清單上拖曳,即可選取多個項目或文字。您也可以複製所選項目或文字,並貼到其他應用程式,或與他人分享。





## 隨手便利貼

無須開啓螢幕即可在螢幕上書寫,以快速建立備忘錄。

在螢幕關閉情況下,將 S Pen 懸浮於螢幕上,並按下手寫筆按鈕。

若在撰寫備忘錄後輕觸**儲存**或將 S Pen 重新連接 S Pen 充電器,備忘錄隨即會儲存 至 Samsung Notes。



ど 若此功能未啓用,請啓動設定應用程式,輕觸進階功能→SPen,然後輕觸隨 手便利貼開關即可啓用。

# 遠端遙控

使用透過藍牙低功耗 (BLE) 連線到行動裝置的 S Pen 遠端操控應用程式。

舉例來說,您可長按手寫筆按鈕來快速啓動應用程式,例如相機應用程式。此外,使用相機應用程式時,也可按一下按鈕來拍攝相片。播放音樂時,如果您在長按手寫筆按鈕的同時舉高 S Pen 即可增加音量,放低則可降低音量。

S Pen 必須先充電,才可以使用遠端遙控功能。請參閱爲電池充電取得更多資訊。

#### 使用 S Pen 拍攝相片

即使您想要以放置在一段距離外的行動裝置拍攝相片,也可以按下手寫筆按鈕來輕鬆拍攝,無須設定計時器。

- 1 啓動設定應用程式,輕觸進階功能→SPen→遠端遙控,然後輕觸開關即可啓用 此功能。
- 2 啓動相機應用程式。
- 3 按一下手寫筆按鈕即可拍照。
  - 如欲拍攝連拍相片,請長按手寫筆按鈕。
  - · 如欲變更拍攝模式,請在長按手寫筆按鈕時將手寫筆往左或往右移動。
  - · 如欲切換相機,請按兩下手寫筆按鈕。

#### 變更欲使用的應用程式或功能

透過 S Pen 功能變更應用程式、功能或欲使用的動作。啓動設定應用程式,輕觸進階 功能→S Pen→遠端遙控。

#### 重設SPen

若 S Pen 有連線問題或 S Pen 斷線,請重設 S Pen 並重新連接。 開啓遠端遙控設定畫面,並輕觸 → **取消配對 S Pen**。

# 尋找我的 S Pen

若不慎遺失 S Pen,可追蹤定位並輕鬆尋回。 啓動設定應用程式,輕觸進階功能 → S Pen → 尋找我的 S Pen。 螢幕將切換至 SmartThings 應用程式畫面,並顯示 S Pen 的所在位置。

## 設定

變更各種 S Pen 設定。

啓動設定應用程式,並輕觸進階功能→SPen。

- 遠端遙控:設定按下手寫筆按鈕後或長按手寫筆按鈕的同時揮動 S Pen 時欲啓動的動作。請參閱遠端遙控取得更多資訊。
- **隨手便利貼**:將 S Pen 設為使用隨手便利貼功能。請參閱隨手便利貼取得更多資訊。
- 快速建立筆記:設為長按手寫筆按鈕的同時輕觸兩下螢幕即可建立新筆記。
- 懸浮預覽:將 S Pen 設為使用懸浮預覽功能。將 S Pen 懸浮在螢幕上的某個項目,就能在彈出視窗中預覽內容或檢視資訊。
- · 懸停時顯示游標:設為將 S Pen 懸浮於螢幕上時顯示 S Pen 指標。
- · 捷徑:爲感應快捷環面板中的常用應用程式新增捷徑。
- · **顯示感應快捷環圖示**:顯示可開啓感應快捷環面板的懸浮圖示。請參閱感應快捷 環圖示取得更多資訊。
- 透過手寫筆按鈕開啟感應快捷環:設為將 S Pen 懸浮在螢幕上並按下手寫筆按鈕時開啓感應快捷環面板。
- **音效**:設為在使用 S Pen 時啓用音效,例如手寫時。
- · 尋找我的SPen: 啓動尋找我的SPen 功能。請參閱尋找我的SPen 取得更多資訊。
- S Pen 使用提示:檢視翻譯或放大鏡等各種功能的使用方式。
- 關於SPen:檢視SPen版本及法規資訊。
- · 與我們聯絡:詢問問題或檢視常見問題。

附錄

## 疑難排解

在聯繫三星服務中心前,請先嘗試以下的解決方法。部分情況可能不適用於 S Pen。

#### S Pen 無法開啟

若電池已完全放電,則SPen 將無法開啓。開啓SPen 前請將電力充滿。

#### S Pen 當機或遭遇嚴重錯誤

若您的 S Pen 當機且没有回應,請同時長按手寫筆按鈕與連線按鈕超過 7 秒以重新 啓動。

#### 電池無法正常充電 (使用三星核可之充電器)

確認充電器正確連接。

#### 電池電力耗盡速度比購買時快

- · 若讓 S Pen 或電池處於低溫或高溫的環境,可用電力可能會降低。
- 電池爲消耗品,而可用電力將隨時間降低。

#### 藍牙無法正常運作

如果找不到 S Pen 或發生連線問題或效能異常,請嘗試下列方法:

- · 確認 S Pen 已可供掃描或連線。
- ・確認 S Pen 和其他藍牙裝置位於最大的藍牙距離範圍内 (10 m)。

若以上之作法無法解決問題,請聯繫三星服務中心。

# 注意事項

### 電磁波警語:

- 取得審驗證明之低功率射頻器材,非經核准,公司、商號或使用者均不得擅自變 更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
- 低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。
- 前述合法通信,指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受 合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。
- · 應避免影響附近雷達系統之操作。
- · 高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

- · 本機限在不干擾合法電臺與不受被干擾保障條件下於室内使用。
- · 審定合格標籤: ₩ CCAK21LP1070T6



#### 版權

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

本手册受國際版權法保護。

不得以任何形式或方式 (電子或機械) 複製、分發、轉譯或傳播本手册中的任何内容,包括影印、錄製或儲存在任何儲存裝置和檢索系統中。

#### 商標

- ・ SAMSUNG 和 SAMSUNG 標誌是 Samsung Electronics Co., Ltd. 的註册商標。
- Bluetooth<sup>®</sup> 是 Bluetooth SIG, Inc. 的全球註册商標。
- · 其他所有商標和版權的所有權歸各自所有人所有。
# Fonctions de base

# À lire en premier

Veuillez lire le présent mode d'emploi avant d'utiliser le S Pen afin de vous assurer d'en faire une utilisation sécuritaire et adéquate.

- · Les descriptions présentées dans ce mode sont basées sur les paramètres par défaut du S Pen.
- Les services par défaut fournis avec le S Pen sont sujets à des mises à jour et peuvent cesser de faire l'objet de soutien sans préavis. Pour toute question au sujet d'un service fourni avec le S Pen, communiquez avec un centre de service Samsung.
- Votre S Pen contient des aimants. Gardez une distance sécuritaire entre votre S Pen et des objets qui peuvent être affectés par les aimants, comme les cartes de crédit et les dispositifs médicaux implantables. Si vous portez un dispositif médical implantable, consultez votre médecin avant d'utiliser le S Pen.
- Ce produit comprend certains logiciels libres ou gratuits. L'information de licence pour le logiciel libre utilisé dans ce produit est accessible au opensource.samsung.com.

#### Liste des icônes

- **Avertissement** : situations où il y a risque de blessure pour vous ou pour les autres
- Attention : situations pouvant endommager votre dispositif ou tout autre équipement
- **Note** : remarques, astuces ou toute autre information complémentaire

# Présentation et fonctions du dispositif

## Contenu de l'emballage

- S Pen Pro
- Pochette
- Pointes du stylet
- Pince
- Guide de démarrage rapide
- Les articles fournis avec le S Pen et les accessoires offerts peuvent varier selon votre région et votre fournisseur de services.
  - Les articles fournis sont conçus uniquement pour ce S Pen et pourraient ne pas être compatibles avec d'autres appareils.
  - L'apparence et les caractéristiques techniques pourraient changer sans préavis.
  - Vous pouvez acheter des accessoires supplémentaires auprès de votre détaillant Samsung. Assurez-vous qu'ils sont compatibles avec le S Pen avant de les acheter.
  - N'utilisez que des accessoires approuvés par Samsung. L'utilisation d'accessoires non approuvés peut entraîner des problèmes de performance, ainsi que des dysfonctionnements non couverts par la garantie.
  - La disponibilité de tous les accessoires peut varier puisqu'elle dépend entièrement des entreprises de fabrication. Pour en savoir davantage sur les accessoires offerts, visitez le site Web de Samsung.

## Présentation du dispositif



- Ne pliez pas le S Pen et n'y appliquez pas de pression excessive lorsque vous l'utilisez. Le S Pen pourrait être endommagé ou la pointe pourrait être déformée.
  - Évitez d'appuyer fort sur l'écran avec le S Pen. La pointe du stylet pourrait être déformée.
  - N'insérez pas l'extrémité ronde du S Pen dans la pochette. Cela pourrait endommager le S Pen.
  - La forme de la pochette peut changer légèrement après l'utilisation en raison de la nature du matériel.

- Si un aimant se trouve près du S Pen, certaines actions du S Pen, comme le toucher de l'écran tactile ou la recharge, pourraient ne pas fonctionner.
  - Même si le S Pen est complètement déchargé, vous pouvez utiliser les autres fonctionnalités du S Pen, comme le toucher de l'écran tactile ou les fonctionnalités Commande aérienne.
  - Si vous utilisez le S Pen à un angle aigu sur l'écran, l'appareil mobile pourrait ne pas reconnaître les actions du S Pen.
  - Si le S Pen ne fonctionne pas correctement, apportez-le à un centre de service de Samsung.

#### **Boutons et commutateur**

Boutons et commutateur	Fonction
	<ul> <li>Tout en maintenant le bouton enfoncé, passez le S Pen sur du texte ou sur des éléments de liste pour sélectionner du texte ou plusieurs éléments.</li> </ul>
Bouton du stylet	<ul> <li>Passez le S Pen sur l'écran de l'appareil mobile et pressez le bouton pour ouvrir le panneau Commande aérienne.</li> </ul>
	<ul> <li>Pressez le bouton ou agitez le S Pen tout en maintenant le bouton enfoncé pour lancer l'action prédéfinie.</li> </ul>
	Maintenez le bouton enfoncé pour entrer en mode association.
Bouton de connexion	<ul> <li>Pressez le bouton pour connecter le stylet à un autre appareil mobile connecté au compte Samsung.</li> </ul>
Bouton du stylet + bouton	Maintenez les boutons enfoncés simultanément pendant un minimum
de connexion	de 7 secondes pour redémarrer le S Pen.
Commutateur de mode	<ul> <li>Réglez le commutateur de mode à Z Fold pour utiliser le S Pen sur un appareil mobile pliable.</li> </ul>

#### Témoin d'état

Couleur	État
Clignote en rouge $\rightarrow$ vert $\rightarrow$ bleu	Mode association
Clignote en bleu	• Connecté
Rouge fixe	Recharge
En vert fixe	Pleine charge
Clignote en rouge	• Niveau de pile faible (moins de 5 %)



Si le témoin d'état ne fonctionne pas correctement, reconnectez le chargeur.

# Insertion ou retrait du S Pen

## **Insertion du S Pen**

Insérez le S Pen tout en appuyant sur la prise de connexion du chargeur.





## Retrait du S Pen

Poussez la pochette vers le bas et tirez sur le S Pen pour le retirer.



ou

# Recharge de la pile

Chargez la pile avant d'utiliser le stylet pour la première fois ou lorsque ce dernier n'a pas été utilisé pendant une longue période.

Connectez le câble USB à l'adaptateur d'alimentation USB et branchez le câble dans la prise de connexion du chargeur du S Pen pour recharger la pile. Lorsque la recharge est terminée, débranchez le chargeur du S Pen.



- N'utilisez que les piles, les chargeurs et les câbles approuvés par Samsung et conçus spécifiquement pour votre S Pen. L'utilisation de piles, de chargeurs et de câbles incompatibles peut entraîner des blessures graves ou endommager votre S Pen.
- Un branchement inadéquat du chargeur peut endommager le S Pen. Tout dommage résultant d'une mauvaise utilisation n'est pas couvert par la garantie.
- Pour réduire la consommation d'énergie, débranchez le chargeur quand vous ne l'utilisez pas. Puisque le chargeur ne comporte aucun interrupteur d'alimentation, vous devez le débrancher de la prise de courant pour éviter tout gaspillage d'énergie. Pendant la recharge, le chargeur doit rester à proximité de la prise de courant et être facile d'accès.

## Trucs et précautions pour la recharge de la pile

- Le S Pen peut être utilisé pendant la charge, mais cela peut augmenter le temps de recharge de la pile.
- Pendant la recharge, le S Pen et le chargeur peuvent devenir chauds. Cela est normal et n'aura aucune incidence sur la durée de vie ou la performance globale du S Pen. Si la pile devient plus chaude qu'à la normale, il est possible que le chargeur arrête de recharger.
- Si vous chargez le S Pen alors que la prise de connexion du chargeur est mouillée, cela pourrait l'endommager. Séchez complètement la prise de connexion du chargeur avant de charger le S Pen.
- Si le S Pen ne se charge pas de façon appropriée, apportez le S Pen et le chargeur à un centre de service de Samsung.

# Connexion à un appareil mobile

Lorsque vous connectez le S Pen à un appareil mobile, vous pouvez utiliser non seulement ses fonctions de base, comme le toucher de l'écran ou l'écriture manuscrite, mais aussi ses diverses fonctionnalités, comme les actions aériennes.

- 1 Pressez le bouton de connexion pendant 3 secondes.
- 2 Quand la fenêtre de connexion s'affiche à l'écran de l'appareil mobile, touchez **Se connecter**.
- 3 Suivez les instructions à l'écran pour établir la connexion.
- Avant de vous connecter à un appareil mobile, mettez à jour son interface One UI à une version supérieure à 3.1, l'application SmartThings et la fonction Commande aérienne à la version la plus récente.
  - Si aucune fenêtre de connexion ne s'ouvre sur l'appareil mobile, lancez l'application Paramètres et touchez Fonctions avancées → S Pen → Actions aériennes, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer la connexion.
  - Lorsque vous connectez le S Pen à un autre appareil mobile après l'avoir déconnecté de l'appareil mobile précédent, pressez longuement le bouton de connexion pour entrer en mode association.

# **Utilisation du S Pen**

# Commande aérienne

Le panneau Commande aérienne est un menu qui offre des fonctionnalités pour le S Pen et qui permet d'accéder rapidement à des applications fréquemment utilisées.

Pour ouvrir les commandes aériennes, passez le S Pen sur l'écran et pressez le bouton du stylet. Vous pouvez également toucher l'icône Commande aérienne (🖉) avec le S Pen.

Sélectionnez une fonction ou une application sur le panneau Commande aérienne.



- **Créer une note** : Créez facilement des notes dans une fenêtre contextuelle. Vous pouvez également lancer cette fonctionnalité en touchant deux fois l'écran tout en maintenant enfoncé le bouton du stylet.
- Afficher toutes notes : Affichez toutes les notes dans l'application Samsung Notes.
- Sélection intelligente : Utilisez le S Pen pour sélectionner une section et effectuer des actions, comme partager ou enregistrer.
- Écriture sur écran : Prenez des captures d'écran, puis écrivez ou dessinez dessus ou recadrez une section de l'image capturée. Vous pouvez également capturer le contenu actuel et le contenu masqué sur une page allongée, comme une page Web.

- **Messages animés** : Au lieu d'envoyer un message texte, créez et envoyez un message unique en enregistrant vos actions tout en écrivant ou en dessinant un message en direct, puis en enregistrant votre message sous forme de fichier animé.
- **AR Doodle** : Enregistrez des vidéos amusantes en écrivant ou en dessinant virtuellement sur des visages ou sur n'importe quoi d'autre.
- Traduction : Passez le S Pen sur un mot pour le traduire.
- **PENUP** : Publiez vos œuvres d'art, regardez les œuvres d'art des autres et obtenez des conseils utiles sur le dessin.
- **Bixby Vision** : Utilisez les fonctionnalités Bixby Vision pour rechercher des images similaires, détecter et traduire du texte, et plus encore.
- Agrandissement : Passez le S Pen sur une section de l'écran pour l'agrandir.
- **Ouverture rapide** : Réduisez une application en une miniature et passez le S Pen sur la miniature pour ouvrir l'application en plein écran.
- Coloriage : Ajoutez des couleurs à des images fournies par PENUP à l'aide du S Pen.
- Écrire sur le calendrier : Ouvrez l'application Calendrier, puis écrivez ou dessinez sur l'écran.
- Ajouter des raccourcis : Ajoutez des raccourcis vers des applications fréquemment utilisées sur le panneau Commande aérienne.

#### Icône Commande aérienne

Lorsque le panneau Commande aérienne est fermé, l'icône Commande aérienne continue de s'afficher à l'écran. Vous pouvez ouvrir le panneau Commandes aériennes en touchant l'icône avec le S Pen.

Pour déplacer l'icône, glissez 🖉 vers un nouvel emplacement.

Si l'icône Commandes aériennes ne s'affiche pas à l'écran, ouvrez l'application **Paramètres**, touchez **Fonctions avancées**  $\rightarrow$  **S Pen**, puis touchez le bouton **Affichage de l'icône Commande aérienne** pour activer l'icône.

Lorsque vous utilisez des applications compatibles avec la fonctionnalité Actions aériennes, vous pouvez afficher les actions disponibles avec chaque application en passant le S Pen sur l'icône Commande aérienne.

## Sélection avec le stylet

Tout en maintenant enfoncé le bouton du stylet, passez le S Pen sur du texte ou sur des éléments de liste pour sélectionner plusieurs éléments ou du texte. Vous pouvez également copier-coller le texte ou les éléments sélectionnés dans une autre application ou les partager avec d'autres personnes.





## Mémo écran éteint

Vous pouvez créer rapidement des notes en écrivant sur l'écran sans l'allumer.

Lorsque l'écran est éteint, passez le S Pen sur l'écran et pressez le bouton du stylet.

Lorsque vous touchez **Enregistrer** ou lorsque vous insérez de nouveau le S Pen dans le chargeur du S Pen après avoir écrit une note, la note est enregistrée dans **Samsung Notes**.





# **Actions** aériennes

Commandez des applications à distance en utilisant le S Pen connecté à votre appareil mobile par Bluetooth Low Energy (BLE).

Par exemple, vous pouvez ouvrir rapidement des applications, comme l'application Appareil photo, en maintenant enfoncé le bouton du stylet. En utilisant l'application Appareil photo, vous pouvez également prendre une photo en pressant une fois le bouton. Lorsque vous écoutez de la musique, vous pouvez monter le volume en soulevant le S Pen tout en maintenant enfoncé le bouton du stylet, et baisser le volume en baissant le S Pen.



Le S Pen doit être chargé avant que vous puissiez utiliser la fonctionnalité Actions aériennes. Veuillez consulter Recharge de la pile pour plus de détails.

### Prendre des photos avec le S Pen

Même si vous prenez des photos avec votre appareil mobile en le plaçant à une certaine distance, vous pouvez facilement prendre des photos en appuyant sur le bouton du stylet sans régler de minuterie.

- 1 Ouvrez l'application **Paramètres**, touchez **Fonctions avancées** → **S Pen** → **Actions aériennes**, puis touchez le bouton pour activer la fonctionnalité.
- 2 Ouvrez l'application Appareil photo.
- 3 Pressez une fois le bouton du stylet pour prendre une photo.
  - Pour prendre une série de photos, maintenez enfoncé le bouton du stylet.
  - Pour changer le mode de prise de vue, déplacez le stylet vers la gauche ou vers la droite tout en maintenant enfoncé le bouton du stylet.
  - Pour basculer entre les appareils photos, pressez deux fois le bouton du stylet.

#### Changer les applications ou les fonctionnalités à utiliser

Changez l'application, la fonctionnalité ou les actions que vous voulez utiliser avec la fonctionnalité du S Pen. Ouvrez l'application **Paramètres**, touchez **Fonctions avancées**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **Actions aériennes**.

#### Réinitialiser votre S Pen

Si le S Pen a des problèmes de connexion ou si le S Pen se déconnecte souvent, réinitialisez le S Pen et connectez-le de nouveau.

Ouvrez l'écran de réglage des actions aériennes et touchez  $\bullet \rightarrow$ Dissocier le S Pen.

## **Trouver mon S Pen**

Si vous perdez votre S Pen, vous pouvez suivre son emplacement et le retrouver facilement.

Ouvrez l'application **Paramètres**, puis touchez **Fonctions avancées**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **Localisation de mon S Pen**. L'écran passe à l'écran de l'application **SmartThings**, qui affiche l'emplacement de votre S Pen.

## Paramètres

Modifiez différents paramètres du S Pen.

Ouvrez l'application Paramètres, puis touchez Fonctions avancées  $\rightarrow$  S Pen.

- Actions aériennes : Définissez les actions effectuées lorsque vous pressez le bouton du stylet ou lorsque vous agitez le S Pen tout en maintenant enfoncé le bouton du stylet. Veuillez consulter Actions aériennes pour plus de détails.
- Mémo écran éteint : Définissez le S Pen pour utiliser la fonctionnalité Notes sur l'écran éteint. Veuillez consulter Mémo écran éteint pour plus de détails.
- Création rapide de notes : Définissez cette fonctionnalité pour créer une nouvelle note en touchant deux fois l'écran tout en maintenant enfoncé le bouton du stylet.
- Survol : Définissez le S Pen pour utiliser la fonctionnalité Affichage aérien. Vous pouvez prévisualiser du contenu ou afficher des renseignements dans une fenêtre contextuelle en passant le S Pen sur un élément de l'écran.
- Affichage pointeur lors du survol : Définissez cette fonctionnalité pour afficher le pointeur du S Pen lorsque vous passez le S Pen sur l'écran.
- **Raccourcis** : Ajoutez des raccourcis vers des applications fréquemment utilisées sur le panneau Commande aérienne.
- Affichage de l'icône Commande aérienne : Affichez une icône flottante pour ouvrir le panneau Commande aérienne. Veuillez consulter Icône Commande aérienne pour plus de détails.
- **Ouvr. Commande aérienne av. bouton du stylet** : Définissez cette fonctionnalité pour ouvrir le panneau Commande aérienne lorsque vous passez le S Pen sur l'écran en pressant le bouton du stylet.
- **Sons** : Définissez cette fonctionnalité pour activer les sons lorsque vous utilisez le S Pen, par exemple lorsque vous écrivez avec le S Pen.
- Localisation de mon S Pen : Lancez la fonctionnalité Trouver mon S Pen. Veuillez consulter Trouver mon S Pen pour plus de détails.
- Conseils sur utilisation du S Pen : Découvrez comment utiliser différentes fonctionnalités, comme Traduction et Agrandissement.
- À propos du S Pen : Affichez la version et les renseignements réglementaires du S Pen.
- Nous contacter : pour poser des questions ou consulter la foire aux questions.

# Annexe

# Dépannage

Avant de communiquer avec un centre de service Samsung, veuillez essayer les solutions suivantes. Certaines situations pourraient ne pas s'appliquer à votre S Pen.

### Votre S Pen ne fonctionne pas

Si la pile est complètement déchargée, votre S Pen ne pourra pas fonctionner. Assurez-vous de charger complètement la pile avant d'utiliser le S Pen.

### Votre S Pen est gelé ou rencontre une erreur fatale

Si votre S Pen est gelé et ne répond plus, pressez simultanément le bouton du stylet et le bouton de connexion pendant plus de 7 secondes pour le redémarrer.

### La pile ne se charge pas correctement (avec un chargeur approuvé par Samsung)

Assurez-vous que le chargeur est connecté correctement.

### La pile se décharge plus rapidement qu'au moment de l'achat

- L'exposition du S Pen ou de la pile à des températures très froides ou très chaudes peut entraîner une réduction de la durée de charge utile de la pile.
- · La pile est un produit consommable. Sa durée de charge utile diminuera avec le temps.

### Le Bluetooth ne fonctionne pas bien

Si votre S Pen n'est pas localisé ou s'il y a des problèmes de connexion ou de performance, veuillez essayer les solutions suivantes :

- Assurez-vous que votre S Pen est prêt à être balayé ou connecté.
- Assurez-vous que votre S Pen et l'autre appareil Bluetooth se trouvent à un maximum de 10 mètres l'un de l'autre (soit la portée maximale d'une liaison Bluetooth).

Si les solutions ci-dessus ne permettent pas de régler le problème, communiquez avec un centre de service Samsung.

#### **Droits d'auteur**

Copyright © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Le présent mode d'emploi est protégé par les lois internationales sur le droit d'auteur.

Aucune partie du présent mode d'emploi ne peut être reproduite, distribuée, traduite ou transmise sous quelque forme que ce soit, électronique ou mécanique, notamment par photocopie, enregistrement ou stockage dans tout système de stockage et de récupération d'information.

#### Marques de commerce

- SAMSUNG et le logo SAMSUNG sont des marques déposées de Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. partout dans le monde.
- Toutes les autres marques de commerce et tous les autres droits d'auteur sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

# Informações básicas

# Leia-me primeiro

Por favor, leia este manual antes de usar a S Pen para garantir que o uso seja seguro e adequado.

- As descrições foram baseadas nas configurações padrão da S Pen.
- Os serviços padrão que acompanham a S Pen estão sujeitos a atualizações e podem deixar de ser suportados sem aviso prévio. Em caso de dúvidas sobre um serviço fornecido com a S Pen, entre em contato com o Serviço Autorizado Samsung.
- A S Pen contém ímãs. Mantenha uma distância segura entre a S Pen e objetos que podem ser afetados por ímãs, tais como cartões de crédito e dispositivos médicos implantáveis. Se faz o uso de algum desses dispositivos, consulte seu médico antes de usar.
- Este produto inclui determinados softwares gratuitos de código aberto. As informações de licença do software de código aberto neste produto podem ser encontradas em opensource.samsung.com.

### Ícones de instrução

- **Aviso**: situações que podem causar ferimentos em você ou em terceiros.
- Atenção: situações que podem danificar o seu acessório ou outro equipamento.
- Nota: notas, dicas de uso ou informações adicionais.

# Funções e visão geral do acessório

## Conteúdo da embalagem

- S Pen Pro
- Capa
- Pontas da caneta
- Pinças
- Guia rápido
- Os itens fornecidos com a S Pen e todos os acessórios disponíveis podem variar dependendo do país ou da operadora.
  - Os itens fornecidos são projetados apenas para esta S Pen e podem não ser compatíveis com outros acessórios.
  - Imagens e especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.
  - Você pode adquirir acessórios adicionais na sua revendedora Samsung local. Verifique se eles são compatíveis com a S Pen antes de comprar.
  - Use apenas acessórios aprovados pela Samsung. O uso de acessórios não aprovados pode causar problemas de desempenho e mau funcionamento que não são cobertos pela garantia.
  - A disponibilidade de todos os acessórios está sujeita a alteração dependendo integralmente das empresas fabricantes. Para mais informações sobre os acessórios disponíveis, consulte o site da Samsung.

## Visão geral do acessório



- Não dobre nem aplique pressão excessiva na S Pen ao utilizar. A S Pen pode ser danificada ou a ponta pode ser deformada.
  - Não pressione a S Pen com força contra a tela. A ponta da caneta pode ficar deformada.
  - Não insira a extremidade redonda da S Pen na capa. Isso pode danificar a S Pen.
  - O formato da capa pode mudar um pouco após o uso devido à natureza do material.

- Se houver um ímã próximo à S Pen, algumas ações da S Pen, como carregar ou tocar na tela sensível ao toque, podem não funcionar.
  - Mesmo que a S Pen esteja totalmente descarregada, é possível usar outras funções, como o touchscreen ou as funções do Comando suspenso.
  - Se você usar a S Pen em ângulos agudos na tela, o smartphone pode não reconhecer as ações da S Pen.
  - Se a S Pen não estiver funcionando corretamente, leve para um Serviço Autorizado Samsung.

#### **Botões e seletor**

Botões e seletor	Função
Botão da S Pen	<ul> <li>Mantenha pressionado o botão, arraste a S Pen sobre o texto ou listas de itens para selecionar o texto ou vários itens.</li> </ul>
	<ul> <li>Percorra a S Pen sobre a tela do smartphone e mantenha pressionado o botão para abrir o painel do Comando suspenso.</li> </ul>
	<ul> <li>Pressione o botão ou agite a S Pen enquanto mantém pressionado o botão para iniciar a ação predefinida.</li> </ul>
Botão Conectar	<ul> <li>Mantenha pressionado o botão para entrar no modo de pareamento.</li> </ul>
	<ul> <li>Pressione o botão para alternar a conexão com outro smartphone conectado à Samsung account.</li> </ul>
Botão da S Pen + Botão Conectar	<ul> <li>Mantenha pressionado os botões simultaneamente por mais de 7 segundos para reiniciar a S Pen.</li> </ul>
Seletor de modo	<ul> <li>Defina o seletor de modo para Z Fold para usar a S Pen em um dispositivo móvel dobrável.</li> </ul>

### Status do LED

Cor	Status
Pisca em vermelho $\rightarrow$ verde $\rightarrow$ azul em ordem	Modo de pareamento
Pisca em azul	• Conectado
Continuamente em vermelho	• Carregando
Verde contínuo	Totalmente carregado
Pisca em vermelho	A energia da bateria é baixa (inferior a 5%)

Se o status do LED não funcionar corretamente, reconecte o carregador.

# Colocar ou retirar a S Pen

## Colocar a S Pen

Conecte a S Pen enquanto empurra o conector do carregador.





## **Retirar a S Pen**

Empurre a capa para baixo e puxe a S Pen para removê-la.



ou

## Como carregar a bateria

Carregue a bateria antes de usar pela primeira vez ou quando não for utilizar por longos períodos.

Conecte uma extremidade do cabo USB no carregador e outra no conector USB da S Pen para carregar a bateria. Após carregar totalmente, desconecte o carregador da S Pen.



- Use apenas baterias, carregadores e cabos aprovados pela Samsung, desenvolvidos especificamente para a sua S Pen. Carregadores e cabos incompatíveis podem causar ferimentos graves ou danificar a sua S Pen.
- Conectar incorretamente o carregador pode causar sérios danos à S Pen. Qualquer dano causado por mau uso não será coberto pela garantia.
- Para economizar energia, desconecte o carregador da tomada quando não estiver em uso. O carregador não possui um botão de liga/desliga, portanto, você deve desconectá-lo da tomada quando não estiver em uso, para economizar energia. O carregador deve permanecer na tomada e facilmente acessível enquanto carrega.

## Sugestões e cuidados no carregamento da bateria

- A S Pen pode ser usada enquanto carrega, mas poderá demorar mais tempo para carregar totalmente a bateria.
- Durante o carregamento, a S Pen e o carregador podem esquentar. Isso é normal e não deverá afetar a vida útil e nem o desempenho da S Pen. Se a bateria aquecer mais que o normal, o carregador poderá parar de carregar.
- Se você carregar a S Pen enquanto o conector do carregador estiver molhado, a S Pen pode ser danificada. Seque completamente o conector do carregador antes de carregar a S Pen.
- Se a S Pen não estiver carregando corretamente, leve a S Pen junto com o carregador para um Serviço Autorizado Samsung.

## Conexão com um aparelho móvel

Ao conectar a S Pen com um smartphone, você não só pode usar seus recursos básicos, como toque na tela ou escrita à mão, mas também seus vários recursos, como Ações do Comando suspenso.

- 1 Pressione o Botão Conectar por 3 segundos.
- 2 Quando a janela de conexão for exibida no aparelho móvel, toque em **Conectar**.
- 3 Siga as instruções na tela para completar a conexão.
- Antes de se conectar a um aparelho móvel, atualize o sistema One UI para uma versão superior a 3.1. Atualize também os aplicativos SmartThings e Comando suspenso para suas versões mais recentes.
  - Se uma janela de conexão não aparecer na tela do aparelho móvel, entre no aplicativo Config., toque em Recursos avançados → S Pen → Ações suspensas, e siga as instruções na tela para concluir a conexão.
  - Ao conectar-se a outro aparelho móvel após desconectar-se do aparelho móvel anterior, mantenha o Botão Conectar pressionado para entrar no modo de pareamento.

# Usar a S Pen

# Comando suspenso

Comando suspenso é um menu que oferece funções da S Pen e acesso rápido a aplicativos usados com frequência.

Para abrir o painel do Comando suspenso, suspenda a S Pen sobre a tela e pressione o Botão da S Pen. Você pode também tocar no ícone Comando suspenso (2) com a S Pen.

Selecione uma função ou aplicativo no painel do Comando suspenso.



- **Criar nota**: crie notas facilmente em uma janela pop-up. Você também pode iniciar esse recurso tocando duas vezes na tela enquanto mantém pressionado o Botão da S Pen.
- Exibir todas as notas: exibe todas as notas no aplicativo Samsung Notes.
- Seleção inteligente: use a S Pen para selecionar uma área e realizar ações, como compartilhar ou salvar.
- Escrita na tela: capture telas para escrever ou desenhar nelas ou cortar uma área da imagem capturada. Você também pode capturar o conteúdo atual e o conteúdo oculto em uma página estendida, como uma página da internet.

- Mensagens animadas: em vez de uma mensagem de texto, crie e envie uma mensagem única gravando suas ações enquanto escreve à mão ou desenha uma mensagem ao vivo e salvando-a como um arquivo animado.
- Rabisco AR: crie vídeos divertidos com escrita virtual à mão ou desenhos nos rostos ou em qualquer outro lugar.
- Traduzir: suspenda a S Pen sobre uma palavra para traduzi-la.
- **PENUP**: publique sua arte, veja a arte de outras pessoas e aproveite dicas úteis de desenho.
- **Bixby Vision**: use os recursos do Bixby Vision para pesquisar imagens semelhantes, detectar e traduzir texto e muito mais.
- Ampliar: suspenda a S Pen sobre uma área da tela para ampliá-la.
- **Relance**: minimize um aplicativo a uma miniatura e suspenda a S Pen sobre a miniatura para abrir o aplicativo em tela inteira.
- Coloração: adicione cores às imagens fornecidas pelo PENUP usando a S Pen.
- Escrever no calendário: inicie o aplicativo Calendário e escreva ou desenhe na tela.
- Adicionar atalhos: adicione atalhos para aplicativos usados com frequência no painel do Comando suspenso.

#### Ícone Comando suspenso

Quando o painel do Comando suspenso está fechado, o ícone do Comando suspenso permanecerá na tela. Você pode abrir o painel do Comando suspenso tocando no ícone com a S Pen.

Para mover, arraste o ícone 🖉 para uma nova posição.

Se o ícone Comando suspenso não aparecer na tela, após suspender a S Pen sobre a tela, inicie o aplicativo **Config.**, toque em **Recursos avançados** → **S Pen** e toque na opção **Exibir ícone de comando suspenso.** 

Ao usar aplicativos que suportam as funções das Ações suspensas, você pode ver as ações disponíveis em cada aplicativo suspendendo a S Pen sobre o ícone do Comando suspenso.

## Seleção da caneta

Enquanto mantém pressionado o Botão da S Pen, arraste a S Pen sobre um texto ou sobre itens listados para selecionar vários itens ou texto. Você pode também copiar e colar os itens selecionados ou texto em outro aplicativo ou compartilhá-los.





## Nota de tela desligada

M

Você pode criar notas rapidamente escrevendo na tela sem ativá-la.

Quando a tela estiver desativada, suspenda a S Pen sobre a tela e pressione o Botão da S Pen.

Ao tocar em Salvar após fazer uma anotação, a nota será salva em Samsung Notes.



Se a função não estiver ativada, inicie o aplicativo **Config.**, toque em **Recursos avançados** → **S Pen**, e depois toque na opção **Nota de tela desligada** para ativar.

# Ações suspensas

Controle os aplicativos remotamente usando a S Pen conectada ao seu smartphone por meio do Bluetooth Low Energy (BLE).

Por exemplo, você pode iniciar aplicativos rapidamente, como o aplicativo da câmera, mantendo pressionado o Botão da S Pen. Além disso, ao usar o aplicativo da câmera, você pode tirar uma foto pressionando o botão uma vez. Enquanto reproduz música, você pode aumentar o volume levantando a S Pen enquanto mantém pressionado o Botão da S Pen e abaixar o volume ao abaixar a caneta.

A S Pen deve ser carregada antes que você possa usar o recurso Ações do Comando suspenso. Consulte Como carregar a bateria para obter mais informações.

### Tirar fotos com a S Pen

Mesmo que você tire fotos com seu smartphone à distância, é possível tirar fotos facilmente pressionando o Botão da S Pen sem definir um tempo.

- 1 Inicie o aplicativo **Config.**, toque em **Recursos avançados** → **S Pen** → **Ações suspensas**, e toque na opção **Desativado** para ativar.
- 2 Inicie o aplicativo Câmera.
- 3 Pressione o Botão da S Pen uma vez para tirar uma foto.
  - Para tirar uma sequência de fotos, mantenha pressionado o Botão da S Pen.
  - Para alterar o modo de foto/gravação, mova a S pen para a esquerda ou direita enquanto mantém pressionado o Botão da S Pen.
  - Para alternar entre as câmeras, pressione o Botão da S Pen duas vezes.

#### Alterar aplicativos ou recursos para usar

Mude o aplicativo, recurso ou ações que deseja usar com o recurso S Pen. Inicie o aplicativo **Config.**, toque em **Recursos avançados**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **Ações suspensas**.

#### Redefinir a sua S Pen

Se a S Pen tiver problemas de conexão ou se a S Pen se desconectar com frequência, redefina a S Pen e conecte-a novamente.

Abra a tela de configurações das Ações do Comando suspenso e toque em  $\bullet \rightarrow$ **Desparear a S Pen**.

## **Encontrar minha S Pen**

Se perder a sua S Pen, você pode rastrear a sua localização e encontrá-la facilmente.

Inicie o aplicativo **Config.** e toque em **Recursos avançados**  $\rightarrow$  **S Pen**  $\rightarrow$  **Encontrar minha S Pen**. A tela mudará para a tela do aplicativo **SmartThings** e a localização da sua S Pen será exibida.

# Configurações

Altere as várias configurações da S Pen.

Inicie o aplicativo **Config.** e toque em **Recursos avançados**  $\rightarrow$  **S Pen**.

- Ações suspensas: define as ações a serem iniciadas ao pressionar o Botão da S Pen ou acenar com a S Pen enquanto mantém pressionado o Botão da S Pen. Consulte Ações suspensas para obter mais informações.
- Nota de tela desligada: define a S Pen para usar o recurso Nota de tela desligada. Consulte Nota de tela desligada para obter mais informações.
- Criar notas rapidamente: define para criar uma nova nota tocando duas vezes na tela enquanto mantém pressionado o Botão da S Pen.
- Exibição suspensa: define a S Pen para usar o recurso Exibição Suspensa. Suspenda a S Pen sobre um item na tela para visualizar o conteúdo ou visualizar informações em uma janela pop-up.
- Exibir ponteiro ao pairar a caneta: define para exibir o ponteiro da S Pen ao suspender a S Pen sobre a tela.
- Atalhos: adiciona atalhos para aplicativos usados com frequência no painel do Comando suspenso.
- Exibir ícone de comando suspenso: mostra um ícone flutuante para abrir o painel do Comando suspenso. Consulte ícone Comando suspenso para obter mais informações.
- Abrir Com. susp. c/ Botão da S Pen: define para abrir o painel do Comando suspenso ao suspender a S Pen sobre a tela e pressionar o Botão da S Pen.
- Sons: define sons ao usar a S Pen, por exemplo, ao escrever à mão com ela.
- Encontrar minha S Pen: inicia o recurso Encontrar minha S Pen. Consulte Encontrar minha S Pen para obter mais informações.
- Dicas para usar sua S Pen: saiba como usar vários recursos, como a tradução ou a ampliação.
- Sobre a S Pen: consulte a versão ou as informações regulatórias da S Pen.
- Fale conosco: faça perguntas ou veja as perguntas mais frequentes.

# Apêndice

# Solução de problemas

Antes de contatar a Central de Atendimento Samsung, por favor tente as seguintes soluções. Algumas situações podem não se aplicar à sua S Pen.

### A S Pen não liga

Quando a bateria está totalmente descarregada, sua S Pen não liga. Carregue totalmente a bateria antes de ligar a S Pen.

#### Sua S Pen trava ou possui erros graves

Se sua S Pen travar e não responder, mantenha pressionado o Botão da S Pen e o Botão Conectar simultaneamente por mais de 7 segundos para reiniciá-la.

# A bateria não carrega corretamente (Para carregadores aprovados pela Samsung)

Certifique-se de que o carregador está corretamente conectado.

### A duração da bateria é menor do que nos primeiros dias de uso

- Quando você expõe a S Pen ou a bateria a temperaturas muito baixas ou muito altas, a carga útil pode ser reduzida.
- A bateria é um item consumível e a carga útil diminui com o tempo.

### O Bluetooth não está funcionando bem

Se sua S Pen não for localizada ou houver problemas de conexão ou mau funcionamento, tente o seguinte:

- · Certifique-se de que sua S Pen está pronta para ser procurada ou conectada.
- Certifique-se de que a sua S Pen e o outro dispositivo Bluetooth estão dentro do alcance máximo do Bluetooth (10 m).

Se as dicas acima não resolverem o problema, contate um Serviço Autorizado Samsung.

#### **Direitos autorais**

Direitos autorais © 2021 Samsung Electronics Co., Ltd.

Esse manual está protegido pelas leis internacionais dos direitos autorais.

Nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida, distribuída, traduzida ou transmitida por qualquer forma ou por qualquer meio, eletrônico ou impresso, incluindo fotocópia, gravação ou armazenamento em qualquer sistema de armazenagem e recuperação.

#### Marcas registradas

- SAMSUNG e o logotipo SAMSUNG são marcas registradas da Samsung Electronics Co., Ltd.
- Bluetooth<sup>®</sup> é uma marca comercial registrada mundialmente da Bluetooth SIG, Inc.
- Todas as outras marcas registradas e direitos autorais são de propriedade de seus respectivos proprietários.

# 시작하기

# 사용하기 전에

사용 전 반드시 이 사용 설명서를 읽고 제품을 안전하고 올바르게 사용하세요.

- 이 사용 설명서는 제품의 기본 설정 값을 기준으로 설명합니다.
- 이 제품에 기본으로 제공되는 서비스는 부득이한 사정에 의하여 예고없이 변경되거나 중단될 수 있습니다. 이 경우 삼성전자에 문의하시면 성실히 답변드리겠습니다.
- 제품에 자석이 내장되어 있습니다. 신용카드 및 의료 기기 등 자석에 의해 영향을 받을 수 있는 물건은 안전한 거리를 유지하고 사용하세요. 심장박동기, 제세동기와 같은 의료 기기를 사용 중인 경우 의사와 상담한 후 제품을 사용하세요.
- 본 제품에는 오픈 소스 소프트웨어가 일부 포함되어 있습니다. 사용된 오픈 소스 소프트웨어의 라이선스 정보는 opensource.samsung.com에서 확인하실 수 있습니다.

### 표기된 기호 설명

- ▲ 경고: 제품을 사용할 때 주의하지 않으면 심각한 피해를 입을 수 있는 경고 사항을 표기할 때 사용합니다.
- 주의: 제품을 안전하고 올바르게 사용하기 위해 주의해야 할 사항을 표기할 때 사용합니다.
- 알림: 제품을 사용할 때 알아 두면 좋을 참고 사항이나 추가적인 정보를 제공할 때 사용합니다.

# 각 부분의 이름과 역할

## 구성품

- 제품
- 파우치
- S펜 펜촉
- 펜촉 교체기
- 간단 사용 설명서
- 제공된 구성품 및 사용 가능한 별매품은 삼성전자의 사정에 따라 변경될 수 있습니다.
  - 구성품은 이 제품 전용으로 다른 기기와는 호환되지 않을 수 있습니다.
  - 제품의 외관, 규격 등은 성능 개선을 위해 예고 없이 변경될 수 있습니다.
  - 삼성전자 대표 사이트에 접속해 별매품을 구입할 수 있습니다. 별매품 구입 시 사용 중인 모델과 호환되는지 먼저 확인하세요.
  - 별매품은 반드시 삼성전자에서 제공하는 정품을 구입하세요. 정품이 아닌 별매품을 사용하면 제품의 성능 저하나 고장을 유발할 수 있으며 이러한 경우 보증 서비스가 적용되지 않습니다.
  - 삼성전자의 사정에 따라 별매품의 사용 가능 여부가 변경될 수 있습니다. 사용 가능한 별매품에 대한 자세한 내용은 삼성전자 대표 사이트에서 확인하세요.

## 각 부분의 이름



- 제품을 구부리거나 과도한 힘을 주지 마세요. 제품이 파손되거나 펜촉이 변형될 수 있습니다.
  - 제품으로 화면을 세게 누르지 마세요. 펜촉이 변형될 수 있습니다.
  - 파우치에 제품을 뒤집어 넣지 마세요. 제품이 손상될 수 있습니다.
  - 파우치 소재의 특성상 사용 중 약간의 변형이 발생할 수 있습니다.
- 제품 주변에 자석이 있을 경우, 충전 및 화면 터치 등의 동작이 되지 않을 수 있습니다.
  - 제품이 완전히 방전된 경우에도 화면 터치 및 에어 커맨드와 같은 기능은 사용할 수 있습니다.
  - 제품을 지나치게 기울여 사용하면 동작이 인식되지 않을 수 있습니다.
  - 제품이 제대로 동작하지 않는 경우 가까운 삼성전자 서비스 센터로 방문하세요.

### 버튼 및 스위치

버튼 및 스위치	기능
펜 버튼	<ul> <li>버튼을 누른 상태에서 텍스트 영역, 이미지 및 동영상 목록을 드래그하면 해당 항목을 선택합니다.</li> </ul>
	<ul> <li>제품을 모바일 기기의 화면에 가까이 가져간 후 버튼을 짧게 누르면 에어 커맨드를 실행합니다.</li> </ul>
	<ul> <li>버튼을 누르거나 누른 상태에서 제품을 움직이면 설정한 에어 액션을 실행합니다.</li> </ul>
연결 버튼	<ul> <li>버튼을 길게 누르면 페어링 모드로 진입합니다.</li> </ul>
	<ul> <li>버튼을 짧게 누르면 삼성 계정에 로그인된 다른 모바일 기기로 연결을 전환합니다.</li> </ul>
펜 버튼 + 연결 버튼	<ul> <li>버튼을 동시에 7초 이상 길게 누르면 강제로 제품을 다시 시작합니다.</li> </ul>
모드 스위치	<ul> <li>모드 스위치를 Z Fold로 설정하면 제품을 폴더블 모바일 기기에서 사용할 수 있습니다.</li> </ul>

## 상태 표시등

색상	상태
빨간색, 녹색, 파란색 순으로 깜박임	• 페어링 모드
파란색 깜박임	• 연결 완료
빨간색 켜짐	· 충전 중
녹색 켜짐	• 충전 완료
빨간색 깜박임	• 배터리 5 % 미만

😰 상태 표시등이 정상적으로 동작하지 않거나 잘못 인식된 경우 충전기를 분리한 후 다시 연결하세요.

# 제품 장착/분리하기

## 장착하기

제품의 충전기 커넥터 연결잭 부분을 누르면서 장착하세요.





## 분리하기

파우치를 아래로 밀면서 제품을 당겨 분리하세요.



# 배터리 충전하기

제품을 구입한 후 처음 사용하거나 장시간 방치한 후 사용할 경우에는 배터리를 충분히 충전하여 사용하세요.

USB 케이블과 충전 어댑터를 연결한 후 제품에 꽂아 충전하세요. 충전이 끝나면 제품에서 케이블을 분리하세요.



- ▲ 삼성전자에서 승인한 이 제품 전용 배터리, 충전기 및 케이블을 사용하세요. 그렇지 않을 경우 사용자가 부상을 입거나 제품이 고장 날 수 있습니다.
- 충전기를 잘못 연결하면 제품이 고장 날 수 있습니다. 잘못된 사용 방법으로 인한 피해는 보증 서비스가 적용되지 않습니다.
- 에너지를 절약하기 위하여 사용하지 않을 때는 충전기를 빼 두세요. 충전기에는 전원 스위치가 없기 때문에, 전력 소모를 방지하기 위해서는 콘센트와 충전기를 분리해 두어야 합니다. 충전 중에는 충전기가 콘센트 가까이에 있어야 하며, 손이 쉽게 닿는 곳에 두어야 합니다.

## 배터리 충전 시 알아두기

- 충전 중에도 제품을 사용할 수 있으나, 배터리 충전 시간이 길어질 수 있습니다.
- 충전 중에는 제품과 충전기가 뜨거워질 수 있습니다. 이는 정상적인 현상으로, 제품의 수명이나 기능에는 영향을 미치지 않습니다. 배터리의 온도가 일정 수준 이상 높아지면 안전을 위해 충전이 중지될 수 있습니다.
- 충전기 커넥터 연결잭이 젖은 상태에서 충전할 경우 제품이 손상될 수 있습니다. 완전히 건조시킨 후 충전하세요.
- 제품이 제대로 충전되지 않으면 제품과 충전기를 가지고 가까운 삼성전자 서비스 센터를 방문하세요.
- 배터리 사용 시간 등에 대한 내용은 삼성전자 대표 사이트에 접속하여 관련 페이지를 참조하세요.

## 모바일 기기와 연결하기

제품을 모바일 기기와 연결하면 화면 터치 및 손글씨 작성 등 제품의 기본 기능 외에도 에어 액션 등 다양한 기능을 사용할 수 있습니다.

- 1 제품의 연결 버튼을 3초간 누르세요.
- 2 연결할 모바일 기기에 연결 팝업 창이 나타나면 연결을 누르세요.
- 3 화면의 안내에 따라 연결을 완료하세요.
- · 제품과 모바일 기기를 연결하기 전에 모바일 기기의 One UI를 3.1 이상, SmartThings 앱 및 에어 커맨드를 최신 버전으로 업데이트 하세요.
  - · 연결 팝업 창이 나타나지 않을 경우 연결할 모바일 기기에서 설정 앱을 실행해 유용한 기능 → S펜
     → 에어 액션을 선택한 후 화면의 안내에 따라 연결을 완료하세요.
  - 기존 연결 해제 후 제품을 다른 모바일 기기와 연결할 경우 연결 버튼을 길게 눌러 페어링 모드에 진입하세요.

# S펜 사용하기

## 에어 커맨드

에어 커맨드는 S펜 기능 및 자주 사용하는 앱을 추가해 빠르게 실행할 수 있는 기능입니다.

에어 커맨드를 실행하려면 제품을 화면에 가까이 가져간 후 펜 버튼을 눌렀다 떼세요. 에어 커맨드 아이콘

에어 커맨드 화면에서 원하는 기능이나 앱을 실행하세요.



- **새 노트 작성**: 팝업 창에서 간편하게 노트를 작성할 수 있습니다. 펜 버튼을 누른 채 화면을 두 번 눌러 실행할 수도 있습니다.
- 모든 노트 보기: Samsung Notes 앱의 노트 목록을 빠르게 확인할 수 있습니다.
- **스마트 셀렉트**: 제품을 이용하여 원하는 영역을 선택해 저장하거나 공유하는 등 여러 가지 기능을 실행할 수 있습니다.
- **캡처 후 쓰기**: 화면을 캡처한 후 글씨를 쓰거나 그림을 그려 넣고, 원하는 영역을 캡처 화면에서 잘라낼 수 있습니다. 웹 페이지처럼 스크롤하면 볼 수 있는 화면의 콘텐츠를 한 번에 캡처할 수도 있습니다.
- **라이브 메시지**: 텍스트 대신 손글씨를 쓰거나 그림을 그리는 과정을 애니메이션으로 담아 색다른 메시지를 전송할 수 있습니다.
- AR 두들: 얼굴이나 공간에 가상의 손글씨를 쓰거나 그림을 그려 넣어 재미있는 동영상을 촬영할 수 있습니다.
- 번역기: 번역이 필요한 단어 위에 제품을 가까이 가져가면 단어가 번역됩니다.
- PENUP: 다양한 그림을 감상하고 유용한 드로잉 팁을 얻을 수 있습니다.
- 빅스비 비전: 이미지 검색이나 텍스트 추출 및 번역 등 빅스비 비전 기능을 실행할 수 있습니다.
- 돋보기: 화면의 특정 부분 위에 제품을 가까이 가져가면 확대해서 볼 수 있습니다.
- 글랜스: 앱을 섬네일로 최소화해 두었다가 필요할 때마다 전체 화면으로 열어볼 수 있습니다.
- 컬러링: 제품을 이용하여 PENUP에서 제공하는 도안에 색칠을 할 수 있습니다.
- 캘린더 손글씨: 캘린더 앱을 실행해 화면에 글씨를 쓰고 그림을 그려 넣을 수 있습니다.
- **바로가기 추가**: 에어 커맨드에 자주 사용하는 앱을 바로 가기로 추가할 수 있습니다.

#### 에어 커맨드 아이콘

에어 커맨드 창이 닫히면 화면에 에어 커맨드 아이콘만 표시됩니다. 해당 아이콘을 제품으로 눌러 에어 커맨드를 실행할 수 있습니다.

아이콘의 위치를 이동하려면 💋 누른 채 원하는 위치로 드래그하세요.

에어 커맨드 아이콘이 표시되지 않을 경우 **설정** 앱을 실행해 **유용한 기능** → **S펜**을 선택한 후 **에어 커맨드** 아이콘 표시의 스위치를 눌러 기능을 켜세요.

에어 액션 기능을 지원하는 앱에서 에어 커맨드 아이콘 위에 제품을 가까이 가져가면 해당 앱에서 실행할 수 있는 동작을 확인할 수 있습니다.

## 펜 셀렉트

펜 버튼을 누른 상태로 텍스트 영역을 드래그하거나, 이미지, 동영상 목록을 드래그하면 해당 항목이 선택됩니다. 선택한 항목을 복사해 다른 앱에 붙여 넣거나 공유할 수 있습니다.





### 꺼진 화면 메모

화면을 켜지 않고도 제품으로 빠르게 메모를 작성할 수 있습니다. 화면이 꺼진 상태에서 제품을 화면에 가까이 가져간 후 펜 버튼을 눌렀다 떼세요. 메모를 작성한 후 **저장**을 누르면 **Samsung Notes**에 저장됩니다.



# 에어 액션

저전력 블루투스 기술(BLE)로 모바일 기기와 연결된 제품을 이용해 원격으로 앱을 제어할 수 있습니다. 예를 들어 펜 버튼을 길게 누르면 카메라 등 원하는 앱을 바로 실행할 수 있고, 카메라 앱 사용 중 펜 버튼을 한 번 눌러 사진을 촬영할 수 있습니다. 음악 재생 중에 펜 버튼을 누른 채 제품을 위로 올리면 음량을 높일 수 있고, 아래로 내리면 음량을 줄일 수 있습니다.

에어 액션 기능을 사용하려면 제품이 충전되어 있어야 합니다. 자세한 내용은 배터리 충전하기를 참고하세요.

#### 펜 버튼으로 사진 찍기

모바일 기기를 멀리 떨어진 곳에 놓고 사진을 찍을 때에도 타이머를 설정할 필요 없이 펜 버튼을 눌러 쉽게 사진을 찍을 수 있습니다.

- 1 설정 앱을 실행해 유용한 기능 → S펜 → 에어 액션을 선택한 후 스위치를 눌러 기능을 켜세요.
- 2 카메라 앱을 실행하세요.
- 3 펜 버튼을 한 번 눌러 사진을 촬영하세요.
  - 고속 연속 촬영을 하려면 펜 버튼을 길게 누르세요.
  - 촬영 모드를 변경하려면 펜 버튼을 누른 채 제품을 오른쪽 또는 왼쪽으로 움직이세요.
  - 카메라를 전환하려면 펜 버튼을 두 번 누르세요.

#### 실행할 앱 및 동작 변경하기

에어 액션 기능으로 실행할 앱 및 기능이나 동작을 변경할 수 있습니다. **설정** 앱을 실행해 **유용한 기능** → **S** 펜 → 에어 액션을 선택하세요.

#### 제품 초기화하기

연결이 원활하지 않거나 사용 중 연결이 자주 끊길 경우에는 제품을 초기화한 후 다시 연결하세요. 에어 액션 설정 화면에서 <sup>●</sup>→ S펜 등록 해제를 선택하세요.

## 내 S펜 찾기

제품을 분실한 경우 제품의 위치를 추적하여 쉽게 찾을 수 있습니다. 설정 앱을 실행해 유용한 기능 → S펜 → 내 S펜 찾기를 선택하세요. SmartThings 앱 화면으로 전환되고 제품의 위치가 표시됩니다.

# 설정

제품과 관련된 다양한 사용 환경을 설정할 수 있습니다.

#### **설정** 앱을 실행해 유용한 기능 → S펜을 선택하세요.

- **에어 액션**: 펜 버튼을 누르거나 누른 상태에서 제품을 움직여 실행할 액션을 설정합니다. 자세한 내용은 에어 액션을 참고하세요.
- **꺼진 화면 메모**: 꺼진 화면 메모 기능을 사용하도록 설정합니다. 자세한 내용은 꺼진 화면 메모를 참고하세요.
- **빠른 새 노트 작성**: 펜 버튼을 누른 상태에서 제품으로 화면을 두 번 누르면 새 노트를 바로 작성하도록 설정합니다.
- **에어 뷰**: 에어 뷰 기능을 사용하도록 설정합니다. 특정 부분에 제품을 가까이 가져가면 상세 내용이 나타나거나 팝업 창에서 해당하는 정보가 나타납니다.
- **펜을 가까이 가져가면 포인터 표시**: 제품을 화면에 가까이 가져가면 S펜 포인터가 표시되도록 설정합니다.
- **바로가기**: 에어 커맨드에 자주 사용하는 앱을 바로 가기로 추가할 수 있습니다.
- 에어 커맨드 아이콘 표시: 화면에 에어 커맨드를 열 수 있는 플로팅 아이콘을 표시합니다. 자세한 내용은 에어 커맨드 아이콘을 참고하세요.
- 펜 버튼으로 에어 커맨드 열기: 제품을 화면에 가까이 가져간 후 펜 버튼을 누르면 에어 커맨드가 열리도록 설정합니다.
- 소리: 손글씨 작성 등 제품 사용 시 소리가 나도록 설정합니다.
- **내 S펜 찾기**: 내 S펜 찾기 기능을 실행합니다. 자세한 내용은 내 S펜 찾기를 참고하세요.
- · S펜 사용 방법 안내: 번역기, 돋보기 등 다양한 기능의 사용 방법을 확인할 수 있습니다.
- S펜 정보: 제품의 버전 및 규제 정보를 확인할 수 있습니다.
- · 문의하기: 궁금한 사항을 문의하거나 자주하는 질문 항목을 찾아볼 수 있습니다.



# 서비스를 요청하기 전에 확인할 사항

서비스를 요청하기 전에 먼저 사용 설명서를 읽고 다음과 같은 증상에 대해서는 문제를 해결해 보세요. 다음 내용 중 일부 항목은 특정 제품에만 해당되는 내용일 수 있습니다. 문제가 해결되지 않으면 1588-3366으로 문의하세요.

#### 제품이 켜지지 않습니다.

배터리가 완전히 방전된 경우 제품이 켜지지 않습니다. 제품 사용 전 배터리를 충분히 충전하세요.

#### 제품 사용 중 버튼 입력이 되지 않거나 제품이 자주 멈추고 치명적인 오류가 생깁 니다.

제품이 동작하지 않고 아무 반응이 없는 경우에는 사용자가 제품을 직접 다시 시작할 수 있습니다. 펜 버튼과 연결 버튼을 동시에 7초 이상 길게 누르세요.

### 배터리 충전이 잘 안됩니다.(삼성 정품 충전기 기준)

충전기의 연결 상태를 확인해 보세요.

#### 배터리 사용 시간(대기 시간)이 구입 시보다 짧아졌습니다.

충전한 제품이나 배터리를 저온 또는 고온에 방치한 경우 사용 시간이 짧아집니다.

## 블루투스 기능 사용이 원활하지 않습니다.

제품이 모바일 기기에서 검색이 되지 않거나, 연결이 원활하지 않고 오동작을 일으키는 등 블루투스 사용에 문제가 있다면 다음을 시도해 보세요.

- 제품이 검색 또는 연결 가능한 상태인지 확인하세요.
- 최대 블루투스 연결 범위(10 m) 이내에 내 제품과 연결하려는 기기가 있는지 확인하세요.

위의 방법들을 시도해도 문제가 해결되지 않으면 삼성전자 서비스 센터에 문의하세요.

# 규격 및 특성

### 제품

외관(mm)	9.5(W)x9.14(L)x171.04(H)(최소 두께부 기준)
중량	13.8 g(±0.5 g)
MCU	Dialog DA14683
동작 온도	5 °C~40 °C
상대습도	30 %~80 %

🕖 크기와 중량은 제품 구성 및 제조 과정에 따라 다를 수 있습니다.

## 블루투스

사용 주파수 범위	송수신: 2402~2480 MHz
모듈	DA14683
버전	5.0
무선 사용 거리	최대 10 m 이내
	사용 환경에 따라 달라질 수 있습니다.
송신 출력	1 mW

📝 제품의 규격 등은 성능 개선을 위해 예고 없이 변경될 수 있습니다.



#### 서비스 예약

www.samsungsvc.co.kr에서 서비스 센터 방문 시간을 예약할 수 있습니다. (전화 예약 가능 1588-3366)



#### 폐제품 올바른 분리 배출 방법

분리 배출 시 개인 정보가 유출되지 않도록 반드시 초기화하세요. 삼성전자 서비스 센터로 가져오시기 바랍니다. 수거된 폐제품은 재활용되며, 잔재물은 환경에 유해하지 않게 처리합니다.

#### 제품 A/S 관련 문의

A/S 문의 시에는 제품 모델명, 고장 상태, 연락처를 알려 주세요.

- · 삼성전자 서비스 센터: 1588-3366
- 고객 불편 상담: 02-541-3000 / 080-022-3000

### 전자파 흡수율

전자파 흡수율(SAR) 값은 웹 사이트(www.samsung.com/sec)를 참조하세요.

#### 저작권

Copyright ⓒ 2021 삼성전자주식회사

이 사용 설명서는 저작권법에 의해 보호받는 저작물입니다. 사용 설명서의 일부 또는 전체를 복제, 공중 송신, 배포, 번역하거나 전자 매체 또는 기계가 읽을 수 있는 형태로 바꿀 수 없습니다.

#### 등록상표권

- 삼성, SAMSUNG, SAMSUNG 로고는 삼성전자주식회사의 등록상표입니다.
- 블루투스는 Bluetooth SIG, Inc.의 등록상표입니다.
- 기타 모든 상표 및 저작권은 해당 업체의 자산입니다.